



مجلة فصلية علمية  
ال ISSN ٢٠٢٠-٢٠٢٣  
العدد العاشر والحادي عشر  
السنة الخامسة والعشرين والستون والثلاثين  
والثانية والثلاثين والرابع



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# مجلة قاريونس العلمية

السنة الحادية والعشرون العدد الأول والثاني والثالث والرابع

تغنى بمختلف فروع المعرفة الإنسانية والتطبيقية

تصدر باللغتين العربية والإنجليزية

## هيئة التحرير:

|              |                                  |                             |
|--------------|----------------------------------|-----------------------------|
| رئيسا        | عضو هيئة تدريس بكلية الاقتصاد    | د. أبو القاسم عمر الطبولي   |
| عضوا         | عضو هيئة تدريس بكلية الآداب      | د. عبدالكريم سليمان ابوسلوم |
| عضوا         | عضو هيئة تدريس بكلية الهندسة     | د. إبراهيم محمد رستم        |
| عضوا         | عضو هيئة تدريس بكلية القانون     | د. سليمان محمد الجروشى      |
| عضوا         | عضو هيئة تدريس بكلية العلوم      | د. عبدالله إبراهيم القطرونى |
| عضوا         | عضو هيئة تدريس بكلية الآداب      | أ. محمد أبو القاسم الصيد    |
| مقررا        | مدير عام الإدارة العامة للمكتبات | الأخ مصطفى فرج الفلاح       |
| منسقة إدارية | مدير مكتب التوريد والتوزيع       | الأخت غالية سالم البزار     |



## شروط النشر في المجلة

- أن يكون البحث مكتوباً بلغة سليمة وأسلوب جيد.
- أن يكون البحث قد كتب حديثاً ولم يسبق نشره .
- أن تتوافر في البحث الموضوعية والمنهج العلمي في البحث .
- يجب ألا تزيد صفحات البحث عن 30 صفحة مطبوعة على فرق مدمج (CD) مع ملخص عربي للبحوث المنشورة باللغة الإنجليزية .
- تُقَوِّمُ البحوث التي ترد إلى المجلة من قبل متخصص وفقاً للأسس المتبعة والبحوث لاتعد إلى أصحابها سواء قبلت للنشر أم لم تنشر .
- أن يتضمن البحث اسم كاتبه ثلاثة، ومعلومات عن مجال تخصصه .
- أن يذكر الباحث ثيتاً بالمراجع التي رجع إليها في بحثه .
- البحوث والمقالات تعبر عن وجهة نظر أصحابها .

## محتويات العدد الاول والثاني والثالث والرابع من مجلة قاريونس العلمية 2008 ف

### ٤

|     |   |   |
|-----|---|---|
| 7   | أ. خميس على محمد<br>كلية الآداب                       | 1<br>نظريات في نشأة اللغة.  |
| 27  | د. أسامة محمد الصلايبي<br>كلية الآداب                 | 2<br>رفع أجهزة الانعاش الصناعي في ميزان<br>الشريعة الإسلامية.   |
| 51  | د. عبدالله الرحبي<br>كلية الآداب                      | 3<br>الاستيطان القديم في ليبيا : من خلال دراسة وادي<br>سوف الجيمن ووادي زمزرم وبعض أودية خليج سرت.      |
| 85  | د. عبد الكريم عبد الله بالقاسم<br>كلية الآداب         | 4<br>المشيخية : المنهج والامتداد (الجزء الثاني).  |
| 119 | د. صالح المجري - د. محمد المكحل<br>كلية العلوم        | 5<br>إضافة جديدة لمجموعة الفطريات البازيدية<br>الراقية في ليبيا.  |
| 133 | د. عيسى حسن غلام<br>د. خديجة أحمد بحبح<br>كلية الآداب | 6<br>العوامل المرتبطة بإهدران الوقت كما يدركها مديرى<br>مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي |
| 161 | د. أبو بكر مبروك الغزالى<br>كلية الآداب               | 7<br>البحث في العلاقات العامة.  |

### E

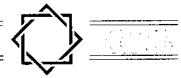
|    |  |  |
|----|--|--|
| 3  | د. علي سعيد اللافي<br>كلية الآداب            | 8<br><i>Atypological Perspective on<br/>Agreement Phenomenon in Arabic</i>   |
| 31 | د. خالد فرج العيساوي<br>كلية العلوم          | 9<br><i>Connection between the elmentmethod<br/>and the box method.</i>  |
| 51 | د. رمضان سعيد<br>د. فرج شعيب<br>كلية الهندسة | 10<br>هندسة خطوط الأنابيب التحليل الهيدروليكي بدراسة<br><i>Pipeline Engineering:</i> .<br><i>Part- 1- Hydraulic Analysis With Case Study</i> |





# نظريات نشأة اللغة

أ. خميس علي محمد  
كلية الآداب



بیانیه ناشرین (نگهداری)

في هذه الورقات سأحاول أن أعرض بإيجاز بعض النظريات التي وضعت في  
محاولة لإماتة اللثام عن نشأة اللغة وحقيقة أصلها .

والجدير بالقول : أن المقصد من عرض هذه النظريات ليس الوقوف عند نقطة أو  
نظريّة يمكن الاطمئنان إليها بصورة شبه كافية ، وإنما المقصد هو الإبانة عن هذا  
الموضوع ، أي البحث في نشأة اللغة الذي طرحت أبوابه منذ زمن بعيد ، وهو  
يندرج ضمن المباحث الفلسفية وبخاصة فلسفة اللغة (1) ففي روایة هيرودوت  
( Herodotus 425 ق.م ) يتحدث فيها عن أحد فراعنة مصر ، وأنه أراد أن يثبت  
أن اللغة المصرية القديمة هي أم اللغات ، فقام بعزل طفلين مصريين منذ  
ولادتهما ، وكفلهما بالاهتمام والرعاية ، من دون أن يكلمهما أحد أو يسمعا صوتها  
من أحد ، وبعد أشهر معدودة سمعهما يتكلمان بأول كلمة ، فصار أكبر ظنه أن  
هذه الكلمة ما هي إلا إحدى كلمات لغة المصريين القدماء ، غير أنه فوجئ بأن  
تلك الكلمة (بووكس ) تعني في اللغة الفريجية القديمة : الخبز ، وبذا توصل  
الملك إلى أن اللغة الفريجية أقدم من المصرية(2) .

ولم يتوقف هذا النوع من التفكير عند فرعون مصر ، بل استمر ليشق طريقه عند  
أحد ملوك صقلية (فردریک الثاني) عام 1200 م فقام بإجراء التجربة نفسها سالفًا  
الذكر ، وتبعه (جیمس الرابع) أحد ملوك اسكتلندا ، عام 1500 م رغبة منه في  
كشف حقيقة هذا اللغز الغامض ، ومعرفة أسراره أي : كيف نشأت اللغة ؟ وكيف  
نطق بها الإنسان(3) ؟ وفي القرن السابع عشر روى عن عالم سویدي يؤکد أن  
الرب في الجنة كان يتحدث باللغة السويدية ، وأن آدم – عليه السلام – كان يتكلم  
الدنماركية.

وأن الحية كانت تتكلم الفرنسية ، وقريبا من هذا الرأي يقف عالم تركي عام 1934  
في مؤتمر لغوی يؤکد فيه أن اللغة التركية هي أصل اللغات ، ودليله على صحة  
ما ذهب إليه كلمة تركية ( qunes ) وتعني الشمس على اعتبار أن الشمس هي

أول ما لفت انتباه الإنسان الأول من بين المخلوقات(4) ، وإذا توجهنا صوب الحضارة الإسلامية وجدنا أن مسألة البحث في نشأة اللغة قد تبلورت في رأيين متعارضين ، ولعلهما يكونان قد نتجتا عن السؤال الآتي : هل اللغة توقف ، أم أنها اصطلاح ؟ فاتجه أحد الرأيين إلى القول بأن اللغة توقف من عند الله تعالى ، في حين عارضه الرأي الآخر فذهب إلى أن اللغة مواضعة اجتماعية وأصطلاح بين البشر .

**﴿ رأى القائلين بالتوقف(5) وإذا : فإن اللغة في نشأتها وأصلها من عند الله تعالى ، ألمَ آدمُ أو ما يُعْبَرُ عنه بالإنسان الأول أن ينطق بها ويخاطب الآخرين ، وحاجتهم فذلك قوله جل شأنه : « وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا »**

البقرة 31 فحسب هذا الرأي لا يد الإنسان ولا شأن له في نشأة اللغة .

وفي مقدمة هؤلاء الذين ذهبوا لهذا المذهب : ابن فارس (ت 395 هـ) ، وابن حزم (ت 994 هـ) وفخر الدين الرازي (ت 620 هـ) الخ .

وعلى الرغم من اختلاف المفسرين بصدده تفسير قوله تعالى : « الأسماء كُلَّهَا » نجد أصحاب هذا الرأي يحتجون بما قاله (ابن عباس) في تفسير حقيقة الأسماء بأنها : أسماء جميع الأشياء : حيوانات ، نباتات ، جمادات ، هذا بالإضافة إلى اعتبارهم أن الأسماء أساس اللغات ، إذ إن الجمل لا يمكن أن تقوم وتصح إلا بوجود أسماء ، وأنه من الممكن الاستغناء عن الأفعال أو الحروف في إنشاء صياغة بعض الجمل ، وهم يفسرون قوله تعالى : « ثُمَّ عَرَضْهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ »

البقرة 31 أي ضمير العاقل في الآية جاء على سبيل التغليب وذلك كقوله تعالى :

« وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ » (النور 45) .

والواضح أن أصحاب هذا الرأي يعتمدون على نصوص نقلية في الاحتياج على صحة ما يذهبون إليه ، وذلك عن طريق تفسير آيات القرآن الحكيم (6) .

### ✿ رأي القائلين بالاصطلاح في نشأة اللغة :-

يذهب أصحاب هذا الاتجاه إلى أن نشأة اللغة ترجع إلى ما تواضع(7) عليه البشر ، وذلك لأن يجتمع حكيمان أو أكثر فيضعون لكل موضوع أو شيء موجود مسمى له ، إذا ذكر عُرف به ، ويمتاز عن غيره ، وذلك لأن يقال عن شخص منبني آدم : إنسان ، إنسان ، فمتى قيل هذا اللفظ وتكرر ، عُرف أنَّ هذا اللفظ خاص بهذا الضرب من المخلوقات ، وإذا ما أشير إلى يده وقيل : يد ، أو أشير إلى عينه فقيل : عين ، أو إلى رأسه فقيل : رأس ، امتاز كل عضو بمسماه ومعناه عن غيره من الأعضاء ، وهكذا في الأسماء والأفعال والحراف (8) .

والمواضعة على اللغة كما تقدم تحدث بين البشر ، ولا يجوز وقوعها من عند الله تعالى مع أحد من البشر ؛ لأن المواضعة تستلزم الإشارة إلى الشيء بالجراحة ، ومن ثم يتم الاتفاق على تسمية ذلك الشيء ، والله تعالى لا جارحة له كسائر البشر (9) .

ومما تجب الإشارة إليه : أن ابن جني ومن قبله أستاذه أبو علي الفارسي (ت 379 هـ) قد قالا بالرأيين معا ، فبعد أن عرض ابن جني رأيه في نشأة اللغة و قوله بأنها اصطلاح ومواضعة إنسانية ، نجده يتحدث عن اللغة وبخاصة العربية فيقول بأنها وقف من عند الله تعالى : ( وذلك أنني إذا تأملت حال هذه اللغة الشريفة الكريمة اللطيفة ) إلى أن يقول : ( وانضاف إلى ذلك وارد الأخبار المؤثرة بأنها من عند الله جل وعز ) ثم يضيف : ( فقويَ في نفسي اعتقاد كونها توفيقاً (10) من الله سبحانه وأنها وحي ) وعلى ذلك تبدو الحيرة في مذهب ابن جني ، فنراه لا يكاد يستقر على رأي ، حيث يؤكِّد ذلك بقوله :

( فأقْفَ بَيْنَ تِبْنَ الْخَلْقَيْنِ حَسِيرًا وَأَكَاثِرُهُمَا فَأَنْكَفَ مَكْثُورًا ، وَإِنْ خَطَرَ خَاطِرٌ فِيمَا بَعْدَ يُعْلَقُ الْكَفُّ بِإِحْدَى الْجَهَتَيْنِ وَيُكَفُّهَا عَنْ صَاحِبِهِ قَلَّا بَهْ وَبِاللهِ التَّوْفِيقُ ) (11)

وَرَأَيَ الْقَاتِلَيْنَ بِالْأَصْطَلَاحِ قَائِمٌ عَلَى أَسَاسِ الْلُّغَةِ عَرْفِيَّةً (12) بِمَعْنَى أَنَّ مَا سُمِّيَّ بِالشَّجَرَةِ أَوِ الْكِتَابِ يُمْكِنُ أَنْ يُسَمَّى مُسَمًّى آخَرَ وَيُتَوَاضَعُ عَلَيْهِ بَيْنَ الشَّرِّ ، وَيُرَوَّنُ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ : «وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا» تَفْسِيرًا مُفَادِهُ : أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَقْدَرَ آدَمَ — عَلَيْهِ السَّلَامُ — وَمَكَنَهُ مِنْ أَنْ يَتَوَاضَعَ مَعَ الْبَشَرِ ، وَيَحْتَجُونَ أَيْضًا عَلَى صَحَّةِ مَا يَذَهَّبُونَ إِلَيْهِ بِقَوْلِهِ تَعَالَى : «وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ» (إِبْرَاهِيمٌ ٤) عَلَى اعْتِبَارِ أَنَّ الْلُّغَةَ فِي نَشَأَتِهَا تَسْبِقُ إِرْسَالِ الرِّسَالَةِ ، بِمَعْنَى أَنَّ النَّاسَ يَتَوَاضَعُونَ عَلَى لُغَةِ مَا ، وَمِنْ ثُمَّ يَرْسُلُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ رَسُولًا يَتَفَاهِمُ مَعَهُمْ وَيَبْيَنُ لَهُمْ بِلُغَتِهِمِ الْتِي تَوَاضَعُوا عَلَيْهَا سَلْفًا (13).

وَإِذَا مَا انتَقَلَنَا إِلَى الْعَصْرِ الْحَدِيثِ وَجَدْنَا أَنْفُسَنَا أَمَامَ الْعَدِيدِ مِنِ النَّظَرِيَّاتِ الَّتِي كَانَتْ تَتَوَيِّحًا لِلْعَدِيدِ مِنِ البحوثِ وَالدِّرَاسَاتِ فِي مَحَالِ نَشَأَةِ الْلُّغَةِ وَالْبَحْثِ فِي أَصْلَهَا ، وَيُمْكِنُ عَرْضُ أَهْمَهِ هَذِهِ النَّظَرِيَّاتِ عَلَى النَّحوِ الْأَتَى :

### نَظَرِيَّةُ الْبُوُوِّ :

تَرَى هَذِهِ النَّظَرِيَّةُ أَنَّ نَشَأَةَ الْلُّغَةِ عِنْدِ الإِنْسَانِ ظَهَرَتْ نَتْيَاجَةً لِمُحاكَاهِ الْأَصْوَاتِ الطَّبِيعِيَّةِ ، مِثْلَ الزَّقْزَقَةِ ، وَالْقَهْقَهَةِ ، وَالْخَشْخَشَةِ ، وَالْحَفِيفِ ، وَالْخَرِيرِ (14) . . . . . إِلَخ

فَحَسْبُ ما تَذَهَّبُ إِلَيْهِ هَذِهِ النَّظَرِيَّةِ أَنَّ الْفَاظَ الْلُّغَةِ تَدْلِي عَلَى مَعَانِيهَا ، وَمِنْ ثُمَّ فَإِنَّ هَذِهِ الدَّلَالَةَ هِيَ الْمُفَاتِحُ الَّذِي يَقُودُ إِلَى كَشْفِ حَقِيقَةِ هَذَا الْغَزْرِ أَيْ نَشَأَةِ الْلُّغَةِ ، وَمَا ذَهَبَ إِلَيْهِ هَذِهِ النَّظَرِيَّةِ تَفْسِيرُ لِيَعْضُ الْفَاظِ الْلُّغَةِ إِلَّا أَنَّهَا لَا تَفْسِيرُ الْفَاظَ الْلُّغَةِ بِشَكْلٍ كُلَّيٍّ ، فَمَا هِيَ الْعَلَاقَةُ بَيْنَ لَفْظَةِ مِنْضَدَّةٍ وَمَعْنَاهَا ، وَلَفْظَةِ إِبْرِيقٍ وَمَعْنَاهَا ، لَا تَوَجُّدُ أَيْ عَلَاقَةٍ بَيْنِ هَاتِينِ الْلُّفْطَنَيْنِ وَمَعَانِيهِمَا ، فَالْعَلَاقَةُ سِيُّكُولُوْجِيَّةٌ كَمَا يَرَى ذَلِكَ (أَنَّبِيسُ فَرِيْحَهُ ) (15) .

ولا بد من التنبيه على أن هذه النظرية قد ذكرت عند بعض اللغويين العرب ، وذلك في معرض حديثهم عن أصل اللغة ونشأتها ؛ فنرى ( ابن جنّي ) مثلا يقول في هذا الشأن : ( وذهب بعضهم إلى أن أصل اللغات كلها إنما هو من الأصوات المسموعات ، كدُويُّ الريح وحنين الرعد وخرير الماء وشحيج الحمار ونعيق الغراب وصهيل الفرس وتزييب الظبي ونحو ذلك ، ثم ولدت اللغات عن ذلك فيما بعد وهذا عندي وجه صالح ومذهب مُقبل ) (16).

#### ❖ نظرية البوه بوه :-

يرى أصحاب هذه النظرية أن اللغة نشأت عن أصوات تعجبية عاطفية ، وهي بدورها صدرت عن دهشة ، أو فرح ، أو حزن ، أو تألم ، أو استغراب أو تألف ، فحسب رأي المتحمسين لهذه النظرية : إننا عندما نتألف من شيء نقول : — (أف) وعن مثل هذه الحالات نشأت اللغة .

ومما يجب ملاحظته : أن هذه النظرية تأخذ ببعضها من ألفاظ اللغة وتبني عليها موقفا تفسيريا ، يراد له أن يكون المفسر لنشأة اللغة ، يضاف إلى ذلك أن ما ينسحب على النظرية السابقة يمكن أن ينسحب على هذه النظرية ، وذلك بطرح السؤال الآتي : ما العلاقة التي تربط بين ألفاظ الحب ، البغض ، الولاء ، وبين الأصوات التعجبية العاطفية ؟ (17).

#### ❖ نظرية الاستجابة الصوتية للحركات العضلية :-

تفسر هذه النظرية نشأة اللغة بأنها أصوات ظهرت بعد أداء الإنسان لأعمال عضلية شاقة فعندما يقوم أحدها بحمل جسم ثقيل ، أو قطع شجرة ، فإننا نسمع له أصواتا في أثناء قيامه بهذا العمل أو ذلك ، كذلك نسمع له أصواتا عند انتهاءه من عمله تكون بمثابة الراحة له والتخفيف من التعب والآلم .

ولا يخفى جانب الضعف في هذه النظرية ؛ إذ كيف يتم الربط بين ألفاظ : أب ، حق أو جمال ، وبين الأصوات العضلية ؟ ، بالتأكيد لا توجد أي علاقة (18)



## ✿ نظرية الإشارات الصوتية :✿

يرى أصحابها أن الإنسان في بداية أمره كان يستخدم الإشارات اليدوية في التفاهم مع أقرانه ، غير أنه انتقل إلى استعمال الإشارات الصوتية بالتعبير عما يريد قوله أو إفهامه للآخرين ، وذلك نتيجة لوجوده في الكهف ليلا ؛ فهو في النهار لا يحتاج إلى الإشارات الصوتية كثيرا حسبما يرى أصحاب هذه النظرية ، ولكن الحاجة تكون ماسة في الليل ، إلى أن يعبر عما يريد بإشارات صوتية ، وبذا نشأت اللغة ، ولا يخفى جانب التكلف في هذه النظرية ، كما يرى ذلك أنيس فريحة (19) .

## ✿ معرفة أصول اللغة بواسطة دراسة اللغات القديمة :✿

عندما تمكن علماء اللغة من حل رموز اللغات القديمة ، مثل : السومرية ، البابلية ، المصرية ، الخ وعندما تعرفوا على اللغات المتأخرة كلغات : الزنوج ، ولغة الهنود الحمر ، وأهل أستراليا ظنوا أنهم بدراستهم لهذه اللغات سيتمكنون من إماتة اللثام عن أصل اللغة ، وسبب هذا الظن هو اعتقادهم أن هذه اللغات قديمة ، وأن من شأن دراستها أن توصلهم إلى عناصر من لغة الإنسان الأول .

ولكن الدراسات العلمية أثبتت أن اللغات التي عُدَّت قديمة هي لغات حديثة بالنسبة لعمر اللغة منذ نشأتها ، فالدراسات الفيولوجية أثبتت أن وراء كل لغة تاريخا طويلا لا يُعرف له بدء ، وهذه اللغات ليست بدائية في نحوها وصرفها ، بل هي نتاج لتطور وتغير مستمرٍ .

وإذاً فاللغات ليست بدائية ، فقد وصلت إلينا تامة التراكيب ، يضاف إلى ذلك أن الباحثين في شؤون اللغات في القرن التاسع عشر كانوا واقعين تحت وهم مفاده : اعتبارهم أن اللغات التي صنفوها على أنها بسيطة في تراكيبها وبدائية هي قريبة من اللغة الأصل ، وذلك من حيث إن البساطة هي السمة المميزة للغات القديمة .

والحاصل أن دراسة هذه اللغات لم تعطنا تفسيرا يمكن الوقوف عليه بصدق نشأة اللغة وحقيقة ، وهذه اللغات ليست قديمة ولا بدائية بالقياس إلى عمر اللغة الذي لا يعرف له بدء (20) .

#### ✿ نظرية الدفع الوظيفي :-

يذهب أصحاب هذه النظرية إلى أن جميع الكائنات بما فيها الإنسان قد تطورت ونمّت أعضاؤها ، وأصبحت هذه الأعضاء قادرة على أداء وظائفها بحكم الحاجة إليها ، فظهرت اليدان عند الإنسان نتيجة لحاجته للأكل بهما ، أو ليمسك بهما أغصان الأشجار مثلا ، ومع مرور الوقت قوّيت اليدان والأصابع ، وصارت على ما نراه الآن ، وقس على ذلك سائر الأعضاء .

والإنسان عندما احتاج إلى أن يعبر عن رغباته قام باستخدام الإشارات ، وهو لم يستخدم تعابير الوجه والفم ليعبر عن رغبات وميله إلا في عصر متأخر ، وذلك عوضا عن يديه اللتين قد تكونان مشغولتين في عمل آخر ، ومع مرور الوقت تطور التعبير بالفم وقوّيت الأوتار الصوتية ، وبهذا نشأت اللغة .

وفي نهاية الأمر يمكن القول أن هذه النظرية لم تفسر نشأة اللغة تفسيرا علميا يقوم على دليل منطقي ؛ فكل ما تستند إليه عبارة عن تخيل قائم على تخمينات أصحابها المתחمسين لها(21) فالتسليم بهذه النظرية يفضي إلى القول بأن الإنسان الأول "آدم عليه السلام" كان أبكم وهو ما يتعارض مع النص القرآني سالف الذكر .

#### ✿ نظرية الغريزة المشتركة :-

ترى هذه النظرية أن نشأة اللغة ترجع إلى وجود غريزة مشتركة بين جميع أفراد الجنس البشري ، فلنا جميعا حسبما يرى أنصارها غريزة مشتركة تدفعنا إلى التعبير عن المدركات الحسية والمعنوية بكلمات خاصة ، ونتيجة



لاشتراك النوع الإنساني في هذه الغريزة تشابهت اللغات وبخاصة عند الجماعات البشرية الأولى ، مما يسر لهم التفاعل والتفاهم فيما بينهم ، ويضيف أصحاب هذه النظرية : إنه بعد أن نشأت اللغة الإنسانية الأولى أخذت هذه الغريزة تتصرف شيئاً فشيئاً إلى أن تلاشت كلية ، وكأن دورها كان مقتضاها على تنشئة اللغة ، ويضاف إلى ذلك ما ذكره أصحابها من أن الإنسان قد عبر عن المدركات الحسية والمعنوية بألفاظ ومقاطع مركبة ومقصودة لما تمت به من قدرة مكتنه من التعبير ، غير أن الواقع يثبت عدم وجود دليل واحد على هذه المقدرة .

وأخيراً توجه أصحاب هذه النظرية بقولهم إن القدرة على الكلام موجودة عند الإنسان مضافاً إليه بعض الحيوانات والطيور ؛ فلماذا استُغلت هذه القدرة عند الإنسان ولم تستخدم عند غيره من المخلوقات ماداموا يشركون في هذه القدرة؟(22).

وعلى الجانب الآخر نجد لدى بعض علماء النفس آراء حول أصل اللغة والبحث في نشأتها ، حيث يرى عالم النفس السويسري ( جان بياجيه Jean piaget 1980 ) أن أصل اللغة مرجعه إلى وجود علاقة طبيعية بين اللغة والفكر ، وأن نمو الفكر لدى الطفل يرتهن بما يمكن أن يعبر عنه باللغة ، ونراه يفرق بين مستويين في اللغة :-

- 1 - اللغة المتمرکزة حول الذات.
- 2 - اللغة الاجتماعية .

ويذهب عالم النفس ( سبيتز ) : إلى أن أصل اللغة يرجع إلى وجود علاقة طبيعية فطرية بين الأم وطفليها (23) .

ونتيجة للتطورات الهائلة في مجالات العلوم التربوية والنفسية حاول بعض الباحثين أن يتصدى للبحث في نشأة اللغة والكشف عن أصلها ، فوجهوا

بحوثهم ودراساتهم نحو لغة الطفل ظناً منهم أن السير في هذا الطريق سيوصلهم إلى ما يريدون الوصول إليه ، فقاموا بمراقبة الجهاز النطقي لدى الأطفال ، وما يتبع ذلك من ملاحظة الطريقة التي يتم بها خروج الأصوات عندهم ، بل حاولوا أن يجيبوا عن سؤال مفاده :كيف تكتسب الأصوات معاني في الذهن ؟

وعلى ما يبدو فإن هذه الدراسات لم توفق في الوصول إلى الكشف عن حقيقة أصل اللغة، فاللغة مكتسبة وليس وراثية كما يراها أنيس فريحة ، فأي إنسان ول يكن عربيا ، عندما يولد في بيئة أخرى فرنسية كانت أو صينية ، فإن لغته ستكون هي ذات اللغة التي يتعلّمها ويكتسبها من تلك البيئة ، يضاف إلى ذلك أن الأصوات التي يحدثها الطفل منذ ولادته لا يمكن أن تعدّ لغة أو نفترض على أنها إحدى اللغات البدائية ، فالطفل يحدث أصواتا لأغراض مختلفة ، صوت يحدثه لكونه جائعا ، صوت آخر يطلقه دلالة على انزعاجه وتلمّه من شيء ما ، ونحن الذين نعطي معاني لهذه الأصوات على أساس ما اقترن به من حالات لهذا الطفل أو ذاك .

إذاً بهذه الأصوات التي يحدثها الطفل منذ نشأته ليست أسماء ولا أفعالا ولا حروف ، ومن ثم فلا يمكن أن تُعد مثل هذه الأصوات نقطة انطلاق نحو تفسير نشأة اللغة (24) .

تتويجاً لهذه الدراسات ظهر في القرن الماضي اتجاهان متعارضان حاول كل منهما تفسير الكيفية التي يتم بمقدتها اكتساب اللغة .

فأنصار الاتجاه الأول وهو الاتجاه السلوكي : يذهبون إلى الاعتقاد بأن الطفل يولد وعقله صفحة بيضاء ، لا يعرف أي شيء عن هذا العالم الذي يوجد فيه ، ولا عن اللغة التي سيتكلّم بها.



والبيئة هي التي تصقله وتشكله بأدوات متنوعة من التعزيز ، وبعد (Watson) من أكبر أنصار هذا الاتجاه في حين يرى أنصار الاتجاه الثاني ، أي الاتجاه الفطري أن الطفل يولد وهو مزود بمعارف فطرية تتسلق فيما بعد في ميول واتجاهات عامة ، شاملة إدراك طبيعة اللغة .

وأما عن دور البيئة حسبما يرى أنصار هذا الاتجاه فهو تطوير الكم المعرفي وتهذيبه لدى الطفل بطريقة إرادية ذاتية .

ويمتاز هذا الاتجاه بأنه قد تحرر من قيود المنهج العلمي ، بصدده السعي وراء اكتشاف حقيقة اللغة عند الطفل .

إضافة إلى ذلك فإن هذا الاتجاه يُعد اللغة عند الطفل لغة تعويذية ذات نسق عام وثبت ، أو ما يعرف بالنحو المبرمج عند (Noam Chomsky) فهو يرى أن اللغة لانهائية ، فهي تتكون من مجموعات محدودة من الأصوات والرموز الكتابية ، وهي على ذلك يمكن أن تولد أعداداً لانهائية لها من الجمل ، وكل متكلم في وسعه أن يأتي بجمل لم يتطرق لأحد التكلم بها من قبل . ولكي نفهم طبيعة الظاهرة اللغة – حسبما يرى (تشوم斯基) :

يجب أن نهتم بعنصرين أساسين هما :

أ – الأداء اللغوي : وهو ما يمثل البنية السطحية للكلام الإنساني ، دراسة هذا العنصر تمكننا من الوقوف على التفسير الصوتي والسطحى للغة .

ب – الكفاية التحتية عند التكلم: وهذا العنصر يمثل جانب البنية العميقه في لغة كل متكلم ، وأن الاهتمام بهذا العنصر يمكننا من الوقوف على التفسير البنائي للغة ، وإذاً فلغة كل متكلم كما يذهب (تشومски) لا تتكون من مقاطع صوتية فقط ، وإنما تكمن وراءها عمليات عقلية عميقه (25)

وفي أواخر السنتينيات من القرن الماضي ظهر تيار آخر نتج عن الاتجاه الفطري سالف الذكر ، وهم التوليديون الذين يرون اللغة : على أنها مظهر

واحد لتطور عام من الإمكانيات الإبستمولوجية والوجودانية المتقاعلة مع العالم .  
ومع الذات .

وإذاً فليس ثمة إمكانية لفصل اللغة عن الإطارين المعرفي والوجوداني لدى الإنسان (26)

ومن خلال ما تقدم عرضه من نظريات البحث حاولت أن أعرض لنفسيرات مختلفة ، بهدف الكشف عن حقيقة أصل اللغة ، يمكن القول بأنه لا يمكن – حسب الظن – الركون إلى أيّ واحدة من هذه النظريات واعتبارها الإطار المرجعي والمفتاح الحقيقي في حل طلاسم هذا اللغز ، نشأة اللغة .

فنظريّة الوقف مثلاً لا تكفي منفردة دون نظرية الاصطلاح كما يكُون من الممكن الاطمئنان إلى ما يقدم من التفسيرات بقصد هذه المشكلة ، فإلهام الله تعالى للإنسان كي ينطق باللغة أساسياً في نشأتها غير أن هذا الإلهام لا يمنع من التواضع على ما يكون وسيلة تخاطب وتفاهم بين البشر وهي اللغة .

وإن هذا الموقف ينسحب أيضاً على القول بنظرية الاصطلاح ؛ فهي وإن تميزت بأنها علمية عن غيرها من النظريات إلا أن هذا التواضع من أفراد النوع الإنساني على اللغة لا يمكن أن يتم – في غالب الظن – إلا إذا توفرت لدى النوع الإنساني إمكانات أو قدرات موجودة فيه سلفاً ، يضاف إلى ذلك أن نظرية الاصطلاح تقول في نشأة اللغة بادي الرأي بأن يجتمع حكيمان أو أكثر ، ثم يضعان لكل موضوع اسمًا يُعرف به ، وهكذا إلى أن يتم التواضع والاصطلاح على اللغة بشكل كلي أو شبه كلي ، والسؤال الذي يطرح نفسه هنا : من أين للحكيمين بهذه القدرة الخلاقة كي يتمكنا من وضع لغة للإنسانية قاطبة ؟ ألا يُعد من الأهمية بمثابة أن نُقر بأنهما قد ألهما من ملهم ؟ .

يضاف إلى ذلك أن المذهب الفطري الذي ظهر في القرن الماضي ، والذي يُعد (نظام تشوسمكي) من أكبر أنصاره ، كان الأقرب إلى نظرية الوقف من



غيره من المذاهب والنظريات الأخرى ، فعندما نقرأ هذا المذهب الذي يرى أن اللغة موجودة في الكائن البشري منذ ولادته من دون أن يعلمه أحد ، تشعر كأنك أمام نظرية الوقف في اللغة ، ولكنها بأسلوب يتسم بأنه أكثر عقلانية ودقة ، وعلى ذلك يظهر لي أن اللغة في أصلها وقف تلاه اصطلاح(27) . كانت تلك مجمل الآراء التي حاولت أن أعرض لها ، والتي تمثل أطرا تفسيرية سعت إلى إماتة اللثام عن أصل اللغة ، والتي تشكل إحدى الموضوعات التي تهتم بها فلسفة اللغة .

## الهوامش والتعليقات

- (1) انظر أنيس فريحة نظريات في اللغة ط 1 (بيروت دار الكتاب اللبناني 1973) ص 15 .
- (2) انظر إبراهيم أنيس دلالة الألفاظ ط 4 (القاهرة مكتبة الأنجلو المصرية) (1958) ص 13 – 14 .
- (3) انظر إبراهيم أنيس المرجع نفسه ص 14 .
- (4) انظر إبراهيم أنيس المرجع نفسه ص 14 .
- (5) ينسب إلى هيرقلطيس أنه ذهب إلى أن اللغة في نشأتها ما هي إلا وهي وإلهام من الله ، وإن إطلاق الأسماء على الأشياء وقف على هذه القوة الإلهية، انظر علي عبد الواحد وافي علم اللغة ط 4 (الفجالة مكتبة النهضة 1945) ص 89 .
- (6) انظر السيوطي الاقتراح في علم أصول النحو ، تحقيق وتعليق أحمد محمد قاسم ط 1 (القاهرة مطبعة السعادة 1976) ص 31 ، 32 .
- (7) الموضعية تعني : ما تعارف الناس عليه وعُدَّت أحد مقاييس الأخلاق وأحد مبادئ العلم والمعرفة ونظرية الموضعية مذهب يجعل البدهيات والحقائق الأولية أو صدق القضايا الرياضية والمنطقية أمراً متعارفاً عليه لغة أو وضع ، المعجم الفلسفى ص 196 موضعية (204) نظرية الموضعية .
- (8) انظر ابن جنى الخصائص تحقيق محمد علي النجار ط 2 (القاهرة دار الكتب 1952) ج 1 ص 44 .
- (9) انظر ابن جنى المرجع نفسه ص 45 .
- (10) هكذا ويبدو أنها (توقيفاً) .
- (11) ابن جنى الخصائص النصوص على التوالى ص 47 .



- (12) العرف يعني ما استقرت النفوس عليه بشهادة العقول وتلقته الطبائع بالقبول، وللمزيد انظر الجرجاني التعريفات ص 194 .
- (13) انظر إبراهيم أنيس دلالة الألفاظ ص 18 – 19 .
- (14) انظر زيادة في معانى هذه الأصوات ابن سيدة المخصوص تحقيق لجنة إحياء التراث العربي ط بدون (بيروت دار الآفاق الجديدة ، ت ) ج 1 السفر الثاني ص 135 إلى ص 148 .
- (15) انظر أنيس فريحة نظريات في اللغة ص 17 – 18 .
- (16) ابن جني الخصائص ج 1 ص 46 – 47 وانظر أيضا السيوطي المزهر في علوم اللغة وأنواعها شرح وتعليق محمد جاد المولى بك ومحمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد الجاوي ط (بدون) (بيروت المكتبة العصرية د . ت) ص 48 .
- (17) انظر أنيس فريحة نظريات في اللغة ص 18 .
- (18) انظر أنيس فريحة المرجع نفسه ص 20 .
- (19) انظر أنيس فريحة المرجع نفسه ص 21 .
- (20) انظر أنيس فريحة المرجع نفسه ص 22 – 24 وانظر أيضا إبراهيم أنيس دلالة الألفاظ ص 28 .
- (21) انظر محمد مصطفى رضوان نظرات في اللغة ط 1 (بنغازى منشورات جامعة قاريونس 1975) ص 46 وانظر أيضا فيصل محمد خير الزراد (اللغة واضطرابات النطق والكلام ط(بدون) (الرياض ، دار المريخ 1990م) ص 31 – 39 .
- (22) انظر محمد مصطفى رضوان نظرات في اللغة ص 47 .
- (23) انظر فيصل محمد خير الزراد (اللغة واضطرابات النطق والكلام ) ص 39 – 31 .



(24) انظر أنيس فريحة نظريات في اللغة ص 26 .

(25) انظر عبده الراجحي النحو العربي والدرس الحديث ط(بدون) (بيروت دار النهضة العربية د.ت) وانظر أيضا مايكل كورباليس في نشأة اللغة من إشارة اليد إلى نطق الفم ترجمة محمود عمر ، عالم المعرفة الكويت مطبع المجموعة الدولية مارس 2006 العدد 325 ص 23 إلى 30 / برلين ماجي (رجال الفكر) ترجمة وتقديم حبيب الحصادي ط(1) (بنغازي جامعة قاريونس د.ت) ص 366 – 367 / حبيب الحصادي قضايا فلسفية ط(1) (مصراته الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان 2004 ) ص 79 إلى 83 .

(26) انظر دوجلاس براون – أسس تعلم اللغة وتفيمها ط(بدون) (ليبيا ، تونس 1981) ص 37 – 41 وانظر أيضا برلين ماجي (رجال الفكر) ترجمة وتقديم حبيب الحصادي ص 366 – 367 .

(27) انظر عبد السلام المسدي التفكير اللساني في الحضارة العربية ط(بدون) (ليبيا ، تونس 1981) ص 67 – 99 وانظر أيضا كمال يوسف الحاج في فلسفة اللغة ط(بدون) (بيروت ، دار النهار للنشر د.ت) ص 15 – 60 ، وانظر جرجي زيدان الفلسفة اللغوية والألفاظ العربية راجعه وعلق عليه مراد كامل ط(2) (بيروت لبنان دار الحداثة د.ت) ص 131 ، 132 .



## المصادر والمراجع



- 1 - إبراهيم أنيس دلالة الألفاظ ط 4 ( القاهرة مكتبة الأنجلو المصرية 1958 ).
- 2 - ابن جنی الخصائص تحقيق محمد علي النجار ط 2 ( القاهرة دار الكتب . 1952 ) .
- 3 - ابن سيدة المخصوص تحقيق لجنة إحياء التراث العربي ط بدون ( بيروت دار الآفاق الجديدة د.ت.).
- 4 - أنيس فريحة نظريات في اللغة ط 1 ( بيروت دار الكتاب اللبناني 1973 ) .
- 5 - براين ماجي رجال الفكر ترجمة وتقديم نجيب الحصادي ط 1 ( بنغازي جامعة قاريونس د.ت). .
- 6 - جرجي زيدان الفلسفة اللغوية والألفاظ العربية راجعه وعلق عليه مراد كامل ط 2 ( بيروت لبنان دار الحداثة د.ت) .
- 7 - دوجلاس براون - أسس تعلم اللغة وتعليمها ط( بدون ) (بيروت ، دار النهضة 1994).
- 8 - السوطي المزهري في علوم اللغة وأنواعها شرح وتعليق محمد جاد المولى بك ، محمد أبو الفضل إبراهيم ، علي محمد الباجوبي ط( بدون ) ( بيروت المكتبة العصرية د.ت) .
- 9 - عبد السلام المسدي التفكير اللساني في الحضارة العربية ط( بدون ) (ليبيا - تونس 1981).
- 10 - عبد الرحيمي النحو العربي والدرس الحديث ط( بدون ) ( بيروت دار النهضة العربية).
- 11 - فيصل محمد خير الزراد اللغة واضطرابات النطق والكلام ط ( بدون ) (الرياض دار المريخ 1990م).

12 - كمال يوسف الحاج في فلسفة اللغة ط بدون ( بيروت دار النهار للنشر  
د.ت.).

13 - مايكل كورباليس في نشأة اللغة من إشارة اليد إلى نطق الفم ترجمة  
محمود ماجد عمر ، عالم المعرفة الكويتية مطبع المجموعة الدولية مارس  
2006 العدد 325 .

14 - محمد مصطفى رضوان نظرات في اللغة ط(1) ( بنغازي منشورات  
جامعة قاريونس 1975 ).

15 - نجيب الحصادي قضايا فلسفية ط 1 ( مصراتة الدار الجماهيرية للنشر  
والتوزيع والإعلان 2004 ) .



# رفع أجهزة الإنعاش الصناعي في ميزان الشريعة الإسلامية

د. أسامة محمد الصلاحي  
كلية الآداب



**أولاً: تعريف الإنعاش :** الإنعاش في عالم الطب هو: المعالجة المكثفة التي يقوم بها الفريق الطبي (طبيب أو مجموعة من الأطباء ومساعدوهم) لمساعدة الأجهزة الحياتية حتى تقوم بوظائفها أو لتعويض بعض الأجهزة المعطلة بقصد الوصول إلى تفاعل منسجم بينها<sup>1</sup> (والأجهزة الحياتية الأساسية للإنسان هي : المخ – القلب – التنفس – الكلي – الدم للتوازن بين الماء والأملاح<sup>2</sup>)

**ثانياً: أجهزة الإنعاش:** تمثل أجهزة الإنعاش في الأشياء التالية:

1) المنفسة : وهو جهاز كهربائي يقوم بإدخال الهواء إلى الرئتين وإخراجه منها مع إمكانية التحكم بنسبة الأكسجين في الهواء الداخل إضافة لأنشآء أخرى عديدة لتساعد في إيصال هذا الغاز للدم ، وسحب غاز ثاني أكسيد الفحم منه . فيوصل الجهاز بالمريض بأن يقوم الطبيب بإدخال أنبوب إلى الرغامي ثم يوصل ذلك الأنابيب بالمنفسة . وستعمل المنفسة عند توقف التنفس عند المريض أو إذا أوشك على التوقف ، كما تستعمل خلال العمليات الجراحية التي يحتاج المريض فيها للتخيير العام<sup>3</sup> .

2 – مزيل رجفات القلب: وهو جهاز يعطي صدمة كهربائية لقلب اضطراب نظمه أو توقف توقفاً بسيطاً ، فيوضع الجهاز على الصدر ويمرر تيار كهربائي محدثاً تتبيناً للقلب فيؤدي ذلك لانتظام ضربات القلب ، أو يعيد القلب للعمل من جديد في حال التوقف<sup>4</sup> .

3- جهاز منظم ضربات القلب "ناظم الخطى" يستخدم إذا كانت ضربات القلب بطيئة جداً مما يؤدي لهبوط ضغط الدم أو توقف تام للقلب . وهو عبارة عن جهاز صغير موصول بسلك يدخل هذا السلك إلى أجوف القلب وبعدها يبدأ الجهاز

<sup>1</sup> الإنعاش للشيخ محمد المختار السلامي ضمن مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/481/1/2 ، موت الدماغ لندي الدقر ص.211.

<sup>2</sup> الإنعاش للشيخ السلامي ضمن مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/481/1/2.

<sup>3</sup> أجهزة الإنعاش للبار ضمن مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/436/1/2 ، موت الدماغ لندي الدقر ص.212.

<sup>4</sup> المصادران السابقان.



بتوليد شرارات كهربائية بشكل منتظم مما يؤدي لتحريض ضربات القلب بشكل منتظم<sup>5</sup>.

#### 4- أجهزة الكلية الصناعية :

وهي تعوض عن وظيفة الكلى في تنقية الدم والجسم من السموم والماء المحبس فيه<sup>6</sup>.

5- مجموعة العاقير: هي التي يستخدمها الطبيب لإنعاش التنفس أو القلب أو تنظيم ضرباته إلى آخر القائمة الطويلة من العاقير التي تستخدم في إنعاش المرضى<sup>7</sup>.

ثالثاً: حكم الإنعاش : الذي يبدو أن حكم الإنعاش الوجوب لأن المريض في حالة خطيرة وحاجته لأجهزة الإنعاش أصبحت أمراً ضرورياً ك حاجته للطعام والشراب بحيث لو تركه لعرضه للهلاك نفسه للهلاك ، لذا فإن إقامته على أجهزة الإنعاش يعتبر واجباً شرعاً يأثم بتركه<sup>8</sup>. قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله عن التداوي: " وقد يكون منه ما هو واجب وهو ما يعلم أنه يحصل به بقاء النفس لا بغيره كما يجب أكل الميتة عند الضرورة فإنه واجب عند الأئمة الأربع وجمهور العلماء<sup>9</sup>. وقال الشيخ محمد المختار السلامي: أما الإنعاش فإنه يبدو لي أنه واجب ذلك أنه لا تختلف حالة الإنعاش عن أية حالة من حالات الاضطرار التي تقلب حتى حكم التحرير إلى الوجوب حفاظاً على الحياة ثاني المقاصد الضرورية الخمسة على أن المصائب في كثير من حالات الإنعاش يكون فاقداً

<sup>5</sup> المصادران السابقان.

<sup>6</sup> موت الدماغ لندي الدقر ص 212

<sup>7</sup> أجهزة الإنعاش للبار ضمن مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/ج 1/438

<sup>8</sup> التداوي والمسؤولية الطبية ص 99 - 100.

<sup>9</sup> مجموع الفتاوى 18/12

للوعي أو هو تحت تأثير وطأة الإصابة لا يمكن من أخذ القرار المبني على التأمل<sup>10</sup>

أما حكم إسعاف المريض بأجهزة الإنعاش بالنسبة للمجتمع المسلم فهو واجب كفائي إن قام به بعضهم سقط الإثم عن الباقيين وإن لم يقم به أحد أثم الجميع ذلك أن الإنعاش هنا أشبه ما يكون بإيقاد غريق أو من وقع تحت الهدم<sup>11</sup>.

قال ابن حزم رحمه الله : " وبيقين يدرى كل مسلم في العالم أن من استقام مسلم وهو قادر على أن يسقيه فتعمد لا يسقيه إلى أن مات عطشاً فإنه قد اعنى عليه بلا خلاف<sup>12</sup>" ونقل الشيخ محمد أبو زهرة -رحمه الله- الاتفاق على أن من يكون معه فضل زاد وهو في بيداء وأمامه شخص يتضور جواعاً يكون آثماً إذا تركه حتى مات<sup>13</sup>. وأصل هذا الحكم قول النبي (صلى الله عليه وسلم) : " ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيمة ولا ينظر إليهم ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم: رجلٌ على فضل ماءٍ بالفلة يمنعه من ابن السبيل ، ورجلٌ بايع رجلاً بسلعة بعد العصر فحلف له لأخذها بهذا فصدقه وهو على غير ذلك ، ورجلٌ بايع إماماً لا يبايعه منها إلا لدنيا فإن أعطاها وفي وإن لم يعطها لم يف متყقاً عليه من حديث أبي هريرة (رضي الله عنه). وحيث إن المريض المشرف على الهلاك نظير الجائع والظمان في البداء فإن إسعافه يعد أمراً واجباً متحتماً<sup>14</sup>.

#### رابعاً: حكم رفع أجهزة الإنعاش :

يختلف حكم رفع أجهزة الإنعاش من مريضٍ لآخر حسب الأحوال التالية :

**الحالة الأولى:** عودة أجهزة المصاب إلى حالتها الطبيعية بحيث لا يحتاج معها لأجهزة الإنعاش فهنا يقرر الطبيب رفع أجهزة الإنعاش لسلامة المريض وعدم

<sup>10</sup> الإنعاش للشيخ السالمي ضمن مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/2 ج/1 482.

<sup>11</sup> المصدر السابق ع/2 ج/1 481 ، موت الدماغ لندي الدقر ص 214.

<sup>12</sup> المحلي 10/523.

<sup>13</sup> الجريمة والعقوبة في الفقه الإسلامي ص 122.

<sup>14</sup> التداوي والمسؤولية الطبية ص 229.



حاجته إليها. ولا ينبغي الاختلاف في هذه الحالة فقد اتفق عليها الشرع والقانون في جميع دول العالم<sup>15</sup>.

**الحالة الثانية:** تحسن المريض مع حاجته لأجهزة الإنعاش وهو في طريقه إلى النقاوة والسلامة فهنا تبقى أجهزة الإنعاش عليه حتى يستغنى عنها ويبرأ البرء التام وتحذى ترفع عنه أجهزة الإنعاش كما في الحالة الأولى<sup>16</sup>.

**الحالة الثالثة:** مريض ميؤوس من حالته الطبية أي لاأمل في شفائه طيباً : فهنا لا يجوز رفع أجهزة الإنعاش عن هذا المريض وذلك لما يلي :

- 1- أن سحب الأجهزة عنه كترك إنقاذ غريق في البحر وحريق يحترق في النار<sup>17</sup>.
- 2- لأن علائم الحياة لا تزال موجودة فيه فلا يجوز رفع أجهزة الإنعاش عنه<sup>18</sup>.
- 3 - لأن في رفع أجهزة الإنعاش قتل لهذا المريض أو زيادة في مرضه وكلاهما لا يجوز.
- 4 - أن الرأي الطبي في البلاد العربية والإسلامية بالنسبة إلى سحب أجهزة الإنعاش من مريض ميؤوس من حالته أي لاأمل في شفائه طيباً يعتبر جريمة لا تغفر<sup>19</sup>.

**الرابعة :** وهي حالة موت الدماغ: حيث تظهر فيها علامات موت الدماغ من الإغماء وعدم الحركة وغيرها من العلامات ، لكن بواسطة أجهزة الإنعاش لا يزال القلب ينبض ، والنفس مستمرة نبضاً وتتنفساً صناعيين لا حقيقين . ففي هذه الحالة صدر قرار كل من مجمع الفقه الإسلامي التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي<sup>20</sup>

<sup>15</sup> الإنعاش للسلامي ضمن مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/2 ج/1 482 ، فقه النوازل 1/231 ، موت الدماغ لندي الدقر ص 215

<sup>16</sup> مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/2 ج/1 499 - 500 ، 501 ، 503 .

<sup>17</sup> مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/2 ج/1 500.

<sup>18</sup> . المصدر السابق عدد 2 ج 1-501 . عدد 3 ج 788/2 .

<sup>19</sup> المصدر السابق ع/2 ج/1 503، 504 ، ع/3 ج 774/2 .

<sup>20</sup> مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/3 ج/2 809 .

والمجمع الفقهي التابع لرابطة العالم الإسلامي<sup>21</sup> بجواز رفع أجهزة الإنعاش عن هذا المريض. ذلك لأنه لا يوقف علاجاً يرجى منه شفاء المريض وإنما يوقف إجراء لا طائل من ورائه في شخص محتضر ، بل يتوجه أنه لا ينبغي إبقاء آلة الطبيب والحالة هذه لأنه يطيل عليه ما يؤلمه من حالة النزع والاحتضار<sup>22</sup>.

فاختلاف في حكم الرفع في هذه الحالة بالنظر إلى حال المريض فمن نظر إليه باعتباره ميتاً أجاز الرفع لأن رأى أن هذا العمل (أي: عمل القلب والرئتين) لا يناسب إليه وإنما للأجهزة فهي حركة لا إرادية كحركة المذبوح الذي لا يقتل قاتله وإنما يعزر لأنه لم يقتل شخصاً به حياة مستقرة ، وكما لو خرج البول منه يقول ابن الماجشون: يكون الريح والبول من استرخاء الموساك. وقد قال بعض الفقهاء: الطفل ولو بال لا يعتبر حياً إذا لم يستهل صارخاً. وقال الأطباء: العضو قد يعمل لساعات وهو منفصل عن صاحبه وقد يقطع الرأس ويبقى الدم يتدفق من عروقه أي: القلب ولا يدل ذلك على حياة صاحبه. وبقاء حياة الأنسجة فإنها لا تموت بموت صاحبها مباشرة وهو ما عبر عنه الفقهاء قدি�ماً بقولهم: آثار الحياة الغرائزية كما قاله الرملي.

ومن نظر إليه باعتباره حيًا حرم رفع الأجهزة ، مستدلاً بأن الأصل هو الحياة ، وبناءً على قاعدة: اليقين لا يزول بالشك ، ولاسيما وأن الإقدام على رفعها يؤدي إلى الموت والقتل وهو مفسدة عظيمة ، ثم إنه قد يحدث أن يحكم بموته ثم يتبيّن خلاف ذلك.

ونوقيش بأنه إذا حدث شيءٌ من ذلك فهو خطأ في التشخيص قد يحدث منه في العلامات التي ذكرها الفقهاء قديماً، ثم إن الحكم بموته حكم بغلبة الظن وهو معمولٌ به كالحكم بموت المفقود.

<sup>21</sup> في دورته العاشرة المنعقدة في مكة المكرمة (1408هـ) بواسطة الطبيب أده وفقهه ص 198.

<sup>22</sup> فقه النوازل 234/1 ، موت الدماغ لندن الفقر ص 216-217.



وأجيب بأن هذا فيما لو لم تعارض أمارة الموت أمارات الحياة والله تعالى أعلم.

#### الحالة الخامسة: وهي حالة موت القلب والدماغ:

وفيها تتعطل الأجهزة الحياتية ويحدث الموت فيتعطل الدماغ والقلب فلا يتحرك القلب للقبول والضخ ولا يقبل المخ ما يرد إليه من غذاء. فهنا يقرر الطبيب رفع أجهزة الإنعاش لتحقق موت المريض ومع الموت لا فائدة منمواصلة العلاج المكثف. ولا ينبغي الخلاف في هذه الحالة فقد اتفق عليها الشرع والقانون في جميع دول العالم<sup>23</sup>.

**التزام على استخدام الأجهزة الطبية المساعدة وأجهزة الإنعاش في حالات المرض<sup>24</sup>.**

رفع الأجهزة الطبية عن المريض لإنقاذ مريض آخر يغلب على الظن إنقاذه بهذه الأجهزة له جانبان :

الجانب الأول: ألا يغلب على الظن موت المريض الميؤوس من شفائه بسبب رفع الأجهزة عنه وإنما قد يتأثر بمضاعفة المرض ، فهل يجوز رفعها سواء كان الدافع لذلك إنقاد مريض آخر بحاجة إليها أو بلا سبب وإنما لل Yas من الشفاء لطول المدة؟.

والجانب الثاني: أن يغلب على الظن موت المريض الأول الميؤوس من شفائه بسبب رفع تلك الأجهزة عنه فهل يجوز رفعها عنه لأن مرضه ميؤوس من شفائه لإنقاد من يغلب على الظن إنقاذه بهذه الأجهزة ؟ أو يجب إيقاؤها لأنه أحق بها ولأن في إيقائها إبقاء حياته وفي رفعها عنه قتلاً لمعصوم ؟

هنا تختلف وجهات النظر أيضاً بين مؤيد للرفع ومؤيد لترك الرفع :

<sup>23</sup> الإنعاش للسلامي ضمن مجلة مجمع الفقه الإسلامي ع/ج 483 ، فقه النوازل 1/231، موت الدماغ لندى الدرر ص 215. ومجلة البحوث الفقهية 42/43.

<sup>24</sup> - هذا البحث مأخوذ من بحث لشيخنا الدكتور / عبدالله الطريقي (حفظه الله). وانظر أيضاً مجلة البحوث الفقهية .52/42

ولو أمكن التوفيق بين المصلحتين لكان أولى نقل الشوكاني عن المحصول " العمل بكل منهما من وجه أولى من العمل بالراجح من كل وجه وترك الآخر ". لكن العمل بكل منهما من وجه غير وارد في مسألتنا ؛ لأن فيها مريضين وجهاز واحد لا يكفي لهما معاً فلم يبق إلا الترجيح بينهما.

**من المؤيدات لترك رفع الأجهزة عن المريض الميؤوس من شفائه ما يأتي:**  
أولاً : استناداً إلى جملةٍ من القواعد الفقهية ومنها:

قاعدة: "درء المفاسد أولى من جلب المصالح" فإذا تعارض مفسدة مع مصلحة قدم دفع المفسدة غالباً.<sup>25</sup>

والمصلحة في مسألتنا هي نزع الأجهزة عن المريض الميؤوس من شفائه لوضعها على المريض الآخر لاستبقاء حياته فبناءً على القاعدة درء المفسدة أولى فتبقى الأجهزة على الأول.

فإن قيل: لم لا يعطى الآخر أجهزة أخرى وتترك أجهزة الأول عليه ، فنقول: لو أمكن تحصيل المصالح ودفع المفاسد معاً لكان أجود لكن هذا في مسألتنا غير ممكن ؛ لأن ذلك في حال ما إذا كانت الأجهزة محدودة ولا تكفي للجميع. يقول العز بن عبد السلام في قواعد الأحكام ص 83: "إذا اجتمعت مصالح ومفاسد فإن أمكن تحصيل المصالح ودرء المفاسد فعلنا ذلك امتناناً لأمر الله تعالى فيهما لقوله سبحانه وتعالى ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا أَسْتَطِعْتُمْ﴾ وإن تعذر الدرء والتحصيل فإن كانت المفسدة أعظم من المصلحة درأنا المفسدة ولا نبالي بفوائط المصلحة. وذكر أن الطب كالشرع في جلب المصالح ودرء المفاسد عن الجسد ، والتخيير عند التساوي ، والتوقف عند الجهل بالمرجح.

القاعدة الثانية ذكرها السيوطي في الأشباء والنظائر ص 83: فقال "القاعدة الرابعة الضرر يزال ، أصلها قوله (صلى الله عليه وسلم) : "لا ضرر ولا ضرار " وقال

51- الأشباء والنظائر للسيوطى ص 87 القاعدة الخامسة.

ابن نجيم ص 85 وفسره في المغرب بأن لا يضر الرجل أخيه ابتداء ولا جزاء " قال السيوطي ص 86: "الضرر لا يزال بالضرر . قال ابن السبكي : وهو كعائد يعود على قولهم: الضرر يزال ولكن بلا ضرر . فشأنهما شأن الأخص مع الأعم بلهما سواء ؛ لأنه لو أزيل بالضرر لما صدق "الضرر يزال" ومن فروع هذه القاعدة .. لو سقط على جريح فإن استمر قتله وإن انتقل قتل غيره ، فقيل: يستمر؛ لأن الضرر لا يزال بالضرر . وقيل: يتخير للاستواء. وقال الإمام : لا حكم في هذه المسألة .

قلت : لا شك أن المريض المتأخر في مسألتنا فيه ضرر فضرره يزال لكن بإزالة ضرره يلحق الآخرين الضرر ، وإنما يزال الضرر بدون إضرار . لكن قد يستثنى من هذه القاعدة ما لو كان أحدهما أعظم ضرراً في زال الضرر الأعظم ولو ترتب على إزالته ضررٌ أقل منه إلا أن هذا يستقيم فيما لو كان ذلك في شخصٍ واحد في زال الأعظم ولو ترتب ضرر أصغر كما في اليد المتأكلة ، أما أن يزال ضرر شخص على حساب شخص آخر فهذا غير مستقيم لتعارضه مع قاعدة "درء المفاسد أولى من جلب المصالح"

ثانياً : أنه يغلب على الظن موت من ترفع الأجهزة عنه وبيند أن يسلم ومثل هذا لا يجوز الإقدام عليه لغبة الظن أن هذا المريض يموت عند نزع هذه الأجهزة عنه. قال العز بن عبد السلام ج 1/85: "القسم الثاني ما يغلب ترتب مسببه عليه وقد ينفك عنه نادراً فهذا أيضاً لا يجوز الإقدام عليه ؛ لأن الشرع أقام الظن مقام العلم في أكبر الأحوال".

ثالثاً : أن نزع الأجهزة عن الأول مفسدة عظيمة وهي القتل ، وقد قال العلماء: لو أكره على القتل فيصبر ولا يقدم على القتل لعظم مفسدته فكذلك هنا ، لأن الإقدام على نزع الأجهزة عن الأول إقدام على القتل. قال العز بن عبد السلام ج 1/79: " ولا جتمع المفاسد أمثلة أحدها أن يكره على قتل مسلم بحيث لو امتنع منه قتل

فيلزمه أن يدرأ مفسدة القتل بالصبر على القتل ؛ لأن صبره على القتل أقل مفسدة من إقدامه عليه ، وإن قدر على دفع المكره بسبب من الأسباب لزمه ذلك لقدرته على درء المفسدة ، وإنما قدم درء القتل بالصبر لاجتماع العلماء على تحريم القتل واختلافهم في الإسلام للقتل ، فوجب تقديم درء المفسدة المجمع على وجوب درئها على درء المفسدة المختلف في وجوب درئها.

وهذا لا يبعد كثيراً عن مسألتنا حيث إن في مسألتنا مصلحة إحياء نفس ومصلحة درء المفسدة عن المريض الميؤوس من شفائه ، فدروع المفسدة عن المريض الميؤوس من شفائه مقدمة على مصلحة المريض الذي يحتاج إلى هذه الأجهزة وعلى الأخير الصبر ؛ لأن صبره على المرض أقل مفسدة من الإقدام على نزع الأجهزة عن مريض قد يكون هذا النزع مميتاً له.

ومما يدل على عظم مفسدة القتل قول بعض العلماء: إذا وكل وكيلًا في القصاص ثم عفا ولم يعلم الوكيل أو أخبره فاسقٌ بالغفو فلم يصدقه وأراد الاقتصاص فللفاسق أن يدفعه بالقتل إذا لم يمكن دفعه إلا به دفعاً لمفسدة القتل من غير حق<sup>26</sup>. قلت : وفي نزع الأجهزة من الأول نوع من القتل بغير حق وهو أمر عظيم ، كيف وقد قال بعض هؤلاء العلماء: إن للفاسق دفع الوكيل البريء ولو بالقتل خوفاً من وقوع القتل بغير حق. قلت: وفي دفع الفاسق للوكيل ولو أدى إلى القتل نوع من القتل بغير حق أيضاً . والله أعلم.

ومما يدل على استعظام مباشرة القتل ولو لنفسه ما ذكره ابن رجب في القواعد ص 247 رقم 112 حيث قال: إذا ألقى في السفينية نار واستوى الأمران في الهلاك أعني المقام في النار وإلقاء النفوس في الماء فهل يجوز إلقاء النفوس في الماء أو يلزم المقام على روایتين . والمنقول عن أحمد في روایة منها أنه قال: أكره طرح نفوسهم في البحر. وقال في روایة أبي داود: يفعل كيف شاء ،

<sup>26</sup> - قواعد الأحكام 1/103.

قيل له: هو في النجف لا يطمع في النجاة . قال: لا أدرى ، فتوقف . ورجح ابن عقيل وغيره وجوب المقام مع تيقن الهالك فيها ؛ لئلا يكون قاتلاً لنفسه بخلاف ما إذا لم يتيقنوا ذلك لاحتمال النجاة بالإلقاء .

فقوله في رواية مهنا (أكره طرح نفوسهم في البحر) لأن في ذلك مباشرة منهم للقتل وإنما فقد يكون إلقاء أنفسهم في البحر أهون عليهم من حرارة النار لذا قال العز بن عبد السلام في قواعد الأحكام ص85: " ولو وقع بر Kapoor السفينة نار لا يرجى الخلاص منها فعجزوا عن الصبر على تحملها مع العلم بأنه لا نجاة لهم من آلامها إلا بالإلقاء في الماء المغمر فالأصح أنه لا يلزمهم الصبر على ذلك إذا استوت مدة الحياة في الإحراء والإغراء ؛ لأن إقامتهم في النار سبب مهلك لا انفكاك عنه وكذلك إغراء أنفسهم في الماء لا انفكاك عنه وإنما يجب الصبر على شدة الآلام إذا تضمن الصبر على شدتها بقاء الحياة وهنالا يفيد الصبر على ألم النار شيئاً من الحياة فتبقي مفسدة لا فائدة فيها"

وقال ابن نجيم في الأشباه والنظائر ص91: " وأصله أن الحرير إذا وقع في سفينة وعلم أنه لو صبر فيها يحترق ولو وقع في الماء لا يغرق فعنه يختار أيهما شاء وعندهما يصبر".

رابعاً: أن قتل المسلم ب المباشرة أو تسبب من قريبٍ أو من بعيدٍ منهٍ عنه شرعاً ، وعلاج المريض الذي يتطلب علاجه هذه الأجهزة مأمورة به شرعاً وما أمر به أهون مما نهي عنه وقد نقل علي بن سعد عن الإمام أحمد أنه قال: (وما أمر به النبي - صلى الله عليه وسلم - عندي أسهل مما نهي عنه) وكذلك نقل عنه الجويني (الأمر أسهل من النهي) قال السيوطي في الأشباه والنظائر ص87: اعتناء الشارع بالمنهيات أشد من اعتنائه بالمأمورات ، ولذلك قال (صلى الله عليه وسلم): إذا أمرتكم بأمرٍ فأندوا منه ما تستطعتم وإذا نهيتكم عن شيءٍ فاجتنبوه متყقاً عليه من حديث أبي هريرة (رضي الله عنه). وقال ابن نجيم في الأشباه والنظائر

ص 90-91: إذا تعارضت مفسدة ومصلحة قدم دفع المفسدة غالباً ، لأن اعتناء الشرع بالمنهيات أشد من اعتنائه بالأوامر ... ومن ثم جاز ترك الواجب دفعاً للمشقة ولم يسامح في الإقدام على المنهيات خصوصاً الكبائر .

فنحن في حال نقل الأجهزة من الأول إلى الآخر تكون قد باشرنا قتل الأول لمعرفتنا أنه يموت برفع تلك الأجهزة عنه ، وهذا قد يكون من قبيل المباشرة للقتل ، وهو وإن لم يكن فيه قصاص فقد دريء القصاص للشبهة ولكن في ترك الأجهزة على الأول لا يكون هناك مباشرة لقتل المريض المتأخر فكان تركها على الأول أولى .

خامساً: أتنا في حال ترك الأجهزة على المريض الأول لا يكون لنا فعل تجاه المريضين وفي حال نزعها عن الأول يكون لنا فعل ، وهذا الفعل يقتضي رجحان أحدهما على الآخر ولا مردح سوى المبادرة لإنقاذ حياة المتأخر على حساب حياة المتقدم وهل يجوز لنا قتل نفس لإحياء نفس أخرى .

سادساً: أن المريض الأول يقدم لسبقه ، إذ لو لم يوجد مردح لقلنا بالتخير . يقول الغزالي في المستصفى 381/2: " وأما إذا تعارض الموجب والمحرم فيتولد منه التخير المطلق كالولي إذا لم يجد من اللbin إلا ما يسد رقم أحد رضيعيه ولو قسم عليهما أو منعهما لماتا ، ولو أطعم أحدهما مات الآخر ، فإذا اشرنا إلى رضيع معين كان إطعامه واجباً ؛ لأن فيه إحياءه وحراماً؛ لأن فيه هلاك غيره ، فنقول هو مخير بين أن يطعم هذا فيهلك ذاك أو ذاك فيهلك هذا فلا سبيل إلا التخير ."

فانتفاع المريض الأول بالأجهزة التي وضعت عليه هو من قبيل ملك الانتفاع لا المنفعة فيكون أحق بها كقطاع الأرفاق كمقاعد الأسواق ونحوها<sup>27</sup>. وهذا يندرج تحت قولهم : الأصل بقاء ما كان على ما كان . قال الزركشي في المنشور

<sup>27</sup> قواعد ابن رجب ص 197 رقم 86

294/1: قاعدة في التزاحم على الحقوق "لا يقدم أحد على أحد إلا بمرجع ، وله

"أسباب الأول : السبق"

قلت وفي مسألتنا لدينا أجهزة طبية متقدمة لا تكفي للمريضين بسبب كونها مشغولة لمرضى آخرين فأي المريضين نقدم ؟ لو كانا على حالة واحدة وجاءا في آن واحد لكان لنا التخيير كما قال العز بن عبد السلام في القواعد 145/1: " الفصل الرابع فيما يقدم من حقوق بعض العباد على بعض ترجيح التقديم على التأخير في جلب المصالح ودرء المفاسد وله أمثلة .. منها تقديم ذوي الضرورات على ذوي الحاجات فيما ينفق من الأموال العامة وكذلك التقديم بالحاجة الماسة على مادونها من الحاجات ".

سابعاً: أنه نظير لمسائل ذكرها الفقهاء وحكموا فيها بالتحريم لأنها تحتوي على إيقاعٌ لنفسٍ بقتل أخرى وهذا لا يجوز ، ومن هذه المسائل :

أ- جاء في تكلمة البحر الرائق (205/8) : امرأة حامل اعترضت الولد في بطنهما ولا يمكن إلا بقطعه أرباعاً ولو لم يفعل ذلك يخاف على أمه من الموت فإن كان الولد ميتاً في البطن فلا بأس به وإن كان حياً لا يجوز ؛ لأن إحياء نفس بقتل نفس أخرى لم يرد في الشرع".

قلت : قوله إحياء نفس بقتل نفس أخرى لم يرد في الشرع "دليل لما نحن فيه فنزع الأجهزة من الأول المؤدي إلى موته لوضعها على الآخر من قبيل قتل نفس لإحياء نفس أخرى .

ويجب بأن هذه المسألة مختلف فيها فقد قال بعض العلماء بالجواز لأن حياة الأم متيقنة فهي أعظم حرمةً وحياة الجنين متوهمة .

ب- وقال العز بن عبد السلام ( عبد العزيز بن عبد السلام السلمي ت 660 هـ ) في قواعد الأحكام ص 82: إذا اغتلم بحيث علم ركبان السفينة أنهم لا يخلصون إلا بتغريق بعض الركبان لتخف بهم السفينة فلا يجوز إلقاء أحد منهم في البحر

بفرعة ولا بغير فرعة لأنهم مستوون في العصمة وقتل من لا ذنب له محرم ، ولو كان في السفينة مال أو حيوان محترم لوجب إلقاء المال ثم الحيوان المحترم ؛ لأن المفسدة في فوات الأموال والحيوانات المحترمة أخف من المفسدة في فوات أرواح الناس". انتهى.

ومن المؤيدات لرفع الأجهزة عن المريض الميؤوس من شفائه لوضعها على من تدرك حياته ما يأتي .

**أولاً:** عملاً بقاعدة "إذا تعارض مفسدتان روعي أعظمهما ضرراً بارتكاب أخفهما<sup>28</sup>" فإذا نظرنا إلى تعارض المصالح والمفاسد فيكون من يرجى شفاؤه أولى باستخدام الأجهزة الطبية.

ويجب بأن ذلك معارض بقاعدة "درء المفاسد مقدم على جلب المصالح" وعارض كذلك بأن الأول أسبق باستخدام هذه الأجهزة فهو أولى بغض النظر عن حالة الآخر ، ولعل تعارض المصالح والمفاسد وارتكاب أخفهما إذا لم يكن هناك أقدمية أما وقد وجدت فلا تعارض .

**ثانياً:** أنا مخирنون لتساوي المصالح قال العز بن عبد السلام: "إذا تساوت المصالح مع تعذر الجمع تخيرنا في التقديم والتأخير بين المتساوين ولذلك أمثلة : أحدها إذا رأينا صائلاً يصلو على نفسين من المسلمين متساوين وعجزنا عن الدفع عنهما فإننا نتخير<sup>29</sup>".

والجواب أن هذا صحيح فيما لو تساوت المصالح مع تعذر الجمع لكنها في مسألتنا غير متساوية والجمع متعدد.

**ثالثاً:** أن الترجيح لا بد منه ما دام الجمع غير ممكن ، ومصلحة الثاني أعظم فنقدم لأنها تتمثل في إنقاذ حياته بإذن الله بينما مصلحة الأول لا تتجاوز حال ميؤوس

54- ذكرها السيوطي ص87.

55- 75/1 - 76 .

56- إرشاد الفحول ص276.



منه فالإبقاء على تلك الحياة إبقاءً لحياةٍ شبيهةٍ بالموت. قال الشوكاني: " ومن شروط الترجيح التي لا بد من اعتبارها أن لا يمكن الجمع بين المتعارضين بوجه مقبول فإن أمكن ذلك تعين المصير إليه ولم يجز المصير إلى الترجح<sup>30</sup> . وهذا في مسألتنا يترجح لنا إنقاذ من يمكن إنقاذه إذ ترك الأجهزة على الأول الميؤوس من شفائه محاولة لإنقاذ من لا يمكن إنقاذه على حساب من يمكن إنقاذه .

فمصلحة الأول من بقاء الأجهزة لا تتجاوز حال ميؤوس منه حسب كلام أهل الخبرة ومصلحة الثاني منها الشفاء من مرض من الممكن تداركه بإذن الله تعالى. يقول ابن القيم في مفتاح دار السعادة ص 347: "الشريعة الإسلامية مبناهَا على تحصيل المصالح بحسب الإمكان وأن لا يفوّت منها شيء فإن أمكن تحصيلها كلها حصلت، وإن تزاحمت ولم يمكن تحصيل بعضها إلا بتقويت البعض قدم أكملاها وأهمها وأشدّها طلباً للشارع".

والجواب أن القول بأنه يقدم أكملاها وأهمها وأشدّها طلباً للشارع ، فهذا هو عين الدعوى وأصل منشأ الخلاف فأي المريضين في مسألتنا أشد طلباً للشارع؟ . رابعاً: استفادة المتأخر من الأجهزة معلومة واستفادة الأول منها مظنونة ومن المعلوم أن تقديم ما هو معلوم على ما هو مظنون أولى . يقول الغزالى في المستصفى 401 / 2 - 400: "وكذلك علة مركبة من وصفين أحدهما ضروري والآخر نظري أو أحدهما معلوم والآخر مظنون إذا عارضها ما هو ضروري الوصفين أو معلوم الوصفين ؛ لأن ما علم مجموع وصفيه أولى مما تطرق الشاك أو الظن بحكم العلة.

والجواب أننا نسلم أن استفادة المتأخر من تلك الأجهزة معلومة لكن عارضها معارض قوي وهو الإقدام على إلحاق الضرر بالآخرين ، فلو كانت المصلحتان

تخصان شخصاً واحداً لحصل الترجيح ومنه تقديم ما هو معلوم على ما هو مظنون لكن الحاصل أن كل مصلحة تخص شخصاً غير الشخص الآخر، وهنا يقال إن هذه من حقوق الأدميين وهي مبنية على المشاحة.

**خامساً:** إذا نظرنا إلى مصلحة المريض المتأخر من الأجهزة فإذا بها ظاهرة مع أن السابق قد لا يستفيد منها سوى بقاء حاله على ما كانت عليه فرفع الأجهزة عنه ووضعها على المريض المتأخر أولى؛ لأن ما لا يدرك كله لا يترك جله، وهذا شبيه بقولهم : ما لا يمكن تحصيل مصلحته إلا بإفساد بعضه كقطع اليد المتكللة حفظاً للروح إذا كان الغالب السلامة وإن كان فساداً لها لما فيه من تحصيل المصلحة الراجحة وهو حفظ الروح .

لكن هذا غير مسلم على إطلاقه وإنما هو فيما إذا كانت المصلحة والمفسدة متعلقة بشخص واحد أما إذا اختلفا فلكل حقه.

**سادساً:** أن تقديم المتأخر شبيه بمسائل ذكرها الفقهاء ومنها:

**أ)- رمي الكفار ولو تترسوا ب المسلمين.**

فإن قتل المسلم أو التسبب فيه لا يجوز ، ومع ذلك فقد أجاز الفقهاء رمي الكفار ولو تترسوا ب المسلمين أي تستروا بهم وجعلوهم كالترس<sup>31</sup> ، فقد قال الجمهور أنه لا يجوز فيها قتل المسلمين قصداً ولكنهم أجازوا رمي الكفار في هذه الحال ولو أدى ذلك إلى موت من ترس بهم من المسلمين لكن يقصد الكفار.

وإنما أجازوا ذلك رعاية لمصلحة الإسلام في الجهاد فيقاد على ذلك رفع الأجهزة لوضعها على مريض أو مرضى آخرين أحوج لها.

---

<sup>31</sup> - الميسوط 64/10 وتحفة الفقهاء 3/295 وبدائع الصنائع 7/100. وبداية المجتهد 1/385 والشرح الكبير على متن خليل 2/178 وحاشية الدسوقي 178/2 والأم 287/4 وروضة الطالبين 10/146 ومنهاج الطالبين 137 والمغني 141/13 وفتواوى ابن تيمية 28/546 والإنساص 4/129. وأما من منع فاستدل بقوله تعالى (لو تزيلوا لعنينا الذين كفروا منهم عذاباً أليماً) (الفتح 25).



ونوقيش بأن هذا تغلب لمصلحة جيش المسلمين وحرصاً على مصلحة أعم فهو من باب تقديم المصلحة العامة على المصلحة الخاصة ، ثم إنه ضرورة فيكون عند الخوف من ظهور الكفار ولنصرة الإسلام والمسلمين.

أما في موضوع مسألتنا فليس هناك مصلحة أعم من مصلحة وإنما الأصل في المسلمين أنهم مستوون في العصمة ووجوب المحافظة على الحياة.

ب) - شق بطن المرأة إذا ماتت وفي بطنها ولد ترجي حياته.

شق بطن المرأة الميتة لإخراج ولدها الحي فيه انتهاك لحرمة الميت ومخالفة لقول الرسول ﷺ : "كسر عظم الميت كسره حياً" <sup>(32)</sup> لكن ذلك - أعني شق بطنها - فيه الإبقاء على حياة الحمل المعصوم.

فعدم شق بطنها فيه تكريّم للميت والمحافظة على حرمتة لكن يترتب على ذلك القضاء على حياة الحمل وفيه مخالفة للأدلة الدالة على ذلك.

وقد نشأ من هذا التعارض اختلاف بين الفقهاء ، فمنهم من منع شق بطنها رعايةً لمصلحة تكريّمها ورأى أنها لا تهان لمصلحة غيرها ، مع احتمال أن الحمل قد لا يخرج حياً ، ومنهم من أجاز أو أوجب شق بطنها إذا لم يمكن إخراج الولد حياً إلا بذلك إيثاراً لجانب الحي على جانب الميت <sup>(33)</sup>.

وفيما يلي نذكر نصوص بعض الفقهاء في ذلك:

فما قاله علماء الحنفية : قال عبد العزيز البخاري (ت730هـ) في كشف

<sup>(32)</sup> أخرجه النسائي في سننه ، كتاب الجنائز ، النهي عن كسر عظام الميت : 516/1 (1616) عن عائشة . وأخرجه أبو داود في سننه ، كتاب الجنائز باب في الحفار يجد العظم هل يتتكب ذلك المكان : 231/2 (3207)

<sup>(33)</sup> أخرجه الإمام أحمد في المسند : 58/6 ، 58/6 ، 169 - 168 ، 200 ، 64 ، 0 ) انظر كشف الأسرار عن أصول البردي 397/4 وكتملة البحر الرائق 8/205 والأشباه والنظائر لابن نجيم 88 والدر المختار شرح تنوير الأبصار مع حاشية الدسوقي 6/192 والتاج والإكليل للمواقي بهامش مواهب الجليل 254/2 والشرح الكبير للدردير 1/429 وحاشية الدسوقي على الشرح الكبير 1/429 والتبيه للشيرازي 52 والمهدى 138/1 والمجموع 101/5 وروضة الطالبين 2/140 وختصر الخرقى والمغنى 3/497 والإنساص 2/556. وانظر أبحاث هيئة كبار العلماء : 27/2.

**الأسرار عن أصول البزدوي<sup>(34)</sup> :** (إذا خاف تلف النفس أو العضو جاز له الترخيص بالمحرم صيانة للنفس أو العضو عن التلف ) انتهى.

**وقال الطوري ( عبد القادر بن عثمان ت نحو 1030هـ )** في تكملة البحر الرائق عن التوادر<sup>(35)</sup> : امرأة حامل اعترضت الولد في بطنها ولا يمكن إلا بقطعه أرباعاً ولو لم يفعل ذلك يخاف على أمه من الموت فإن كان الولد ميتاً في البطن فلا بأس به وإن كان حياً لا يجوز لأن إحياء نفس بقتل نفس أخرى لم يرد في الشرع... امرأة حامل ماتت فاضطررت الولد في بطنها فإن كان أكبر رأيه أنه حي يشق بطنها لأن ذلك تسبب في إحياء نفس محترمة بترك تعظيم الميت فالإحياء أولى ) انتهى

**وقال ابن نجيم ( زين العابدين بن إبراهيم ت 970هـ )** في الأشباء والنظائر<sup>(36)</sup> ( ومنها جواز شق بطن الميته لإخراج الولد إذا كانت ترجى حياته وقد أمر به أبو حنيفة رحمه الله فعاش الولد كما في الملنقط ، قالوا بخلاف ما إذا ابتلع لؤلؤة فمات فإنه لا يشق بطنه لأن حرمة الآدمي أعظم من حرمة المال وسوى الشافعية بينهما في جواز الشق ) انتهى . **وقال الحصيفي ( علاء الدين محمد بن علي ت 1088هـ )** في الدر المختار<sup>(37)</sup> تعليقاً على كلام ابن نجيم : ( قلت : وقد قدمنا في الجنائز عن الفتح انه يشق أيضاً بلا خلاف ، وفي تنوير البصائر أنه الأصح فليحفظ ) انتهى .

ونوقيش بأن من أجاز ذلك نظر إلى أن رعاية عصمة الدم أكد من حرمة الميت حيث إن الاعتداء على الميت بقطع رقبته أو عضوٍ من أعضائه مثلاً لا يوجب

<sup>(34)</sup> كشف الأسرار عن أصول البزدوي : 297/4.

<sup>(35)</sup> تكميلة البحر الرائق : 0 205/8

<sup>(36)</sup> الأشباء والنظائر لابن نجيم : 0 88

<sup>(37)</sup> الدر المختار شرح تنوير الأ بصار مع حاشية ابن عابدين : 0 192/6

قصاصاً وإنما تعمده يوجب التعزير بخلاف قتل الحي فإن فيه وجوب القصاص أو الدية في الجملة فالتعارض هنا بين حرمة الحي والميت ، ثم إن حياة الجنين هنا متوقفة على شق بطن الميّة ، وهذا بخلاف ما نحن فيه.

ج) - أكل المضرر لحم الآدمي الميت إذا لم يجد غيره .

إذا خاف الإنسان على نفسه ال�لاك من الجوع ولم يجد إلا إنساناً حياً معصوماً لم يبح له قتله إجمالاً<sup>(38)</sup> ولا قطع عضوٍ من أعضائه ، لأنه مثلك فلا يجوز له أن يبقي نفسه بإتلاف غيره ، لأن الضرر لا يزال بضررٍ مثلك ولا أكثر منه<sup>(39)</sup>، وهذا لا خلاف فيه.

وإنما الخلاف فيما لو وجد المضرر آدمياً ميّتاً هل يجوز له أكله ؟ من نظر إلى الأدلة الصحيحة الدالة على حرمة المسلم ومن في حكمه ، وأنه يجب تكريمه حياً وميّتاً قال : لا يباح للمضرر أن يأكل منه حياً ولا من جثته ميّتاً ولو لم يجد غيره ، ولو أدى ذلك إلى هلاكه.

ومن أجاز الأكل نظر إلى الأدلة الصحيحة الدالة على أنه يجب على الإنسان أن يحافظ على حياته حتى أنه قد أبىح له أن يأكل عند الضرورة من المحرمات عليه حال الضرورة من ميّتها وسواءها ، بل قد صرخ بعضهم بأنه يجب عليه أن يأكل من ذلك إذا خشي ال�لاك فإن امتنع المضرر عن التناول ومات أثُم إلا إن كان جاهلاً لأنَّه قادر على إحياء نفسه بما أحله الله له فلزمه أكله كما لو كان معه طعام حلال<sup>(40)</sup> ، وأن ترك تناول الميّة ونحوها حتى يموت يعتبر قتلاً للنفس

<sup>(38)</sup> المبسوط : 48/24 ، حاشية الدسوقي / 2 / 136 ، نهاية المحتاج : 23/8 ، مطالب أولي النهى : 6 / 323.

<sup>(39)</sup> الضرر لا يزال بضررٍ مثلك ، ولا أكثر منه بالأولى ، إذا يشترط بأن يزال الضرر بلا إضرار بالغير إن أمكن

وإلا فبأخف منه ، انظر درر الحكم شرح مجلة الأحكام : 30 مادة (25) 0

<sup>(40)</sup> المعنى والشرح الكبير 74/11

وإلقاء بها إلى التهلكة لأن الكف عن التناول فعل منسوب للإنسان <sup>(41)</sup>.

وإليك بعض نصوصهم في هذه المسألة :

الظاهر عند الحنفية أنه لا يجوز الأكل من الآدمي لكرامته.

قال السرخسي (محمد بن أحمد بن سهل ت 483هـ) في المبسوط <sup>(42)</sup> :  
 (ألا ترى أن المضطر كما لا يباح له قتل الإنسان ليأكل من لحمه لا يباح له قطع  
 عضو من أعضائه).

وفي حاشية ابن عابدين <sup>(43)</sup> (محمد أمين بن عابدين ت 1252هـ) : ( خاف  
 الموت جوعاً ومع رفيقه طعام أخذ بالقيمة منه قدر ما يسد جوعه ، وكذا بأخذ قدر  
 ما يدفع العطش ، فإن امتنع قاتله بلا سلاح ، فإن خاف الرفيق الموت جوعاً أو  
 عطشاً ترك له البعض ، وإن قال له آخر: اقطع يدي وكلها لا يحل ، لأن لحم  
 الإنسان لا يباح في الاضطرار لكرامته ) انتهى.

ونوّقش بأن المسألة مثار خلاف بين الفقهاء حيث منع بعضهم الأكل للمضطر  
 ترجيحاً لحرمة الميت ، وأجاز ذلك آخرون إذا لم يجد غيرها إيقاراً لحق الحي  
 على حق الميت <sup>44</sup>. ثم إن من أجازه قيده بأن يكون عند الضرورة لسد الرمق للحي  
 وحفظاً لحياته مع ما فيه من رعاية لعصمة الدم وأنها آكد من رعاية حرمة الميت،  
 وهذا مخالف لمسائلتنا.

<sup>(41)</sup> انظر أحكام الأطعمة في الشريعة الإسلامية

<sup>42</sup> - المبسوط 24/48 وحاشية ابن عابدين 6/338. وحاشية الدسوقي 2/136 والتاج والإكيليل لمختصر خليل بهامش  
 مواهب الجليل 2/254 والشرح الصغير بهامش بلغة السالك 1/323 والشرح الكبير بحاشية الدسوقي 1/429. ونهاية  
 المحتاج 8/23 والمجموع 9/444 وروضۃ الطالبین 3/284 وفتح الوهاب بشرح منهج=الطلاب للشيخ أبي بحی  
 زکریا الانصاری 2/193. ومطالب أولي النهي 6/323 والمغني والشرح الكبير 7/11

والمعنى 13/338 والإنصاف 10/376 وممعونة أولي النهي شرح المنتهي لابن النجار 8/613. وانظر أحكام الأطعمة  
 في الشريعة الإسلامية للدكتور عبدالله الطريقي.

<sup>43</sup> - المبسوط : 48/24 .  
 .383/6 حاشية ابن عابدين : 70



د) ومن المسائل القرعة<sup>45</sup> لإلقاء أحد ركاب السفينة إذا تعرضوا للغرق.

استعمال القرعة في إلقاء أحد ركاب السفينة إذا خشي عليها العطب لم نظر على نصوص كافية عن الفقهاء في نفس المسألة<sup>46</sup> ، وهي محتملة للجواز والمنع، فمن أجاز ذلك قال إن مصلحة الجماعة أولى والأخذ بأخف المفسدين أسلم، ونجاة الجميع مطلوبة.

وإذا لم يمكن نجاة الكل فعلى الأقل فعل السبب لنجاة البعض ، ولا يحصل ذلك إلا عن طريق القرعة لتساوي الجميع في العصمة.

ومن قال بالمنع قال إن ركاب السفينة مستوفون في العصمة ومحافظة كل منهم على حياته واجبة فليس لهم إلقاء البعض وإنما عليهم الصبر ، لأن مصلحة إنقاذ الباقين جزئية لا كافية. فمن نظر إلى الأخذ بأخف المفسدين أجاز ، ومن نظر إلى وجوب المحافظة على الحياة منع، وكأنه يقول إن موتهم جميعاً لا فعل لهم فيه ، وأما إلقاء بعضهم في اليم فهو بفعلهم فلا يجوز مباشرته ، لأن موت من أقربهم في اليم يكون بمباشرة من نفسه أو من الآخرين وهذا لا يجوز. قال ابن العربي: الاقتراع على إلقاء الأدمي في البحر لا يجوز فكيف المسلم وإنما كان ذلك في يonus وفي زمانه مقدمة لتحقيق برهانه وزيادة في إيمانه ، ثم إنهم لم يرموه بل

71- القرعة: السهم والنசيب ، وهي لتطيير القلوب وإزاحة الميل. والفقهاء رحمهم الله قد اختلفوا في القرعة ، فقال بعضهم: لا تجوز لأنها قمار وميسر وجوائزها منسوخ ، وقال الجمهور: تجوز ، وما يدل على ذلك ما قصه الله لنا في قصة يونس لما وقفت بهم السفينة فقالوا: ما يمنعها أن تجري إلا على علة بها ، وما علتها إلا ذو ذنب فاقتربوا فوقعت القرعة على يونس (عليه السلام) قال تعالى (فَسَاهَمْ فَكَانَ مِنَ الْمَدْحُوقِينَ) ، وكذلك ما قصه الله لنا في المفترعين على كفالة مريم (عليها السلام). وقد عمل بها النبي (صلى الله عليه وسلم) فكان يقرع بين نسائه كما في الصحيحين من حديث عائشة (رضي الله عنها) ، وفي صحيح مسلم عن عمران بن حصين في قصة الذي أتعق ستة مملوكين ، ولم يكن لهم مال غيرهم فاقرعوا بينهم رسول الله (صلى الله عليه وسلم). والراجح ما قال به الجمهور من مشروعية القرعة بدليل الكتاب والسنة كما سبق.

72- انظر فتح الباري 294/5 والطرق الحكيمية ، لابن القيم 354 ونكلمة فتح القدير 363/8 وأحكام القرآن ، لابن العربي 4/1623 والجامع لأحكام القرآن ، للقرطبي 126/15 وأبحاث هيئة كبار العلماء 38/2.

73- قواعد الأحكام 82/1

رمي هو بنفسه لما خرجت القرعة ، فإنه لا يجوز لمن كان عاصياً أن يقتل ولا يرمي به في النار والبحر .

وقال العز بن عبد السلام (عبد العزيز بن عبد السلام السلمي ت 660 هـ) في قواعد الأحكام<sup>(47)</sup>: إذا اغترم بحث علم ركبان السفينة أنهم لا يخلصون إلا بتغريق بعض الركبان لتفخ بهم السفينة فلا يجوز إلقاء أحد منهم في البحر بقرعة ولا بغير قرعة لأنهم مستوون في العصمة وقتل من لا ذنب له محرم ، ولو كان في السفينة مال أو حيوان محترم لوجب إلقاء المال ثم الحيون المحترم ؛ لأن المفسدة في فوات الأموال والحيوانات المحترمة أخف من المفسدة في فوات أرواح الناس". انتهى .

وأجيب بأن المسألة مختلفٌ فيها كما سبق ، ثم إنها لا تشبه مسألتنا من جميع الجوانب ؛ فقد يقال إن من ألقى في البحر قليل فنجاة الأكثر مطلوبة ، لكن من قال بجواز الإلقاء لم يشترط عدداً معيناً لإلقاءه فلو كان من ألقى في البحر أكثر من بقي في السفينة هل يقول بعدم الجواز أو يقول إن نجاة البعض أهون من موت الجميع ؟ ثم إن الاستدلال بقصة يوتس - عليه السلام - لو صح فهو استدلال بشرع من قبلنا وقد ورد من شرعنما يخالفه وهو من الاعتداء على النفس لا من الإيثار .

#### الترجح:

الراجح ترك الأجهزة على الأولى لأن الأصل في المسلمين أنهم مستوون في العصمة ووجوب المحافظة على الحياة ومن هنا فلا يقدم أحدهم على الآخر إلا بسبب وكون انتفاع الثاني أكبر من الأول فهذا من المرجحات لكن مع الاستواء وهو غير متحقق هنا فإن الأول يتراجع جانبه بالسبق ، ثم إن في رفع الأجهزة عنه ارتكاباً لمحظور وارتكاب المحظور أعظم حرمةً من ترك المأمور ، والقاعدة تقول: درء المفسدة مقدم على جلب المصلحة .

## المراجع:

- 1- مجلة مجمع الفقه الإسلامي 481/1/2 - عدد 3 ج 2.2
  - 2- دراسات وقرارات مؤتمر الطب الإسلامي بالكويت.
  - 3- قواعد الأحكام ، للعز بن عبد السلام.
  - 4- فقه النوازل ، لبكر أبو زيد.
  - 5- المنثور في القواعد ، للزركشي.
  - 6- الأشباه والنظائر ، للسيوطني.
  - 7- الأشباه والنظائر ، لابن حيم.
  - 8- تكملة البحر الرائق.
  - 9- المستصفى ، للغزالى.
  - 10- مفتاح دار السعادة ، لابن القيم.

الاستيطان القديم في ليبيا  
من خلال دراسة وادي سوف الجيمن  
ووادي زمزرم وبعض أودية  
خليج سرت

د. عبد الله الرحبي  
كلية الآداب

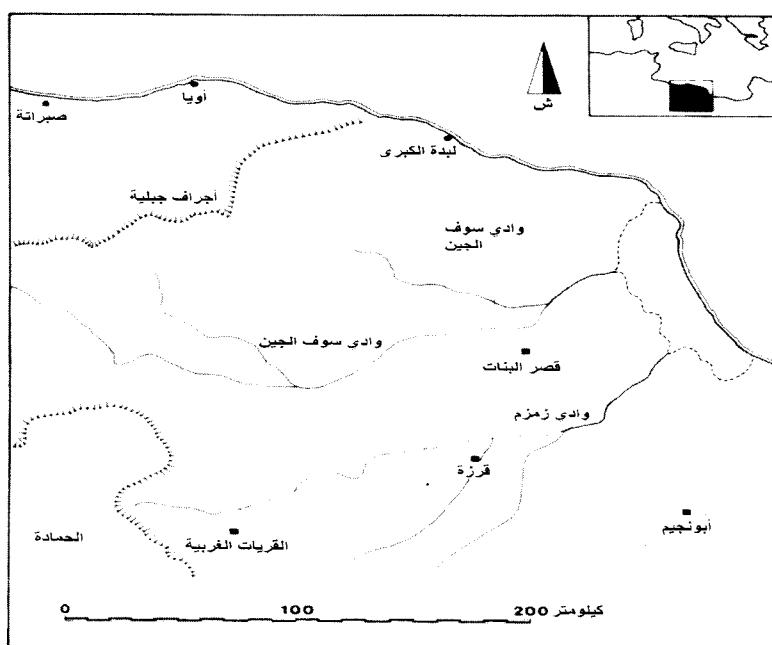


## الاستيطان القديم في ليبيا

من خلال دراسة وادي سوف الجين ووادي زمزم وبعض أودية خليج سرت

(أسبابه، أضمحلاته، إمكانية بعثه) عبد الله علي الرحبي<sup>1</sup>

تحتوي الأودية العربية الليبية، لا سيما وادي سوف الجين ووادي زمزم والأودية الصغيرة الأخرى التي تغذيهما (ش. 1، وش 2) وأودية خليج سرت وشعابها (ش. 3) على بقايا أثرية كثيرة لقصور، ومنازل، ومدافن (أضرحة وقبور)، ومعاصر زيتون (وربما عنب)، وصهاريج، وسوق، وجدران مختلفة الأغراض.



ش 1 - إقليم طرابلس الروماني. (عن: Farming The Desert, 1996, fig. 1)

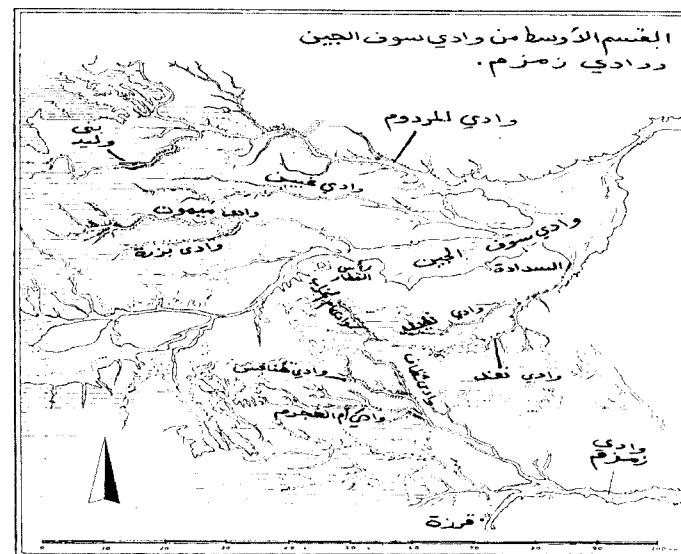
<sup>1</sup> أستاذ مشارك، قسم الآثار، كلية الآداب، جامعة قاريوس، بنغازي.



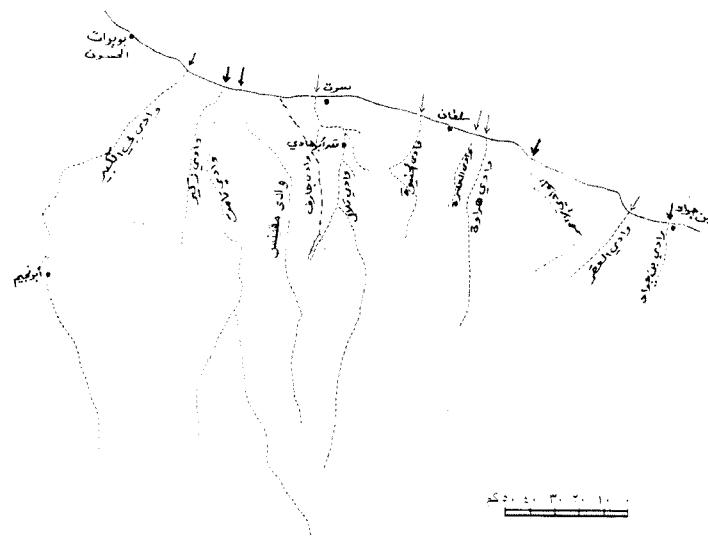
و تعد هذه البقايا المتتوعة دليلاً واضحاً على أن هذه المناطق كانت عامرة بالسكان منذ تاريخ قديم، وتدل أيضاً على دراية الإنسان العميق بإمكانيات البيئة المحدودة، فأوجد نظاماً مكناه من حل مشكلة نقص المياه العذبة وقلة الأراضي الصالحة للزراعة بحيث استطاع ممارسة نشاط اقتصادي اعتمد على الزراعة وتربية الحيوان بما تناسب مع إمكانيات البيئة، ولبى حاجته إلى الغذاء وإلى مبادلة الفائض من إنتاجه بما أحتج إليه من مواد استهلاكية أخرى في الأسواق القريبة والبعيدة على حد سواء.

أدى وجود هذه البقايا الأثرية إلى طرح عدد من الأسئلة حول طبيعة ظهور الاستيطان واختفاءه في هذه المناطق وهي:

- 1- ما العوامل التي ساعدت على الاستيطان في الأودية شبه الجافة؟
- 2- هل كانت البيئة أكثر رطوبة من الوقت الحاضر؟
- 3- ما الدافع من إقامة الصهاريج وبناء الجدران على امتداد الوادي، وفي أطرافه؟
- 4- ما أوجه النشاط الاقتصادي التي مارسها السكان في هذه الأودية؟
- 5- ما التغير الذي حدث في المنطقة وأدى إلى انهيار النظام الاقتصادي، ونزوح بعض من السكان إلى المناطق الأخرى؟



ش 2: خريطة عامة تبين الموقع الأثري (في هياء نقط سوداء) في  
الحوض الأوسط لـ وادي سـوف الجـين ووادي زـمزـم وفـروعهـما  
(عن Libyan Studies, 12, London, fig. 1. :)



ش 3: مذكرة تبين بعض أودية خليج سرت (عن ريبوفا).



أسند هذا الموضوع إلى مصلحة الآثار التي شرعت منذ سنة 1979، من خلال التعاون مع منظمة التربية والثقافة والعلوم (اليونسكو) في تكوّن بعثات علمية من باحثيها، ومن جامعات بريطانية عن طريق جمعية الدراسات الليبية في لندن تحت إشراف الأستاذين باري جونز وقرايم باركر، وجامعات فرنسية (في البداية تحت إشراف الأستاذ رينيه ريبوفا، وفيما بعد تحت إشراف الأستاذ أنديريه لارون). مسح ودرس الفريق البريطاني - الليبي فيما بين سنة 1979 وسنة 1989، منظومتي وادي سوف الجين ووادي زمزم، ومسح ودرس الفريق الفرنسي - الليبي بعض الأودية في خليج سرت مثل: وادي العamerة، ووادي هراوة، والوادي الأحمر، والشعاب التي تغذيها (ش. 4).



ش 4 : الموقع الأثري في وادي العamerة، ووادي هراوة، والوادي الأحمر. (مسح أودية خليج سرت، أرشيف مصلحة الآثار، طرابلس).

تضمنت الدراسة الأثرية المقررة، بالطبع، المسح والتقييم بهدف تجميع العينات البيئية الأثرية، والفالخار، والمسكوكات، وغيرها (ملقطات سطحية، أو اكتشافات في حفائر أثرية) وتوثيق الآثار القائمة على سطح الأرض، مثل بقايا الأنبياء المختلفة، والصهاريج، والجدران، وغيرها، وتوصلت إلى نتائج مهمة حول الاستيطان، والنشاط الزراعي، وسبل توفير المياه، نشرت تباعاً في المجلة السنوية لجمعية الدراسات الليبية، لندن بداية من سنة 1979م.<sup>1</sup>

أولت الدراسة، بالطبع، الاهتمام بوجود الإنسان في هذه المنطقة منذ عصور ما قبل التاريخ، وبمعرفة التغيرات المناخية والسياسية والاقتصادية التي أثرت في تشكيل حياة الإنسان في هذه المنطقة.

يقول قرایم بارکر: "تمثل دليل الاستيطان في فترة ما قبل التاريخ في وفرة من أدوات حجرية (صوانية وشرطية) وجدت موقع تصنيعها في عدة أماكن في منطقة الدراسة (من القرى الغربية إلى وادي زرم)، يمكن إرجاع أغلبها إلى الصناعة العاتيرية التي كانت شائعة في شمال أفريقيا في الفترة الوسيطة من العصر الحجري القديم، لا سيما فيما بين 100.000 و 40.000 سنة مضت تقريباً، ولكن من المحتمل، في الواقع، استمرار التقنية نفسها في العصر الحجري القديم الأعلى في الجزء الثاني من العصر الجليدي ( حوالي 40.000 - 12.000 سنة مضت) حتى عدة آلاف من السنين خلال الفترة اللاحقة للعصر الجليدي، ومن المرجح أن أكثر هذه الأدوات الحجرية تعبّر عن حملات بحث عن الطعام في الشتاء تتّألف من فرق صيد صغيرة تمضي بقية السنة في أماكن أخرى، ربما في الجبل الشمالي والشريط الساحلي.

<sup>1</sup>- توجد نسخ من هذه الدراسات بطبيعة الحال في أرشيف مصلحة الآثار ولدى منظمة التربية والثقافة والعلوم (يونسكو)، وتوجد دراسات الفريق الفرنسي الميدانية في أرشيف المصلحة، ولدى منظمة اليونسكو في باريس، ورئيس الفريق عاكف حالياً على إصدار كتاب يحمل النتائج النهائية للدراسة.

استمر الصيد في إقليم شمال أفريقيا الصحراوي عدة آلاف من السنين في الفترة اللاحقة للعصر الجليدي، بل استمر إلى حلول الظروف الأكثر جفافاً في الألف الرابع قبل الميلاد الأمر الذي شجع على ظهور مهنة رعي الماشية والغنم والماعز، فضلاً عن استمرار الإنسان في الصيد.<sup>1</sup>

أضطر الإنسان، مع زيادة الجفاف، إلى الاستقرار في المناطق التي تهطل فيها الأمطار بقدر مناسب للزراعة البعلية، ولنمو الأعشاب في المناطق الرعوية، وقرب مصادر المياه العذبة مثل العيون، والمناطق التي تتوافر فيها مياه جوفية قريبة من السطح، وكان استقرار الإنسان في شكل مجموعات بشرية تؤازر بعضها بعضاً في أعمال الزراعة، والرعى، والصيد، والحماية.

#### **أسلوب التعامل مع مياه المطر (التوجيه والاحتجز):**

ونتيجة لمشاهدة الإنسان للسيول المنحدرة على سفوح الهضاب في شكل قنوات طبيعية تلتقي في المكان الأسفل مكونة بذلك إما مجرى الوادي، أو بحيرة، وبالنظر لحاجته اليومية للمياه العذبة (وجود المشكلة) توصل الإنسان إلى تطوير السيول في انسياحتها الطبيعي على سفوح الهضاب لخدمة أهدافه الخاصة، وذلك بابتكار أسلوب بناء جدران تعترض السيول من بداية تكونها وتوجهها نحو الأماكن المعدة سلفاً في الأسفل، في شكل سوائق أعدت لهذا الغرض، فهو يمارس، في الواقع، عملية صيد للمياه متاثراً في ذلك بمهنة صيد الحيوانات التي ورثها عن أسلافه منذ عصور قديمة وذلك بتوجيهه الحيوانات نحو كمائن معدة سلفاً ليتمكن من اصطيادها.

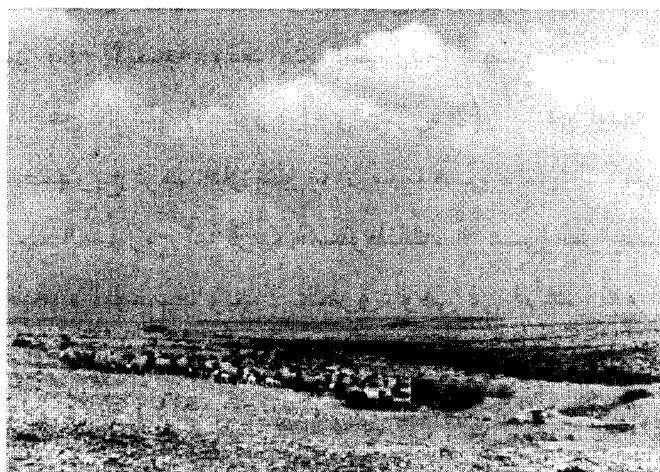
---

<sup>1</sup> -Barker, G.W. and Jones, G. D. B., 1982. The UNESCO Libyan Valley Survey 1979-1981: Palaeo-Economy and Environmental Archaeology in Pre-Desert, *Libyan Studies* 13: pp. 2-3.

وهناك نمط من الجدران متصل بالصهاريج يوجه إليها أكبر قدر من السيلو المنحدرة على سفح الهضبة، وتعد هذه الصهاريج المصدر الوحيد تقريباً لمياه الشرب في منطقة الدراسة (الصورة 1، والصورة 2)، أما في أودية خليج سرت فإلى جانب الصهاريج توجد آبار كثيرة، لا سيما في وادي العامرة، والوادي الأحمر. وتوجد الصهاريج إما قرب المستوطنات، أو في المراعي، ومناطق الزراعة البعلية، والموسمية، وبجوار الطرق، وهي في الأغلب تقع أسفل الهضاب المنتشرة في المنطقة. وبالنظر لكثره الصهاريج في إحدى شعاب وادي هراوة فقد سميت إحدى شعابه "شعبة أم الأجباب"، وهي تقع على يسار بطن الوادي على بعد حوالي 18 كم عن الطريق الساحلي عند قرية هراوة.<sup>1</sup>

وتوجد الجدران أيضاً في بطون الأودية، وعلى ضفافها، وعلى السفوح المحيطة بها. وهناك نوعان من الجدران، طولية ومستعرضة، تختلف في وظيفتها، وتختلف تبعاً لذلك في أسلوب بنائها، فالطولية تثبت حجارتها الضخمة، في الأغلب، على نحو رأسى، وبعمق وارتفاع مناسبين، وهي تقام إما قطرياً على سفح الهضبة مهمتها اعتراض السيول من بداية تكونها قبل أن تصبح قوية جارفة تهدد التربة والغطاء النباتي على سفح

<sup>١</sup> عبد الله علي الرحباني: تقرير الموسم الأول لمسح أودية خليج سرت (28/02/1990 - 20/03/1990)، أرشيف مصلحة الآثار، طرابلس، وأرشيف مراقبة آثار بنغازي، ص. 10.



الصورة 1: الوادي الأحمر، الرجيلات الشرقية، صهريج قديم، وبقربه خزان مياه حديث لسقاية الغنم.



الصورة 2: وادي أم الخراب: قصر على قمة الهضبة، وصهريج في الأسفل.



الصورة 3: الوادي الأحمر: جدار طولي.



الصورة 4: وادي هراوة: جدار طولي.

الهضبة، وتوجهها عبر فتحات على مسافات متباينة في الجدران نحو الأرض المخصصة للزراعة على ضفتي الوادي، وعلى امتداد مجراه، بحيث تصل إليها، أو إلى الصهاريج المخصصة لها بالسرعة المناسبة التي لا ينبع عنها ضرر، أو تقام (الجدران الطولية) موازية لمجرى الوادي، أو على ضفتيه على نحو متصل، أو منقطع مهمتها التخفيف من قوة اندفاع السيول على سفح الهضبة، والتحكم في

تصريف مياهها نحو المزارع المقامة هناك عبر الفتحات التي تخللها، وحماية التربة والغطاء النباتي الطبيعي على السفح من الانجراف، وإبعاد الحيوانات عنها.

وهناك جدران أخرى (طولية) مقامة على ضفاف الأودية، وعبر الهضاب المجاورة لمسافات طويلة في بعض الأحيان، تؤدي مهمة حماية التربة من الانجراف، والسماح بانسياب مياه الأمطار نحو الوادي على نحو مناسب، (الصورة 3 ، والصورة 4) وللفصل بين الأراضي الخاصة وال العامة، وبين الأرضي الزراعية والأخرى الرعوية.<sup>1</sup>

وهناك جدران أخرى مقامة عند نقطة اتصال الشعبة بالوادي الذي تغذيه، وتؤدي هذه الجدران مهمة حماية المزارع الموجودة على امتداد مجرى الوادي من خطر جرف التربة والمزروعات عن طريق السيول المتدفقه عبر هذه الشعاب الشديدة الانحدار أحياناً، وحجز جزء من المياه في ما يشبه خزانات مفتوحة تستغل في الزراعة، وسقي الحيوانات، وغسل الثياب والصوف والجلود، وتوجد هذه الجدران في أغلب الشعاب لا سيما في شعاب وادي هراوة، والوادي الأحمر. ويبلغ متوسط ارتفاع هذه الجدران القصيرة عادة 25 سم حتى لا تتعرض للانجراف بفعل ضغط السيول المتدفقه.

<sup>1</sup>- لزيادة المعلومات حول منظومة الجدران في مختلف الأودية الليبية تنظر المراجع الآتية:  
التقرير الختامي للموسم الخامس من مشروع مسح ودراسة الآثار في الأودية الليبية، ترجمة عبد الله علي الرحبي، أرشيف مصلحة الآثار، السراية الحمراء، طرابلس، 1993م، ص. 67-55.  
رييوفا، رينيه: استكشاف أودية شمال ليبيا، أرشيف مصلحة الآثار، السراية الحمراء، طرابلس، 1980م.  
وبصفة عامة تراجع أعداد مجلة الدراسات الليبية (11-21) التي تصدر عن جمعية الدراسات الليبية، لندن (باللغة الإنجليزية) فهي تحتوي على كل التقارير والدراسات الخاصة بعمل الفريق البريطاني في وادي سوف الجنين ووادي زرم. وقد أصدر الفريق البريطاني كتاباً يحتوي على النتائج التي توصل إليها في نهاية عمله في المشروع بعنوان: Farming The Desert , The Unesco Libyan Valleys Archaeology Survey, 2 Vols, Edited by Graeme Barker, Unesco Publishing, Department of Antiquities (Tripoli) and Society for Libyan Studies, 1996.

وتبني الجدران المستعرضة بأسلوب تتسع فيه القاعدة أكثر من القمة، وبارتفاع يصل إلى المتر تقريباً، وبحجارة كبيرة موضوعة على نحو مسطح، بحيث تظهر في النهاية في شكل هرم مقطوع الرأس، وهي تقام على نحو متتابع، على امتداد مجرى الوادي

(الصورة 5، وش 5)، وذلك لأن الهدف الأساسي من إقامتها هو حجز كمية مناسبة من مياه الأمطار، وتصريف الكمية الزائدة منها إلى بقية المزارع على نحو بطيء عبر قناة عند نهاية الجدار، وذلك لمحافظة على المياه لأطول فترة ممكنة لتروي الأرض على نحو جيد، وترسيب الطمي العالق بها، وأيضاً تؤدي هذه الجدران مهمة تحديد الملكية مكن ابتكار الإنسان لنظام الجدران المحكم، وحرصه على حفر المواجل في المكان المناسب، وانتقاءه للمحاصيل الزراعية المناسبة للمناطق شبه الجافة، واحتياره

للحيوانات الملائمة لهذه البيئة، وخبرته العميقـة في تهيـة الأرض وإعدادها للزراعة ومتابعتـه الدقيقة لمنظـومة الجدران بالصيانة، وإزالة العوائق من مجاـريها، واحـترام ملكـية الآخـرين، والحرـص على ألا يـلحقـها أي ضـرـرـ حتى ولو كان حـفـرـ نـاتـجـةـ عن جـمـعـ الحـطـبـ من المسـاقـيـ التي تـغـذـيـ مـازـارـعـ النـاسـ بـمـيـاهـ المـطـرـ، كـماـ كانـ يـحدـثـ فيـ الجـبـلـ الغـرـبـيـ (جـبـلـ نـفـوسـةـ)، الأـمـرـ الذـي أـضـطـرـ أحـدـ السـكـانـ المؤـمنـينـ إـيمـانـاـ حـقـيقـاـ وـليـسـ شـكـلـياـ (أـبـوـ يـونـسـ وـسـيـمـ النـفـوسـيـ التـمزـينـيـ [الـطـمزـينـيـ]ـ، بـداـيـةـ الـقـرـنـ الثـالـثـ الـهـجـرـيـ/التـاسـعـ المـيـلـادـيـ)ـ إـلـىـ الـانـتـقـالـ مـنـ الجـبـلـ إـلـىـ قـنـطـرـارـةـ لأنـهـ خـشـيـ التـبعـاتـ بـسـبـبـ دـعـمـ قـيـامـ خـدمـهـ

بتـسوـيـةـ حـفـرـ الـاحـطـابـ<sup>1</sup>ـ، وـبـذـكـرـ تـمـكـنـ السـكـانـ مـنـ التـغلـبـ عـلـىـ الـمـشـاـكـلـ الـتـيـ وـاجـهـتـهـمـ وـاسـطـاعـوـ الـاسـتـقـرارـ فـيـ مـنـطـقـةـ شـبـهـ جـافـةــ. وـهـكـذـاـ فـإـنـ نـجـاحـ الـجـمـاعـةـ فـيـ

<sup>1</sup>- كتاب السير: أحمد بن سعيد الشماخي، تحقيق أحمد سعود السيابي، [١]، سلطنة عمان، 1407 هـ / 1987 م، ص. 168.



تطبيق هذا النظام المحكم يدل على درجة تحضر عالية بين أفرادها، إذ أن ذلك يعبر عن انضباطية عالية وروح تنظيمية مسؤولة وإدراك واع مشترك لإمكانيات المنطقة المحدودة، وأنثبتت الدراسات التي أجريت على مجموعات الجدران في كل الأودية "وجود نظام متتطور لإدارة شؤون المياه والتربة مؤسس في جميع الحالات على معرفة محلية واسعة بطبيعة تحرك السيول".<sup>1</sup>

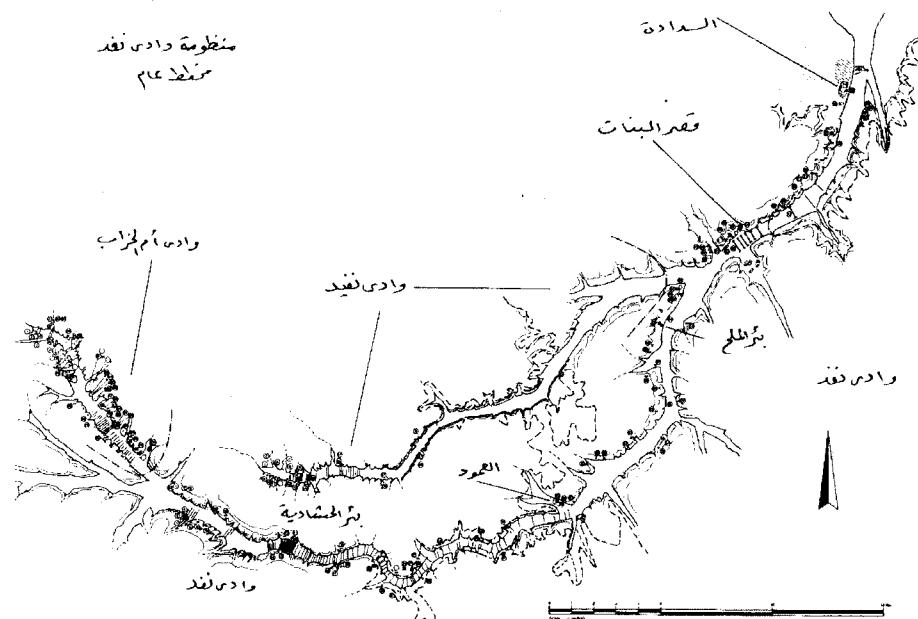


الصورة 5: صورة جوية تبين جدران أفقية (مستعرضة) على امتداد وادي قرزة (عن: Brogan and Smith, Ghirza, pl. 1.).

وتوجد هذه الجدران في أغلب الأودية التي يبلغ عرضها في المتوسط 200م والشواب التي تغذيها مثل: أودية العمود، وميمون، وغбин، ومنصور، وأم الخراب، وبزرة، ونند، وقرزة وغيرها، وأودية خليج سرت مثل أتلال، وجارف،

<sup>1</sup>- Barker, G.W. and Jones, G. D. B., 1982, *Ibid*, p. 12

والعامرة، وهراءة، والأحمر، وغيرها. وتتميز هذه الوديان والشعاب بجوانب مائلة، في الأغلب، على نحو متدرج، وانحدار خفيف لمجاريها يسمح بتجميع أكبر قدر من المياه وانصرافها على نحو بطيء يسمح بالإرواء الجيد والترسيب الكامل لما بها من عوالق. وما يزال أسلوب بناء الجدران من أجل توجيه المياه وحفظها قائماً في مختلف مناطق الجبل الغربي، والمناطق



ش 5: مخطط عام لوادي نفد ورافديه؛ أم الخراب، ونفيه مبين عليه المواقع الأثرية والجدران المستعرضة. (عن: Libyan Studies, 12, London, fig. 7.).

المتشابهة الأخرى في الجبل الأخضر وغيره، فيما يعرف محلياً بالجسور، والأربطة، والصير.

وهذه الجدران متشابهة إلى حد بعيد من حيث التصميم، فهي تتحصر في بناء جدار يتكون من وجه داخلي وآخر خارجي من الحجارة الكبيرة المنتصبة المثبتة في الأرض على نحو جيد تشبه في شكلها مثلث حاد الزوايا، ويملا الفراغ بين الوجهين بحجارة صغيرة مغمورة بالطين أو التراب (وجهين ولب).

### **البيئة القديمة :**

تعد دراسة البيئة القديمة ركناً أساسياً في دراسة النظام الزراعي القديم بهدف معرفة ما إذا كان المناخ يختلف أو يتفق مع المناخ في الوقت الحالي، وبينت الدراسات المنجزة من خلال المقاطع الجيولوجية العميقه التي حفرت في أودية المردوم، وغبيين، ونفذ، ومجدال، وبني وليد، والقرىات الغربية، أن الجفاف المتزايد المتوجه جنوب الساحل الليبي كان وما يزال عاملاً أساسياً في التحكم في الإنتاجية الزراعية، ولم تبين هذه الدراسات أي دليل يشير بجلاء إلى ظروف أكثر رطوبة أو جفافاً خلال الفترة الرومانية وقبل ذلك بكثير عن ما هو سائد في المناطق نفسها في الوقت الحاضر.<sup>1</sup>

### **الاقتصاد القديم:**

تحصر أهمية ليبيا، بالدرجة الأولى، في موقعها الاستراتيجي المتميز الذي جعلها حلقة وصل بين الشقين الشرقي والغربي من الوطن العربي، وبين وسط أفريقيا وأوروبا عبر المواني الموزعة على امتداد الساحل الليبي الطويل، وعرف سكان ليبيا القدماء حقيقة موقع بلادهم المهم فاستثمروه خير استثمار، فانتشرت طرق القوافل تخترق البلاد في جميع الاتجاهات، متصلة بالبلدان المجاورة عبر الواحات، والمناطق التي تتوافر فيها آبار المياه.

---

<sup>1</sup>- Gilbertson, D. D. 1980-81. The UNESCO Libyan Valley Survey. *Libyan Studies* 12: pp.14-15; Barker, G.W. and Jones, G. D. B., 1982. The UNESCO Libyan Valley Survey. *Libyan Studies* 13: pp.21-30.

وانتبهت الدول القوية إلى أهمية موقع ليبيا فتسابقت إلى احتلالها بهدف الهيمنة على هذا الموقع المهم وتسخيره لخدمة مصالحها الخاصة، فجاء العرب الكنعانيون (الفينيقيون) في القرن التاسع قبل الميلاد تقربياً وأنشأوا أو طورووا المواني والمدن الساحلية مثل: الكرخ (سرت)، ولبدة الكبرى، وأويا (طرابلس)، وصبراته، وجربوا معهم ما وصل إليه المشرق العربي من حضارة، وساهموا بذلك في نشر المعرفة بين السكان ونقلهم من ثقافة العصور الحجرية البدائية إلى ثقافة العصور التاريخية المتقدمة، ثم جاء الإغريق في القرن السابع قبل الميلاد، بسبب الجفاف، أو بسبب التنافس الاستيطاني بينهم وبين الفينيقيين<sup>1</sup> إلى الشق الشرقي من ليبيا وأنشأوا أو طورووا مدن الإقليم وموانئه المعروفة بالمدن الخمسة، وكانوا على اتصال مستمر بمدن البلدان الأخرى عبر الطرق البرية وعبر موانئ الإقليم، ونشطت بذلك التجارة، ونعمت البلاد بالاستقرار والازدهار.

تكمن أهمية المنطقة المسمى Libya حالياً، كما هو معروف، في كونها حلقة وصل بين أسواق وسط أفريقيا وأسواق المدن والقرى الساحلية الليبية التي يصدر جزء كبير من البضائع المجلوبة منها إلى أسواق أوروبا عن طريق موانئها، وتستقبل، في الوقت نفسه، بضائع أوروبية يصدر جزء كبير منها إلى وسط أفريقيا وذلك، بالطبع، عبر منطقة الأودية موضوع الدراسة ثم عبر الواحات المعروفة.

نتج عن الاحتلال الروماني لكامل التراب الليبي في منتصف القرن الثاني قبل الميلاد قدم سكان جدد إلى المدن الساحلية مثل لبدة، وأويا، وصبراته، جلهم من العسكريين، في حاجة ماسة إلى المواد الاستهلاكية مثل اللحوم والمنتجات الزراعية المختلفة. أدى هذا الاحتلال، بالطبع، إلى نزوح بعض سكان هذه المدن إلى المناطق الداخلية، حاملين معهم ثقافتهم الكنعانية المتقدمة، التي ساهمت في

<sup>1</sup>- ذكر ذلك الدكتور محمد حسن فنطر المتخصص في الحضارة الفينيقية في تونس أثناء محاضرة عامة ألقاها في جامعة قاربونس يوم 05/12/1989 حول العمارة وخطيط المدن الفينيقية.

تطوير الأسلوب التقليدي من الإنتاج من أجل الحاجة إلى الإنتاج من أجل السوق، ساعدتهم في ذلك منظومة الجدران المحكمة التي مكنتهم من توفير كمية المياه المناسبة لإنتاج المحاصيل الزراعية في المزارع التي أقاموها في بطون الأودية على ضفافها، وفي الأراضي المنخفضة الخصبة وسط الهضاب (قرارات)، وتربية الحيوانات، فضلاً على درايتهم الواقية بتهيئة الأرض وبما يتاسب مع البيئة شبه الجافة من إنتاج. وأوضحت الاكتشافات الأثرية أن هذه المزارع كانت تنتج الزيتون، والعنب، والتين، واللوز، والرمان، والتمر، والشعير، والقمح، والخروع، والبقول المختلفة، والبطيخ الأحمر، وبعض الأعشاب الطبية أو العطرية مثل نبتة الرجلة Purslane، والشبت Dill، والكرفس Celery وذلك من خلال بقايا معاصر الزيتون التي اكتشفت في قرفة، ووادي أم العجم، ووادي نفدا، ووادي العمود، ووادي المردام، ووادي منصور، والجدير بالذكر أن بقايا هذه المعاصر موجودة أيضاً في منطقة الشريط الساحلي، وفي الجبل الغربي، وفي الجبل الأخضر، وكذلك من خلال عينات من بقايا المحاصيل المذكورة سابقاً التي اكتشفت خلال التنقيبات الأثرية التي أجريت في أماكن تجميع القمامنة في المستوطنات المقامة قرب هذه الأودية.<sup>1</sup> والجدير بالذكر أن وادي سوف الجين كان يشتهر بإنتاج الحبوب منذ فترة قييمة فقد ذكر البكري: "أن لمدينة طرابلس فحص يسمى سوف الجين يصاب فيه بعض السنين للحبة مائة حبة"<sup>2</sup>، وتعود هذه المزارع، وفقاً للفخار الروماني المكتشف في منطقة الدراسة، إلى الفترة الواقعة بين القرن الأول ونصف القرن السادس الميلاديين.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - Van Der Veen, M. 1985. The UNESCO Libyan Valley Survey X: Botanic Evidence for Ancient Farming in the Pre-Desert. **Libyan Studies** 16: pp.15-28.

Farming The Desert, 1, Ibid, pp.242-49.

ولمزيد من التفاصيل يراجع:

<sup>2</sup> - البكري، أبو عبيد الله: المغرب في ذكر أفريقيا والمغرب، نشر دبى سلين، الجزائر، 1911، ص. 9.

<sup>3</sup> - Dore, J. N. In Jones, G. D. B and Barker, G.W. 1983. The UNESCO Libyan Valley Survey IV: 1981 Season. **Libyan Studies** 14: pp.54-57; Dore, J. N. In The UNESCO

وفيما يتعلق بتربية الحيوانات، وبين الدليل المستمد من الدراسات الأثرية، والتحاليل المعملية أن 50 % من العظام التي جمعت خلال التنقيبات هي لحيوانات برية مثل الظباء، والودان، وابن آوى، والشيم، والخنزير، وحيوانات برية ثديية كبيرة الحجم (أبقار وحشية أفريقية، ثياتل وماريات Oryx)، والبقية لحيوانات أليفة مثل الغنم، والماعز، والماشية، والإبل<sup>1</sup> الأمر الذي يستدل منه على أن مهنة الصيد لم تكن من أجل الترف وإشباع المتعة في سفك الدماء، كما هو شأن المترفين قديماً وحديثاً، ولكنها كانت ولidea الحاجة، فهي مصدر أساسي لتلبية الحاجة للحوم. ويتبين مما سبق أن الهدف من تربية الحيوانات هو الاعتماد عليها سلعة تجلب إلى السوق لتعود على مربيها بدخل يسمح لهم بالتزود بما يحتاجون إليه من ضرورات أخرى غير متوافرة لديهم. ومن الواضح أن التسوق مع المدن الساحلية الرومانية أدى إلى انتعاش الوضع الاقتصادي لسكان المناطق الداخلية وتأمين حياة مستقرة للموسرين منهم على الأقل، وساهم في تطور نظام الاستيطان لديهم، بحيث ظهرت أبنية فخمة (قصور وأضرحة) (الصورة 6، والصورة 7) مبنية بحجارة مقتلة من المنطقة المحيطة نفسها (الصورة 8) ومزينة بمختلف المواضيع الهندسية، والنباتية، والأشكال الإنسانية والحيوانية، والدينية، والرمزية فضلاً على استمرار حياة التنقل القديمة لعامة السكان، وهي حياة مرتبطة بالرعي وبالزراعة الموسمية التي تعتمد على الأمطار، أي التنقل بين المراعي والأراضي الزراعية وقت زرع المحصول وحصاده، أو وقت جني الثمار بمختلف أنواعها، وكما هو معروف فإن هذا النوع من الحياة لا يتطلب إقامة الأبنية الثابتة أو الأثاث المنزلي المتعدد الأنواع، ويحتاج إلى خيام أو

Libyan Valley Survey VII. 1984. *Libyan Studies* 15: pp.22-31; Dore, J. N. In The UNESCO Libyan Valley Survey XIII. 1984. *Libyan Studies* 17: pp.25-27.

١- التقرير الختامي للموسم الخامس من مشروع سعف ودراسة الآثار في الأودية الليبية، ترجمة عبد الله على الرحباني، أرشيف مصلحة الآثار، السراي الحمراء، طرابلس، 1993م، ص. 73-70؛ والمزيد من التفاصيل يراجع: Farming in the Desert, 1, Ibid, pp. 249-53.

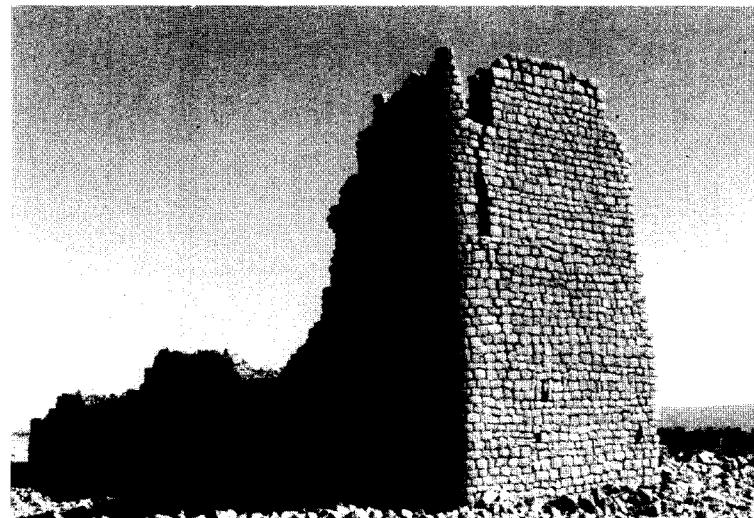


جدران بسيطة تغطى وقت الحاجة بأي وسيلة متوافرة (خيام أو أغصان الأشجار)، وأثاث منزلي محدود من المواد الصلبة والمرنة مثل الجلد، والخشب، وبعض الفخاريات (مثل الفدورة) التي تصنع في البيت من قبل المرأة عادة.

وأرتبط ظهور هذه القصور بالأودية فهي إما على قمم الهضاب المحيطة بها أو على المساطب التي تحاذى بطنونها، وبين ارتباط القصور بالأودية الحاجة إلى استغلال كل الأراضي القابلة للزراعة، وذلك إما تلبية لزيادة الطلب على اللحوم والمنتجات الزراعية في الأسواق الساحلية أو لكثرة النازحين إلى المناطق الداخلية، فضلاً على سكانها السابقين، أو لهذين السببين معاً، الأمر الذي أدى إلى اشتداد المنافسة حول امتلاك الأراضي الزراعية.

ومن الواضح أن هذه القصور كانت تخص كبار المالك، أصحاب المزارع الكبيرة، والقطعان الكثيرة من الغنم، والماعز، والإبل، والبقر، أقيمت مشرفة عن المزارع بهدف السكن، والتخزين، والحماية، وهي تعود في تاريخها، وفقاً للدليل المستمد من الفخار، إلى الفترة الواقعة بين القرن الأول ومنتصف القرن السادس الميلاديين.<sup>1</sup>

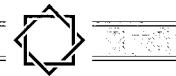
<sup>1</sup>- Dore, J. N. In Jones, G. D. B and Barker, G.W. 1983. Op cit.



الصورة 6: قرزة: بقايا أحد القصور.



الصورة 7: وادي بزرة: السوق اللوطى (السفلى)، مستوطنة منتشرة على جانبي الوادي.



الصورة 8 - وادي نفدي: آثار قطع حجارة البناء على تل مجاور لضرير في هذا الوادي.

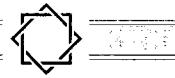


الصورة 9 - قرية الضريح الشمالي (ب) : فلاح يهوي الأرض للحرث، وخلفه آخر يحرث على بعير .

ومن الواضح أيضاً إن غالبية السكان الذين استوطنوا المناطق الداخلية من أهل البلاد الموجودين قبل الاحتلال الروماني، وأن الوجود الروماني لم ي تعد كونه وجود سيادة لا غير، وذلك بالنظر إلى أسلوب البناء وزخرفته الذي يختلف في أغلبه عن الأسلوب الروماني المعروف، فالمناظر الممثلة على أضرحة قرفة تعبير عن طابع الحياة اليومي للسكان فهذا يتسلق نخلة، وذاك يحمل سلة، وأخرون يباشرون عملية الحرف على إبلهم، وخ يولهم، وثيرانهم ، وهناك أيضاً مناظر الحصاد<sup>1</sup>، والدرس، والتذرية (الصور 9، 10، 11، 12، و13). كذلك هناك مناظر الصيد المختلفة، حيث يشاهد الصيادون بسيوفهم، ورماتهم، وكلاب الصيد، وهم في حالة اشتباك مع الحيوانات المصطادة، إما طعنًا بالرماح أو ضرباً بالسيوف أو مسکاً بالأيدي، وهناك أيضاً مشاهد رمزية دينية، وهي ليبية - كنعانية، في الأغلب، مثل أشكال السمك، وعناقيد العنبر، والرمان، والنخيل المحمل بعرجين التمر، ورؤوس الثيران، والصقور، والنعام، والطاووس، ومواضيع رمزية أخرى<sup>2</sup>، ولا يشاهد على هذه الأبنية مواضع مرتبطة بانتصارات الرومان، أو بأساطيرهم التي تظهر على الأبنية الرومانية في المدن الساحلية، الأمر الذي يؤكد نسبتها لسكان المنطقة ذوي الثقافة الكنعانية العربية الجذور.

١ - والمفلت للنظر أن عملية الحصاد، كما هو واضح من النحت البارز في قرعة، كانت تتم بالطريقة نفسها المعروفة لدى الليبيين، على الأقل، إلى فترة الأربعينيات والخمسينيات من القرن الماضي، وهي اقتصار الحصاد على السنابل قدر الإمكان، ليسهل درها، ولعدم الحاجة إلى التبن، حسب ما أفاد الأخ محمد خليفه كني الرحبي الذي عاش هذه التجربة في نهاية الأربعينيات من القرن الماضي مع رفاقه من أبناء المنطقة في موسم الحصاد وفيادي غدو الشهير بخصوبته الكائن في سهل الجفارة قرب واحة الجوش، أما إذا احتج إلى التبن علماً للحيوانات، فإن الحصد يشمل السيقان الحاملة للسنابل أيضاً. أجري هذا اللقاء في منزله الكائن في شينة، بنغازي بتاريخ 27/06/2008، والجدير بالذكر أن المناظر الممثلة في النحت (الحرث، والحداد، والدرس، والتذرية) هي نفسها تقريراً التي كانت تمارس فيأغلب المناطق في ليبيا إلى فترة السبعينيات من القرن الماضي.

<sup>2</sup>- للمزيد من المعلومات حول المشاهد الرمزية والدينية على أصرحة قرية قربة ينظر المرجع المهم الآتي: Brogan, O. and Smith, D. J. 1984. Girza, a Libyan Settlement in the Roman Period. The Department of Antiquities, Tripoli. pp. 215-224.

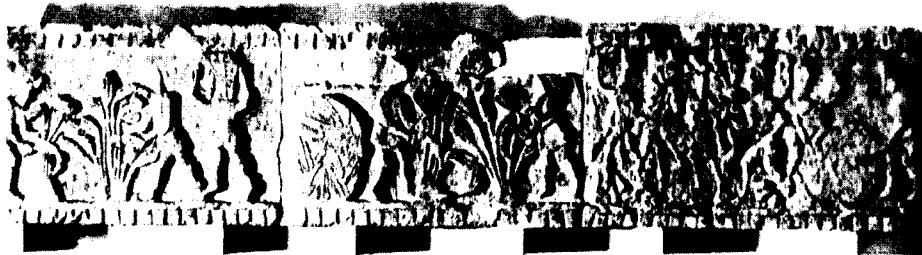


الصورة 10- قرزة: الضريح الشمالي (ب): فلاح يحرث على حصان، وأخر يحرث على ثور.

وتبيّن الدراسات بأن الثقافة الكلعانية كانت هي السائدة لدى السكان زمن الاحتلال الروماني، وأنهم كانوا يتحدثون لغة محلية كنعانية عربية الأصول (فينيقية - بونية)، تشهد على ذلك النقوش المكتشفة على بعض الأبنية كما في قرزة، ووادي العمود، ووادي المردوم، والمواقع الأثرية الأخرى في المنطقة، وأن الرومان، بهدف استدراج السكان لتعلم اللغة اللاتينية، نقشوا لغة السكان بحروف لاتينية، أحياناً، وأحياناً أخرى استعملوا اللغتين الكلعانية واللاتينية معاً على البناء نفسه، الأمر الذي يثبت أن السكان،



الصورة 11- قرزة: الضريح الشمالي (ب): الحصاد.



الصورة 12- قرزة: الضريح الشمالي (ب): الحصاد، والدرس، والتذرية.

أو أغلبهم، لا يتكلمون اللاتينية. ويلاحظ أن أغلبية الأسماء المدونة في النقوش ليست رومانية، وإنما هي لبيبة شرقية الجذور مثل ناصف، ونمير، وابن، ونفس، وفضل، ونعمت، وجيهان،<sup>1</sup> وجطيط [قطيط]، وشليك، وماصوكن، وعسليات، وينكدصن، وأديبعل، وأنبيعل، وميثوبعل، والتغليبي.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>- Elmayer, A. F. 1983. The Re-interpretation of Latino-Punic Inscriptions from Roman Tripolitania. *Libyan Studies* 14: pp.86-95.



نصل مما سبق إلى أن البقايا الأثرية المتنوعة الموزعة في الأودية موضوع الدراسة تعود إلى الليبيين الواقعين تحت السيطرة الرومانية الذين أرغموا بعضهم، على الأقل، على البقاء في منطقة شبه جافة، فعرفوا كيف يتعاملون معها، وتمكنوا عن طريق منظومة الجدران المحكمة والصهاريج من ممارسة نشاط اقتصادي (زراعة، وتربية حيوانات، وتجارة) وفر لهم حياة مستقرة تشهد عليها المخالفات الأثرية التي تشاهد إلى حد الآن في أغلب الأودية المدروسة.



الصورة 13- قرية: الضريح الشمالي (ب): الحصاد، ونكيس السنابل.

(الصور: 9، و 10، و 11، و 12، و 13 عن: Brogan and Smith, Ghirza, pl.64 a, b & pl. 65 .(a, b & c).

#### تدهور الاستيطان:

يعزى التدهور الذي أصاب المنطقة وأدى إلى نهاية ازدهارها الاقتصادي، وبالتالي إلى هجرها ودمارها إلى البيزنطيين الذين أثروا كاهم السكان بالضرائب الفادحة الأمر الذي أدى إلى قيامهم، بقيادة قبيلة لواتة، وقبيلة النسامونيس بالثورة ضدتهم سنة 542 م، وتمكن الليبيون من إحراز انتصارات عديدة، ولم يتمكن

Elmayer, A. F. 1984. The Re-interpretation of Latino-Punic Inscriptions from Roman Tripolitania. *Libyan Studies* 15: pp.93-104.

Elmayer, A. F. 1984. The Re-interpretation of Latino-Punic Inscriptions from Roman Tripolitania. *Libyan Studies* 16: pp.77-84.

<sup>1</sup> - الميار، عبد الحفيظ: تماثيل ليبية مكرسة لأحد الآلهة الليبية القديمة في منطقة الجبل الغربي، تراث الشعب، السنة السادسة عشرة، العدد الثاني، طرابلس، 1996، ص.ص.78-96؛ وينظر أيضاً:

الميار، عبد الحفيظ: الحضارة الفينيقية في ليبيا، مركز جهاد الليبيين (53)، طرابلس، 2001، ص.ص.417-373.

ويتضح من الكلمة التي وجهها بروتين - قائد الجيش اللواتي في مرحلة من مراحل الثورة - إلى الثوار يحثهم فيها على الصمود ومواصلة القتال التي يقول فيها:

"هل تريدون العودة إلى الصحاري الجرداء؟ هل تركضون هكذا لتعتم أبصاركم برؤية سرت الساخنة".<sup>2</sup>

أن الهدف من هذه الثورة هو تحرير كامل التراب الليبي، لا سيما الأراضي الخصبة الكائنة حول لبدة، وأوبيا (طرابلس)، وصبراته التي سلبها الرومان من أصحابها الشرعيين. وتعد هذه الهزيمة كارثة كبيرة على المناطق الداخلية التي كانت شبه مستقلة عن الإدارة الرومانية وكانت تتعمّق بقدر كبير من الحرية في منطقة واسعة ازدهرت على نحو واضح من نهاية القرن الثالث إلى منتصف القرن السادس الميلادي، لا سيما حول مدينة قرفة الشهيرة، فقد عاشت هذه المنطقة في مأمن من الغارات المدمرة التي شنتها قبيلة الأوسترياني في نهاية القرن الثالث وخلال القرن الرابع الميلادي من منطقة خليج سرت ضد الوجود الروماني، خاصة في مدينة لبدة والإقليم الذي حولها<sup>3</sup>. وتسببت هذه الغارات في

<sup>1</sup> - كوريوس كريسكونيوس فليبيوس: ملحمة الحرب الليبية، ترجمة وتحقيق محمد الطاهر الجراري، مركز دراسة

جهاد الليبيين ضد الغزو الإيطالي، سلسلة الدراسات المترجمة، 23، طرابلس، 1988، ص.200.

<sup>2</sup> - م. س، ص. 112.

<sup>3</sup> - الجراري، محمد الطاهر: موقف القبائل الليبية من الغزو الروماني، الثقافة العربية، العدد السابع، السنة التاسعة، يوليه 1982، بنغازي، ص ص. 71-72.

إتلاف المحاصيل وتدور الأوضاع الاقتصادية في الإقليم الساحلي الواقع تحت السيطرة الرومانية، الأمر الذي أفسح المجال أمام منتجات منطقة قرزا في أسواق المدن الساحلية عاد عليها بربح وفير، لعب دوراً أساسياً في ازدهارها الاقتصادي خلال القرنين الرابع والخامس الميلاديين.

نتج عن الهزيمة الساحقة التي أحقتها الإمبراطورية البيزنطية بالقبائل الليبية بقيادة قبيلة لوانتة، وقبيلة النسامونيس والمذابح الوحشية التي تلت ذلك والدمار الذي أصاب المناطق الداخلية، لاسيما منطقة قرزا وخليج سرت، نهاية الازدهار الاقتصادي لهذه المناطق، وزعزعة استقرارها. ونظراً لافتقار البيزنطيين لظام سياسي مسؤول يعرف واجباته تجاه حكومته، عمت الفوضى وأختل الأمن وأهملت كل المناطق الداخلية تقريباً، فقد كل أمل في انتعاشها الاقتصادي وعودة الحيوية والبهجة إليها.

وحينما جاء الفتح الإسلامي، ثلبة لرغبة السكان الذين بعثوا بوفد عنهم يتألف من ستة أعضاء إلى عمرو بن العاص يعلنون إسلامهم<sup>1</sup> ويدعونه، في الوقت نفسه، حسب وجهة نظرنا، لتخلصهم من الاحتلال البيزنطي البغيض، فحولهم إلى الخليفة عمر بن الخطاب الذي أصدر أمره بتلبيبة الدعوة والشرع فوراً في عملية الفتح. ولم تحدث أية مواجهة عسكرية بين الفاتحين وبين السكان الذين استقبلوهم، بدلاً من ذلك، استقبال العشيرة الواحدة، والمواجهات الوحيدة التي حصلت كانت

أنظر أيضاً:

إنديشة، أحمد محمد: التاريخ السياسي والاقتصادي للمدن الثلاث، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، بنغازي، الطبعة الأولى، بنغازي، 1993، ص. ص 101-111.

<sup>1</sup> - صالح مصطفى مقنح: ليبيا منذ الفتح العربي وحتى انتقال الخلافة الفاطمية إلى مصر، الشركة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، الطبعة الأولى، طرابلس، 1978، ص. 26، نقل عن:

Fournel Henri, Les Berbers Etudes Sur La Conquete de L'Afrique Par Les Arabes, Paris, pt I, p. 26.

وأتصفح بعد العودة إلى هذا المرجع المهم الذي تمكنت من الحصول على الصفحة المطلوبة منه بمساعدة الصديقة إيزابيلا سوجور التي تولت مشكورة تصويرها لي من مكتبة جامعة كبريريج، بعد أن عجزت عن الحصول عليها في مكتبات بنغازي، أن مصدر هذه المعلومة هو كتاب الجمان لمؤلفه شهاب الدين التويري، إلا أنني مع الأسف الشديد لم أوفق في الحصول عليه هو الآخر في مكتبات بنغازي، وسابحث عنه، فيما بعد، في المكتبات الأخرى أينما وجدت.

بين الفاتحين وبين أولئك الذين كانت لهم مناصب سياسية، وهذا النوع من الصراع معروف عبر التاريخ، يحدث حتى بين أبناء البيت الواحد، والأمثلة على ذلك كثيرة لا تحتاج إلى بيان.

ونظراً لكون ليبيا حلقة وصل - منذ الفتح الإسلامي - بين مشرق الأمة الإسلامية ومغربها، فإنه لم تنشأ أية قوة سياسية على أرضها تهتم باستقرار البلد وبتنمية موارده، بل كانت باستمرار أرض الثورات والمعارك الكبرى، وما يتبع ذلك من دمار وزعزعة للاستقرار، عدا فترة المرحلة المغربية من العهد الفاطمي التي كانت، بحق، فترة استقرار وازدهار اقتصادي ما لبثت إن انتهت بعد رحيلهم إلى مصر بعقود قليلة من الزمن (القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي). وبالنظر لفراغ السياسي الذي عاشه المغرب العربي، بصفة عامة، بعد الرحيل الفاطمي، وتدحرج الأوضاع السياسية في العالم الإسلامي بصفة عامة، فقد كانت ليبيا البلد الأكثر تضرراً، فقد عايشت فراغاً سياسياً تاماً، إذ لم تتمكن الأنظمة السياسية الإسلامية (في المشرق أو في المغرب)، بسبب ضعفها، من الوصول إلى ليبيا وصولاً فاعلاً، وعاش السكان في رعب متواصل تقريباً، فهم إما عرضة لمغامر أو ثائر جاء من المشرق أو من المغرب لا هم له غير السلب والنهب والقتل والتشريد مثل قاراقوش، وابن غانية وغيرهما، أو تحت رحمة قراصنة مسيحيين متعصبين جعلوا عيش السكان قرب البحر مغامرة لا تحمد عقباها، أو يتداول السكان الغارة على بعضهم بعضاً، أو تفتكت بهم المجاعات والأوبئة بفعل القحط الكبير التكرار من دون أن يجدوا معيناً من العالم الذي حولهم، ووجدوا بدلاً من ذلك نكالب استعماري جاء ليستغل الفرصة ويحتل الأرض ويحولها إلى جزء من ممتلكاته الخاصة، ويعاملهم معاملة سيئة تسببت في قتل وتشريد نسبة كبيرة منهم.

ورغم الاهتمام الكبير الذي حظيت به الزراعة في ليبيا بصفة عامة وفي منطقة الدراسة بصفة خاصة (الواديان المحيطة ببني وليد، وواديان خليج سرت) إلا أن اكتشاف النفط وإنتجه بكميات كبيرة جعل أوجه الكسب في المجالات الأخرى غير الزراعية، متعددة وأكثر يسراً وربحاً، لا سيما إذا وضعنا في الحسبان محدودية الأراضي الصالحة للزراعة، وعدم وجود مصدر ثابت للري الأمر الذي يستدعي، بالطبع، بذل جهد كبير واستغراق وقت كثير، فضلاً عن القلق المتواصل الناجم عن عدم الاطمئنان على هطول المطر في الأوقات المناسبة لنمو المزروعات الأمر الذي شجع على هجر أنماط الحياة القديمة والتزوح إلى المدن لمزاولة الأعمال الكثيرة فيها من دون التفكير في السلبيات المترتبة على ذلك.

أدى نزوح كثير من سكان المناطق الداخلية إلى المدن المختلفة إلى ازدحامها على نحو مزعج وإلى انزعاج هؤلاء النازحين من تعرض تقافتهم التي قدموا بها إلى خطر الاجتياح من ثقافات أخرى غريبة عليهم ناتجة عن الازدحام، والجاجة، والبطالة المقنعة، والفراغ الروحي والعاطفي بسبب ضعف الرابطة الاجتماعية، والتبدل الذي حدث في حياة النازحين من ثقافة الإنتاج التي كانوا يعيشونها (الرجال في ميادين العمل الخارجية، والنساء في بيوتهم عادة) إلى ثقافة الاستهلاك المرتبطة بالمدن عادة، التي تجبرهم على البحث عن مصادر دخل إضافية، خارج البيت غالباً، تساهم في زيادة المشاكل الاجتماعية.

وبالنظر لما سبق ذكره فإن كثيراً من النازحين إلى المدن يرغبون في العودة إلى مناطقهم لو توافرت بها الخدمات التعليمية، والصحية، والمرافق الخدمية الأساسية الأخرى، وكذلك تيسير سبل تصريف إنتاجهم بمختلف أنواعه، كذلك يتطلب بعث الحياة في المناطق الداخلية الاتصال بالسكان المستقرين بها، وتفقد أحوالهم ومعرفة المشاكل التي قد تواجههم بين الحين والأخر، بهدف تشجيعهم

على البقاء في مناطقهم، وتشجيع الذين نزحوا إلى المدن على الاقتداء بهم والعودة إلى مناطقهم ليتحقق بذلك التوازن والتكميل المطلوبين.

ويجب متابعة الأنشطة الاقتصادية التي يمارسها السكان في المدن متابعة دقيقة من حيث تحديد أماكن المهن المختلفة، وعدد الرخص الممنوحة وتناسبها مع عدد السكان ومخطط المدينة، ويجب عدم التهاون في محاربة الأعمال غير المرخص بها قانوناً، أي الباعة المتجولون، والقابعون على الأرصفة لأي سبب كان. إن الانضباطية العالية في تفزيذ الإجراءات القانونية بشأن المخالفين، فهي فضلاً على أنها تنظم المدينة تشجع على الهجرة العكسية إلى المناطق الداخلية لممارسة الأنشطة المختلفة التي تناسب معها مثل: الزراعة بمختلف أشكالها، و التربية الحيوانات، والصناعة المنزلية المرتبطة بالأنشطة السابقة، وأية مهن أخرى تناسب مع طبيعة المنطقة المتجهين إليها، وبذلك تتبع الحياة وتزدهر في هذه المناطق، بما في ذلك، بالطبع، منطقة الدراسة.

#### تقدير وعرفان:

يسريني أن أنقدم بجزيل الشكر والتقدير للأخ الدكتور ميلاد أبو سلامة المقرحي لما أبداه من ملاحظات قيمة حول هذا الموضوع، وللأخ الأستاذ الصادق راشد لتفضله بمراجعة الموضوع من الناحية اللغوية في مرحلة إعداده الأولى.



## المصادر والمراجع العربية والأجنبية:

### أولاً العربية:

- 1- البكري، أبو عبيد الله: المغرب في ذكر أفريقيا والمغرب، نشر دي سلين، الجزائر، 1911.
- 2- الجراري، محمد الطاهر: موقف القبائل الليبية من الغزو الروماني، مجلة الثقافة العربية، العدد السابع، السنة التاسعة، يوليه 1982، بنغازي.
- 3- الرحبي، عبد الله علي: التقرير الختامي للموسم الخامس من مشروع مسح ودراسة الآثار في الأودية الليبية (ترجمة عن الأصل الإنجليزي)، أرشيف مصلحة الآثار، السراية الحمراء، طرابلس، 1993م.
- 4- ريبوفا،رينيه: استكشاف أودية شمال ليبيا، أرشيف مصلحة الآثار، السراية الحمراء، طرابلس، 1980م.
- 5- الشماخي، أحمد بن سعيد: كتاب السير، تحقيق السيابي، أحمد سعود، 1، سلطنة عمان، 1407هـ/1987م.
- 6- صالح مصطفى مفتاح: ليبيا منذ الفتح العربي وحتى انتقال الخلافة الفاطمية إلى مصر، الشركة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، الطبعة الأولى، طرابلس، 1978.
- 7- كوريوس كريسكونيوس فلقيوس: ملحمة الحرب الليبية، ترجمة وتحقيق محمد الطاهر الجراري، مركز دراسة جهاد الليبيين ضد الغزو الإيطالي، سلسلة الدراسات المترجمة، 23، طرابلس، 1988.
- 8- الميار، عبد الحفيظ: تماثيل Libya مكرسة لأحد الآلهة الليبية القديمة في منطقة الجبل الغربي، تراث الشعب، السنة السادسة عشرة، العدد الثاني، طرابلس، 1996. ص 78-96.

٩- الميار، الحضارة الفينيقية في ليبيا، مركز جهاد الليبيين (53) طرابلس، 2001.

10- إنديشة، أحمد محمد: التاريخ السياسي والاقتصادي للمدن الثلاث، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، بنغازي، الطبعة الأولى، بنغازي، 1993.

ثانياً الأجنبيّة:

- 1- Barker, G.W. and Jones, G. D. B., 1982. The UNESCO Libyan Valley Survey 1979-1981: Palaeo-Economy and Environmental Archaeology in Pre-Desert, **Libyan Studies** 13.
  - 2- Brogan, O. and Smith, D. J. 1984. Girza, a Libyan Settlement in the Roman Period. The Department of Antiquities, Tripoli.
  - 3- Dore, J. N. In Jones, G. D. B and Barker, G.W. 1983. The UNESCO Libyan Valley Survey IV: 1981 Season. **Libyan Studies** 14.
  - 4- Dore, J. N. In The UNESCO Libyan Valley Survey VII. 1984. **Libyan Studies** 15.
  - 5- Dore, J. N. In The UNESCO Libyan Valley Survey XIII. 1984. **Libyan Studies** 17: pp.25-27
  - 6- Elmayer, A. F. 1983. The Re-interpretation of Latino-Punic Inscriptions from Roman Tripolitania. **Libyan Studies** 14.
  - 7- Elmayer, A. F. 1984. The Re-interpretation of Latino-Punic Inscriptions from Roman Tripolitania. **Libyan Studies** 15.
  - 8- Elmayer, A. F. 1984. The Re-interpretation of Latino-Punic Inscriptions from Roman Tripolitania. **Libyan Studies** 16.
  - 9- Farming The Desert , The Unesco Libyan Valleys Archaeology Survey, 2 Vols, Edited by Graeme Barker, Unesco Publishing, Department of Antiquities (Tripoli) and Society for Libyan Studies, London, 1996.
  - 10- Gale, S. J, Hunt, C. O. and Gilbertson, D. D. 1986. The Infill Sequence and Water Carrying Capacity of an Ancient Irrigation Channel, Wadi Gobbeen, Tripolitania. **Libyan Studies** 15.
  - 11- Gilbertson, D. D. 1980-81. The UNESCO Libyan Valley Survey. **Libyan Studies** 12.



- 12- Gilbertson, D. D, Hayes, P. P, Barker, G. W, and Hunt, C. O.  
1984. Libyan Valley Survey VII: An Interim Classification and  
Functional Analysis of Ancient Wall Technology and Use.  
**Libyan Studies** 15.
- 13- Hunt, C. O, Mattingly, D. J, Gilbertson, D. D, Dore, J. N,  
Barker, G. W, Burns, J. R, Fleming, A. M and Van Der Veen,  
M. 1986. Inter-Disciplinary Approaches to Ancient Farming in  
the Wadi Mansur, Tripolitania. **Libyan Studies** 17.
- 14- Van Der Veen, M. 1985. The UNESCO Libyan Valley Survey  
X: Botanic Evidence for Ancient Farming in the Pre-Desert.  
**Libyan Studies** 16.

## المشتذلية

## المنهج والامتداد

### الجزء الثاني

د. عبد الكريم عبد الله بالقاسم  
جامعة قاريونس (بنغازي) – كلية الآداب  
قسم علم التفسير (الفلسفة)



## المشيدلية

المنهج والامتداد

### الجزء الثاني

وإذ ما تتبعنا تشعب فرق المشيدلية وأرجأنا الحديث عن الخاصة بالقطر الليبي ، فإننا نجد منها (الزيانية) طريقة متفرعة عن الشاذلية أسسها أبو جعفر بن حمزة المدنى أبو زيان ( 1145 هـ - 1733 م ) ، لم تختلف عن المشيدلية الأم إلا في بعض الطقوس والأذكار ، وزادت عليها بحماية القوافل في الصحراء من قطاع الطرق ، وهي لم تتجاوز الشمال الأفريقي ، فقد كانت في منافسة مع الدرقاوية والمغاربية وغيرها ، وشهدت انتشاراً محدوداً في وهران بالجزائر ونواحي الحمان<sup>(88)</sup> ، وكذا (الحنصلية) من فروع الشاذلية التي أسسها سعيد بن يوسف الحنصلي في القرن السابع عشر ، انتشرت في جنوب المغرب ، والمناطق الغربية من وهران بالجزائر ، وانتشرت بشدتها القاسية على المریدين في العقاب ، كان موقع زاويته في (آيت مطرف) وتولها ابنه بعد مماته ( 1114 هـ - 1702 م ) ، ويعتبر هو المؤسس الحقيقي لها ، ومد زواياها إلى سكيكدة ، وقسطنطينية<sup>(89)</sup> ، وكذا كانت (السهيلة) المتفرعة عن الشاذلية منتشرة في الجزائر أما (الشيخية) فهي اسم الشاذلية المنسوبة إلى أولاد سيدي الشيخ في

(88) انظر دائرة المعارف الإسلامية المترجمة مادة الزيانية الجزء الثاني .

(89) الميري إسماعيل معجم الفرق والمذاهب 147 .

غرب وهران والصحراء<sup>(90)</sup> ، أما (الكرزازية) فهي فرع الشاذلية في تأفيلات بالقرن الماضي ، كما نجد (اليوسفية) طريقة تفرعت عن الشاذلية أسسها في القرن العاشر أبو العباس أحمد بن محمد بن أحمد بن عبد الله بن يوسف 927 هـ، 1521 م ) ، أخذ عن العديد من العلماء خاصة صاحب الزروقية الذي قدمه للشاذلية وأصبح من مريديها ، عاش في بجاية وبني راشد لذا سمي بالراشدي أحياناً ، وقبره في مليانة ، لديه تعليقات عديدة وحواش على الطريقة الشاذلية ، انتشرت طريقته بالجزائر أما في المغرب فقد اختلطت بالزروقية<sup>(91)</sup> وكذا فرع (الغازية) المتفرعة عن الشاذلية على يد أبي الحسن القاسم الغازي (.....) في منطقة درعة في القرن العاشر الهجري ، انتشرت في المغرب لأقصى وفي فاس ، كان لها أتباع في النصف الأول من هذا القرن ولا تختلف كلياً عن الشاذلية الأم<sup>(92)</sup> .

أما (العلوانية) فهي طريقة صوفية تتسب إلى السيد العلوان أبي هاشم الكوفي دفين جدة (766 هـ ، 1364 م) وهي ذات إسناد تركي وتعاليمها مشربة بالشاذلية وإن لم تكن فرعاً عنها ، كانت لها زوايا في جدة وتعتبر منقرضة ، وهذه مثلها مثل (المرغانية) المنسوبة للشيخ محمد عثمان المرغاني ، المتوفى بالطائف (1268 هـ ، 1853 م) فهي لا تعتبر فرعاً عن الشاذلية وإن كانت متأثرة بها ، وانتشرت بالسودان في وادي حلفه كثيراً ، وكثير أتباعه في الحجاز . ثم (الناصرية) فهي طريقة صوفية أسسها محمد بن ناصر الدرعي ، الذي كان شديد الحماس لتعليم الشاذلية ، فحصل على شهرة واسعة عممت المنطقة التي تمتد في أقصى غرب المغرب الأقصى حتى السودان ، وطريقته تنتهي إلى اليوسفية ،

<sup>(90)</sup> المصدر نفسه ، 266 ، 267 .

<sup>(91)</sup> انظر المصدر نفسه ، 267 ، 269 ، 410 . والزروقية هي إحدى اتجاهات الشاذلية في ليبيا سيأتي الحديث عنها مستقبلاً .

<sup>(92)</sup> راجع المصدر نفسه 291 .

توفي الدرعي (1080 هـ ، 1669 م) ، في (تمقوط) بوداي درعه ، ثم لم تثبت أن انتشرت في مختلف أرجاء المملكة والجزائر وتونس أيضاً بل وصلت إلى تمبكتو ، بعد أن غطت قبائل البربر في الصويرات وتأفیلات ومنطقة السوس (93) ، وكذلك نجد (الحببية) أعتبرت فرعاً عن الشاذلية بالقرن الحادي عشر الهجري في تأفیلات .

\* وإذا ما توجهنا شرقاً مع المشيشية وفروعها وصولاً بها للقطر الليبي فإننا لن نستطيع تخطي القطر التونسي مهد الشاذلية الأول كما هو معلوم والذي نجد فيه العروسيّة ذات الامتداد التي منحته للأسرمّية الليبية فيما بعد .

والعروسيّة:- تتسبّب إلى العارف بالله أبي العباس أحمد بن عروس بن عبد الله بن محمد بن أبي بكر المغربي التونسي ، يرجع نسبه إلى قبيلة هوارة ، كان ميلاده بتونس بقرية المزاتين بقلبيه التي تبعد في حدود خمسين ميلاً عن تونس العاصمة ، وأمه سالمه مصراتية النسب ، فنسبه الليبي من هوارة وموطنها قدّيماً بين طرابلس وتخوم برقة ، ولأمّه مصراتية أيضاً ، كان من الأولياء أصحاب الكرامات ، ظهرت عليه علامات الصلاح من صغره ، وكان رفيق الحاشية مع الفقراء والغرباء ، كان مهاب الجانب تنقل بين المدن التونسية حتى استقر بالعاصمة ولازم جامع الزيتونة ، ثم انقطع فترة عن الناس حتى وفاته ما بين 864 و 768 هـ وأكدها 871 هـ ، 1466 م) .

طريقته متفرعة عن القادرية وهذا محلّ نظر ، فالثابت أن العروسيّة شاذلية مشيشية ، فالأستاذ السائح يروي عن محمد عمر مخلوف قوله (ولسيدي أحمد بن عروس طريقتان غير الأولى ، إداهما ترجع شاذلية ، والأخرى عن الخضر) (94) ، ويستمر سرد سند الطرق التي تتصل كلها بدون قطع إلى رسول الله صلي

(93) انظر المصدر السابق ، 283 ، 361 ، 363 .

(94) السائح على حسين ، لمحات من التصوف الإسلامي 324 ، وأنظر 324 ومراجعه ، وانظر بن العماد شذرات الذهب 7 : 711 . والنبياني جامع كرامات الأولياء 1 : 536 والعربيي معجم الفرق والمذاهب 282 .

الله عليه وسلم ، وهذا نؤكده أيضاً من كتاب تنقية روضة الأزهار في قوله  
 ( الغوث الأعظم سيدى أحمد بن عروس وبه اشتهرت الطريقة وسميت عروسيه  
 لأنه أشهر المشايخ علماً وحالاً ..... وهو أخذ عن سيدى فتح الله  
 بن يوسف العجمي توفي بتونس وقبره معروف قريب من الجلاز ، وهو أخذ عن  
 سيدى ياقوت العرضي ، وهو عن سيدى أبي العباس أحمد المرسي ، وهو عن  
 الشيخ الكبير الشهير سيدى أبي الحسن الشاذلي ..... وهو عن الشيخ  
 سيدى عبد السلام بن مشيش )<sup>(95)</sup> ، وهكذا حتى نهاية الشجرة ، وتمتد إلى الأمام  
 حتى الأسمرية في مدينة زليتن في ليبيا كما ستعلم ، ويقول مخلوف أيضاً ( إن  
 عروسيه هي لب الشاذلية والعروسيه هي لب الطرق )<sup>(96)</sup> ، كثرة انتشارها في  
 تونس ولبيباً وشمال أفريقيا ، أدخلت على منهاجها أو أدخلها الأتباع فيما بعد على  
 الأصح الغنى والرقص والسطح و التنبأ بالغيب كما كان عند دراويش الرفاعية  
 والسعادة والعباوية هذا وللعروسيه أوراد وأذكار يحافظ عليها أصحابها ، أفضى  
 صاحب تنقية الإزهار في بيان فضل الطريقة العروسيه التي هي لب الطريقة  
 الشاذلية ، فجعلها أقومها وأنفذها إلى الله عز وجل فمن سلكها وصل مصحوباً  
 بالسلامة محفوفاً بالكرامة ، وهي طريق قويم وصراط مستقيم جامع بين الشريعة  
 والحقيقة ، حتى قال أصحابه لا طريق إلا عروسيه ولا سيرة إلا شامية ، وقال  
 ابن عروس من لم يثق بطريقتي لم يثمر ولم تحصل له نتيجة ، حتى قيل: أن  
 من حلف يميناً أن الطريقة العروسيه هي التي كانت عليها بواطن أصحاب رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم لم يحث في يمينه ، إلى غير ذلك مما يحتاج إلى تثبت  
 ودقة في الأخذ به<sup>(97)</sup>

---

<sup>(95)</sup> البراموني كريم الدين تنقية روضة الأزهار ، اختصار عمر محمد مخلوف مصر مكتبة زهران ( د.ت ) ص 28

<sup>(96)</sup> المصدر نفسه 95

<sup>(97)</sup> انظر ، العبراني اسماعيل ، معجم الفرق والمذاهب 282 ، وكذا البراموني كريم الدين تنقية روضة الأزهار

. 98 ، 97

والحق أن من نظر إلى الطريقة العروسية كما أشار إليها صاحب الأسمورية في إحدى نصائحته ، المسمّاة : التحفة السنّية لمن أراد الدخول في الطريقة العروسية، لا يجد فيها اختلافاً عما ارتضاه الشاذلي وما ارتضاه العارف ابن عروس ، منهجاً وطريقة ، من احتواها على المنهج السنّي الأصيل بعيد عن التيارات الدخيلة ، المشبعة بالفحات الإيمانية من خلال التجربة الذاتية، ومن جهة أخرى فقد تبرأت هذه الوصية من كل الخزعبلات التي أضافها بعض المربيين على الطريقة فيما بعد وأصبحت محط اتهام له<sup>(98)</sup> . وهكذا ندخل القطر الليبي مع طريقه الزروقية، المتفرعة عن الشاذلية .

\* وهي التي أسسها الشيخ أحمد بن أحمد محمد بن عيسى البرنس الفاسي الليبي أبو العباس زروق ( 899 هـ ، 1493 م )<sup>(99)</sup>

تلقي العلم عن جهابذة العلماء ( وفطاحل العلماء من بينهم السنوسي مؤلف السنوسيّة في التوحيد ، وسلیمان بن مرزوق ، والساخاوي الذي تحدث عنه في الضوء الّامع ، ومحمد بن القاسم الغوري )<sup>(100)</sup> ، وغيرهم بالقرويين والعنانيّة، أخذ الفقه والحديث والتفسير والتصوف واللغة ، وفي هذا الوقت المبكر بدأت صلته بالمشيدلية ، من قراءاته الأولى لكتاب ( التوير ) لابن عطاء الله السكندرى الذي دفعه لكتابه أول تعليق على الحكم العطائية مبكراً ، كما أن لقاءه وجلوسه للشيخ محمد الزيتونى ( 870 هـ ، 1475 م ) الصوفي الشاذلي كان له تأثير أيضاً في اتجاهه .

(98) انظر البراموني كريم الدين ، تنقیح روضة الازهار ، وصایا ونصائح عبد السلام الأسمري للدخول في الطريقة العروسية 162 – 194 .

(99) البرنس نسبة إلى البرنس قبيلة بربرية تعيش في المنطقة ما بين فاس وتازا . وقيل إنه اسم جبل في تلك الناحية ، كما أن زروق ليس لقباً للعائلة بل هي صفة ورثت عن جده الذي كان أزرق العينين ، أنظر خشيم على فهمي ، الزروق والزروقية 27 – 28 .

(100) انظر القائمة الطويلة لشيوخه بالمصدر نفسه ص 33 . وكتاب زرق الكناش ، تحقيق على فهمي خشيم ، ليبيا المنشاة العامة للنشر ( دب ) ، ص 17 وبعد.



بعدها انتقل في سياحته إلى بجاية التي درس بها مدة ، ثم منها إلى مصر ثم إلى الحجاز فأدى الحج وجاور بالمدينة ، ثم عاد إلى مصر ومكث بالقاهرة وجلس لأكابر علمائها فأخذ عنهم العربية والأصول والتصوف وغيرها من العلوم ، ثم تجرد وساح وعاد إلى مصر مرات عديدة ، وكذا مكة التي كان له فيها أتباع ومحبون ، ثم طاب له المقام بالقطار الليبي في طرابلس لفترة وجيزة ، وبفهم ذلك من خلال علاقته باثنين من علمائها ويعتبرهما من شيوخه ، أحمد بن عبد الرحمن الزيلطي المعروف بحلو لو ( 875 هـ ، 1470 م ) وعلي ابن محمد الخروبي الطرابلسي ( بعد 888 هـ ، 1483 م ) الذي كان ابنه أحد مرديه ، كما ربطه بالخروبي علاقات أسرية وثيقة .

ثم في مصراتة خلال عام ( 886 هـ ، 1418 م ) الذي لعله جذبه إليها طبيعة أهلها ذات البساطة الريفية في وقتها مع ما لها من نفحات دينية ، وحسبه أن اختارها حياة ومماتا ، ولعل في ذلك توجيهات روحية تغيب عنا أحيانا ، ويرجح البعض أن مجئه لمصراته كان بسبب الرابطة القوية مع رفيقه في مصر والجامع الأزهر الشيخ عبد الواحد الدوكالي ولئن مسلاته ومن كبار شيوخ الأسمرية ، ويعتبر من ذوي الأصول المغربية أيضا ( ت 898 هـ ، 1492 م ) ويري آخرون أن شيخا من آل البرموني <sup>(101)</sup> هو الذي جاء به من مصر إلى مصراتة التي لم يثبت أنه غادرها إلا مرتين ، أحداها إلى الجزائر التي لم يدم فيها طويلا ، والأخرى كانت للحج ثم قفل راجعا عن طريق مصر التي ألقى بها دروسا في الأزهر ، وقضى بقية أيامه في مصراتة حتى وافته المنية بخلوته عن عمر يناهز الرابعة والخمسين عاما ( 899 هـ ، 1493 م ) <sup>(102)</sup> ، بعد أن ترك زخما كبيرا من المؤلفات ذات القيمة في مجالها وفي شتي فروع المعرفة تقريبا .

<sup>(101)</sup> صرخ بذلك عبد الكريم البرموني قائلا : إن أباه هو الذي أتى به إلى مصراتة

<sup>(102)</sup> انظر عن ذلك خشيم على فهمي أحمد زروق والزروقية 33 وبعد و 99 وبعد و 57 - 65 . وانظر العiribi إسماعيل معجم الفرق والمذاهب 19194 .

أعلاها (قواعد التصوف) (عدة المرید الصادق) (إعانة المتوجه المسکین) وشرح عديدة على أحزاب الشاذلية والحكم العطائية التي تجاوزت الثلاثين شرحاً عليها وحدها فقط . كان ي مليها من الخاطر وعن ظهر قلب ، وشرحه على الفقه المالكي ، وغيرها مما يطول الحديث عنه ولا زال الكثير منها مخطوطاً في شتي ربوع العالم<sup>(103)</sup> .

وليس صحيحاً ما ذكره العيريبي أن طلبة زروق قاموا بعده بتكوين طريقة صوفية شاذلة زروقية استوحوها تعاليمها من كتاب (كفاية المحتاج) ، فالطريقة المشيدلية الزروقية لم يتوفَّ الشيخ إلا وهي مؤسسة بالفعل وضاربة في التأسيس بأطنانها ، لأن كل المصادر تدل على شاذليته المطبقة لديه علماً وطريقة ، وهو ما استوحاه مريديوته منه مباشرة ، وهو الذي يقول (الملاحظ أن الزروقية لا يكاد يوجد ما يميزها عن الشاذلية ، وإنما هي تعتمد أساساً على شهادة شيخها الذي تحمل اسمه وعلى مكانته العلمية حيث كان يعتبر من جهابذة علماء عصره) <sup>(104)</sup> ، فهو كما يروي ابن العماد: هو العلامة الصوفي العابد من بحر العبر يغترف ، وعالم بالولاية متصف، تحلى بعقود الفناء والعفاف ، ويرع في معرفة الفقه والتصوف والأصول والخلاف ، خطبه الدنيا فخطب سواها ، وعرضت عليهما المناصب فترك وردها <sup>(105)</sup> .

ومما تجدر الإشارة إليه بجانب ما ذكرنا أن (الزروقية ) طريقة صوفية سننية مغربية (يتفق مؤرخوا الطرق الصوفية بلا استثناء على إلهاقاتها بالطريقة الشاذلية وعلى أنها فرع منها ، وعلى أن أحمد زروق كان شاذليا محضا ، وقد يكون في القول بشاذلية شيخنا الكثير من الصواب لكن فيه القليل من الدقة فقد

<sup>(103)</sup> انظر خشيم أحمد الزروق الزروقية (فهرس مؤلفات الزروق 99 وبعد ، والحفني الموسوعة الصوفية 192 –

194

(104) العربي إسماعيل معجم الفرق والمذاهب 195 وانظر 194 . وانظر البرمني كريم الدين تتفق روضة الإزهار 224-225

225 - 224

<sup>(105)</sup> راجع بن العماد شذرات الذهب 7 : 363 و 364 .

عرف شيخنا بأنه كان مدافعاً عظيماً عن الشاذلية وشارحاً ذائع الصيت لكثير من نصوصها وكتبها ..... وكان من عادته أن يعلي من قدر الشاذلية ويعتبرها أقرب الطرق إلى الله لكنه لم يكن شاذلياً محضًا كما يظن ويعتبر<sup>(106)</sup> لأن من يحسب على طريقة ما لابد أن يكون سائراً على هداها ومنهجها وقواعدها حذو النعل فهل كان الزروق غير ذلك؟ .

ما أورده خشيم من أن أصول الشاذلية الخمسة هي متضمنة في أصول الزروقية هو خلط واضح ، فالعكس هو الصحيح ، قواعد الزروق هي نفسها قواعد الشاذلية، إلا أنه زاد عليها خمسة أخرى قيل إنها قاديرية ، فالشاذلية عندها :- تقوى الله ، واتباع السنة ، والإعراض عن الخلق ، والرضا عن الله ، والرجوع إلى الله .

وهي التي يقررها الزروق في أصول الطريقة بنصها المطبوع مع الأوراد الشاذلية<sup>(107)</sup> ، ثم يعقب عليها بعد أن يشرحها بالقول :- وأصول ذلك كلها خمس:- علو الهمة ، وحفظ الحرمة ، وحسن الخدمة ، ونفوذ العزمة ، وتعظيم النعمة، ثم يشرحها ويعقب عليها بخمس أخرى سماها: ما تداوى بها علل النفس وهي خمسة أشياء وهكذا<sup>(108)</sup> .

وصلته بالمشيدلية جاء بالسلسل الواصل بها عن طريق شيخه محمد بن وفا القرشي الشاذلي (709 هـ ، 1310 م) مؤسس الطريقة الوفائية الشاذلية ، وأخرى عن طريق القادرية والذي يلاحظ أنه لو اعتبر الشاذلية والقاديرية طريقتان منفصلتان مستقلتان ، لكن الواقع غير ذلك لأن الشاذلية كانت على اتصال

<sup>(106)</sup> خشيم أحمد الزروق والزروقية 156 .

<sup>(107)</sup> أعداد مكتبة زهران أورد الطريقة الشاذلية ص 83 ، مصدر سابق .

<sup>(108)</sup> انظر المصدر نفسه 84 ، وخشيم الزروق والزروقية 157 ، 158 .

بالقادرية عن طريق الغوث بن مدين ، والشاذلي عن طريق بن مشيش<sup>(109)</sup> ، وهكذا تجتمع في المشيدلية لتبقى الزروقية الليبية وجه الامتداد لها صوب الشرق، ورغم قوة الزروقية وتأثيرها العلمي والروحي الصوفي والتربوي الاجتماعي ، فإنها لم يكتب لها الانتشار كثيرا وبقيت محصورة عند العلماء والمتقين وجهلت في كثير من البلدان ، وأفادت المصادر أنه كان لها وجود في آخر القرن الماضي في بعض الزوايا في المغرب الأقصى والجزائر (في البروقية) ولم تعرف في أقطار العالم العربي الإسلامي كثيرا ، وما زالت زاويتها قبلة الأنظار في مصراته.

ولولا خوف الإطالة لأوردنا منهاجا العام المؤكّد على أنه مشيدلية حتى النخاع<sup>(110)</sup> ، وهو أيضا كان حلقة وسطي ربطت هذا المنهج بالأسمورية التي جمعت بينه وبين العروسيّة.

\* والطريقة الأسمورية تنسب إلى الشيخ العارف بالله الشیخ المولی عبد السلام بن سلیم بن محمد بن حمید بن عمران (الخلیفة) بن محبیا بن سلیمان بن عمران بن احمد بن خلیفة (فیتور) بن نبیل بن عبد العزیز بن عبد القادر بن عبد الرحیم بن عبد الله بن إدريس بن عبد الله بن محمد بن إدريس بن الحسن المثني بن الحسن السبیط بن علی بن أبي طالب رضی الله عنه<sup>(111)</sup> بعد وفاة أبيه توکله عمه أبو العباس احمد ، الذي كان له باع كبير في شتى العلوم فكان أول شیوخه ، بعد حفظ القرآن وهو في السابعة ، وفي هذه الفترة كان أول لقاءه مع الشیخ زروق

<sup>(109)</sup> انظر خشيم الزروق والزروقية ص 159 ، والذي يؤكد إنه شاذلي بالقول إنه ( يمكن في تراثه الصوفي ذاته ، وفيه يتضح الآثر الضخم لأصول الشاذلية وتعاليمها . كما تعرضا مؤلفات بن عطاء الله السكندي وأقوال أبي الحسن الشاذلي نفسه ) ص 160 .

<sup>(110)</sup> راجع خشيم الزروق والزروقية 198 وبعدها ، والكمخانی جامع أصول الأولياء ص 14 وبعدها ، أصول الطريقة الشاذلية ص 83 وبعد ، وراجع احمد بن عجیبه ، الجواہر العجیبة ، تحقیق عبد السلام العمرانی ، ( شرح الوظیفة الزروقیة ) بیروت دار الكتب العلمیة ط اولی ، 2000 م ، ص 3 وبعدها . وأنظر ما جمعه من أقواله الحفنی في الموسوعة الصوفیة 192 / 194 . مع کتب الشیخ زروق فیها الغنیة .

<sup>(111)</sup> الثابت في كل المصادر ، البرمونی کریم الدین تتفیح روضة الأزهار 96 - 97 .



الذي توسّم فيه النجابة من صغره ، فأوصي به صاحب الكتاب وعمه ، الذي أخذه بعد حفظه للقرآن إلى مدينة ( مسلاتة )<sup>(112)</sup> ، ليُدفع به إلى الولي الصالح العالم أبي محمد عبد الواحد الدوکالي الزعفراني ، ليأخذ عنه علوم الشريعة والحقيقة فقد كان من أهل الورع والإفتاء ، وهو من أجل وأقرب أخوان الشيخ زروق إلى نفسه فقد كان ذا أصول مغربية ومن أهل عصره وجمعت بينهما عشرة حياتية قوية في مصر بالأزهر ، حتى أنه ليقال أن ولی مسلاتة الشيخ الدوکالي هو الذي كان سبب قدوم وإقامة زروق في مصراته.

ومما أنكره الأستاذ على جوان ، صاحب كتاب نفح الرياحين ، أن يكون عبد السلام الأسمر قد تلّمذ على الشيخ زروق ، وإن كان يعتبره شرفًا وكمالًا – لأنّه لم يشر من قريب أو بعيد في وصاياه وكتبه أنه تلّمذ عليه- والذى كان يرد فيها ذكر الشيخ زروق كان عبارة عن دعوة للمحبة والتّعلق بعلمـه و منهـجه مثل قوله ( عليكم بمحبةـ الشـيخ زـروق وبـزيارتـه وـالاقـداء بـهـ ، وـهـوـ منـ أـفـرانـ شـيخـناـ الدـوـکـالـيـ)<sup>(113)</sup> ، ولعل ارتباط الاثنين بالشيخ الدوکالي هو ما جعل صاحب كتاب زروق والزروقية يتّوهـمـ أنـ الأـسـمـرـ قدـ تـلـمـذـ عـلـيـهـ ، وـمـاـ هـيـ فـيـ الـوـاقـعـ غـيـرـ لـقـاءـاتـ عـابـرـةـ تـمـتـ عـنـ الشـيخـ الدـوـکـالـيـ فـيـ حـضـورـ درـوـسـهـ وـمـوـاعـظـهـ ، اـسـتـمـرـ الشـيخـ عـبـدـ السـلـامـ الأـسـمـرـ ، يـنـهـلـ مـنـ معـيـنـ الدـوـکـالـيـ الشـرـعـيـ وـالـصـوـفـيـ وـشـتـىـ الـعـلـومـ ، وـتـدـرـجـ فـيـ المـقـامـاتـ الـرـبـانـيـ لأـكـثـرـ مـنـ سـبـعـ سـنـينـ ، حـتـىـ أـمـرـهـ الدـوـکـالـيـ بـمـغـادـرـتـهـ لـنـفـعـ النـاسـ بـهـ فـسـاحـ وـجـالـ عـلـىـ مـشـاـخـ التـرـبـيـةـ وـالـأـوـلـيـاءـ يـأـخـذـ عـنـهـ وـيـلـقـيـ بـهـ حـتـىـ وـصـلـ إـلـىـ الشـمـائـلـ شـيـخـاـ مـنـ شـيـوخـ التـرـبـيـةـ وـالـأـصـولـ وـالـرـقـائقـ ، ثـمـ عـادـ إـلـىـ زـلـيـنـ وـبـدـأـتـ عـبـادـةـ السـيـاحـةـ فـطـافـ الـكـثـيرـ مـنـ الـبـقـاعـ ، سـاحـلـ الـأـحـامـ ،

<sup>(112)</sup> إحدى المدن الليبية القريبة من طرابلس ، والتي تبعد عن ( زلتين ) حوالي 65 كم و زلتين نفسها تقع شرق طرابلس في حدود 200 ك.م.

<sup>(113)</sup> جوان على محمد نفح الرياحين من رسائل سلطان العارفين (الأمام الأسمر) ليبيا بنغازى دار الكتب الوطنية 2007 م ، ص 16 وأنظر معه خشيم على فهمي أحمد زروق والزروقية ، ص 67 .

ثم طرابلس وإقامة زاوية مسجد الناقة ، ثم جبل غريان ، ثم قلعة سوف الجين ، ثم تاورغاء ، ثم زليتن مرة أخرى ، ثم دخل مصراته وأقام بديار سيدى على بودبوس (منطقة بدر) وتبعه فيها خلق كثير ، ثم عاد إلى موطن زليتن وعلى أرضها أسس زاويته العامرة بالذكر والقرآن والعبادة والعلم إلى اليوم ، وبها علا شأنه في القطبية والغوثية وأسندت إليه كرامات عديدة نتيجة تلك الشهرة.

والشيخ عبد السلام الأسمر الذي تناهى صاحب تنقح الإزهار إحدى سياحاته المهمة وذكرها صاحب نفح الرياحين ، التي اعتبرها الخاتمة وقبل استقراره الأخير في زليتن قائلاً ( وختم هذه السياحة بالتعبد في جبل زغوان في تونس ، مكث فيها زماناً يتعبد كما جرت العادة عند الأولياء الكمل ثم رجع إلى زليتن ونزل بها وبدأ يدعو إلى الله على بصيرة )<sup>(114)</sup> ، ولا يفوّت المتبصر أن جبل زغوان كان مهد ومقر المشيذلية ثم العروسيّة ، وهذا هو ما يفسر لنا توحد منهج الأسمريّة ، مع المشيذلية بفرعيها العروسي والزروقي أيضاً . ولو أكدنا ذلك التوجه نجد علامة على ما ذكره - الأسمر نفسه في السنن - فقال ( أخذ عن سيدنا عبد الواحد بن محمد الدوكالي ، وهو عن سيدى فتح الله بن أبي رأس القيرواني المفتى بها المدفون في برنو بأرض السودان ، وهو عن الشيخ أحمد ابن عبد الله الرشيد الساحلي مولداً المعروف بأبي تليس ودفن بالقيروان ، وهو أخذ عن سيدى أبو راوي الفحل واسمه عبد الله بن علي القلعي مولداً للواتي نسباً وقبره بسوس معروف ، وهو أخذ عن الغوث الأعظم سيدى أحمد بن عروس وبه اشتهرت الطريقة وسميت عروسيّة ، لأنّه أشهر المشايخ علمًا وحالا ..... وهو أخذ عن سيدى فتح الله بن يوسف العجمي توفي بتونس وقبره معروف قريب من الجلaz ، وهو أخذ عن سيدى ياقوت العرش ، وهو عن سيدى أبو العباس أحمد المرسي ، وهو عن الشيخ الكبير الشهير سيدى أبي الحسن الشاذلي ..... وهو

<sup>(114)</sup> جوان على نفح الرياحين من رسائل سلطان العارفين ص 10 .

عن الشيخ سيدى عبد السلام بن مشيش وهو أجل مشايخه<sup>(115)</sup> ، وأثناء تلقي السياحات أيضاً كان ذهابه للحج ومجاؤرته بمكة مدة لم تحددها المصادر ، ثم بعد استقراره بزاويته وفي سياحاته أيضاً لم يكن له من هم إلا الدرس والوعظ والإرشاد في العلوم الشرعية والعربية وتربية الطريق والسلوك للمريدين وتوصيلهم لدرجات الإيمان العالية ، ومع تخصيص ليالي للذكر الجماعي لتلاوة الأوراد والأذكار والأحزاب ، وهكذا دينه الأسبوعي حافلاً بين الدرس والعبادة والتوجيه والقيام وغيرها<sup>(116)</sup> الأمر الذي جعل زاويته قبلة المريدين والعلماء وطلاب الحقيقة من المغرب والشرق فمن مكة مثلاً تلميذه عبد الرحمن المكي ( 989 هـ ، 1484 م ) وحجة المالكية بالأزهر أبو النجا السنهوري من العلماء الأجلاء له شرح جليل على المختصر ( 1015 هـ ، 1510 م ) وعبد الكريم البرموني من علماء مصراته الأجلاء له تفسير مخطوط بالمغرب ( ..... ) والشيخ الفقيه العلامة محمد عبد الرحمن الخطابي في حدود ( 944 هـ ، 1439 م ) ، وغيرهم كثير .

ومن خلال مؤلفاته التي تعدى عليها الزمن بالحرق والنهب فإن ما ذكر منها يؤكّد توجهه المشيدلي العروسي السنّي ، فقد كتبت الكثير من مقطّعاته وآراءه في الحكم والتتصوف والأدعية والأذكار ثم الكتب والرسائل الكثيرة ، مثل ما أملأه ( كتاب العظمة في التحدث بالنعمة ) (رسالة الأنوار السنّية في أسانيد الطريق العروسية الشاذلية ) وقد طبع عام 1964م ، ثم وصاياه إلى السوس الأقصى وأهل طرابلس ، وأهل تمبكتو ، وأهل تونس ، والزاوية الغربية ، وأهل غربان ، ثم لمريده الشاذلاني ، والمقرحي ، والموسجي ، والغزالى ، والغدامسي ، وغيرها ، وتدور كلها على الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ومدارها النهج التربوي

<sup>(115)</sup> البرموني كريم الدين تنقيح روضة الأزهر ص 58 .

<sup>(116)</sup> انظر المصدر نفسه ص 11 فيما حاكاه عن تلميذه عبد الرحمن المكي في صغيره عن برنامج التعليم والتربية

الصوفي السنى<sup>(117)</sup> ، كما احتوت الوصايا على علوم شتى فجد فيها الفقه والتفسير والتصوف وأصول الفقه ، وعلم الكلام واللغة وفيها الكلام الظريف والحكمة والإرشاد والتوجيه وما إلى ذلك من الرقائق<sup>(118)</sup> ، كما ترك لمريديه عدداً كبيراً من الأحزاب داومت الأجيال المتعاقبة في الزوايا التابعة لطريقته على ترددتها والاستفادة من نفحاتها وتوجيهاتها ، وهي خمس في مجموعها : الحزب الكبير ، حزب الطمس ، حزب الخوف ، حزب الفلاح ، حزب النور ، والمتأمل في نصوصها لا يجد تباعداً عن التيارات الصوفية الكبرى في الزهد السنى وفي منهج المشيذلية وتباعها من العروبية والزروقية ، ومن تأكيد القول إنها ما ذكرت أحزاب الأسىم ودعوته إلا وهي قرین أحزاب الأمام أبي الحسن الشاذلي وأبي العباس المرسي وأبن عروس والزروق وغيرها<sup>(119)</sup> .

كما أكد كثيرا النصائح التي كانت تدور منه إملاء وهي التي تؤكد أصول الطريقة وتوجيهاتها الدقيقة ، منها النصيحة الصغرى لمن أراد الدخول في طريقنا من القراء وكتبت في محرم 976 هـ ، والوصية الكبرى ورسمها نصيحة المربيين المحبين في سر الأولياء الصالحين ، وكتبت عنه في رمضان 972 هـ ، وعقيدة فيما يجب في حق الله وفيما يجب في حق رسle عليهم السلام ، وفي حق الملائكة .

وجملة ما تركه من وصايا وأقوال وأحزاب وتوجيهات ، تجد فيها غمر النفوس بفيوضات روحية عالية ، تحيطك بفتحات ربانية نورانية ، وتدخلك إلى رحاب وأجواء صوفية سنية خالصة من كل شائبة دخيلة ، أو فلسفة بعيدة عن توجه

<sup>(117)</sup> انظر البراموني ، تنقیح روضة الإزهار ، 162 – 163 .

<sup>(118)</sup> انظر جوان علي نفح الرياحين ص 13.

(١١٩) انظر جوان علي مختار ، الفحات الركبة من أدعية وأوراد السادة العروسيه الشاذلية للإمام الأسمري ، سلسلة تراث الأسمري رقم 2 لبيبا ، بغازاري ، دار الكتب الوطنية 2007 م ص 39 ، وبعد ، وأنظر قول المحقق ( وأضفت إليها ما كان يوصي الإمام الأسمري قدس الله سره بقراءته من أحزاب الإمام الشاذلي قدس الله سره ، وطائفتي الإمام زروق قدس الله سره والإمام الخطاط قدس الله سره ) ص 4 من المقدمة وكذا تتفق الإزهار ص 194 .

الطريق السلس البسيط الخالي من كل تعقيد أو رمز عسير عن الفهم ، يستند للأصول الثابتة من كتاب وسنة واستلهام إرشاد السادة العارفين بالله لمربيدهم ، وتجدها تطوف بروحك إلى مشارب عدة من أحواض رموز التصوف الكرام وعلماء الشريعة العظام ، وقد تطرق فيها الإمام لجوائب عدة وعالجها بطرق مختلفة حسبما تقتضيها الحاجة وتمليه المصلحة ويحتاجها المكان والزمان ، لعلمه وكشفه وإحساسه بالعلة والدليل الذي يستشفه فقه الدعوة والمستبط من الكتاب والسنة ، بحكم الخبرة للعارف وما يتطلبه المريد من توجيهه ، وجميعها يكاد يربطها خيط إيماني شفاف لا تكاد تخلو منه وصية أو دعوة أو رسالة أو توجيه ، نظراً لأهميته في تربية النفس المسلمة وإدخالها في سرادقات سبل الوصول إلى الله ، ورعايتها من همات الشياطين وحفظها من وسوسات الأنس والجن ، بتلاوة كتاب الله وتذكرة آياته مع الذكر والتسبيح واستلهام سنة المصطفى صلي الله عليه وسلم وحفظ أذكار السنة وتوجيهات العارفين ، فنراه يؤكّد ويركّز في بعضها على التواصل مع أعلام التصوف وعلمائه في الشرق والغرب ، ويورد نفائس آرائهم استرشاداً بها ، ويركّز على العلم والمعرفة ، باليتها الطبيعية لما لها من أهمية قصوى لرفع مستوى العارف وتقدم مكانته ووصوله ، مع بيان التأكيد على الحقوق بعامة ، والعلاقات ، والمنازل ، وحسن المعاملة بين الناس بما فيها المريد وشيخه وإخوانه ، في تعامل دقيق بين أسلوب العامة والخاصة في الخطاب ، ومما يلاحظ فيها نزعة التجديد ونفض غبار الركام على التوجه الصوفي والشريعة ، أي علمي الشريعة والحقيقة عبر الزمان من خرافات وتقليد وجمود ، ظهرت دعوته تستهض الأمة ، وإعمال الفكر في أعمال الدين والدنيا ، الفكر النابع من نفحات وأيات المملكة الربانية ، والنظرة لعجائب القدرة الإلهية والموصل إلى تعظيم الأحد الواحد ، والبحث في أوجه التقصير حيال الله والنفس لتطهيرها ، حتى يختار المريد الوقت المناسب للذكر والتسبيح والعبادة والتفكير في

تعليم تربوي رفيع ، ودفعه للاستثمار وقته للعمل والعبادة وترك التواكل ، وكما يصيب النفس الكل والملل يصيب العلم كذلك فيعرفه عليها ، لما في ذلك من بيان لمعوقات العملية التعليمية ، والحد من خداع النفس بأنها تدرك كل أطراف العلم، فيوصيه بالحرص على العلم النافع ويربطه له بالزهد الذي يجب أن يكون عليه الصوفي ، في الزهد من الدنيا بقلبه وأن لا يقل منها الجهد والعمل ولا يجعلها همه ومتبتغاه ، مع عدم إهماله لشروط الدخول في الطريقة من الآداب والتقوى وحفظ السرائر والظواهر ، والحفاظ على العبادة والذكر والتسبيح ، والنصيحة وترك الإسراف مع التواضع والبعد عن الزندقة ، والبذل والسخاء ومحبة الشرفاء الأشراف من آل البيت ، وترك صحبة الأراذل وطلب الحال والوفاء والقناعة ، والتعلم كباراً وصغاراً ، وحسن اللباس ، وقضاء ما في الذمة من صلة وصيام وأموال وغيرها ، وهي التي يجعلها شروط الدخول في الطريقة العروبية <sup>(120)</sup> ، وما إلى ذلك مما يطول ذكره .

انتقل إلى رحمة الله تعالى في رمضان ( 981 هـ ، 1574 م ) ودفن بزاوiyته بزليتن .

- وتستمر المشيذلية في الامتداد صوب الشرق عبر ليبيا الزروقية الأسمورية ، ثم السنوسية ، التي تنسب إلى .
- الإمام المجتهد الولي العارف بالله المصلح محمد بن علي السنوسي بن العربي بن محمد ابن عبد القادر بن شهيد بن حم بن القطب الشهير السيد يوسف بن القطب السيد عبد الله بن خطاب بن علي بن يحيى بن راشد بن أحمد المرابط ، وهكذا يستمر نسبه إلى إدريس الأصغر ثم الأكبر ثم الحسن المثنى بن الحسن السبط بن علي بن أبي طالب رضي الله عنهم .

<sup>(120)</sup> انظر جوان علي نفح الرياحين مقدمته ( على هامش الوصايا ) ص 13 وبعد وانظر البراموني تنقية روضة الأزهار ( الوصية الصغرى ، ص 173 وبعدها وموضع أخرى في الكتابين ، مع الإطلاع على دراسة الدكتور ابن رابعة عن الشيخ الأسم

ولد محمد بن علي السنوسي الخطابي المجهري الإدريسي عام ( 1202 هـ ، 1767 م ) ، في مستغانم بالجزائر ، نشاً يتيماً وتوسمت فيه النجابة من صغره ، أثناء شغفه بحفظ القرآن والعقائد والسنة وغيرها من علوم ، تدرج في العلم والسلوك حتى قرابة الثلاثين ، وتشير المصادر أنه إثر خلافات عائلية ، رحل عن الجزائر قاصداً قبلة العلم في القرويين بفاس ، ثم غادر للحج ، وساح في بلاد الله الواسعة الجزائر Libya ، مصر والأراضي المقدسة ، وأنباء ذلك تلقى إجازات كثيرة ودخل طرقاً عديدة ، ثم عاد إلى المغرب وأقرأ في لاغوات .

وأنباء ذلك أقام بمكة فترة فيما عدا فترة قصيرة قضتها في اليمن ودرس بالأزهر إلا أن بعض شيوخه راعهم ما له من استقلال فكري ونزعه نحو الاجتهد فأشاروا بمخالفته الشرع مما أدى إلى ترك الأزهر ، ولا ننسى أنه تلقى على أكابر علماء عصره ، منهم محمد السنوسي بالجزائر أول من قرأ عليه في مستغانم ، والعلامة أبو عبد الله سيد محمد الكندوز ( 1244 هـ ، 1814 م ) ، والإمام العارف بالله الصوفي المحقق العالم شارح الحكم العطائية الشاذلي أحمد بن محمد بن عجيبة الحسني ( 1266 هـ ، 1850 م ) ، والعلامة الفقيه الأصولي العقائدي السيد الطيب بن كيران الفاسي ( 1314 هـ ، 1897 م ) ، والإمام العارف بالله الصوفي الشيخ العربي الدرقاوي صاحب الدرقاوية الشاذلية ، والعلامة الهمام سيد محمد بن طاهر الفيلالي الفقيه المحدث ، والعلامة المتنفن ، سيد أبو بكر بن زياد الإدريسي ، قرأ عليه علوماً شرعية وتطبيقية ( فلك ، حساب ، رياضيات ، هندسة ، الهيئة ، والطبيعة ) كما قرأ بمصر على شيخ المالكيه الصاوي ، والعلامة العطار ، والقويسني ، وغيرهم .

أسس أثناء مقامه في الأراضي المقدسة زاوية أبي قبيس ، وكثير مریدوه وطلابه بها الأمر الذي أدخله في نضال مع السلطات السياسية فترك الحجاز تاركاً شئون زاويته وإدارتها على يد مقدم له ، وتوجه منها إلى القطر الليبي ، التي كثر

أتباعه فيها ، وكذا في واحة الفرافرة ، وفي طرابلس وغدامس وغريان ، وأنشأ زوايا في بنغازي وغيرها . ثم في الجبل الأخضر زاويته البيضاء التي توسيع بدورها إلى زوايا فرعية وصلت حتى مصر وجل المدن الأفريقية وبحيرة تشاد وتمبكتو والسنغال وغيرها . تجاوزت كما يقول المؤرخين ثلاثة زاوية شاملة حتى الدول العربية، منها في ليبيا وحدها ما يزيد عن ثمانين وخمسين زاوية وبعد أن استشعر أن الدولة التركية تتهيب منه على مكانتها نقل زاويته إلى الجبوب وكانت المركز الأساسي نحو أفريقيا ، وكذا الكفرة ومنهما انطلق جهاد أتباعه على الاستعمار الإيطالي وفي طليعتهم ابن زاويته معلم القرآن المجاهد عمر المختار .

( 1931 م ) .

خلف السنوسي العديد من المصنفات والأحزاب والأوراد بما يزيد عن أربعين كتابا ، طبع العديد منها وبعضها مازال مخطوطاً وبعضها الآخر مجهولاً ، أهم ما طبع ( السلسلة المعين في الطرائق الأربعين ) عن طرق التصوف وأنسابها واتصالها بأصحابها و ( المسائل العشر ) و ( أيقاظ الوسان ) و ( المنهل الروي ) و ( الدرر السنوية ) ( شفاء الصدر ) و ( المستدركات العشر ) و ( رسالة مقدمة الإمام مالك ) و ( بغية المقاصد ) و ( الكواكب الدريية ) وغيرها كثير .

واشتهرت مؤلفاته بالأصالة والسلasse، قيل إنه تأثر في بعض آرائه بالوهابية وهو الأمر الذي أنكره علماء الطريقة أنفسهم ، كما أنه كان على خلاف مع المهدية في السودان لعدم توجهها السياسي ، واقتصر منهجه على الإصلاح الديني، والروحي ، والعلمي ، ولم يتغلب إلى رحمة الله تعالى حتى أسس ما عرف فيما بعد بالجامعة الإسلامية التي كانت نظيرة أخواتها في القرويين والزيتونة ،

والأزهر ، والتي تطورت من الزاوية ، وكانت وفاته رحمة الله عام ( 1280 هـ ، 1859 م )<sup>(121)</sup>

والسنوسية كان وعدها مع الإصلاح ، كما كانت المشيدلية بعد أن مر القرن الثاني عشر والثالث عشر من ميلاد المسيح الذي تأسست فيهما - كما يذكر أرسلان - طرق الدراويس كأنها من نوع المقابلة للرهبات النصرانية في القرون الوسطى ، وفي القرن الثامن عشر والتاسع عشر حصلت نهضة جديدة عند أتباع الطريقتين : القادرية والشاذلية ، ووجدت طريقتان هما التجانية والسنوسية<sup>(122)</sup> فكأنها وجدت مع أنها اتجاه صوفي روحي حركة إصلاح ديني ، وهكذا اعتبرت السنوسية التي قامت حركتها الإصلاحية مع المهدية والوهابية ، بأصول فاقتها اعتدالاً وتساماً<sup>(123)</sup> وهذا سر سعة انتشارها وكأنها تعيد شباب المشيدلية وتجدد العودة للأصول ، وطرد التواكل وتأكيد التعليم ، وتزكية النفس ، والحرص على الخلق العملي والنظري والتأكيد على العبادة والتسبيح ، بعيدة عن شوائب الفيض والفلسفة الإشراقية والمعارف الغنوصية .

فهي كما تذكر المصادر طريقة صوفية قبل أن تكون حركة إصلاح ديني وفي الاعتقاد أن مكمن قوتها في جمعها بين التصوف السني والإصلاح الديني ، فهي

(121) استقينا هذه الترجمة من شبيب أرسلان ، حاضر العالم الإسلامي ، 2 : 398 وبعد ، وانظر 140 وبعد أيضاً ، وكذلك الملحق الخاص عن الزوايا وأسمائها 420 ، وبعدها من نفس الجزء . وكذا العربي إسماعيل ، معجم المذاهب والفرق 215 وما يليها . وبحث جلال علي عامر ( على النت ) الحركة السنوسية نشر 1414 هـ ، ص 3 وبعد ، والحففي الموسوعة الفلسفية 312 وبعدها . وللمزيد ننيل على :-

التلمساني محمد بن الموهاب القدسية في المناقب السنوسية ، (مطبوعات الجزائر) . والحسني محمد بن على دوحة الناشر (طبع فاس) والحفني تعريف الخلف برجال السلف (الجزائر 1907 م) وبين مريم البستان (الجزائر 1910 م) والأوسي الانصاري المنهل العذب الصافي في تاريخ طرابلس الغرب (الاستانة 1317 هـ) والكتاني محمد عبد الحي فهرس الفهارس والآثاثات (فاس 1347 هـ ، جزءان) ، مخلوف محمد شجرة التور الزكية في طبقات المالكية (مصر 1349 م) ، ومحمد الطيب الأشهب السنوسى الكبير ، عبد الرزاق مناع الأنساب العربية في ليبا ، أحمد الدجاني ، الحركة السنوسية ، ورحلة الحشائشي دائرة المعارف الإسلامية المجلد الثاني (مادة السنوسية) وغيرها كثير .

(122) انظر شبيب أرسلان ، حاضرة العالم الإسلامي 2 : 395 .

(123) أصول اصلاح السنوسية : العودة إلى يسر الدين باعتماد الكتاب والسنة ، نشر الإسلام ومقاومة التبشير ، وحركة الإصلاح لا تؤمن بتجزء في العالم الإسلامي فهي شاملة . وحركة الإصلاح تشمل جميع الجوانب العلمية والاجتماعية والسياسية ، ومحاربة الزهد والخمول الذي كان ظاهر في العديد من الطرق الصوفية .

طريقة صوفية منبقة - كما قيل - عن (الحضرية) ، التي أنشأها في المغرب الأقصى الشريف المغربي عبد العزيز بن دباغ الفاسي (1885 م) آخر القرن السابع عشر وأوائل القرن الثامن عشر الميلادي ، ثم انقسمت كما يقول العبربي إلى فرقتين المرغانية والسنوسية<sup>(124)</sup> ، وهذا يبقى في النفس منه شيء لأنني لم أجده عند غيره ، ويبقى من الثابت أن السنوسي المشينلي تسلسلاً ومنهجاً كان قد تلقى اتجاه المشينلية مبكراً على يد العارف بالله كبير الأصالة المشينلية الشيخ أحمد بن عجيبة الذي يعتبره السنوسي من أكابر شيوخه ومعلميه، وهو شارح الحكم العطائية للسكندرى بن المشينلية المبرز .

كما أخذ أصول الطريقة من منابعها الأولى أيضاً على فروعها وأئمتها وأحد شيوخه أيضاً هو مؤسس الدرقاوية الفعلية الإمام الصوفي الشاذلي العربي بن أحمد الدرقاوي الشريفي الحسني صاحب الطريقة الدرقاوية ، والتي أجمعـت المصادر أنها فرع عن المشينلية والمجددين لها، ولا يخالفنا شـك أنه قد استأثرـوا بأصول المشينلية عنه وعن ابن عجيبة بما لا يحتاج لإضافة من مصدر آخر . فعليهمـا وعلى أجواء فاس العلمية الروحية التي تلقـيـ عنـها وعاـشـ فيـ كـنـفـها تـعـرـفـ علىـ تـوـجـهـ المشـينـلـيـةـ الوـاسـعـةـ الـانـشـارـ آـنـذـاكـ فيـ تـلـكـ الـرـبـوـعـ ،ـ أـكـدـهـ الحـفـنـيـ بـالـقـوـلـ (ـ وـفـيـ فـاسـ تـعـرـفـ فـيـهاـ عـلـىـ الـطـرـقـ الـقـادـرـيـ وـالـشـاذـلـيـةـ وـالـجـزوـلـيـةـ وـالـتـيـجـانـيـةـ وـالـدـرـقاـوـيـةـ وـالـنـاصـرـيـةـ وـغـيـرـهـ )<sup>(125)</sup> .

وهـذـ جـلـهـ باـسـتـثـنـاءـ الـقـادـرـيـ وـالـتـيـجـانـيـةـ فـهـيـ مشـينـلـيـةـ ،ـ أـمـاـ أـنـهـ تـعـرـفـ عـلـيـهاـ فـهـذـ لـاـ يـسـطـعـ أـحـدـ أـنـ يـنـكـرـهـ ،ـ أـمـاـ أـنـهـ تـابـعـهاـ فـهـذـ مـاـ لـاـ يـحـسـنـ قـولـهـ لـأـنـ مـنهـجـهـ وـطـرـيقـهـ الشـاذـلـيـ الـوـاسـعـ الـمـعـالـمـ فـيـ فـكـرـهـ يـفـنـدـ كـلـ زـعـمـ أـنـهـ تـبـعـ اـتـجـاهـاـ آـخـرـ غـيرـ المشـينـلـيـةـ فـقـدـ روـيـ عنـ أـحـدـ الشـرـيفـ السـنـوـسـيـ (ـ 1351ـ هـ ،ـ 1933ـ مـ)ـ أـحـدـ أـبـنـاءـ هـذـهـ

<sup>(124)</sup> انظر العبربي إسماعيل مجمع الفرق والمذاهب 154.

<sup>(125)</sup> الحفني الموسوعة الفلسفية 211.

الطريقة وهم أدرى بشعابها بالقول ( إنه سأله عمه المهدى عن الطريقة السنوسية لمن تنسب فذكر له : - أنها تسمى السنوسية الإدريسية القادرية الناصرية الشاذلية وكلها مرجعها محمدية ، أي أنها تتبع السنة في القليل والكثير ، ويبدو من أوراد الطريقة أنها أحدى فروع الشاذلية ومتناها كما يقول أحمد الشريف متتابعة السنة في الأقوال والأفعال ، فلاشتغال بالصلة على النبي في عموم الأوقات ولأنها التزمت السنة فان الوهابيين لم ينتقدوها كانتقادهم الطرق الصوفية الأخرى )<sup>(126)</sup> . ليس هذا فحسب بل أن السنوسية ربطت نفسها أيضاً بطريق أقوى مع المشيدلية في تأكيد هذه الامتداد ألا وهو متابعتها للزروقية ، التي تعتبر كما رأينا من أقوى اتجاهات المشيدلية في ليبيا ، لأنها كما يقول خشيم أثناء حديثه عن فروع الزروقية ( وتتجدر الإشارة هنا إلى أن جميع هذه الطرق المتفرعة عن الزروقية تنتظم في سلك الشاذلية وتنسب إلى أبي الحسن الشاذلي من خلال أحمد زروق )<sup>(127)</sup> . ثم يذكر رقم 13 ، السنوسية من فروع الزروقية ، ليس هذا فحسب بل يؤكد لها بسلسلة الأخذ من السنوسي حتى الشيخ زروق وهي :- (السلسلة :- محمد بن علي السنوسي ، محمد بن محمد الناصري ، محمد الناصري ، جسوس يوسف الناصري ، محمد البناي ، أبو البركات الفاسي ، أحمد عبد الرزاق ، أبو الحسن الكدمي ، عبد العزيز بن عبد الحليم ، أبو الطيب اليحاوي ، الخياط الزرهوني ، إبراهيم الفحام ، وأحمد الراشدي ، أحمد زروق )<sup>(128)</sup> .

(126) المصدر نفسه 212 ، وانظر شيك أرسلان حاضر العالم الإسلامي ، وكذا محمود زيادة أيضاً حاضر العالم الإسلامي ص 39 وبعدها ، والغيري مجمع الفرق والمذاهب 216 وهو الذي أكد بالقول ( إن السعوديين الذين أغلقوا كل الزوايا الصوفية حينما تولوا الحكم في الحجاز فقد أبقوا الزوايا السنوسية )

(127) خشيم علي فهمي ، أحمد زروق والزروقية 175 معرضاً قوله هذا من مصادر ( تحفة أهل الصدقين ، المنهل الروي ، السيسيل المعين ، رحلة إلى الحق ) ، وهذا أيضاً يؤكد عبد القادر محمود ، دراسات في الفلسفة الصوفية والدينية ، دار الفكر العربي 1970 م ، ص 361 .

(128) خشيم علي فهمي ، أحمد زروق والزروقية 179 و 180 .

ومما لا ريب فيه أن اتجاه الطريقة الصوفية السنوسية الإصلاحية أنها ذات امتداد مشيدلي سني غزالى ، ثم هى اتجاه صوفي سنى بعيد كل البعد عن التيارات الفلسفية الإشراقية والغنوصية وغيرها ، وهذا يتبع من خلال بعض مناخيها العامة ، وإن كانت الإطالة تخرجا عما نحن فيه ، ولكن لا بأس بأمثلة قليلة تبدأ من اتفاقها التام وشبها التام مع الأصول المشيدلية ، في العودة إلى الله وحده والعمل له من خلال الأصلين ، وضرورة الرجوع إليهما ، وبتوجهها العلمي التقافي ، وبمحاربة البدع والتبشير بالدين ، وتحقيق القوى بإصلاح النفس ، وتقديس العمل والبعد عن الزهد والخمول ، مع نبذ الدنيا جملة ، إلى غير ذلك مما يجعلنا نجزم في أنطلاقهما من مشكاة واحدة <sup>(129)</sup> ، ( والطريقة السنوسية حركة إصلاحية تدعو إلى الكتاب والسنة وهي بعيدة عما ما يسود غيرها من الطرق من أنواع الهستيريا والخرافات والميل إلى استغلال سذاجة العامة ) <sup>(130)</sup> ، لهذا دائما تلخص الطريقة السنوسية بأنها كانت عبارة عن جمعية مذهبية وطريقة صوفية وسياسية واجتماعية <sup>(131)</sup> ، فهي لم تكن لتخرج عما رسم لها من منهج سني شاذلى عن ذلك فهي طريقة إصلاح وليس زهدا وعبادة ، وبعدا عن الواقع المعيش من عمل وجihad عن الأوطان ، وحماية الدين من التبشير والاتفاق حول السنة ، وتوجيهاتها مع أصول الكتاب وأسس الإيمان ، فكانت مدرسة وجامعة وليس فقط تكية وزهدا وعبادة ، وهذا الذي دفع عبد القادر عيسى: للقول إن الأمام السنوسى عندما أراد أن يصلح بين المسلمين اتجه أول ما اتجه إلى أن ينهاج منهاجا صوفيا ، وكأن منهجه في ذاته غريب عجيب ، فإنه اتخذ المریدين ثم أراد أن يجعل من هؤلاء المریدين رجال أعمال كأحسن ما يكون رجال الأعمال

<sup>(129)</sup> انظر أصول السنوسية عند محمود زيادة حاضر العالم الإسلامي 36 وأصول الشاذلية ، مكتبة زهران ، أوراد الطريقة الشاذلية 83 .

<sup>(130)</sup> العيري ، معجم الفرق والمذاهب 216 .

<sup>(131)</sup> انظر الحفني ، الموسوعة الصوفية 213 والرأي مسند لأحمد علي زادة عند جلال علي عامر الحركة السنوسية ص 11 .



ولذلك أنشأ الزوايا ، التي قلبت بنظامها الحياني في العمل والجهاد ضد المستعمر كيان القرى والمدن ، وتنمى أن تستمر كما بدأت طريقة صوفية عاملة قوية (132) والحق أن المتتبع للطريقة السنوسية يتضح له من آرائها العامة أنها حركية في الفكر والتصوف والمنهج والعمل ، وليس جامدة تقف عند ظواهر المنشول الثابت، فهي لم تهمل طبيعة العصر ولا تطور العلم ولا تجدد سبل الحياة بكل أبعادها ومشاكلها ، وهذا ما أرسست قوانينه في قلوب مريديها حفاظوا عليه واستمروا على تتبعه فهي اعتمد على :-

- الدعوة إلى الالتزام بأحكام الإسلام الظاهرة والباطنة إلى الناس كافة ، وتتبع ذلك بتعليم الناس أحكام الشريعة لمحاربة الجهل بالطاعة لأمر الله في جميع ما أمر به ، وامتثال أمره واجتناب ما حرمه ، تعتمد على تتبّيه الغافل وتذكير الجاهل ، وتحمل ما يصاحب ذلك من الأذى ، وترك الجدال والكلام في أمور العقائد فهي الداعية إلى الزيف ، لأن العقيدة أمر لا يسع الخلاف فيه فأمورها ثوابت .
- من خصائصها عدم المواجهة مع التيارات الإسلامية المخالفة والموافقة ، رغم تجنيها على السنوسية أو وجود تصور خاطيء عندها على بعض مبادئها ، فلا يؤثر أنها ردت بشيء من العنف أو الصرامة على ادعاءات المهدية في السودان بأنها صاحبة الدعوة وأن صاحبها هو المهدي المنتظر ، ولا مع الوهابية التي هاجمت السنوسية في المعتقد والاتجاه السنى الأشعري ، فالمتأثر عنها (أن الخصم ليس من دأبنا) .
- رؤيتها الصحيحة للوضع السياسي مع الخلافة العثمانية ، وعدم استيفائها لشرط الفرضية في الخلافة ، ولم يؤثر عنها توجية حربتها إلى صدر الدولة أو الخلافة .

(132) راجع عبد القادر عيسى حقائق عن التصوف 495.

- التي تنتهي إليها بل إلى أعداء الإسلام والمستعمر ، لهذا كان هدفها تربوياً علمياً عملياً جهادياً فكراً وحركة .
- الدعوة إلى العمل بالكتاب والسنّة في المجال الشرعي ، والمناداة بعدم غلق باب الاجتهد ولا يفهم من هذا أنه ضد اجتهد أئمة المذاهب الكبرى، فقد كان يقدس اجتهد المذهب المالكي المنتمي إليه .
- ثم تأسيس الطريقة الربانية الروحية السنّية النقيّة ، وهي التي احتلت جانبًا كبيراً من فكر وجودانه ، فهو يراها تنقية للنفوس الكدرة من أدران الدنيا، ووسيلة ترقى وتهذيب ومعالجة ، فهي وسيلة نظرية وعملية ، فتعمير الظواهر بالأداب على متابعة الأعمال هو التزام بحقوق العبودية ، وهي كذلك تأتي بتعمير بواطتنا بمراقبة الله تعالى في كل الحركات والسكنات ولا سبيل لكل ذلك إلا بالعلم الشرعي، فهو من هنا يربط الحقيقة بالشريعة وهي بالحقيقة ، وهي طريقة الكلم من البرهان و العيان وأفضل المنازل، والدخول إلى باب المجاهدة تأتي بمخالفة النفس وهواد وإذاقتها المشاق بمداومة الذكر آناء الليل وأطراف النهار ، حتى ينفتح في قلب الذاكر نور اليقين ويقوى سراج البصيرة بدخول النور الإيماني في القلب ، فينشرح للإيمان على مصراعيه ، والإعراض عن دار الغرور والإلابة إلى دار الخلود ، والاستعداد للأخرة قبل الفوت ، فيستفيد من العلم الإلهي حين يقول أمره إليه ( اتقوا الله ويعملكم الله ) (الأية 282 ، البقرة)، وما اتخذ الله ولها جاهلاً إلا علمه وليس العلم بكثرة الرواية إنما هو نور يقذفه الله في قلب من يشاء .

وتصحيح العقيدة تكون بميزان اعتدال أهل السنة والجماعة ، وأن لا نقدم على شيء حتى نعلم حكم الله فيه فنعلم ما نحتاج إليه من المسائل الفقهية المتعلقة



بظاهر البدن على مذاهب الأئمة الأربعـة ، ثم يتوجه إلى تزكية النفس وتهذيب الأخلاق ، وتصفية القلب وتتنقية السر لأن ذلك من المطلوبات شرعاً .

وتحصر بأسباب حصولها في : طيب المطعم ، وسماع أحاديث الترغيب والترهيب ، وحكايات وحكمـهم في مجاهداتهم وشريف معاملاتهم ، فإنـها جند من جند الله ، لهذا فإن السنوسي ينكر بشدة من يخالف القرآن والسنة من الصوفية ، فلا صوفية بدون علم وينتصر للحق مع أغلاـظ الصوفية في أقوالـهم وأفعالـهم وصحـح بعض آراء الدرقاوية .

فالاجتـهاد عنـه لا يتمـ بدون شروطـ وظواـبطـ ، إنـما كانـ يدعـو إلى استكمـالـ أدـاةـ البحثـ وآلاتـهـ منـ النـظرـ ، إلىـ إـيـادـ الرـأـيـ وـعـدـ الـوقـوفـ عـلـىـ حـافـةـ التـقـلـيدـ وـتـرـدـيدـ آرـاءـ السـابـقـينـ وـهـذـاـ ماـ طـبـقـهـ فـيـ كـتابـهـ (ـبـغـيـةـ المـقـاصـدـ فـيـ خـلـاصـةـ الـمـرـاـصـدـ)ـ حينـ ذـكـرـ ماـ خـالـفـ فـيـهـ الـمـالـكـيـةـ .

وكثيرـاـ ماـ كانـ يـأـمـرـ الـمـرـيـدـينـ بـقـرـاءـةـ صـحـيـحـ الـبـخـارـيـ وـالـمـوـطـأـ ، وـبـلوـغـ الـمـرـامـ ، وـرـسـالـةـ أـبـيـ زـيـدـ الـقـيـرـوـانـيـ ، وـالـرـسـائـلـ السـبـعـ فـيـ التـصـوـفـ وـغـيـرـهـ .

• كما أنه ترك لهم أوراده المسماة بأوراد السنوسيـةـ وهيـ أورـادـ سـنـيـةـ ، وكـثـيرـ منـهاـ منـتـقـىـ منـ أـقـوـالـ شـيـوخـ الـطـرـيقـ وـأـعـلـاـهـاـ الـمـشـيـذـلـيـةـ وـالـزـرـوـقـيـةـ وـالـعـرـوـسـيـةـ وـالـأـسـمـرـيـةـ وـغـيـرـهـ .

ونافـلةـ القـوـلـ إنـ السـنـوـسـيـ رـحـمـهـ اللهـ قدـ اـخـتـارـ لـأـتـبـاعـهـ أـشـيـاءـ تـمـيزـهـ عـنـ غـيـرـهـ منـ طـرـقـ وـاتـجـاهـاتـ ، كـوـنـهـ عـلـمـاءـ باـحـثـينـ ، وـكـوـنـهـ مـصـفـولـينـ عـلـىـ رـقـةـ الـقـلـبـ وـالـتـوـاضـعـ ، وـأـطـلـقـ عـلـيـهـمـ اـسـمـ إـخـوـانـ السـنـوـسـيـةـ ، مـاـ جـعـلـهـاـ تـعـلـنـ عـنـ نـفـسـهـاـ بـالـتـمـيزـ وـالـوـحـدـةـ ، التـمـيزـ عـنـ بـقـيـةـ الـطـرـقـ وـالـوـحـدـةـ فـيـ مـنهـجـهـ الإـسـلـاحـيـ (ـ133ـ)ـ .

(133) اعتمـدتـ فـيـ هـذـهـ النـقـاطـ عـلـىـ جـالـلـ عـلـيـ عـامـرـ الـحـرـكـةـ السـنـوـسـيـةـ صـ 20ـ -ـ 11ـ ، باـعـتمـادـ عـلـىـ السـنـوـسـيـ الكـبـيرـ فـيـ مـوـاـضـعـ مـتـعـدـدـةـ وـكـذـاـ السـلـسـيلـ وـكـلـيـهـاـ مـنـ كـتـبـ السـنـوـسـيـ

وهكذا نري من هذه الجزئيات البسيطة من الآراء أن السنوسية شاذة أصيلة لا تتنمي إطلاقاً لا من قريب ولا من بعيد إلى التيار الفلسفى الغيبى الإشراقي ، وما يقال عن أن السنوسية في توجهها المعرفى لديها وميضاً إشراقي فهو بالمفهوم الكشفي الخاص بالبصيرة وليس ذلك الاتجاه لإدراك المعرف ف فهو نابع من الاتجاه السنى وليس الفلسفى، مثل ما يفهم مما ذكره الحفni في الموسوعة حين قال (وتحتاج السنوسية بين الطريقين البرهانية والإشراقة كأسلوب للوصول إلى الكمال ، ويقول أحمد الشريف :- إن الإشراق دأب متصوفتها تصفية النفوس من الأكدار وتوجهها نحو الحق لنهج المعرفة والأسرار بدون تعلم ولا تعليم من باب (أنقوا الله ويعلمكم الله ) ، وأما البرهانية فذهب متصوفوها أتباع الأوامر واجتناب النواهي واقتباس العلوم الأربع التي هي علوم الذات والصفات والفقه والحديث والدلائل .

والطريقة السنوسية جامعة بينهما فمن أراد الإشراقة سلك سبيلاًها ، وسبيل البرهانية هو تعمير الظاهر بالأداب على متابعة أقوال النبي صلي الله عليه وسلم، وتعمير البواطن بمراقبة الله في جميع الحركات والسكنات على السنن النبوية والمنهج المصطفى (134) وهذا التحليل للاتجاه المعرفى عند السنوسية لا يستقيم مع الاتجاه السنى عموماً من باب أولى السنوسية التي هي تختلف كما خالفت المشيدلية التوجه الفلسفى الإشراقي الفيضي في إدراك المعرفة، التي تتم بوحدة وتوحد وفيض العقل الفعال وإشراقة على النفس ، دون العقل أو الحواس فهي عرفانية بما في المعنى من دلالة ، لكنها في الاتجاه السنى لا تعدو أكثر من أنها امتلاء بصيرة بنور الإيمان الذي يمنحه الله بالتقرب إليه وكلما زاد المرء إيماناً زاد معرفة بأوامره ونواهيه والطرق والسبل المؤصلة إليه وإلى رحاب

(134) الحفni ، الموسوعة الصوفية 212 .



ووحدانيته<sup>(135)</sup>، بدليل قوله : - الإشراقية سبيل للوصول إلى الكمال ولكنها ليست تحصيل معارف دون جهد ، فهي تصفية النفوس من الأكدار وتوجيهها نحو الحق ، والذي يكون بدون تعلم وتعليم هو الإيمان حين تمتليء النفس به ويكون رسوخه وكماله مكافأة للمريد على وصوله ، ولا علم عند السنوسية إلا بالشروقية والبرهانية ، الإيمان والعقل الروح والمادة ، الرؤيا من الداخل والرؤيا من الخارج ، فلو كانت إشراقية فلسفية فيضية لما أولت للبرهانية موضعًا أو مكانة في الحقل المعرفي .

وهكذا نرى أن منهج السنوسية الزروقية المشيدلية منهج سني مشيني أصيل ليس به شائبة لآراء دخيلة ، كما أنها جسدت المنهج كما أرادته المشيدلية الأم ، علماً وتربيّة وجهاً ودعوة ، الأمر الذي كتب لها سبل البقاء والاستمرار والامتداد . فهي كما غطت جل المناطق الليبية التي اتخذتها مراكز أشعاع روحي وثقافي وعلمي إلى أطراف أفريقيا ووسطها لنشر الإسلام ، والوقوف أمام زحف النصرانية وتبشيرها ، انطلاقاً من الجبوب والكفرة وسيوه نحو جنوب السودان ، وبحيرة تشاد التي وصلوها عن طريقين :- سوكنة إلى مرزق ، والثاني من غدامس والعابر ، فنشروا طريقهم في وادي والباقيرى وبركو وتبعوا نهر بنىوي حتى النيل ، ثم من بحيرة تشاد إلى وسط أفريقيا ، ثم إلى مالي وتمبكتو والسنغال وشرقي أفريقيا في الصومال والحبشة وغيرها ، ينشرون الإسلام والطريقة ويبنون الزوايا و يؤسسون ممالك مثل سلطنة رابح ، وأحمدو ، وساموري ، وغيرها ، ليس هذا فحسب بل امتدت حتى تركيا ومصر والجاز وغيرها .

<sup>(135)</sup> نجز رأينا بما ذهب إليه الأستاذ طه عبد الرحمن ، سؤال الأخلاق المغرب المركز الثقافي ط أولى ، 2001 م . 211 وما يليها

ولم يقف دورها على نشر الإسلام والتعليم الشرعي والتوجيه الروحي وحسب ، ولكنها كانت شوكة حادة في حل الاستعمار الفرنسي في الجزائر وأفريقيا ، والإيطالي في ليبيا<sup>(136)</sup> .

\* وهكذا كانت المشيدلية في امتدادها التي أرست بفروعها الشمال الإفريقي الجزائر ، تونس وانسحبت على ليبيا بالزروقية والأسمورية والسنوسية ، وغطت أيضا بفرع فروعها وزواياها سواء من الزروقية أو الأسمورية أو السنوسية الساحل الإفريقي أوسطه وأطرافه الشرقية ، علما وإرشاداً وتوجيها ، لذا فإن القول بأن المشيدلية كانت أكثر طرق التصوف انتشارا قول يصيب عين الحقيقة ، فعلاوة على ما مر من بيان فروعها في الشمال الأفريقي حتى ليبيا فها هو امتدادها صوب الشرق لتغطي في انتشارها القطر المصري (البدوية) ، المنسوبة للسيد احمد البدوى بطنطا ويقال لها الأحمدية ، رحل إليها من المغرب (675 هـ، 1267 م) ، وتلميذه المرسي أبو العباس أيضا ، ثم (القاسمية) و(المدنية) و(السلامية) و(الجندوشية) و(القاوچية) و(الفياضية) و(والإدريسية) و(والجوهرية) و(الوفائية) و(العزمية) و(الحامدية) و(المحمدية) و(الهاشمية المدنية) و(البكرية) و(الهندوشية) و(العفيفية) و(السمانية) و(الخواطيرية) و(المكية) وتوجد لها فروع في تركيا ورومانيا في بلاد النوبة وجزر القمر ، وتمتد الوفائية من مصر إلى سوريا لتحق بالهاشمية التلمسانية الشاذلية في سوريا دمشق وجبل ، ومناطق أخرى ، ومتازت مستمرة بعطاها الروحي والعلمي حتى اليوم ، ويعتبر مؤلف كتاب حقائق عن التصوف ، أحد أحفاد مؤسسها الشاذلي الحلبي .<sup>(137)</sup> ونجد (العبد روسية) ، المنسوبة إلى

<sup>(136)</sup> انظر شكب ارسلان ، حاضر العالم الإسلامي 2 : 400 وما يليها ، وجلال على عامر

الحركة السنوسية ص 14 ، وما يليها ، ومحمود زباده حاضر العالم الإسلامي ، ص 41 وبعدها .

<sup>(137)</sup> انظر الفتى زانى أبو الوفا الغنيمي ، الطرق الصوفية في مصر ، مجلة كلية الآداب ، مجلد 5 ، ج 2 ، 1968 م ، وانظر كتابه مدخل إلى التصوف الإسلامي 293 ، 294 ، وانظر عبد القادر عيسى حقائق عن التصوف 499 ، وبعد وكذا على خشيم الزروق والزروقية 163 وبعد . والحقفي الموسوعة الصوفية 261 - 271 ، وكذا توفيق الطويل



**أبو بكر عبد الله العبد روسي الشاذلي ( 911 هـ - 1508 م ) ، في تريم  
بحضرموت ( 138 ).**

وتمتد إلى جنوب شرق آسيا على يد العلامة الشاذلي شمس الدين عبد الله الفاسي، رئيس المجلس الصوفي الأعلى شيخ الطريقة الفاسية الذي ورث المشيخة عن أبيه، ولد بمكة عام ( 1345 هـ ) ، وما ميز هذا المريد الفذ للمشيدلية أنه جمع شمل الطرق الصوفية تحت لوائه ، وجعل الشاذلية هي الأم والأصل لها جميعا ، وكأنه يعيد لها روح شبابها ومجدها ، فأسس مجلسه في لندن ، وكانت البداية في ( سيريلانكا 1981 م ) ، حيث مقر الشاذلية الفاسية ، وجمعت 28 طريقة و 18 هيئة إسلامية ، وتطور هذا المجلس فضم بين جنباته 32 طريقة صوفية ( 139 ) ، ومهما بحثنا فإننا لن نستطيع اسيتفاء فروع المشيدلية بانتشارها الواسع في ربوع العالم الإسلامي شرقاً وغرباً الأمر الذي يحتاج لمزيد تنقيب وبحث .

ولا نستطيع من هذا المنطلق نسيان ما قدمته المشيدلية منذ انبلاجها حتى اليوم من مساهمة قوية وكبيرة على الصعيد العلمي الثقافي ، سواء في محيطها الأصغر المغرب أو على مدى رحاب انتشارها الواسع فيما أسسته من خلال الكتاتيب والزوايا والربط والمدارس والمساجد ، وأفواج الآخذين من المريدين الذين كانوا نواة أجيال لأكابر العلماء، أو في ما استلهمه المريديون من فلسفة أخلاقية ( 140 ) ذات قيمة في رحاب الإيمان أو صقل نفوس العامة ، وإرشادها سبل الهداية والتوجيه بها إلى بارئها على محجة بيضاء مما خلق في هذه الأجيال روح التفاني والدفاع ونشر الفضيلة . ونشر الإسلام ومحاربة التبشير أو جهاد أعداء الله من

التصوف الإسلامي في العهد العثماني ، مصر مكتبة الأداب ، 57 وبعد وكذا 71 ومرجعه البكري الخطط التوفيقية 2 :

. 129

( 138 ) انظر الحنفي الموسوعة الفلسفية 303 .

( 139 ) راجع الحنفي الموسوعة الصوفية 313 وبعد .

( 140 ) انظر عن تأثير الأخلاق المغربية الصوفية ، طه عبد الرحمن سؤال الأخلاق ص 203 وبعد .

المستعمرات ، وإن كان بعضها اتهم بأنها كانت مسالمة مع أعداء الله<sup>(141)</sup> ، فإن هذا لا يقل مما كانت عليه معظم الطرق الصوفية في المشرق والمغرب ، ولا يقل أيضاً من إسهام الكثير منهمما في نشر العقيدة والدفاع عن الإسلام ويستوي في الاعتراف بفضل الطرق الصوفية في نشر الدعوى وتثبيت عقيدة المسلمين وغيرهم ، لهذا يذكر مؤلفو وجهة الإسلام - كما يذكر السائح - ويلي الحج مباشرة في العمل على التوحيد الروحي الجهود التي بذلها دعاة الإسلام من أتباع الطرق الصوفية المخلصين الذين يمهدون في كل ناحية في المحافظة على الإيمان، وإذكاء الهيبة في قلوب أفراد الناس ، ومهمما كان في كثير من فروع الطوائف من إسراف ، ورغم ما يشوبها من الهنات ، فإن الطرق الصوفية في جملتها قدمت للبلاد النائية الأحدث عهداً بالإسلام دوراً مثمناً في نشر العقائد والعبادات الإسلامية<sup>(142)</sup> ، ولهذا يعتبر البعض أن الإسلام قد صمد كعقيدة ونمط حياة وممارسة دينية إنما كان بفضل الطرق ، إن الطرق صانت الإسلام المهدد بخطرين :- الجهل واللامبالاة في الحق الديني ، بل الإلحاد وقد حفظت الحكم الشرعي الصارم وتأمن استمراره ، فالإسلام تمكن من البقاء بفضل الطرق الصوفية<sup>(143)</sup> هذا و يتتأكد المعنى جلياً بأقوال العديد من العلماء وأرائهم المختلفة كما يشير بذلك - عبد القادر عيسى - يجعلنا نقول إن ما قدمته المشيدلية والت على نفسها أن تتحققه علمياً ودينياً وروحياً وجاهدياً عبر تاريخها الطويل ، وزخرت بها كتب التراث والسير والرقائق فهو كاف بنفسه عن أية إضافة ، ولو أشرنا فقط لما أنتجته من علماء على سبيل المثال لا الحصر لكان بعض هذه الأسماء لأليء تزيين به المشيدلية جيدها إلى يوم القيمة ألا يك في:-

<sup>(141)</sup> اتهمت بذلك التجانية في علاقتها مع الاستعمار الفرنسي بالجزائر ، وتقاعسها عن الجهاد.

<sup>(142)</sup> انظر السائح لمحات عن التصوف وتاريخه ، ص 302 ، اعتماداً على كتاب ألفه عدد من المستشرقين منهم

(جب) نظرة في الحركات الحديثة في الإسلام .

<sup>(143)</sup> انظر المصدر نفسه 304 ، 305 وانظر توفيق الطويل التصوف الإسلامي إبان العهد العثماني ( اثر التصوف في توجيه الحياة في مصر ) 217 وبعد

العز بن عبد السلام / ابن عجيبة / ابن عطاء الله السكندري / ابن الرندي الأندلسي / النووي ( 676 هـ ، 1277 م ) بالشام / الشيخ زروق / عبد السلام الأسمري / محمد بن علي السنوسي / جلال الدين السيوطي / عبد الوهاب الشعراوي ( 973 هـ ، 1565 م ) / محمد المغربي الشاذلي ( 910 هـ ، 1504 م ) / أبو العباس المرسي / وغيرهم كثير مما لا يقع تحت الحصر .

ما يجعلني أمام هذا الانتشار على حوض البحر الأبيض المتوسط حتى أواسط أفريقيا ، وطرفًا من شرقها ، وجنوب شرق آسيا ، وما قدمته ومازالت المشيذلية بفروعها علماً وتوجيهها وصفلاً للحياة الروحية وتربيتها للنفوس بالسلوك القويم ، والدفاع عن الدين الحنيف بالرجوع إلى الأصلين الأكرمين الكتاب والسنة ووقفها في وجه التبشير ، أن أقول نعم هكذا كانت وستكون المشيذلية ذخراً للإسلام والمسلمين انطلاقاً من جبل العلم إلى العالم .

\* \* \*

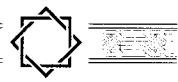
### ولأن كان لي أن أوصي فبالياتي :-

- ضرورة توجيه الدراسات الأكاديمية ، من خلال المؤتمرات العلمية والندوات على بذل المزيد من الجهد لاستكشاف منهج وتجيئات وامتداد الطرق الصوفية وعلى رأسها المشيذلية في إرجاء العالم والتعرف على الآخذين بمنهجها وتوجيئاتها من العلماء .
- محاولة إنشاء هيئة تعدل الأوقاف أو تكون إدارة منها تهتم بتجميع جهود وتوجهات الطرق ودراساتها ، ومحاولات توجيئها وإبعاد كل ما يعلق بمنهجها من خزعبلات دخيلة تسيء إلى الوجه الصوفي السني الناصع .



- العمل على نشر ودراسة وتحقيق أعمال وكتب وأوراد ووصايا وتوجيهات الطرق الصوفية ، وتحقيقها تحقيقا علميا بعيدا عن النشر التجاري الذي أساء لكتنوزها الثمينة .
- محاولة تعريف النساء بالمدارس والجامعات على هؤلاء الأعلام وعلمهم وجهادهم ونشر دينهم وفلسفاتهم الروحية الأخلاقية ووقفهم ضد التبشير حتى نربط السابق باللاحق فيأخذ العبرة والعظة من هذا التراث الزخم.

د. عبد الكريم عبد الله بالقاسم



# اضافة جديدة لمجموعة الفطريات البازيدية الراقية في ليبيا

د. صالح المجري  
د. محمد المكحل



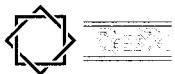
إضافة جديدة لمجموعة الفطريات البازيدية الراقية في ليبيا

المُلْكُوكُ

## الوضع التقسيمي:

Class : Basidiomycetes  
Subclass : Holbasidiomycetidae  
Order : Aphyllophorales  
Family : Polyporaceae  
Genus : *Fistulina* spp.

Keywords : Basidiomycetes, *Fistulina hepatica*, *Tamariax aphylla* (L.)



## المقدمة

تعتبر مجموعة الفطريات البازيدية Basidiomycetes من الناحية التطورية أرقى أنواع الفطريات وذلك لما تمتاز به من مميزات خاصة تميزها عن بقية الفطريات الراقية الأخرى، مثل الفطريات الأسكنية Ascomycetes، فهي جميعها تنتج جراثيم بازيدية Basidiospores تحمل خارجياً على تراكيب خاصة مميزة تُسمى بالحوامل البازيدية [Alexopoulos and Mims. 1997]. وتميّز الجراثيم البازيدية بأنها وحيدة النواة، وغالباً ما يحدث الاندماج النووي والانقسام الاختزالي في الحامل البازيدي مكوناً أربعة جراثيم بازيدية تحمل على حامل بازيدي واحد [المجري والحسبي، 2001 وأبو هيلة، 1995].

تشمل الفطريات البازيدية على فطريات ذات أهمية اقتصادية كبيرة، حيث تسبب بعضها أمراضاً وبائية خطيرة على محاصيل الحبوب مثل أمراض الأصداء والتفحّمات، بالإضافة إلى وجود بعض الأجناس المتطفلة على أشجار الغابات والشجيرات مسببة تعفن للجذور والأخشاب، كما تهاجم وتدمّر الخشب الخام Lumber و خاصة عند تعرضه للرطوبة مسببة في تعفنه وتحللها مما يقلل من قيمته الاقتصادية [نحال وأخرون، 1984، 1976، 1993، جنديي ، 1995]. ومنها ما هو نافع ذو قيمة غذائية عالية للإنسان مثل فطريات عيش الغراب، بالإضافة إلى القيمة الدوائية والعلاجية لبعض الأمراض التي تصيب الإنسان [محمد ، 1995]. وتعتبر عائلة فطريات الأرفف Polyporaceae من أكبر العوائل التي تُسمى أفرادها عادةً بالفطريات ذات التقوب Pore Fungi.

إن ما يميز أفراد هذه العائلة دون غيرها هو طريقة تكون الجراثيم البازيدية التي تتكون داخل أنابيب أو ثوب، وليس داخل خياشيم على حوامل بازيدية وحيدة الخلية صولجانية الشكل على طبقة خصبة محددة،

[Corner, 1993] داخل ثمار بازيدية كبيرة الحجم، ونظراً لاستمرار الأجسام الشيرية في النمو سنة بعد أخرى فهي إما أن تكون حولية أو معمرة [1971، Donk] حيث تصبح رخوة وطيرية في المراحل الأولى من النمو ولكن عند النضج فتصبح صلبة شحمية أو جلدية ملمسية أو خشبية أو فلينية التركيب وتأخذ الثمار البازيدية شكل القشور أو الأرفف أو الظلة [Shafter, 1968].

ومن خلال دراسات الحصر السابقة التي أجريت في ليبيا لحصر وتعريفها الفطريات، كان إجمالي عدد الأجناس المعرفة 702 حتى عام 1981 مقسمة كالتالي: 165 جنساً تابعاً للفطريات الأسكنية و 312 جنساً تابعاً للفطريات الناقصة و 52 جنساً تابعة للفطريات البيضية و 3 أنواع تابعة للفطريات الزلجة و 170 جنساً تابعاً للفطريات البازيدية جميعها مسجلة في قوائم دون وجود أي دراسات مورفولوجية أو تفصيمية مفصلة لهذه الأجناس [1981 El-Bouni and Rattan].

وَمَا لَا شَكَ فِيهِ فَإِنْ هُنَّاكَ إِضَافَاتٌ جَدِيدَةٌ أُخْرَى لِلْفَطَرِيَّاتِ الْبَازِيْدِيَّةِ  
وَالْكَيْسِيَّةِ فِي لِيْبِيَا سَوَاءٌ كَانَتْ مَتَطَلْفَةً أَوْ مَتَرْمِمَةً قَدْ عَرَفَتْ حَدِيثًا وَالَّتِي تَحْتَاجُ مَنَا  
إِلَى تَجْمِيعٍ وَتَوْثِيقٍ لِتَضَافُ إِلَيْ مُوسَوِعَةِ الْفَطَرِيَّاتِ الْمَعْرِفَةِ أَوْ الْمَسْجَلَةِ فِي لِيْبِيَا .

المواضيع المهمة

قام الباحث بزيارة ميدانية في بداية شهر يناير لعام 2006 إلى منطقة العقويرية حيث وجد أحد فطريات الأرفف ناميًّا على جذوع مجموعة من الأشجار الطروا (الأثل) (*Tamarix aphylla* L.) النامية قرب شاطئ البحر. أخذت عينات من الأجسام الشمرية المختلفة الحجم بعد أن قطعت وفصلت من الخشب ثم وضعت كل عينة في كيس بلاستيكي وأحضرت إلى معمل الفطريات بقسم النبات بكلية العلوم - جامعة قاريونس، أجريت الفحوص المبدئية وMicroscopic Macroscopic التي شملت طول وعرض الجسم الشمرى واللون

والملمس، ثم أخذ قطاع طولي في بعض الأجسام الثمريّة لدراسة التركيب الداخلي، كما أخذت عينات من الجراثيم البازيدية ووضعت على شرائح زجاجية وقياس قطر خمسين جرثومة من الجراثيم البازيدية باستعمال مقياس الميكرومتر العيني تحت قوة تكبير (X100) لعدد 50 جرثومة ثم حسب المتوسط.

## نتائج

لقد أوضحت هذه الدراسة أن هذا الفطر لم يسبق التعرف عليه، أو دراسته في ليبيا من قبل، حيث عرف الفطر وفقاً للأسس العلمية والعالمية لتقسيم الفطريات وذلك بالاستعانة بكتب ومراجع التصنيف حيث استعمل مفتاح التصنيف للفطريات البازيدية ذات الثمار البازيدية التي تشبه الأرفف المتطفلة على الأشجار والتي لا توجد بها خياسيم حيث تحمل الجراثيم البازيدية على حامل بازيدي داخل أنابيب أو ثقوب واستعمل مفتاح التصنيف [Donk, 1971] وكتاب فطريات عيش الغراب المأكولة والسامة Mushrooms and Toadstools للعالم Rayner 1979 .

### 1- الوصف العام للفطر:

الجسم الثمريبني داكن إلى مصفر من الأسفل، أما الجزء العلوي، فهو أبيض اللون مخمر طري الملمس في الأجسام الثمرية الصغيرة خاصة أما الكبيرة الحجم الناضجة فهي صلبة جلدية الملمس (شكل 1)، طول الجسم الثمري 4-2 سم، أما عرضه 6-8 سم تقريباً. الجراثيم البازيدية بيضاوية الشكل صفراء اللون ذات منطقة شفافة نسبياً في الوسط، أما الحواف فهي بنية اللون مائلة إلى السوداء ملساء لا تحتوي على زوائد أو أشواك، يتراوح قطرها 8-10 ميكرون (شكل 2).

### 2- وصف العائل النباتي:

وُجِدَ هذا الفطر متطفلاً على جذوع أشجار الطرفاء (الأثل) وهي من الأشجار المغطاة البذور Angiosperms ونوعها *Tamariax aphylla L.* لرتبةViolales وعائلة Tamaricaceae التي تحتوي على أربعة أجنسات و110

نوعاً و يوجد جنس واحد فقط في المنطقة *Tamariax*، حيث ينتشر هذا الجنس من الأشجار في المناطق الجافة ولها القدرة على تحمل ملوحة التربة والجفاف.

### 3- الوضع التقسيمي للفتر:

Class : Basidiomycetes  
Subclass : Holbasidiomycetidae  
Order : Aphylophorales  
Family : Polyporaceae  
Genus : *Fistulina* spp.

## المناقشة

تعتبر هذه الفطريات من أرقى المجاميع الفطرية تطوراً وأكثرها تنفيضاً حيث تشمل مجموعة متباعدة من الفطريات التي تختلف في أحجامها وأشكالها، ويتراوح عدد أنواعها ما يقرب 25,000 نوع موزعة في أكثر من 550 جنس، أغلبها فطريات كبيرة الحجم تعيش عادة متطفلة أو متزمرة في التربة الغنية بالمواد العضوية أو على بقايا جذوع الأشجار وكتل الأخشاب المتساقطة في أرض الغابات، وتشتمل على فطريات عش الغراب الصالحة للأكل، وفطريات عش الغراب السامة Toadstools والكرات النافثة Puf balls والقرون النتنة Stink horns، وفطريات نجوم الأرض Earth stars، وفطريات أعشاش الطير Bird nest fungi، وفطريات الأرفف Self fungi، حيث تعتبر فطريات الأرفف من الفطريات المصاحبة دائمًا للأشجار المعمرة التي تعيش مدة طويلة من الزمن، حيث يزداد حجم الأجسام الشمرية البازيدية كل عام إلا أن بعضها حولية توجد في فترة الخريف والربيع. ويعتبر هذا الفطر *Fistulina spp.* من الفطريات التي لم يسبق دراسته أو تعريفه من قبل، لذلك يعتبر إضافة حديثة لمجموعة الفطريات البازيدية الراقية و خاصة في المنطقة الشرقية أم على مستوى الجماهيرية.

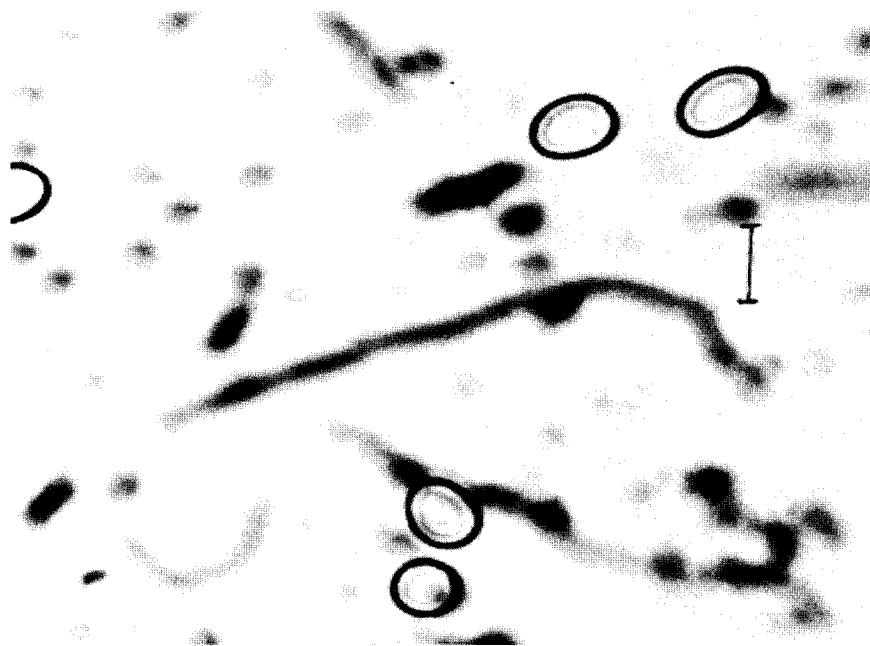
إن هذه الدراسة المبدئية قد فتحت المجال لقيام بدراسات وبحوث أخرى في مجال حصر وتصنيف وتعريف فطريات جديدة أخرى غير معروفة ومسجلة وأن التقنية الحديثة باستعمال برامج متخصصة للتعرف عن طريق الحاسوب مثل العصبية الصناعي Intelligent Computing [للعالمين Boddy & Morris 1992] وبرنامج الشبكات Malcolm Boddy & (ANN) Artificial Neural Networks و (ANN)Artificial Neural Networks كل هذه البرامج قد ساهمت في تذليل الصعاب أمام مشاكل تصنيف الكائنات الحية الدقيقة وتعريفها بالإضافة إلى مراكز البحث



والمعاهد المتخصصة في هذا المجال. كما يجب الاهتمام بهذه الأنواع من الأشجار التي تصاب وتهاجم من قبل هذه الفطريات المتطفلة التي تسبب في تحلل للخشب وأن لهذه الأشجار أهمية بيئية كبيرة نظراً لملائمتها لظروف ومناخه البحر المتوسط حيث تتحمل هذه الأشجار هبوب الرياح، فهي تصلح لتشجير المناطق الجافة الصحراوية ولتنقية التربة، وكذلك في كاسرات الرياح البحرية الساحلية (إبراهيم وأخرون، 1983).



الشكل (1) يبين الشكل العام للجسم الشمرى البازيدى لإحدى فطريات الأرفف جنس *Fistulina spp.* نامي على أحد جوانب جذوع شجرة الطرف (الأثل) (*Tamarix aphylla*)



الشكل (2) يوضح الشكل العام ولون الجراثيم البازيدية *Basidiospores* لفطر الأرفف *Fistulina spp.*



## المراجع:

- 1 إبراهيم نحال (1983). أساسيات علم الحراج، جامعة حلب، كلية الزراعة، ص320.
- 2 إبراهيم نحال، أديب رحمة ومحمد شلبي (1989). الحراج والمشاتل الحرجية، جامعة حلب ، كلية الزراعة، ص144-145.
- 3 جندي جبريل (1993). أهم الأشجار والشجيرات الحرجية الطبيعية في الوطن العربي، الطبعة الأولى، وزارة الزراعة، عمان –الأردن، ص213.
- 4 عبد الله أبو هيلة (1995). أساسيات علم الفطريات، جامعة الملك سعود، الرياض- السعودية.
- 5 صالح المجري و محمد الحاسي (2001). مبادئ علم الفطريات، الطبعة الأولى، المركز القومي للدراسات والبحوث العلمية، طرابلس -ليبيا، ص277-310.
- 6 محمد علي أحمد (1995). موسوعة عش الغراب العلمية (1) عش الغراب البري والكمأة (الترفاس)، الدار العربية للنشر والتوزيع، مصر، ص208-210.
- 7- Alexopoulos, C. J. and Mims, C. W. (1997). Introductory Mycology, 3<sup>rd</sup> ed. P. 429-445.
- 8- Boddy, L. and Morris, C. w. (1993). Neural Net Works analysis of flow cytometry data. In Dilloyd (ed.) Flow cytometry in Microbiology, Springer, Verlag, Berlin, pp. 159-169.
- 9- Corner, E. J. H. (1993). Ad. Polyporaceae – Explicands. Nova Hedwigia. 57: p. 155.
- 10- Donk, M. A. (1971). Progress in the study of the classification of higher Basidiomycetes. p. 325. In R. H. Peterson (ed.) Evolution in the higher Basidiomycetes. The university of Tennessee Press Knox Ville.



- 11- El-Buni M. A. and Rattan S.S., (1981). Checklist of Libyan Fungi. El-Fateh University, Tripoli.
- 12- Malcolm, Wilkins, F. Boddy, L. Morris, C. and Jonker, R. (1996). A comparison of some neural and non-neural methods for identification of phytoplankton from flow cytometry data. CABIOS 12: 1.
- 13- Shater, F. L. (1968). Keys to the Genera of Higher Fungi. 2<sup>nd</sup> ed. University of Michigan Biological Station Ann. Arbe.
- 14- Sinclair, W. A., Lyon, H. H., Johnson, W. T. (1987). Diseases of Trees and Shrubs. Gornell University Press. Pp. 346-347.
- 15- Smith, W. H. (1970). Tree pathology: A short introduction. Academic Press, New York, pp. 160-173.
- 16- Rayner, R. (1979). Mushrooms and Toadstools. Hamlyn Publishing group limited. London, pp. 120-122.





## **العوامل المرتبطة بإهدار الوقت**

کما یدرکها مدیری مدارس

## **التعليم الأساسي ومديراتها في**

شیعیہ بنغازی

د. عيسى حسن غلام  
د. خديجة أحمد بحبح  
كلية الآداب



## العوامل المرتبطة باهدران الوقت

كما يدركها مديري مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في

شعبیہ بنغازی

## المقدمة

انطلاقاً من أهمية الوقت باعتباره أحد أهم المقومات الأساسية التي اعتمدت عليها مرحلة الإدارة العلمية الحديثة، لتحديد أفضل طريقة لأداء العمل، وذلك لارتقاء بكفاية المؤسسات الإنتاجية والخدمية وفعاليتها، فقد اهتم بعملية تنظيم الوقت، وزيادة فاعلية النشاطات الإنتاجية والخدمية وإنجازها، من خلال إعادة توزيع مكونات العمل، وتطوير إمكانيات العاملين وقدراتهم، وتحفيزهم مادياً ومعنوياً وإزالة الوقت الضائع أو تقليله بطريقة مناسبة تضمن سير العمل دون معوقات (المهدى: 2003: 147).

وتزداد أهمية دراسة الوقت بسرعة كبيرة في حياة الأفراد والمنظمات في الوقت الحاضر، لما له من دور كبير في تحقيق أهدافهم، بالإضافة إلى اعتباره المادة التي صنعت منها مادة الحياة، والقاسم المشترك لأي عمل يمكن القيام به، سواء أكان عملاً بدنياً مرهقاً أم عملاً يجمع ما بين الجهد والتفكير (جبريل: 2006: 61).

يحظى موضوع إدارة الوقت باعتباره مفهوماً حديثاً في مجال الإدارة، باهتمام العديد من الإداريين، فالوقت من المفاهيم الشاملة والكافلة لأي زمان ومكان، وإدارة الوقت لا تقتصر على إداري دون غيره، كما أن تطبيقها لا يقتصر في مكان دون آخر أو زمان دون غيره، وقد ارتبط مفهوم تخطيط الوقت وتنظيمه ورقابته ارتباطاً كبيراً بالعمل الإداري، وذلك من خلال عملية مستمرة تبدأ من التخطيط والتنظيم والرقابة ، وتنتهي بالتفوييم المستمر لكل النشاطات، التي يقوم

بها الفرد خلال فترة زمنية محددة تهدف إلى تحقيق فاعليته في استثمار الوقت المتاح، للوصول إلى الأهداف المنشودة (شحاته: 1995: 105).

وتعتبر إدارة الوقت أساساً بتحديد الأولويات بين المهام والمتطلبات التي يواجهها المدير يومياً مما يحتم عليه ترتيب هذه المهام في شكل أولويات متخذةً عنصر الوقت أساساً لذلك ، ومن الممكن أن يقوم المدير بهذه العملية على فترات متباينة، وقد يجد انه من اللازم عليه أن يقوم بها عدة مرات في اليوم (بعيره وأخرون: 1991: 52).

إن مدیري المدارس مثل نظرائهم في المؤسسات الأخرى، يقومون بوظائف محددة فرضتها عليهم علمية الإدارة، التي تعد من عناصرها الأساسية والمتمثلة في التخطيط والتنظيم والتنفيذ والرقابة، ويضاف إليها إدارة الوقت، والتي تقضي وجود الوظائف الأخرى لاستخدامها بفاعلية، إدارة الوقت تعني إدارة الذات وإدارة شؤون الوظيفة بما يضمن للمؤسسة الحصول على أفضل النتائج في وقت محدد (اللوزي: 1999: 170). ونستنتج من ذلك أن الوقت أحد عوامل نجاح الإدارة أو فشلها، فنحن نستطيع أن نحقق الأهداف المطلوبة في أقل زمن، وما يلاحظ في مؤسساتنا التعليمية من إهدار كبير لاستغلال الوقت بسبب عوامل عديدة، منها ما يرتبط بالنظام التعليمي من قرارات متباعدة بين الحين والأخر غافلة متطلبات الحفاظ على الوقت، وأخرى بسبب عاداتنا الاجتماعية التي لا تعطي أي قيمة للوقت في برامجها ومجاملاتها وعادتها وتقاليدها.

### مشكلة الدراسة

إن التقدم الحاصل في جميع نواحي الحياة المختلفة، اقتضى إحداث تغيرات عميقية في كافة أنواع الإدارات بالمؤسسات المختلفة، وذلك بما يتلاءم ووظائفها الجديدة والمستقبلية، التي فرضها التقدم التكنولوجي والمعرفي، فالإدارة الجديدة تؤمن بأهمية الوقت واستثماره باعتباره من الموارد الأساسية التي ينبغي الإفادة



منها إلى حد بعيد، ومحاولة القضاء على كل أشكال الوقت بدون إنتاج.  
(السلمي: 1992: 80).

ومن خلال زياراتنا لمؤسساتنا التعليمية، وما هو شائع فيها من عدم استغلال الوقت الاستغلال الأمثل، والمقابلات التي أجريت مع بعض مديري مدارس التعليم الأساسي لمدينة بنغازي، التي شكوا فيها من عدم قدراتهم على تنظيم وقتهم واستغلاله الاستغلال الأمثل، بسبب ما يرد إليهم من قرارات مفاجئة بين حين والأخر من أمانة اللجنة الشعبية العامة للتعليم، تتعلق بالتعديلات والتبدلات في البرامج الدراسية والخطة الدراسية، ناهيك عن الزيارات المتكررة من قبل المسؤولين وأولياء الأمور المنعكسة على إهدار الوقت، ولذا فإن مشكلة الدراسة الحالية تتحدد في التعرف على عوامل إهدار الوقت كما يدركها مديرها مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي.

#### أهداف الدراسة

تهدف الدراسة إلى التعرف على:

1. العوامل المرتبطة بإهدار الوقت من وجهة نظر مدير مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي.
2. هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية في العوامل المرتبطة بإهدار الوقت من وجهة نظر مدير مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي وفقاً لمتغير النوع.
3. هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية في العوامل المرتبطة بإهدار الوقت من وجهة نظر مدير مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي وفقاً لمتغير المؤهل العلمي.

4. هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية في العوامل المرتبطة بإهدار الوقت من وجهة نظر مدير مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي وفقاً لمتغير مدة الخدمة.

أهمية الدراسة

تكمّن أهمية الدراسة الحالية في تعرّضها للوقت وأهميّته وحسن إدارته والتعرّف على العوامل المرتبطة بإهدران الوقت، ووضع كل ذلك أمام المسؤولين حتى يسترشدو به في إدارتهم، بالإضافة إلى تزويد المكتبات الليبية بمثل هذه الدراسات المهمة في هذا العصر، والتي تعاني الشح منها حسب علم الباحثين.

حدود الدراسة

تتحدد حدود الدراسة في مديرى مدارس التعليم الأساسي ومديراتها بشعبية بنغازى فى العام资料 2007/2008م.

مصطلاحات الدراسة

هناك بعض المصطلحات التي رأى الباحثان ضرورة تعريفها وهي:

**مفهوم الوقت:** عرفه شحاتة " بأنه متغير من المتغيرات الخارجية للمنظمة، التي ليست لديها السلطة والقدرة على التحكم فيه، وليس هناك من يستطيع تقديم أو تأخيره أو حتى زيادته" (شحاتة: 1996: 104).

وعرفه بطرس " بأنه أحد المؤشرات الأساسية التي يعتمد عليها في قياس كفاءة الموظف وفعاليته، وقدرته على استخدامه على أحسن وجه" ( بطرس: .(24 :1990

**ادارة الوقت:** عرفها بعيروه وآخرون "بأنها تحديد الأولويات بين المهام والمتطلبات التي يواجهها المدير يومياً، مما يحتم عليه أن يرتب هذه المهام في شكل أولويات متخذًا عنصر الوقت أساساً لذلك" (بعيروه وآخرون: 1991: 52).



**مضيقات الوقت:** هي "كل ما يمنعك من تحقيق أهدافك بشكل فعال" (ماكنزى وريتشارد: 1991: 203).

والتعريف الإجرائي للعوامل المرتبطة بإهادار الوقت في الدراسة الحالية "كل ما يعيق مدير المدرسة عن انجاز أعماله الإدارية اليومية والأسبوعية والشهرية والعام الدراسي بكامله، كما يقيسها الاستبيان المستخدم في هذه الدراسة".

## الإطار النظري

### مفهوم إدارة الوقت

إن الاهتمام بدراسة الوقت وإدارته، بات من الاهتمامات الحديثة في مجال الإدارة، لما لقيه من العديد من الإداريين في الآونة الأخيرة، وجاء هذا الاهتمام نتيجة لمجموعة من العوامل المتعلقة بالمتغيرات المعاصرة التي يشهدها العالم اليوم، والتي من أبرزها الانفجار المعرفي والتكنولوجي، وما صاحبه من ثورة في المعلومات والاتصالات غيرت إلى حد بعيد مفاهيم الوقت والمكان والمادة وألغت قيودهما وعوائقهما (السلمي: 1991: 90).

إن مفهوم إدارة الوقت من المفاهيم المتكاملة والشاملة الصالحة لأي زمان ومكان، حيث ارتبط هذا المفهوم بشكل كبير بالعمل الوظيفي الإداري، كما أن مفهوم إدارة الوقت يشمل إدارة الوقت الخاص، أي المتبقى من ساعات اليوم بعد انتهاء فترة العمل المحددة، وارتبطت كلمة الإدارة بالوقت سواء كان وقت الدوام الرسمي أو الوقت الخاص (النمر: 1990: 17).

إن إدارة الوقت تعد من المهارات السلوكية التي يقوم بها الأفراد، والتي تشير على قدرتهم على تعديل سلوكهم وتغيير بعض العادات السلبية التي يمارسونها في حياتهم، لتدبير وقتهم واستثماره الاستثمار الأفضل، والتغلب على ضغوط الحياة،

كما إن إدارة الوقت تعني أيضا استخدام الوقت المتاح لإنجاز المهام بكفاية وفاعلية، وحل المشكلات الفنية والتنظيمية المعقدة بطريقة أذكي وجهد أقل ليحقق الأهداف (الخميسي: 2001: 132).

### أهمية إدارة الوقت

تبعد أهمية دراسة الوقت وإدارته من المفاهيم والخصائص التي يمتاز بها، ولعل من أبرزها الآتي:

1. لا شيء أطول من الوقت لأنه مقياس الخلود، ولا شيء أقصر منه لأنه ليس كافيا لتحقيق جميع ما يريد الإنسان.
2. الوقت لا يحترم أحد، فلا يمكن لأحد تغييره أو تحويله بغض النظر عما يريد تحقيقه.
3. الوقت سريع الانقضاء، فهو يمر من السحاب، ويجري جريان الريح، واستعادته أمر مستحيل.
4. الوقت من الموارد النادرة، لا يجمع ولا يعوض.
5. الوقت لا يمكن تخزينه، كما في الموارد الأخرى.
6. موزع بالتساوي على كل الأفراد.
7. لا يمكن شراؤه، أو بيعه، أو تأجيره، أو سرقته، أو استعارته ، أو توفيره، وكل ما يفعله المرء أن يقضيه وفق معدل ثابت (اللوزي: 1999: 171) و (المهدي: 2003: 159).

## أنواع الوقت

بالرجوع إلى الأدب الإداري المتعلق بدراسة الوقت، نجد أنه حدد أنواع الوقت في:

أولاً: الوقت الإبداعي، وهو الوقت المخصص للدراسة والبحث والاستقصاء والتخطيط لفهم الأمور وإدارتها، والعمل على تحديد مضيقات الوقت ووضع الحلول لها.

ثانياً: الوقت التحضيري، وهو المرحلة التي تجمع فيها المعلومات، وتهيأ وتجهز بيئه العمل وأدواته وأساليبه وأفراده.

ثالثاً: الوقت الإنتاجي، ويقصد به إتباع ما يعرف بالوقت المبرمج، والتعرف على جميع الأمور المتعلقة بالحصول على الوقت المثالي في العمل.

رابعاً: الوقت غير المباشر، وهو الوقت المخصص للنشاطات الفرعية غير المتخصصة، التي لها تأثير على العمليات الإنتاجية (اللوزي: 1999: 173 - 174).

### إدارة الوقت في المؤسسات التعليمية

لقد أشرنا في السابق إلى أن الوقت واحد في كل زمان ومكان، فكما هو مهم وينصح بحسن استغلاله في مؤسسات الأعمال، أيضاً ينبغي الحرص على استخدامه في المؤسسات التعليمية، فهو محدد بساعات بعينها في المجموع اليومي، وفي بدء العمل ونهايته، وفي العطلات الخاصة والعطلات العامة.

إن وظيفة مدير المدرسة من الوظائف الهامة، التي تتطلب مهارات عالية وكفايات وخبرات، الأمر الذي يتطلب منه تنظيم ساعات عمله في المدرسة، وتوزيعها توزيعاً مناسباً مرتكزاً على الجانب الإشرافي أكثر من الجانب الإداري (الفقي: 1994: 243).



وتزداد أهمية إدارة الوقت في المؤسسات التعليمية والمدارس مع ما طرأت عليه من تغيرات في طبيعة العصر والمجتمع وخصائص المدارس ونوعية الأعمال والأنشطة فيها، وتجدد المسؤوليات والمهام المنوطة بالعاملين فيها، حيث يحق لمدير المدرسة الاستفادة من وقت العمل في المدرسة ويتغلب بها على مضيعات الوقت، وتحدد مضيعات وقت مدير المدرسة بكثرة الواجبات والمسؤوليات وتنوعها وصعوبة تحديدها، إلى جانب كثرة النزاعات والصراعات المدرسية والظروف الطارئة والزيادة والنقص في العاملين، من معلمين وإداريين وفنين وغيرها من المضيعات (المهدي: 2003: 160).

وللتغلب على مضيعات الوقت التي تعرّض مدير المدارس، ولتحقيق الأداء الجيد ينبغي عليهم معرفة الوقت المحدد لديهم حتى يكونوا منجزين لأعمالهم وناجحين في إدارتها، بالإضافة إلى معرفتهم بطبيعة الأنشطة التي يمكنهم إنجازها وكيفية توزيع وقتهم، فالتحليل الدقيق للأنشطة والأعمال التي يقوم بها المدير من أفضل الداخل للسيطرة على مضيعات الوقت، فمن خلاله يتعرف المدير على كيفية إسهام كل نشاط في الأهداف التي يحاول أن يحققها، وأي الأنشطة يعتبر مضيئاً لوقت وأي منها أكثر أهمية من الآخر. (ابوشحة: 1991: 138).

وهناك بعض العوامل والطرق التي تساعد مدير المدرسة على تنظيم وقته والاهتمام بالأمور الفنية في المدرسة وهي:

1. وضع جدول يومي لتوزيع ساعات العمل.
2. ضرورة وجود سكرتيرة ماهرة وكتبة مساعدون.
3. وجود نظام وثيق للمعلومات والملفات والسجلات.
4. إعداد جدول مواعيد المناسبات خلال العام الدراسي.
5. تقويض السلطة والمسؤوليات إلى مساعديه، أو المدرسين والسكرتارية.
6. تحديد مواعيد المقابلات اليومية والإعمال التي يجب إنجازها. (الفقي: 1994: 244).

## **الدراسات السابقة:**

توجد العديد من الدراسات التي تتناول الجوانب الإدارية في المؤسسات المختلفة بما فيها المؤسسات التعليمية، إلا أن الدراسات المتعلقة بإدارة الوقت وإهاره ما زالت في البدايات، وسوف يتناول الباحثان بعض تلك الدراسات وفقاً لسلسلتها الزمنية على النحو التالي:

### **1. دراسة عتيق 2001**

"إدارة الوقت وأثرها على كفاءة أداء المديرين - دراسة تطبيقية على جامعة المرقب" هدفت الدراسة إلى معرفة وعي المدير الليبي بمفهوم الوقت وأهميته، بالإضافة إلى معرفة الأنشطة غير الضرورية المستهلكة لوقت المدير، وتوصلت الدراسة إلى وجود جملة من العوامل المرتبطة بإهار الوقت التي تحول بين المديرين وبين قدرتهم على إدارة وقت العمل المتاح لهم بكفاءة وفاعلية، ويرتبط هذا الإهار في بعضها بالمديرين أنفسهم والأخرى متمثلة في وجود أنماط سلوك غير رشيدة ينتهجها المديرون تجاه الوقت وتؤثر بشكل سلبي على إدارة هذا المورد النادر والمهم، وتوصلت الدراسة أيضاً إلى إن وقتاً كبيراً يهدى في غير ما خصص له، ومن بينها استقبال المعاشر والأصدقاء في المكاتب الرسمية أثناء ساعات الدوام الرسمي، والانقطاع عن العمل بسبب الالتزامات والظروف الاجتماعية، وإتباع سياسة الباب المفتوح بدون تقنين، هذا بالإضافة إلى معاناة المديرين من مشاكل تفويض السلطات، إذ يميل معظمهم إلى المركزية وعدم التفويض، وعدم إشراك الموظفين في عملية اتخاذ القرار، ووجود أزمة في سياسات التوظيف، مما انعكس سلباً على إنجاز العمل من حيث الأداء والتوفيق، ووجود خلل في أنظمة الاتصالات من حيث بطيئها وعدم ملائمتها لتطورات العصر والتقدم التقني الحديث (عنيق: 2001).

## 2. دراسة خواجة 2002

بعض العوامل الخاصة بالمدير وعلاقتها بالاستخدام الأمثل لوقت العمل الرسمي

"دراسة ميدانية على المنظمات الصناعية العامة بمدينة بنغازي"

هدفت الدراسة إلى التعرف على العوامل المتعلقة بالمدير وعمله، وعلاقتها بالاستخدام الأفضل لوقت العمل الرسمي له، بالإضافة إلى ربطها لمجموعة من العوامل المتعلقة بالمدير (العمل، النوع، المؤهل العلمي، مدة الخدمة، التخصص، المستوى الإداري، نطاق الإشراف)، ومجموعة من الأنشطة المتعلقة بعمل المدير وهي (التخطيط، التنظيم، الرقابة، اتخاذ القرار، الاتصالات، التنفيذ)، مع الاستخدام الأفضل لوقت العمل الرسمي للمدير، والتعرف على العوامل ذات الأثر، والعمل على معالجة أسباب سوء استخدام الوقت ما أمكن ذلك.

وتوصلت الدراسة إلى إن هناك ضعفاً لممارسة المديرين لعمليات إدارة الوقت بشكل عام، وهناك علاقة قوية بين استخدام المدير لوقته وكلّ من متغير التخصص، والمستوى الإداري للمدير، بالإضافة إلى وجود علاقة ضعيفة بين استخدام الوقت والمتغيرات الأخرى المتعلقة بالمدير والمتمثلة في (العمر، النوع، والمؤهل العلمي، ومدة الخدمة، ونطاق الإشراف)، ووجود علاقة كذلك بين استخدام المدير لوقته والمتغيرات المتعلقة بطبيعة عمله، وان عامل الاتصال من أهم العوامل التي تؤثر على الاستخدام الأفضل لوقت الدوام الرسمي (خواجة: 2002).

### 3. دراسة الكاديكي 2003

#### المدير الليبي وإدارة الوقت

##### "دراسة ميدانية استكشافية عن المديرين في مستوى الإدارة الوسطى في الشركات العاملة في قطاع النفط بمدينة بنغازي"

هدفت الدراسة إلى التعرف على الكيفية التي يدير بها المدير الليبي وفته، من خلال تطبيقه لعمليات إدارة الوقت (تخطيط، وتنظيم، ورقابة)، وكذلك على الكيفية التي يوزع بها وفته على النشاطات والمهام المنوط به أثناء تأديته لعمله. وتوصلت الدراسة إلى أن مستوى ممارسة المدير الليبي لعمليات إدارة الوقت فوق المتوسط بقليل، ومعدل الوقت الذي يقضيه المدير في إنجاز العمل (54.51) ساعة أسبوعياً، خلال عمل اعتيادي (الكاديكي: 2002).

### 4. دراسة المهدى: 2003

مضيعات الوقت لدى مديري المدارس الثانوية وسبل التغلب عليها من وجهة نظرهم هدفت الدراسة إلى الوقوف على مفهوم الوقت وأهميته وخصائصه، بالإضافة إلى بيان الأعمال والأنشطة التي يؤديها مدير المدارس الثانوية وتستنفذ وقت العمل الرسمي، والكشف عن علاقة بعض المتغيرات الشخصية والوظيفية بالوقت، الذي يقضيه مدير المدارس في أداء الأعمال والأنشطة وتستنفذ وقت العمل، وما أهم المعوقات التي تحول دون الاستخدام الأمثل للوقت، واقتراح بعض المقترنات للاستفادة من وقت العمل الرسمي، ووضع مجموعة من الآليات الفاعلة لإدارة الوقت للتغلب على مضيعات وقت مدير المدارس الثانوية.

وتوصلت الدراسة إلى وجود بعض الأعمال والأنشطة التي يؤديها مدير المدرسة الثانوية قبل سير الدراسة وتكرر سنوياً. وجود أعمال وأنشطة يؤديها المديرون، كذلك أثناء الدراسة وتتكرر فصلياً، بالإضافة إلى وجود أعمال وأنشطة

يؤديها المديرون أثناء الدراسة وتتكرر شهريا، وهناك بعض الأعمال والأنشطة التي يؤديها المديرون وتتكرر يوميا.

وتوصلت الدراسة أيضا إلى عدم وجود فروق دالة إحصائيا بين المديرين وفقا لمتغير النوع، و من حيث الوقت المستغرق لمديري المدارس الثانوية في أداء الأعمال والأنشطة أثناء العمل الرسمي خلال العام الدراسي، واتفق عدد كبير من المدرسين على وجود مجموعة من المعوقات من بينها كثرة الأعمال الكتابية، وكثرة المكالمات الهاتفية، والعجز في بعض الوظائف بالمدرسة، وقلة الكوادر البشرية من الإداريين والمعلمين والعاملين، وتأخر بعض المعلمين خلال اليوم الدراسي، واستقبال الزوار أثناء العمل...الخ، وأخير اقترح بعض السبل التي تضمن الاستفادة من الوقت (المهدى: 2003).

#### 5. دراسة خير الله 2004

##### تخطيط وتنظيم ورقابة وقت الدوام الرسمي لموظفي وموظفات الإدارة العامة في بعض الجامعات الليبية

هدفت الدراسة إلى التعرف على مستوى ممارسة موظفي وموظفات الإدارة العامة في جامعات قاريونس، والفاتح، وبسبها لعمليات تخطيط الوقت وتنظيمه ورقابته ، بالإضافة إلى التعرف على العوامل التي تعرقل الاستخدام الأمثل لتلك العمليات، وهل هناك فروق ذات دالة إحصائية بين الموظفين والموظفات ترجع لمتغيرات (النوع، المؤهل العلمي، مدة الخبرة).

وتوصلت الدراسة إلى إن متوسط ممارسة عمليات إدارة الوقت لدى موظفي الإدارة العامة وموظفيها بالجامعات الثلاث فوق المتوسط، ولا توجد فروق في مستوى ممارسة الموظفين والموظفات لعمليات التخطيط والتنظيم والرقابة على وقت الدوام الرسمي تعزى لمتغيرات الجنس والمؤهل العلمي والخبرة، وان ارتباط العمل بالروتين الإداري كان من أكثر العوامل التي تحول دون الاستفادة من

الوقت بشكل أفضل في حين إن تأجيل الأعمال بعد عاماً غير مؤثر (خبير الله: 2004).

### مناقشة الدراسات السابقة

هدفت الدراسات السابقة إلى التعريف بالوقت، وأهميته، وعملياته، وما أهم المعوقات التي تقف أمام استغلاله الاستغلال الأمثل، باعتباره سلعة نادرة، وكانت جميع الدراسات مطبقة على البيئة الليبية، باستثناء دراسة (المهدي: 2003)، التي طبقت على مديرى المدارس الثانوية بمدينة القاهرة بجمهورية مصر العربية، كما طبقت الدراسات على المؤسسات الحكومية بما فيها الجامعات واعتمدت كلها على استخدام الاستبيان لجمع بياناتها، وعالجت البيانات باستخدام وسائل إحصائية متعددة تمثلت في المتوسطات الحسابية، واختبار ( $t$ ) للفرق، وتحليل التباين، والنسبة المئوية، والتكرارات. وتوصلت جلها إلى إن وقت المدرسين غير مستغل الاستغلال الأمثل، بغض النظر عن المتغيرات التي اختيرت، وهناك العديد من المعوقات والمضيقات التي تحد من الاستفادة من الوقت.

## الإجراءات المنهجية للدراسة

### مجتمع الدراسة

تكون مجتمع الدراسة من جميع مديري مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي والبالغ عددهم (135) مدير ومديرة.

### عينة الدراسة

بعد تحديد مجتمع الدراسة اختار الباحثان عينة عشوائية من بين مديري مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي بلغ عددها (70) مدير ومديرة.

### أداة الدراسة

لغرض التعرف على العوامل المرتبطة بإهدار الوقت من وجهة نظر المديرين والمديرات، تطلب الأمر الرجوع إلى الأدب النظري، والدراسات السابقة ذات التخصص في دراسة الوقت، حيث استعان الباحثان بدراسات (خير الله: 4004) و (المهدي: 2003) و (جرييل: 2006) و (اللوزي: 1999)، بالإضافة إلى الاستعانة بمقابلة بعض المدرسين وسؤالهم عن العوامل المرتبطة بإهدار الوقت من وجهة نظرهم، ومن كل ذلك بنيت استماره تتضمن (25) فقرة.

### ثبات الأداة

يقصد بالثبات الاتساق في تقدير المقياس لما يقيسه، أي عدم تناقض المقياس مع نفسه (ابوحطب: 1978: 49)، وللتتأكد من ثبت الأداة، استخدم الباحثان معامل ألفا كرونباخ، الذي بلغت قيمته (0.7558)، وهي قيمة يعتمد عليها في التأكيد من ثبات المقاييس في العلوم الإنسانية.

### صدق الأداة

لقد اعتمد في صدق الأداة على حساب الجذر التربيعي للثبات، ويشير الصدق إلى مدى صلاحية استخدام درجات المقياس في القيام بتفسيرات معينة، والصدق



يرتبط أساساً بالاستخدام الخاص لنتائج المقاييس، وبمدى صحة التفسيرات المقترحة لهذه النتائج (أبو علام: 1998: 407)، التي تتمثل في بحثنا هذا بمدى إدراك المديرين للعوامل المرتبطة بإهدار وقتهم ، وبلغت قيمته (0.8693).

### إجراءات التطبيق

بعد التأكيد من ثبات وصدق الأداة، بنى الباحثان الشكل النهائي لها، حيث تضمنت جزئين الأول يتعلّق بالبيانات الديموغرافية (النوع، والمؤهل العلمي، ومدة سنوات الخدمة) والثاني تضمن (26) فقرة تعبر عن العوامل المرتبطة بإهدار الوقت، وإزاء كل فقرة ثلاثة بدائل هي (موافق، موافق لحد ما، وغير موافق).

### إجراءات التصحيح

لقد وزّع (70) استماراة على أفراد عينة الدراسة، وبعد تجميع الاستمارات حصل الباحثان على (40) استماراة، وبعد مراجعتها حذفت (4) استمارات، نظراً لعدم صلاحيتها، وبهذا اقتصرت المعالجة الإحصائية على (36) استماراة، حيث تم ترميزها وتفریغها باستخدام المنظومة الإحصائية للعلوم الاجتماعية، واستبدلت البدائل بأرقام، حيث أعطي البديل موافق رقم (3) والبديل لحد ما رقم (2) والبديل غير موافق رقم (1).

### الوسائل الإحصائية

استعان الباحثان بوسائل إحصائية في تحليل بيانات دراستهم هذه، تتمثل في المتوسطات الحسابية، والانحرافات المعيارية، واختبار (T) للفرق، وتحليل التباين الأحادي، بالإضافة إلى اختبار الفاء كرونياخ للتأكد من ثبات أداة الدراسة.

## عرض وتحليل نتائج الدراسة

**أولاً:** العوامل المرتبطة بإهدار الوقت من وجهة نظر مديرى مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي.

للحقيق من هذا الهدف، قام الباحثان بحساب المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لاستجابات أفراد العينة كما هو موضح في الجدول التالي:

**جدول (1)**

يبين المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لاستجابات أفراد العينة حول  
العوامل المرتبطة بإهدار الوقت

| الرتبة | الفقرة  | المتوسطات الحسابية | الانحرافات المعيارية |
|--------|---|--------------------|----------------------|
| 1      | عدموعي بعض المعلمين بقيمة الوقت.                      | 2.6410             | .6277                |
| 2      | عدم القدرة على حسم الكثير من الأمور في الوقت المناسب. | 2.6410             | 1.6778               |
| 3      | انتظار حضور الآخرين، وعدم الالتزام بالمواعيد المحددة. | 2.5897             | .6774                |
| 4      | تخلف نظم الاتصالات ورداعتها بالمدرسة.                 | 2.5385             | .6823                |
| 5      | عدم وجود مساعدين ومرؤوسين أكفاء.                      | 2.5128             | .7208                |
| 6      | تأخير تنفيذ بعض الأعمال في وقتها.                     | 2.5128             | .6437                |
| 7      | الزيارات المفاجئة غير الناجحة.                        | 2.4872             | .8231                |
| 8      | المكالمات الهاتفية الزائدة وغير المقبولة.             | 2.4615             | .7896                |
| 9      | الإجازات العارضة التي يطلبها بعض المعلمين.            | 2.4615             | .7199                |
| 10     | عدم توفر المعلومات الكافية لاتخاذ قرار معين.          | 2.4615             | .7199                |

|       |        |  |    |
|-------|--------|--|----|
| .7538 | 2.4359 | عدم تحديد أولويات واضحة في أداء العمل.                 | 11 |
| .8181 | 2.4103 | رداة نظم حفظ الأوراق والملفات.                         | 12 |
| .8465 | 2.3846 | تراكم القرارات بسبب التأجيل.                           | 13 |
| .7819 | 2.3846 | استخدام أساليب العمل التقليدية.                        | 14 |
| .8425 | 2.3590 | القيام بأداء أعمال روتينية يمكن للغير القيام بها.      | 15 |
| .7066 | 2.3590 | عدم وضوح الأهداف التي يريد الشخص تحقيقها.              | 16 |
| .8255 | 2.2821 | القيام بتنفيذ العمل قبل التفكير.                       | 17 |
| .6774 | 2.2564 | التركيز على بعض الأمور الثانوية.                       | 18 |
| .8099 | 2.2308 | عدم تحديد أولويات واضحة في أداء العمل.                 | 19 |
| .8329 | 2.2051 | توافر الوقت الإضافي غير اللازم لإنجاز الإعمال.         | 20 |
| .7905 | 2.1795 | عدم ميل المدير إلى تفويض مساعديه في إنجاز بعض الإعمال. | 21 |
| .8074 | 2.0769 | تضخم عدد العاملين في المدرسة.                          | 22 |
| .8393 | 2.0769 | كثرة الاجتماعات.                                       | 23 |
| .9445 | 1.9487 | الانتهاء بقراءة الصحف والمجلات أثناء فترة العمل.       | 24 |
| .8099 | 1.7692 | التركيز على قراءة البريد غير المهم.                    | 25 |

يتضح من الجدول رقم (1) تراوح المتوسطات الحسابية بين (2.6410) و (1.7692)، وكانت الفترات، الانشغال في أكثر من موضوع في وقت واحد، وعدم وعي بعض المعلمين بقيمة الوقت، وعدم القدرة على حسم الكثير من الأمور



في الوقت المناسب، قد تحصلت على اكبر متوسط حسابي والبالغ (2.6410)، والانحراف المعياري (6.6277)، وتلتهما في الترتيب الفقرة انتظار حضور الآخرين، وعدم الالتزام بالمواعيد المحددة، بمتوسط حسابي بلغ (2.5897)، وانحراف معياري (0.6774)، ومن بعدها كانت الفقرة تخلف نظم الاتصالات ورداتها بالمدرسة، بمتوسط حسابي (2.5383)، وانحراف معياري (0.6832)، أما فقرتا، عدم وجود مساعدين ومرؤوسين أكفاء، وتأخير تنفيذ بعض الأعمال في وقتها حصلت على متوسط حسابي (2.5128) لكل منهما، وانحرافات معيارية (0.7208) و (0.6437) على التوالي، وتلتهما فقرة الزيارات المفاجئة غير الناجحة، بمتوسط حسابي (2.4872)، وانحراف معياري (0.8231)، وأعقبتها فقرات المكالمات الهادفة الزائدة وغير المقبولة، والإجازات العارضة التي يطلبها بعض المعلمين، وعدم توافر المعلومات الكافية لاتخاذ قرار معين، بمتوسط حسابي (2.4615)، وانحرافات معيارية (0.7869) و (0.7199) على التوالي، وكانت الفقرة رداءة نظم حفظ الأوراق والملفات متواالية مع الفقرات السابقة من حيث المتوسط الحسابي والبالغ (2.4103)، وانحرافها المعياري (0.8181)، وتحصلت الفقرات تراكم القرارات بسبب التأجيل، واستخدام أساليب العمل التقليدية على متوسط حسابي (2.3846)، وانحرافات معيارية (0.8465)، و (0.7819)، وعقبتهما الفقرات القيام بأداء أعمال روتينية يمكن للغير القيام بها، وعدم وضوح الأهداف التي يريد الشخص تحقيقها، بمتوسط حسابي بلغ (2.3590)، وانحراف معياري (0.8425) و (0.7066)، وتحصلت فقرة القيام بتنفيذ العمل قبل التفكير على متوسط حسابي (2.2821)، وانحراف معياري (0.8255)، ومن بعدها كانت فقرة التركيز على بعض الأمور الثانوية بمتوسط حسابي بلغ (2.2564)، وانحراف معياري (0.6774)، وتحصلت فقرة عدم تحديد أولويات واضحة في أداء العمل على متوسط حسابي (2.2308)، وانحراف معياري (0.8099)، أما



فقرة توافر الوقت الإضافي غير اللازم لإنجاز الأعمال فقد حصلت على متوسط حسابي بلغ (2.2051)، وانحراف معياري (0.8329)، ومن بعدها كانت الفقرة عدم ميل المدير إلى تفويض مساعديه في إنجاز بعض الأعمال بمتوسط حسابي بلغ (2.1795)، و انحراف معياري (0.7905)، وجاءت من بعدها الفقرات تضم خ عدد العاملين في المدرسة وكثرة الاجتماعات، بمتوسط حسابي بلغ (2.0769)، وانحرافات معيارية (0.8074) و (0.8393) على التوالي. وكانت الفقرتان الالتهاء بقراءة الصحف والمجلات أثناء فترة العمل والتركيز على قراءة البريد غير المهم قد حصلتا على متوسطات حسابية أقل من درجتين باعتبارهما لا تشكلان إهاراً من إهدارات الوقت.

إن تلك الإهدارات التي اقر بوجودها المديرون والمديرات من إفراد عينة البحث، هي ما تعانيه أغلب إدارتنا في المؤسسات الأخرى، وما يحدث في السنوات الأخيرة من إعادة النظر في الأشخاص المعينين، أو بما يسمى بالملك الوظيفي ما هي إلا إجراءات يتطلبها الوضع غير المناسب داخل المؤسسات التعليمية، والمتمثل في الكم الكبير من أعداد المعلمين الاحتياطيين، وترتيب إدارة المدارس من خلال إعداد الملك الوظيفي القادر على إنجاز الأعمال بشكل أفضل وغيرها، كل ذلك يقود إلى استغلال الوقت والحد من إهاره.

ثانياً: هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية في العوامل المرتبطة بإهار الوقت من وجهة نظر مدير مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي وفقاً لمتغير النوع.

للتحقق من هذا الهدف قام الباحثان بحساب اختبار (T) لفروق استجابات أفراد العينة، كما هو موضح في الجدول التالي:



## جدول (2)

يبين المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية، وقيمة اختبار (T) للفرق  
في استجابات عينة البحث حول العوامل المرتبطة بإهدرار الوقت وفقاً لمتغير النوع

| قيمة اختبار (T) | الانحرافات المعيارية | المتوسطات الحسابية | عدد أفراد العينة | النوع |
|-----------------|----------------------|--------------------|------------------|-------|
| - 768           | 14.1027              | 60.6087            | 23               | ذكور  |
|                 | 9.0901               | 63.6875            | 16               | إناث  |

يبين الجدول أعلاه العوامل المرتبطة بإهدرار الوقت كما يدركها كل من الذكور وإناث، حيث بلغ المتوسط الحسابي لاستجابات أفراد عينة الدراسة من الذكور (60.6087)، والانحراف المعياري (14.1027)، في حين كان المتوسط الحسابي لأفراد عينة الدراسة من الإناث (63.6875)، والانحراف المعياري (9.0901)، وبالمقارنة بينهما استخدم اختبار (T) للفرق والبالغ قيمته (-.768)، والتي تدل على عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية في إدراك أفراد عينة الدراسة للعوامل المرتبطة بإهدرار الوقت وفقاً لنوعهم، وذلك راجع إلى أن المديرين والمديرات يتعاملون وفق قانون واحد، ويسيرون العمل بنفس القانون الذي تمليه عليهم اللجنة الشعبية للتعليم، هذا بالإضافة إلى انتماهم لبيئة واحدة ويعيشون في ظروف واحدة.

ثالثاً: هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية في العوامل المرتبطة بإهدرار الوقت من وجهة نظر مدير مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي وفقاً لمتغير المؤهل العلمي.

لتتحقق من هذا الهدف أوجد الباحثان تحليل التباين الأحادي كما هو مبين في

الجدول التالي:

### جدول (3)

يبين تحليل التباين الأحادي لاستجابات عينة الدراسة حول العوامل المرتبطة  
بإهار الوقت وفقاً للمؤهل العلمي

| مستوى الدلالة | قيمة (ف) | متوسط المربعات | درجة الحرية | مجموع المربعات | مصدر التباين   |
|---------------|----------|----------------|-------------|----------------|----------------|
| 0.930         | 0.149    | 23.985         | 3           | 71.955         | بين المجموعات  |
|               |          | 160.926        | 35          | 5632.404       | داخل المجموعات |
|               |          |                | 38          | 5704.359       | المجموع        |

يبين الجدول السابق استجابات أفراد العينة حول العوامل المرتبطة بإهار الوقت وفقاً لمتغير المؤهل العلمي، حيث لوحظ عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية، إذ بلغت قيمة ف (0.149) عند مستوى (0.930)، وهذا ربما راجع إلى أن المديرين والمديرات يشعرون بعوامل إهار وقتهم بغض النظر على المؤهل الذي يحملونه، وهذا يرتبط بالبيئة المحيطة، والثقافة العامة لدى أفراد المجتمع تجاه الوقت وأهميته.

رابعاً: هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية في العوامل المرتبطة بإهار الوقت من وجهة نظر مدير مدارس التعليم الأساسي ومديرياتها في شعبية بنغازي وفقاً لمتغير مدة الخدمة.

للتحقق من هذا الهدف أوجد الباحثان تحليل التباين الأحادي كما هو مبين في الجدول التالي:



#### جدول(4)

يبين تحليل التباين الأحادي لاستجابات عينة الدراسة حول العوامل المرتبطة بإهدران الوقت وفقاً لمتغير مدة الخدمة

| مستوى الدلالة | قيمة(ف) | متوسط المربعات | درجة الحرية | مجموع المربعات | مصدر التباين   |
|---------------|---------|----------------|-------------|----------------|----------------|
| 0.577         | 0.668   | 163.003        | 3           | 309.009        | بين المجموعات  |
|               |         | 154.153        | 35          | 5395.350       | داخل المجموعات |
|               |         |                | 38          | 5704.359       | المجموع        |

يبين الجدول السابق استجابات أفراد العينة حول العوامل المرتبطة بإهدران الوقت وفقاً لمتغير مدة الخدمة، حيث بلغت قيمة ف (0.668) وهي غير دالة عند مستوى (0.5)، والتي تشير إلى عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية في إدراك المديرين لإهدران الوقت، وهذا ربما يكون راجع إلى اللامبالاة التي اشت肯ى منها جميع المديرين من قبل بعض المعلمين، وكما أسلفنا سابقاً بان البيئة المدرسية والبيئة المحيطة بها تحمل نفس الآراء حول الوقت واحترامه، فالزيارات المفاجئة من قبل المسؤولين وأولياء الأمور لا تفرق بين المدارس، وكذلك القرارات المتكررة والمستجدة بين الحين والأخر، هي الأخرى تجعل كل المديرين ملزمين بتنفيذها، دون مراعاة لخبراتهم وأرائهم حولها.

### الاستنتاجات:

بعد عرض وتحليل نتائج الدراسة، يمكن التوصل إلى الاستنتاجات التالية:

1. تعددت العوامل المرتبطة بإهدار الوقت وفقاً لأهميتها من وجهة نظر أفراد عينة كما هو مبين في الجدول رقم (1).
2. لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية في إدراك مديري مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي ترجع لمتغير النوع.
3. لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية في إدراك مديري مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي ترجع لمتغير المؤهل العلمي.
4. لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية في إدراك مديري مدارس التعليم الأساسي ومديراتها في شعبية بنغازي ترجع لمتغير لمنطقة الخدمة.

### النوصيات

بعد عرض أهم النتائج، رأى الباحثان التوصية بالاتي:

- (1) توعية جميع العاملين في المؤسسات التعليمية من مدرسين وملئمين وإداريين وطلاب بأهمية الوقت، وضرورة الحفاظ عليه واستغلاله الاستغلال الأمثل، باعتباره سلعة نادرة ومحدودة ولا يمكن تعويضه.
- (2) إعطاء القائمين على أعمال الإدارة في المدارس السلطة بقدر المسئولية المناظه بهم.
- (3) الترشيد على استغلال الوقت من خلال تنظيم العمل داخل المدارس، ووضع الجداول المنظمة لبداية العام الدراسي ونهايته، متضمنة أيام العطلات والمناسبات المختلفة أثناء العام الدراسي، وتوزيع المنهج وغيرها من الأمور ذات العلاقة بالمحافظة على الوقت.

## المقترحات

يقترح الباحثان :

1. إجراء دراسة على الوقت وأهميته في المؤسسات التعليمية في مراحلها المختلفة.
2. إجراء دراسة مقارنة عن مضيقات الوقت في مدارس مرحلة التعليم الأساسي والمتوسط.
3. إجراء دراسة عن مضيقات الوقت في المؤسسات التعليمية من وجهة نظر المديرين والمعلمين.

## المراجع

- 1 أبو حطب، فؤاد، **القدرات العقلية**، ط١، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، 1978.
- 2 أبو شيبة، نادر، إدارة الوقت، عمان، دار مجدولين للنشر، 1991.
- 3 أبو علام، رجاء محمود، **مناهج البحث في العلوم النفسية والتربوية**، القاهرة، دار النشر الجامعات، 1998.
- 4 اللوزي، موسى، **التطوير التنظيمي أساسيات ومفاهيم حديثه**، عمان، منشورات دار وائل للنشر والتوزيع ، 1999.
- 5 بطرس، ودار كورش، **المدير العراقي والاستخدام الكفو ل الوقت**، الجامعة المستنصرية ، كلية الاقتصاد، رسالة ماجستير غير منشورة، 1990.
- 6 بعيده، أبو بكر مصطفى وآخرون، **الموسوعة الإدارية- مصطلحات إدارية مختارة**، منشورات جامعة قاريونس، 1991.

- 7 جبريل، وائل محمد، **مضيقات وقت المدير الليبي وعلاقتها ببعض المتغيرات الشخصية**، رسالة ماجستير غير منشورة، قسم إدارة الأعمال، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة قاريونس، 2006.
- 8 الخميسي، السيد، **الإدارة المدرسية - أسسها النظرية والتطبيقية**، الإسكندرية، دار الوفاء للنشر والتوزيع، 2001.
- 9 خواجه، هناء طاهر، **بعض العوامل الخاصة بالمدير وعمله وعلاقتها بالاستخدام الأمثل لوقت العمل الرسمي (دراسة ميدانية على المنظمات الصناعية العاملة العامة بمدينة بنغازي)**، رسالة ماجستير غير منشورة، أكاديمية الدراسات العليا، قسم التنظيم والإدارة بنغازي، 2002.
- 10 خيرا الله، جميل عبد الله، **تخطيط وتنظيم ورقابة وقت الدوام الرسمي لموظفي وموظفات الإدارة العامة في بعض الجامعات الليبية**، رسالة ماجستير غير منشورة، قسم التخطيط والإدارة التعليمية، كلية الآداب، جامعة قاريونس، 2004.
- 11 السلمي، علي وأخرون، **أساسيات الإدارة**، القاهرة، مركز جامعة القاهرة، 1991.
- 12 السلمي، علي، **الإدارة المصرية في مواجهة الواقع الجديد**، الأهرام الاقتصادي، العدد (54)، القاهرة، مؤسسة الأهرام، 1992.
- 13 شحاته، أحمد، **إستراتيجية إدارة الوقت لدى مديري المدارس الثانوية (دراسة ميدانية)**، مجلة البحث في التربية وعلم النفس، المجلد التاسع، العدد الرابع، 1996.
- 14 عتيق، عبد الناصر أحمد، **إدارة الوقت وأثرها على كفاءة أداء المديرين (دراسة تطبيقية على جامعة المرقب)**، رسالة ماجستير غير منشورة، أكاديمية الدراسات العليا، قسم الإدارة والتنظيم، طرابلس، 2001.

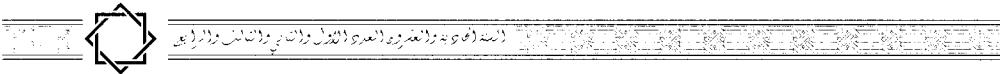
- 15 الفقي، عبد المؤمن فرج، الإدراة المدرسية المعاصرة، منشورات جامعة فاريبونس 1994.
- 16 الكاديكي، أمانى عبد الحفيظ، المدير الليبي وإدارة الوقت (دراسة ميدانية استكشافية عن المديرين في مستوى الإدارة الوسطى في الشركات الليبية العاملة في قطاع النفط بمدينة بنغازي)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة فاريبونس، 2003.
- 17 ماكنزى، وريتشارد، الإدراة الذاتية المفتاح لإدارة وقتك، إدارة الوقت سلسلة فني، وعلم إدارة الأعمال، تحرير دايل تيمب، ترجمة وليد هوانة، الرياض، معهد الإدارة العامة، 1991.
- 18 المهدى، سوزان محمد، مضيقات الوقت لدى مديرى المدارس الثانوية وسبل التغلب عليها من وجهة نظرهم، مجلة التربية، السنة السادسة، العدد التاسع، يونيه 2003.
- 19 النمر، سعود بن محمد وآخرون، إدارة الوقت، مجلة الخدمة المدنية، العدد 1990، 137



# البحث في العلاقات العامة

د. ابوبكر مبروك الغزالي  
كلية الآداب





## البحث في العلاقات العامة

### مقدمة ...

تعمل الإدارة الحديثة في المؤسسات والشركات على رسم سياستها معتمدة على الأسس العلمية لبحوث العلاقات العامة التي تعطي اهتماماً كبيراً لطبيعة اتجاهات رأي الجمهور الذي تلتقي مصالحه مع صالح المؤسسة، وبناءً على ذلك يكون بمقدور الإدارة توجيه سياستها ، فعدم معرفة إدارة المؤسسة أو إهمالها لآراء جماهيرها يعبر عن فشلها في اتصالاتها بهذه الجماهير مما يفقد المؤسسة فرصة تصحيح أي سوء فهم قد ينبع لديهم عن المؤسسة ومنتجاتها أو خدماتها وذلك من خلال تزويدهم بالمعلومات الضرورية لإزالة سوء الفهم أو العمل على خلق اتجاهات إيجابية لصالح المؤسسة. ومن هذا المنطق تعد بحوث العلاقات العامة من أهم الأدوات الحديثة التي تستخدمها الإدارة في المؤسسات.

وتعتبر بحوث العلاقات العامة من الوظائف الرئيسية لهذه المهنة إلى جانب البحث ، التخطيط ، الاتصال ، والتقويم. تمثل هذه البحث الأساس الذي تقوم عليه أنشطة العلاقات العامة فمن خلال البيانات والمعلومات التي تجمع يمكن تحديد الأهداف ورسم السياسات واتخاذ القرارات وتحديد الوسائل الاتصالية المناسبة ووضع البرامج الملائمة لخصائص جماهير المؤسسة ونوعيتها ، ويشترط في هذه البحث استخدام الأساليب العلمية لضمان دقة نتائجها وتوفيرها للحقائق التي يمكن الاعتماد عليها والاستفادة منها.

### مفهوم بحوث العلاقات العامة:

قدمت العديد من التعريفات لوظيفة البحث في مجال العلاقات العامة إذ يعرف بأنه "عملية تتضمن جمع المعلومات لغرض محدد يتعلق بإجابة تساؤلات معينة وحل مشكلات تصادفنا وفهم ظواهر غامضة، ونحن نقوم بالبحث لكي

نعرف ونفهم ونشرح أو كل هذه الأشياء أو بعضها<sup>(1)</sup>. كما عرف بأنه "عملية مستمرة في التعرف على المشكلات وتحديدها وفي تكوين الفروض والحلول المختلفة وفي الحصول على البيانات وتصنيفها وتبويبها واستخلاص النتائج وفي النهاية اختبار هذه النتائج ومدى صلاحيتها للتعيم وأسبابها وما يناسبها من حلول".<sup>(2)</sup> وهناك من عرفها بأنها "استقصاءات دقيقة يمكن التوصل من خلالها إلى معرفة وجهة نظر الجمهور بخصوص قضية معينة أو مشكلة محددة وذلك بهدف مساعدة الإدارة في حل هذه المشكلة أو إقرار السياسات التي تتفق مع مصالح الجمهور وتطلعاته<sup>(3)</sup>. كما عرفت بأنها "نظرة فاحصة متاملة إلى الماضي لتحديد جذور الموقف وأن نتدارس الظروف التي تحيط بالمؤسسة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية ونؤطرها بنظرة متاملة إلى المستقبل للتعرف على المشكلة<sup>(4)</sup>.

#### أهمية بحوث العلاقات العامة:

تعتبر بحوث العلاقات العامة الإدارة الحيوية التي تستخدمها أجهزة العلاقات العامة للحصول على معرفة موضوعية موثوقة بها، وهي الخطوة الأولى أو الخطوة المفتاحية في برامج العلاقات العامة كما تعد أيضاً أداة للرقابة بحيث تعمل نظام تحذير مبكر لتحديد المشكلات التي يمكن أن تواجهها الإدارة قبل حدوثها حتى تتمكن من أن تكيف نفسها مع هذه المتغيرات أو المشكلات<sup>(5)</sup>، وتنتمي أهمية بحوث العلاقات العامة في النقاط الآتية:

1. بحوث العلاقات العامة تمكنا من الحصول على معلومات ترتكز عليها وظيفة التخطيط وهي المرحلة اللاحقة التي تأتي بعد مرحلة البحث وإن كان أي بناء يبدأ بالأساس فإن البحث هي التي تقدم لأنشطة العلاقات العامة وبرامجها الأساس السليم الذي يقوم عليه بناؤها.



- الذاتي في الاتصالات العامة والدراسات العلمية
2. تعد بحوث العلاقات العامة الخطوة الأولى لبناء رأي عام مؤيد وإذا عرف ممارس العلاقات العامة اتجاهات الجماهير التي يتعامل معها فإنه يكون أكثر فاعلية في التأثير على آرائهم.
3. بناءً على تعدد جماهير المؤسسة فإن بحوث العلاقات العامة تمكنا من إدراك خصائص تلك الجماهير وسماتها فلا يوجد جمهور يتطابق أو يتشابه مع غيره من النواحي التعليمية وال عمر ومستوى المعيشة لذلك يجب أن يكون هناك دراسة خاصة لكل جمهور<sup>(6)</sup>.
4. تعد بحوث العلاقات العامة شرطاً أساسياً للمساعدة في تحديد أهداف واقعية ومدروسة وقابلة للتحقيق الأمر الذي يتطلب معرفة الموقف الراهن للمؤسسة ومدى قربه أو بعده عن الأهداف الإستراتيجية<sup>(7)</sup>.
5. تساعد بحوث العلاقات العامة في التعرف على قادة الرأي الذين يمكنهم التأثير في الجماهير المستهدفة والاستفادة من تأثير أولئك القادة.
6. تساعد بحوث العلاقات العامة في توفير الوقت والتكلفة بالتركيز على أهداف صحيحة وجماهير رئيسية.
7. تساعد بحوث العلاقات العامة في تحقيق الاتصال ذاتي الاتجاهين ، حيث أن المعلومات المرتجلة من الجماهير يمكن أن يستفاد منها في تعديل الوسائل و اختيار وسائل الاتصال المناسبة ، كما توفر للإدارة العليا تغذية مرتجلة عن آراء واتجاهات جماهير المؤسسة<sup>(8)</sup>.
8. تساعد بحوث العلاقات العامة في الحصول على موافقة الإدارة على خطط وميزانيات العلاقات العامة ، حيث إن موافقة الإدارة تتطلب إقناعها بمعلومات وأرقام حقيقة توفرها بحوث العلاقات العامة<sup>(9)</sup>.

## أهداف بحوث العلاقات العامة.

تهدف البحوث في مجال العلاقات العامة لتحقيق الأغراض التالية:

### ١. تشجيع الاستماع وإبراز مفهوم الاتصال المتبادل:

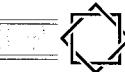
إن الاتصال والتفاهم يبدأ بالاستماع إلى الطرف الآخر ، وهذا يتطلب التواضع والصبر والجهد المنظم ، فالاستماع ليس بالمهنة السهلة أو البسيطة كما قد يبدو ، بل يتطلب قنوات اتصال مفتوحة لآخرين والاهتمام برجوع الصدى ، والعلاقات العامة مزدوجة الاتجاه ويجب أن يكون لكل من الاتجاهين الحق في الاتصال ، ومن خلال ما تتوصل إليه بحوث العلاقات العامة من قيم ووجهات نظر الجمهور تستطيع أن تنقلها للإدارة حتى تتمكن من الوصول إلى جمهورها وإقناعه<sup>(١٠)</sup>.

### ٢. إمداد الإدارة بالمعلومات.

تعتبر الاستعانة بأساليب البحث والقياس العلمي مصدرًا مركزيًا للمعلومات عن المؤسسة التي تقدمها إدارة العلاقات العامة للإدارة العليا والذي يعمل على تفسير التغيرات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي تحدث في المجتمع ومعرفة أثارها المرتبطة على المؤسسة ونقل ذلك للإدارة العليا التي تقوم بدورها بتعديل سياساتها بما يتنقق مع هذه التغيرات<sup>(١١)</sup>.

### ٣. التعرف على الآراء والاتجاهات:

لكي يتحقق التفاهم بين المؤسسة وجميع جماهيرها التي تتعامل معها يجب أن يكون لدى المؤسسة معلومات كافية عن قيم هذه الجماهير وآرائهما ولغتها ولاسيما في المؤسسات الكبرى التي يصعب معرفة خصائص الجمهور الفردية وخصائصه النفسية والاجتماعية بالإضافة إلى القيم والاتجاهات والأراء السائدة بين الجمهور وتعريفه بالمؤسسة وأهدافها<sup>(١٢)</sup>.



#### ٤. منع الأزمات والاضطرابات.

في ضوء المعلومات التي توفرها بحوث العلاقات العامة يمكن تحديد المشكلات الحالية والمرتقبة بدقة ، مما يساعد على إيجاد حلول لها أو تجنبها، فالتباين بالمشكلات والبحث المستمر عن الحقائق يساعدان في اكتشاف المشاكل مبكراً وهي مازالت محدودة وبالتالي معالجتها قبل أن تصل إلى الجمهور ومحاصرة الإشاعات التي قد تنتشر نتيجة لذلك <sup>(13)</sup>.

#### ٥. تدعيم المركز الاستشاري للعلاقات العامة ودورها في رسم السياسات:

إن المنهج القائم على أساس من البحث والدراسة جدير بأن يكون أكثر فاعلية في كسب التأييد لوجهة نظر العلاقات العامة من مشاكل المؤسسة ، فالمدربون في المؤسسات لديهم استعداد كبير لتقدير الحقائق أو الأدلة المستخلصة من البحث والدراسات أكثر ضماناً للرد على فكرة أو تخمين أي مدبر ، وكذلك التوصيات وقيمتها في التشخيص بجذور المشاكل <sup>(14)</sup>.

#### أنواع بحوث العلاقات العامة:

لقد اختلف باحثو العلاقات في تصنيفاتهم لأنواع البحث في العلاقات العامة إلى العديد من التصنيفات تتمثل في الآتي:

##### ١. التصنيف الأول: ويقسم البحث إلى:

###### ١- بحوث الصورة الذهنية:

وتعمل هذه البحث على تحديد ملامح الجماهير أو انطباعاتها عن المؤسسة وذلك عن طريق قياس اتجاهات الرأي العام ، وتهدف هذه البحث إلى معرفة درجة شهرة المؤسسة وسمعتها في أذهان جماهيرها ، بالإضافة إلى أنها تمد المؤسسة بالمعلومات الخاصة التي تساعدها على تعديل سياستها وتصحيح أي سوء فهم حتى تستطيع تحسين الصورة الذهنية للمؤسسة لدى جماهيرها <sup>(15)</sup>.

## 2- بحوث الدوافع:

وهي التي تستهدف الكشف عن الأسباب المؤدية إلى توافق أو عدم توافق اتجاهات الجماهير مع سياسة المؤسسة ، وتستخدم في الدراسات النفسية والاجتماعية لدراسة الرأي العام فهي تبحث عما يفكر فيه ويشعر به الجماهير حول المؤسسة<sup>(16)</sup>.

## 3- بحوث الفاعالية:

يستخدم هذا النوع من البحوث في قياس تأثير برامج وأنشطة العلاقات العامة للمؤسسة على الرأي العام ، إذ يدرس الباحث آراء مجموعة من الأفراد واتجاهاتهم ومعتقداتهم ثم يعرضهم لحملة العلاقات العامة ومن ثم يعاود دراسة آرائهم واتجاهاتهم لقياس الجديد فيها نتيجة لتأثير تلك الحملة أو النشاط<sup>(17)</sup>.

## 4- بحوث خاصة بجمهور معين:

تفيد مثل هذه البحوث في حالة تعدد نواعيات الجماهير التي تعامل معها المؤسسة ، وتهدف التعرف على آراء مجموعة معينة من الجمهور مثل جمهور العاملين أو المستهلكين أو العملاء أو الموزعين أو قادة الرأي وغيرهم ، حيث نجد آراء واتجاهات مجموعة معينة تختلف عن اتجاهات مجموعة أخرى<sup>(18)</sup>.

## 5- البحوث الخاصة بالتغييرات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية القومية والعالمية.

يهتم بهذا النوع من البحوث المؤسسات التي يمتد نشاطها إلى مناطق متعددة يتأثر نشاطها بالاتجاهات والظروف الاقتصادية والسياسية والاجتماعية وعليها أن تدرس باهتمام الاتجاهات والمتغيرات حتى تستطيع أن توجه برامجها في مجال العلاقات العامة توجيهياً متناسباً مع نوع الاتجاهات القومية أو العالمية السائدة<sup>(19)</sup>.

## 6- بحوث تتعلق بأنشطة العلاقات العامة للمؤسسة والمؤسسات الأخرى المنافسة.

بحوث العلاقات العامة لا ينبغي أن تتضمن أبحاث الرأي العام فحسب، وإنما أيضاً تتضمن كل المعلومات المتعلقة بأنشطة العلاقات العامة فالمعلومات الداخلية

المتعلقة بالأداء والاتصال تعتبر أساسية للإدارة من أجل تقويمها من خلال الاقتراحات الخاصة بالتنظيم ، وهذه المعلومات يجب جمعها أيضاً من إدارات العلاقات العامة عن المؤسسات الأخرى المنافسة.

**التصنيف الثاني: ويقسم البحث إلى:**

**1. بحوث إيجاد الحقائق:**

وهي البحث التي تبحث عن الحقيقة دون التوصل إلى تعليم مثل كتابة سيرة أحدى الشخصيات<sup>(20)</sup>.

**2. بحوث التفسير الانتقادي:**

وهي تعتمد على المنطق لحل مشكلة معينة ، ونحتاج لهذه البحث عندما تتعلق المشكلة بالأفكار أكثر من الحقائق ، حيث يحلل الباحث ويفصل الآراء ويكون تحليله لتلك الآراء تحليلاً انتقادياً<sup>(21)</sup>.

**3. البحث المتكاملة:**

وهي البحث التي تضم النوعين السابقين ، إيجاد الحقائق والتفسير الانتقادي معاً، حيث تشخص الموقف وتحلل معلوماته وتستخدم المنطق والعقل لتبويب بياناته وتحدد حله<sup>(22)</sup>.

**التصنيف الثالث: ويقسم البحث إلى:** <sup>(23)</sup>.

**1. البحث الرسمية:**

وهي البحث التي تستخدم مناهج وطرق البحث العلمي المتعارف عليها وتشمل البحوث المسحية ، وبحوث تحليل المضمون والبحوث التي تستخدم المنهج التجريبي على الرغم من قلة استخدامها في مجال العلاقات العامة.



## 2. البحث غير الرسمية:

وهي تلك البحوث التي لا تبني على مناهج وطرق البحث العلمي ، فهي أكثر استخداماً في مجال العلاقات العامة وذلك لسرعة تنفيذها وقلة تكلفتها مثل الاتصالات الشخصية، واللجان الاستشارية ، والتقارير الميدانية والندوات الاجتماعية العامة وبحوث شبكة المعلومات الدولية.

### صعوبات إجراء بحوث العلاقات العامة:

1. تستهدف بحوث العلاقات العامة قياس اتجاهات ومعتقدات وأفكار الجمهور

لذلك فهي تعمل في مجال يصعب قياسه ، إلى جانب عدم توفر مقاييس دقيقة أو أجهزة مادية للقياس في مجال العلاقات العامة فالأدوات والمقاييس التي تستخدمها العلاقات العامة متمثلة في الملاحظة و المقابلة والاستقصاء ، وهذه المقاييس ليست دقيقة كالمقاييس المستخدمة في العلوم الطبيعية<sup>(24)</sup>.

2. تحيز الباحث وخاصة عند استخدام طريقة قائمة الاستقصاء، فقد يتحيز

الباحث إلى اتجاه محدد وبالتالي يقوم بصياغة الأسئلة بطريقة إيحائية توحى للباحث أن يجيب بالاتجاه الذي يريد الباحث<sup>(25)</sup>، كما قد يؤثر الباحث على النتائج دون قصد وذلك لاحتمال أن يحصل على إجابات لا تمثل الحقيقة تماماً للمبحوثين تجاه موضوع السؤال لذلك على الباحث أن ينته بذلك ويحاول استخدام أساليب تسهم في الكشف بطريقة مباشرة أو ضمنية عن الاتجاهات الحقيقة للمبحوثين من الجماهير حتى لا يتمثل أوجه النقص في بحوث العلاقات العامة<sup>(26)</sup>.

3. صعوبة إجراء البحث التجريبية التي يراها الباحث هي الدراسات

الوحيدة التي تهدف إلى اختبار العلاقات بين السبب والنتيجة ، كما أن هناك عدة عوامل تؤدي إلى صعوبة إجراء التجارب في مجال العلاقات

العامة لعدم تعاون الأفراد في إعطاء بيانات صحيحة وعدم ثبات العلاقات الاجتماعية لكونها مستمرة وصعوبة التحكم في جميع العوامل المؤثرة في الظاهر وكذلك صعوبة اختبار الفروض.

4. النقص في النظريات والبحوث والقوانين التي يمكن الاعتماد عليها في تفسير الظواهر وتحديد المشاكل وتكون الفروض ، ولذلك تعتمد بحوث العلاقات العامة على البحث الاستطلاعية في جمع المعلومات والحقائق والبيانات حتى يمكن تحديد المشكلة تحديداً دقيقاً<sup>(27)</sup>.

5. ارتفاع الميزانية المطلوبة لإجراء البحوث مما يدفع الإدارة في معظم الحالات إلى طلب تخفيض هذه المخصصات أو الكف عن إجراء البحث<sup>(28)</sup>.

6. عدم وجود خبرة وكفاية جيدتين لدى الباحثين مما يعكس إثارة على نتائج البحث<sup>(29)</sup>.



## مراحل البحث في العلاقات العامة

### أولاً: تحديد مجتمع البحث:

يعرف مجتمع البحث بأنه (المجتمع الأكبر أو مجموعة المفردات التي يستهدف الباحث دراساتها لتحقيق نتائج الدراسة)<sup>(30)</sup> كما يعرف بأنه (جميع الوحدات أو عناصر الظاهرة سواء كانت أفراد أم مباني ومنشآت أم غيرها طبقاً للمجال الموضوعي لمشكلة البحث)<sup>(31)</sup> ومجتمع البحث أما أن يكون مجتمعاً متاحاً أو مجتمعاً مستهدفاً ، فالمجتمع المتاح يعني ذلك المجتمع الذي اختار منه عينة البحث وتعمم عليه نتائجها ، أما المجتمع المستهدف فقد يكون لجميع عناصره نفس خصائص المجتمع المتاح ولكن تصدق نتائج التعميم عليه ،<sup>(32)</sup> والمجتمع الكل يمثل المجتمع المستهدف الذي يهدف الباحث إلى دراسته وتعمم نتائج الدراسة على كل مفرداته إلا أنه يصعب الوصول إلى هذا المجتمع المستهدف لضخامته فيركز على المجتمع المتاح أو الممكن الوصول إليه ويقترب منه لجمع البيانات والذي يعتبر عادة جزءاً ممثلاً لمجتمع المستهدف ويلبي حاجات الدراسة وأهدافها وتحتار منه عينة البحث<sup>(33)</sup>. بدون التحديد الواضح للمجتمع الأصلي تصبح عينة البحث أو الوحدات التي يحصل منها الباحث على البيانات غير مماثلة للمجتمع وبالتالي يحد من إمكانية تعميم النتائج<sup>(34)</sup>، وقد يحدد المجتمع المستهدف في عنوان البحث أو الدراسة ويحدد كذلك المجتمع المتاح في تقرير الباحث لحدود البحث<sup>(35)</sup>.

### ثانياً : اختيار العينات:

وعلى ضوء ذلك فقد يجد الباحث نفسه أمام عدة أنواع من العينات وعليه أن يختار النوع المناسب الذي يمكن أن يغطي أفراد المجتمع بطريقة علمية بحيث يمثل جميع أفراد المجتمع تمثيلاً صحيحاً ، وتحتوي هذه العينة على جميع خواص



المجتمع الأصلي ، ويشترط في ذلك أن يكون الباحث على معرفة كاملة بكل أنواع العينات وصفاتها ومميزات وعيوب كل منها <sup>(36)</sup>.

وفيما يلي أهم أنواع العينات التي تستخدم في بحوث العلاقات العامة :-

#### 1. العينة العشوائية البسيطة:

هي عبارة عن شكل مبسط للعينة العشوائية ، وعلى ذلك فإن كل الأشكال الأخرى عبارة عن اختلافات في الإجراءات ، وهي تعرف بأنها العينات المنسوبة من المجتمع الإحصائي حيث أن كل وحدة من المجتمع لها نفس فرصة الاختيار <sup>(37)</sup>. كما يعتبر هذا النوع من أنواع العينات العشوائية أكثر تحقيقاً لمبدأ العشوائية الذي يشترط فيه أن يكون جميع أفراد المجتمع الأصلي معروفين ، وكذلك تكافؤ الفرص أو تساويها لجميع أفراد العينة بإعطائهم فرصة الظهور في العينة المختارة <sup>(38)</sup>. وهناك عدة أساليب لاختيار مفردات العينة عشوائياً وفقاً ما يلي: <sup>(39)</sup>.

- القرعة: إذ يرقم أفراد المجتمع الأصلي ووضع الأرقام في صندوق خاص وتسحب الأرقام حتى تستكمل العدد المناسب للعينة.

- جدول الأرقام العشوائية: وهي عبارة عن جداول يوجد بها أرقام عشوائية كثيرة يختار الباحث منها سلسلة من الأرقام العمودية والأفقية ثم يختار من المجتمع الأصلي الأفراد الذين لهم نفس الأرقام ، ويكون هؤلاء الأفراد هم العينة المختارة.

#### 2- العينة العشوائية الطبقية:

قد يكون المجتمع مكوناً من مجموعات غير متجانسة ، ولتمثيل كل مجموعة من هذه المجموعات في عينة البحث يقسم المجتمع إلى طبقات ، بحيث يكون مفردات كل طبقة متجانسة بقدر الإمكان وتتوزع العينة على هذه الطبقات ، وتنقسم إلى مجموعات متجانسة وفقاً للمستوى التعليمي أو المهنة أو النوع (ذكوراً



وإناثاً) <sup>(40)</sup>. و تسحب وحدات المعاينة بالنسبة لكل طبقة على حده أما بطريقة عشوائية أو منتظمة و تختار العينات في هذا النوع على أساس أي أسلوب من الأساليب التالية : <sup>(41)</sup>.

- **التوزيع المتساوي**: إذ تقسم عدد مفردات العينة على كل طبقات المجتمع بالتساوي بغض النظر عن عدد المبحوثين داخل كل طبقة أو مجموعة ، ويمثل هذا الأسلوب أدنى الأساليب دقة في الاختيار .

- **التوزيع المناسب أو المتكافئ** : إذ تقسم عدد مفردات العينة حسب إجمالي عدد المبحوثين في كل طبقة أو مجموعة، ولتوسيع هذا الأسلوب نفترض أن إجمالي عدد مفردات المجتمع الأصلي 10,000 شخص وحجم العينة ألف مفردة، وأن المجتمع الأصلي قسم إلى 5 طبقات متجانسة في داخلها بحيث أصبح عدد أفراد كل طبقة على النحو التالي :

- الطبقة الأولى 4000 مفردة بنسبة 40%
- الطبقة الثانية 2500 مفردة بنسبة 25%
- الطبقة الثالثة 2000 مفردة بنسبة 20%
- الطبقة الرابعة 900 مفردة بنسبة 9%
- الطبقة الخامسة 600 مفردة بنسبة 6%

وفي هذه الحالة يقسم الباحث عدد مفردات العينة طبقاً للنسبة المئوية الخاصة بكل طبقة أو مجموعة.

### 3- العينة العشوائية المنتظمة:

وهي من أبسط طرق أخذ العينات وأكثرها مباشرة وأقلها تكلفة، وتتكون من أخذ أي عدد من العناصر بعد بداية عشوائية للاختيار <sup>(42)</sup>. ويتجنب الباحث في هذا النوع التحيز الناتج عن الاختيار العمدي للمفردة وتقسم هذه العينة بالانتظام في الاختيار من خلال إتباع الخطوات التالية: <sup>(43)</sup>.

#### - تحديد مجال العينة (مجال اختيار كل مفردة )

- يحافظ بالتالي على مسافة الاختيار بين كل مفردة والمفردة التي تليها.
- يضمن بذلك شمول الاختيار مقاس كل الموضع في القائمة بنفس النسبة نظراً لثبات مجال الاختيار ، ومسافة الاختيار بين كل مفردة والأخرى.

#### 4- العينة العمدية:

وهي التي تتم عن طريق الاختيار العمدي أي الاختيار المقصود من جانب الباحث التي يرى الباحث طبقاً لمعرفته الناتمة بمجتمع البحث أنها تمثل المجتمع الأصلي تمثيلاً صحيحاً<sup>(45)</sup>. وفي هذا النوع من العينات يختار الباحث حالات يعتقد أنها تمثل المجتمع في الجانب الذي يتتناوله البحث فقد يختار منطقة يجري فيها بحثه يعتقد أن سكانها يمثلون المستمعين في المدينة كلها ، وواضح هنا أن الاختيار عمدي، وأن هذه الطريقة تستلزم معرفة المعالم الإحصائية للمجتمع الأصلي وهذه الطريقة أكثر استخداماً في البحوث الاستطلاعية<sup>(46)</sup>.

#### 5- العينة الحصصية:

يتميز هذا النوع بالسرعة والسهولة، إذ يقسم الباحث مجتمع البحث إلى فئات ، حسب المهنة أو العمر أو الجنس ومؤهل العلمي أو غيره من الخصائص، ثم يختار عدداً من أفراد كل فئة بحيث يتناسب مع حجم هذه الفئة ، كما أن هذه الطريقة تشبه العينة الطبقية العشوائية لكنها تختلف عنها في أن الباحث في العينة العشوائية لا يختار الأفراد كما يريد ، بينما في العينة الحصصية يقوم الباحث بهذا الاختيار بنفسه أو دون أن يلزم نفسه بأية شروط وبذلك لا تكون العينة ممثلة لمجتمعها تمثيلاً دقيقاً<sup>(47)</sup>. وتمر عملية اختيار هذه العينة وفقاً للخطوات التالية<sup>(48)</sup>.

- تحديد خصائص مجتمع البحث.
- تحديد حجم عينة البحث وتقسيمها طبقاً لخصائص المجتمع.
- تحديد عينة المناطق التي ستجري فيها الدراسة.
- توزيع أعداد العينة على الباحثين.

#### رابعاً : أدوات جمع البيانات والمعلومات

المقصود بها تلك الوسائل التي نحصل بها على البيانات أو المعلومات والآراء والاتجاهات من المبحوثين بشكل يسمح بعد ذلك بتفريغ هذه البيانات وتحليلها واستخلاص النتائج التي تتضمنها وأكثر هذه الوسائل استخداماً في العلاقات العامة هي الملاحظة والمقابلة والاستبيان .

##### 1) الملاحظة :

تعد الملاحظة من أقدم الأدوات التي استخدمها الإنسان وسيلة لجمع البيانات والمعلومات حول الظواهر المحيطة، ثم طورت هذه الوسيلة وأصبحت تصلح لكثير من أنواع الدراسات عدا الدراسات التاريخية وال المتعلقة بمراقبة الماضي وكما أنها لا تصلح لدراسة الاتجاهات والقيم<sup>(67)</sup> ، وتعرف الملاحظة على أنها "الجهد الحسي والعقلي المنظم والمنتظم الذي يقوم به الباحث بغية التعرف على بعض المظاهر الخارجية المختارة الصريحة والخفية للظواهر والأحداث والسلوك الخاص في موقف معين ووقت محدد"<sup>(68)</sup> ، وتعرف أيضاً بأنها "ملاحظة عن قصد وعمد ، خطط لها مسبقاً لاستخدامها في دراسة بحثية علمية، يراد منها جمع بيانات ومعلومات دقيقة تحقق غرض الدراسة ، وقد يقوم الشخص الملاحظ بإجراء ملاحظته في البيئة الطبيعية ، أو في بيئه اصطناعية ومعملية"<sup>(69)</sup> ، والملاحظة في بحوث العلاقات العامة تعرف بأنها "أسلوب فعال من أساليب البحث في العلاقات العامة . ويتضمن رصد ومراقبة سلوك أو وردود فعل الجماهير في موقف من المواقف المحددة وتسجيلها<sup>(70)</sup> ، ويفضل استخدام الملاحظة في التعرف على أسلوب معاملة الرؤساء للمرؤوسين ودراسة ظروف العمل في الإدارات التي تتعامل مع الجمهور مباشرة ، بما تنس به من دقة موضوعية قد لا تنس بها الأدوات الأخرى التي تلجأ إلى سؤال المبحوثين وما يتضمنه ذلك من احتمالات التحيز أو المبالغة أو عدم الوضوح ، وهذا يستلزم أن لا يظهر الباحثون مهنتهم بشكل ملف لأنظار حتى تتم الملاحظة في الموقف الطبيعي<sup>(71)</sup> .

### مميزات الملاحظة :

- تمكن الباحث من تدوين السلوك الملاحظ وقت حدوثه ، وبذلك يقل فيها الاعتماد على الذاكرة وتسلم من تحريفها .
- لا تتطلب من المبحوثين موضع الملاحظة أن يقرروا شيئاً وهم في كثير من الأحيان لا يعلمون أنهم موضع الملاحظة .
- من خلال الملاحظة يستطيع الباحث الحصول على معلومات وبيانات حول سلوك من لا يستطيعون التعبير عن أنفسهم قولاً وكتابة كالأطفال والبكم<sup>(72)</sup> .

### عيوب الملاحظة :

- صعوبة إخضاع الناس للملاحظة فالقليل منهم يقبلون ملاحظتهم وحتى إذا حدث ذلك فالغالب لا يتصرف الناس على طبيعتهم أثناء الملاحظة .
- لا تفيد الملاحظة في التوصل إلى بيانات يخفيها الناس كالمعتقدات والدوافع
- لا تفيد في دراسة الجماهير العريضة ، كذلك يصعب تمثيل العينة التي تجري عليها الملاحظة للمجتمع كله<sup>(73)</sup> .

### (2) المقابلة :

المقابلة هي " وسيلة هامة في جمع البيانات والمعلومات من الآخرين بالاتصال الشخصي المتعمد المباشر القائم على التفاعل وجهًا لوجه بين الشخص الذي يجري المقابلة الشخصية العلمية وبين المستهدف بالدراسة البحثية ، يتم فيها بينهما تفاعل لفظي مباشر عن طريق السؤال والجواب والاستفسار<sup>(74)</sup> .

وهناك نوعان رئيسيان من المقابلة :

• المقابلة غير المقنة :

وهي التي تتم بدون الإعداد المسبق للأسئلة بطريقة دقيقة وتفصيلية ، حيث تترك للمبحوث حرية الاسترداد في عرض خبراته وأرائه وأفكاره وجهات نظره<sup>(75)</sup> .

• المقابلة المقنة :

وهي التي تعد أسئلتها بطريقة محددة ومقننة ، ويلتزم فيها الباحث بتوجيهه أسئلة الاستمارة بنفس الكلمات والترتيب ، وتستهدف التعرف على آراء المبحوث وجهات نظره من خلال هذه الأسئلة<sup>(76)</sup> ولكي تنجح المقابلة فلا بد أن يراعي ما يلي<sup>(77)</sup> :-

- أن يكون الباحثون على درجة عالية من الفهم لظروف البيئة التي يتم فيها البحث .
- يجب تدريب الباحثين على إجراءات المقابلة وطريقة إلقاء الأسئلة أو شرحها للمبحوثين .
- يجب على من يقوم بال مقابلة أن يراعي العوامل المساعدة لإنجاح المقابلة من حيث الوقت والمكان ، والسلوك الشخصي ، وسرعة التكيف مع المواقف المختلفة حتى يكسب ثقة المبحوثين ويحظى بتعاونهم .

### 3- الاستبيان

يعتبر الاستبيان أحد الأساليب الأساسية التي تستخدم في جمع بيانات أولية أو أساسية أو مباشرة عن طريق توجيه مجموعة من الأسئلة المحددة المعدة مقدماً وذلك في سبيل الوصول إلى حقائق معينة ، أو وجهات نظر المبحوثين واتجاهاتهم ، ويعتبر الاستبيان من أكثر أساليب جمع البيانات الأولية استخداماً في

الدراسات الإعلامية وذلك بسبب تنوّعه وتعدد أشكاله مما يجعله يخدم أغراضًا مختلفة في البحث المختلفة<sup>(78)</sup>.

وتتقسم أسئلة صحيفة الاستبيان إلى :

• **الأسئلة المغلقة**<sup>(79)</sup> :

وهي الأسئلة التي تدرج معها إجابات محددة كبدائل لاختيار واحد منها أو أكثر، مثل:

- نعم
- لا

وقد تكون البديل في صورة درجات للموافقة أو الاعتراف مثل :

- أتفاق
- أتفق إلى حد ما
- لا أتفق
- لا رأي لي .

وتحتاج الأسئلة المغلقة بإمكان تفريغها وتحليلها بأقل جهد وتكلفة إلى جانب تمكن الباحث من التأكد أن الإجابات لن تخرج عن الإطار المرجعي المحدد لاحتمالات الإجابة ، أما أهم عيوبها فتمثل في أنها تفرض توجيهًا معيناً على إجابات المبحوثين من جانب ، وقد لا يجد المبحوث إجابة بين الإجابات المطروحة من جانب آخر.

• **الأسئلة المفتوحة** :

وهي نوع من الأسئلة التي يترك فيها للمبحوث الحرية الكاملة للإجابة عنها كما يريد ، ويفيد هذا النوع من الأسئلة في الحالات التي تتسم بالندرة في البيانات المتعلقة بموضوع البحث أو أحد جوانبه ، مما يجعل هناك صعوبة في تحديد

استجابات محتملة للأسئلة المطروحة ، وتشير بصفة خاصة في الدراسات الاستطلاعية ، وتتميز بإتاحة الفرصة أمام المبحوثين للتعبير عن آرائهم دون إجبارهم على الاختيار من بين البديل ، أما عيوبها فتمثل في ارتفاع تكلفتها من حيث الوقت والجهد والمال<sup>(81)</sup> .

**• الأسئلة نصف المغلقة<sup>(82)</sup> :**

والتي يضاف إليها إجابة أخرى تذكر حيث قد تكون البديل في صورة مجموعة من الإجابات يختار المبحوث واحدة أو أكثر منها مثل من بين الأنشطة التالية

ما الأنشطة التي تشارك فيها

- الأنشطة الرياضية .

• الاشتراك في رحلات الشركة .

• الاشتراك في المسابقات الثقافية .

• المشاركة في تحرير صحيفة الشركة .

• آخر تذكر

خامساً: عرض البيانات :

الهدف من عرض البيانات هو إبراز ملامحها الأساسية بوضوح ودقة حتى يمكن استخدامها في اتخاذ قرارات سليمة ، وعرض البيانات بطريقة مختصرة ومنتظمة تساعد على توضيح أهمتها ، والتعرف على خواصها وتسهل وبالتالي مهمة تحليلها، ويمكن عرض البيانات بثلاث طرق رئيسية<sup>(83)</sup> .

- 1 العرض الجدولى : باستخدام الجداول المختلفة بحيث تقوم تقسيمات الجداول الأفقية والرأسية بالتوضيح تلقائياً وبصورة مستقلة عن النص الكلامي .
- 2 العرض البياني : باستخدام الرسوم البيانية .



-3 العرض التصويري : باستخدام الصور التوضيحية ويعبر عن زيادة قيمة

الظاهره بتكرار الصورة التي تحتلها أو تكبير هذه الصورة .

سادساً : **تفسير البيانات :**

التفسير هو الغرض الذي يسعى إليه أي علم من العلوم ، وهو الهدف الأساسي للبحوث المتقدمة ، حيث يجب أن لا يعتمد الباحث على العمليات الإحصائية لتحديد نتائج بحثه البيئية أو النفسية التي ترتبط بها لكي تضفي عليها المعنى الاجتماعي أو النفسي الذي قد يتفق مع النتائج الإحصائية أو يكشف أي تحيز أو تضليل فيها (84)



## هوامش البحث ومصادره

- 1- محمود يوسف ، المدخل في العلاقات العامة ( القاهرة : دار الإيمان للطباعة، د. ت ) ص 34 .
- 2- السيد حنفي عوض ، العلاقات العامة : الاتجاهات وال مجالات ، ط، 5، (دم ، دار التوفيق ، 1985 ) ، ص 159 .
- 3- محفوظ أحمد جودة ، العلاقات العامة : المفاهيم والممارسات ، (عمان : دار زهران ، 1996 ) ، ص 77 .
- 4- مهدي حسين زويلف ، أحمد القطاين ، العلاقات العامة : النظرية والأساليب ، ط 1 ، (عمان : دار الحنين للنشر والتوزيع ، 1999 ) ، ص 4.
- 5- سمير محمد حسين ، العلاقات العامة ، ط 2 ، ( القاهرة : عالم الكتب ، 1996 ) ، ص 125 .
- 6- محمود يوسف ، مرجع سابق ، ص ص 36-235 .
- 7- محمود نجيب الصرایرة ، العلاقات العامة : الأسس والمبادئ ، (أربد : المكتبة العلمية ، 2001 ) ، ص ص 218- 219 .
- 8- زكي محمود هاشم ، العلاقات العامة : المفاهيم والأسس (الكويت : دار ذات السلسل ، 1996 ) ، ص 121 .
- 9- محفوظ أحمد جودة ، مرجع سابق ، ص ص 77- 78 .
- 10- محمد فريد الصحن ، العلاقات العامة : المبادئ والتطبيق ، (الإسكندرية ، الدار الجامعية ، 2005 ) ، ص ص 145- 146 .
- 11- هدى لطيف : العلاقات العامة ، ( القاهرة : الشركة العربية للنشر والتوزيع ، 1997 ) ، ص ص 89- 90 .

- 12- على عجوة ، الأسس العلمية للعلاقات العامة ، ط 3 ، (القاهرة ، عالم الكتب، 1985) ، ص ص 68-69 .

13- هدى لطيف ، مرجع سابق ، ص ص 91-90 .

14- محمد فريد الصحن ، مرجع سابق ، ص ص 145-146 .

15- المراجع السابق ، ص 159 .

16- محمود يوسف ، مرجع سابق ، ص 41 .

17- سمير محمد حسين ، مرجع سابق ، ص 134 .

18- محمود يوسف ، مرجع سابق ، ص ص 41-42 .

19- المراجع السابق ، ص 42 .

20- مهدي حسن زويلف ، أحمد القطايني ، مرجع سابق ، ص 45 .

21- عبد المعطي محمد عساف ، محمد فاتح صالح ، أسس العلاقات العامة ، (عمان :دار ومكتبة الحامد ، 2004 ) ، ص 133 .

22- مهدي حسن زويلف / أحمد القطايني ، مرجع سابق ، ص 45 .

23- راسم الجمال ، خيرت معوض ، إدارة العلاقات العامة:المدخل الاستراتيجي ، ط 1 ، ( القاهرة : الدار المصرية اللبنانية ، 2005 ) ، ص 104-105 .

24- سمير محمد حسين ، مرجع سابق ، ص 131 .

25- محفوظ أحمد جودة ، مرجع سابق ، ص 91 .

26- سمير محمد حسين ، مرجع سابق ، ص 132 .

27- محمد فريد الصحن ، مرجع سابق ، ص ص 143-144 .

28- سمير محمد حسين ، مرجع سابق ، ص 132 .

29- محفوظ أحمد جودة ، مرجع سابق ، ص 92 .

- 30- محمد عبد الحميد ، البحث العلمي في الدراسات الإعلامية ، ط 2 ،  
القاهرة : عالم الكتب ، 2004 ) ، ص 130 .
- 31- العجيلى عصمان سرکز ، عياد سعيد امطير ، البحث العلمي : أساليبه  
وتقنياته ، ( طرابلس ، الجامعة المفتوحة ، 2002 )، ص 183.
- 32- المرجع السابق ، ص 183 .
- 33- محمد عبدالحميد ، مرجع سابق ، ص 130 .
- 34- محمد حسن علاوي ، أسامة كامل راتب ، البحث العلمي في المجال  
الرياضي ، ( القاهرة : دار الفكر العربي ، 1987 ) ص ص 151-152
- 35- محمد عبدالحميد ، مرجع سابق ، ص ص 130-131
- 36- محجوب عطيه الفائدى ، طرق البحث العلمي في العلوم الاجتماعية ، (  
البيضاء : منشورات جامعة عمر المختار ، 1994 ) ، ص 180 .
- 37- جمال محمد أبو شنب ، أصول الفكر والبحث العلمي ، ( الإسكندرية ، دار  
المعرفة الجامعية ، 2004 )
- 38- محمد متير حجاب ، أساسيات البحوث الإعلامية والاجتماعية ، ط 3 ،  
( القاهرة : دار الفجر للنشر والتوزيع ، 2006 ) ، ص 126 .
- 39- ذوقان عبيادات وآخرون ، البحث العلمي : مفهومه وأدواته وأساليبه ، ط 6 ،  
( عمان : دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، 1998 ) ، ص ص  
117-118
- 40- محمد متير حجاب ، مرجع سابق ، ص ص 131-132 .
- 41- سمير محمد حسين ، بحوث الإعلام ، ( القاهرة : عالم الكتب ، 2006 ) ،  
ص ص 298-299 .
- 42- جمال محمد أبو شنب ، مرجع سابق ، ص 309 .
- 43- محمد عبد الحميد ، مرجع سابق ، ص ص 145-146

- 44- عبد الله الهمالي ، أسلوب البحث الاجتماعي وتقنياته ، ط3، (بنغازي : منشورات جامعة قاريونس ، 2003 ) ، ص 249 .

45- سمير محمد حسين ، ( الرأي العام : الأسس النظرية والجوانب المنهجية ، القاهرة : عالم الكتب ، 1997 ) ص ص 192-193 .

46- محمد منير حباب ، مرجع سابق ، ص 124 .

47- ذوقان عبيات وآخرون ، مرجع سابق ، ص 120 .

48- سمير محمد حسين ، الرأي العام : الأسس النظرية والجوانب المنهجية ، مرجع سابق ، ص 193 .

49- العجيلي سركز ، عياد أمطير ، مرجع سابق ، ص 119 .

50- فاطمة عوض صابر ، ميرفت علي خفاجة ، أسس ومبادئ البحث العلمي ، ( الإسكندرية ، مكتبة الإشعاع الفني ، 2002 ) ، ص 89 .

51- محمد منير حباب ، مرجع سابق ، ص ص 86-87 .

52- ذوقان عبيات وآخرون ، مرجع سابق ، ص 247 .

53- العجيلي سركز ، عياد أمطير ، مرجع سابق ، ص 126 .

54- سمير محمد حسين ، بحوث الإعلام ، مرجع سابق ، ص ص 154-156 .

55- محمد منير حباب ، مرجع سابق ، ص 88 .

56- السيد أحمد مصطفى ، البحث الإعلامي: مفهومه وإجراءاته ومناهجه ، (بنغازي: جامعة قاريونس ، 1994 ) ، ص ص 241-242 .

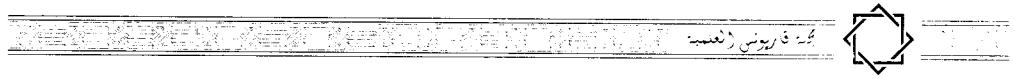
57- سمير محمد حسين -، بحوث الإعلام ، مرجع سابق ، ص 158 .

58- السيد أحمد مصطفى ، مرجع سابق ، ص 244 .

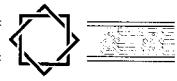
59- محمد منير حباب ، أساسيات البحث الإعلامية والاجتماعية، مرجع سابق، ص 89.

- 60- سمير محمد حسين ، الرأي العام : الأسس النظرية والجوانب المنهجية ، مرجع سابق ، ص 162 .
- 61- محمد عبد الحميد ، مرجع سابق ، ص 190 .
- 62- سمير محمد حسين ، بحوث الإعلام ، مرجع سابق ، ص 163 .
- 63- محمد منير حجاب ، أساسيات البحوث الإعلامية والاجتماعية ، مرجع سابق ، ص 92 .
- 64- سمير محمد حسين ، الرأي العام الأسس النظرية والجوانب المنهجية ، مرجع سابق ، ص 166-167 .
- 65- محمد منير حجاب ، أساسيات البحوث الإعلامية والاجتماعية ، مرجع سابق ، ص 93 .
- 66- سمير محمد حسين ، بحوث الإعلام ، مرجع سابق ، ص 170-171 .
- 67- مصطفى عمر التير ، مقدمة في مبادئ وأسس البحث الاجتماعي ، ط 2 ، ( مصراته : دار الجماهيرية ، 1986 ) ، ص 128-129 .
- 68- عمر محمد الشيباني ، مناهج البحث الاجتماعي ، ط 2، (طرابلس ، الشركة العامة للنشر والتوزيع ، 1975) ص 221 .
- 69- خليفة شحادة الباح ، طرق البحث العلمي والتربية البدنية ، (بنغازي ، منشورات جامعة قاريونس ) ، 1992 ، ص 82 .
- 70- محمد حسن زويلف ، العلاقات العامة : نظريات وأساليب ، ( عمان : دار الصفاء ، 2003 ) ص 56 .
- 71- علي عجوة — الأسس العلمية للعلاقات العامة ، مرجع سابق ، ص 79 .
- 72- عاطف عدلي العبد ، نهى عاطف العبد ، بحوث الإعلام والرأي العام ، ط 5 ( القاهرة : دار الفكر العربي ، 2008 ) ، ص 239 .

- 73- محمد منير حجاب ، مرجع سابق ، ص 146 .
- 74- خليفة شحاته الباح ، مرجع سابق ، ص 392 .
- 75- علي عجوة ، الأسس العلمية للعلاقات العامة ، مرجع سابق ، ص 81 .
- 76- سمير محمد حسين ، بحوث الإعلام ، مرجع سابق ، ص 200 .
- 77- علي عجوة ، مرجع سابق ، ص ص 82-83 .
- 78- المرجع السابق ، ص 78 .
- 79- عاطف عدلي العبد ، نهى عاطف العدلي العبد ، مرجع سابق ، ص 105-107 .
- 80- السيد أحمد مصطفى ، مرجع سابق ، ص 306 .
- 81- محمد عبد الحميد ، مرجع سابق ، ص 366 .
- 82- عاطف عدلي العبد ، نهى عاطف العدلي العبد ، مرجع سابق ، ص 105 .
- 83- محمد منير حجاب ، مرجع سابق ، 161-162 .
- 84- علي عجوة ، مرجع سابق ، ص 103 .







## REFERENCES

- [1]-Henry Liu, (2003), "Pipeline Engineering", LIWIS PUBLISHERS, USA.
- [2]-Douglass, J.F., Gasiorek and Swaffield, A.J., (1983), "Fluid Mechanics", PITMAN Publishing Inc. , Massachusetts 02050J.
- [3]-Ranald V. Gilies, (1977), "Theory and Problems of Fluid Mechanics and Hydraulics ", 2<sup>nd</sup> Edition, Schaum's Outline Series, McGRAW-HILL Book Company.
- [4]-د.م. مصطفى مراد ميكانيكا الموائع ، جامعة فاربيونس ، بنغازي ، الجماهيرية حواس،
- [5]-Hydraulic Institute Standards for centrifugal, rotary, and reciprocating pumps,  
Fourteenth edition, (1983), Cleveland, Ohio44107, USA.
- [6]-The Arabian Gulf Oil Co. (AGOCO), Benghazi, Libya,  
GSPLAJ, personal contact.
- [7]-Westaway, C.R. and Loomis, A.W. "Cameron Hydraulic Data"  
Sixteenth edition, Published by INGRESOLL-RAND, USA.
- [8]-Crocker, S., (1973), "Piping Handbook", Fifth Edition,  
McGRAW-HILL BOOK COMPANY.
- [9]- Byron S. Gottfried, (1998), "Spreadsheet Tools for Engineers, Excel Version 97", McGRAW-HILL BOOK COMPANY.
- [10]- CurveExpert 1.3, Curve Fitting System for Windows.  
Copyright (c) 1995-1997 Daniel Hyams, web site:  
<http://www.ebicom.net/~dhyams/cvxpt.htm>.



$$A_2 = P \cdot b \cdot z_2$$

Where pump- station output  $P = \rho g Q h / \eta$ ,  $b$  is unit first cost of the station ;  $z_2$  is the annual depreciation rate of the pump station ,  $I$  is the overall efficiency of the installation.

The annual operating cost is:  $B_1 = P \cdot c \cdot e \cdot f$

Where  $c$  is operating time per year;  $e$  is specific power consumption ( $I/J$ ) for electric motor and  $Kg/J$  for internal combustion engines);  $f$  is the price of electric power or fuel.

The annual cost of maintenance  $B_2$  may be considered constant.

### 3.0. CONCLUSIONS

From the previous study the following points can be concluded:

- The special pipeline hydraulic issues are illustrated and discussed in a comprehensive manner with illustrative case studies.
- Methods of pipeline capacity control and capacity increase are presented and discussed using the case studies.
- A brief pipeline trace and size cost study is highlighted and it is recommended that further analysis is provided.
- This work is a useful tool for pipeline engineers, particularly those who deal with pipeline hydraulics programming packages.

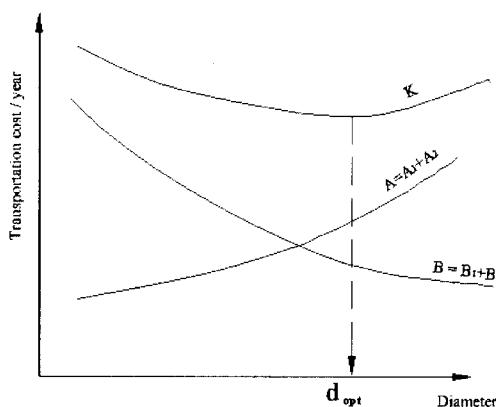


Figure (16): Fixed and operating cost of transportation.



**c. Optimum trace and size of pipelines:**

As this paper is concerned with the hydraulic analysis only, the pipeline trace and size issues are not considered. However, a brief overview on the method of determining the pipeline trace and pipe size is given hereunder. In the absence of arguments to the contrary, the economically optimal trace for a pipeline is the straight line joining the two end points. Arguments to the contrary include the following:

1. The straight trace would traverse country where laying the pipeline would be too costly (swamp, lake, rock, etc.).
2. It would penetrate the safety zones of objects designated by other authorities (Buildings, defense establishments), or intersect main roads, railroads, etc.
3. Deviation from the straight trace would entail a substantial saving by avoiding damage to crops and the tying down of valuable land.
4. It is to be preferred to lay a line along a road or railroad, as this will reduce laying costs and facilitate and accelerate repairs.

Optimum pipe size is that size permitting transport of liquid at lowest cost. If the annual flow rate may be considered constant, then the optimum pipe size for the line can be determined by the following consideration. Cost of transport is a sum of two components, depreciation plus interest on the investment (to be called depreciation for short), and operating plus maintenance cost. Increasing pipe size will increase first cost and decrease operating cost. Figure (16), shows plots of depreciation A, operating cost B and total cost K v. pipe size for a given flow rate. Optimum pipe size  $d_{opt}$  is seen to belong to the minimum of the curve  $K = f(d)$ .

The total annual cost of transportation is:  $K = A_1 + A_2 + B_1 + B_2$

Here, depreciation  $A_1$  is:

$$A_1 = (a_1 + a_2 d) \cdot l \cdot z_1$$

Where  $a_1$  is a cost component independent of pipe size, e.g. ditch cutting and supervision;  $a_2 d$  is the cost component depending on pipe size (pipe price, transportation to the site, welding, painting, insulation, testing, etc),  $z_1$  is the annual depreciation rate of the ready – to – operate pipeline, and  $l$  is the length of the pipeline. The annual depreciation of a pump station is:

the flow rate  $Q_1$ . The first pump station is installed at head end (1). A pressure traverse of slope equal to the pressure gradient is to be drawn starting from  $h_{max}$  plotted at A, until it intersects the ground profile, this is where the first booster station is to be installed. Now  $h_{max}$  is plotted again at this point and the construction is repeated until the last booster station will deliver the liquid to or beyond the delivery end (2) (See Figure 15). Taking numerical values, let the capacity of the previous pipeline be increased to  $340\text{m}^3/\text{hr}$  by installing booster stations. It is required to find the location of the booster stations along the pipeline.

$$Q_1 = 340 \text{ m}^3/\text{hr} = 0.0945 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$\text{From Eq.(16)} : S = 0.0423$$

The maximum allowable discharge head is 1150m.

Performing the construction knowing  $S$  and  $h_{max}$  it becomes apparent (Figure 15) that at station (III) a discharge head  $h_{max}$  would be excessive. The discharge head required can be found by tracing a pressure traverse backward from point (2), in which case the head in question is the height difference at point (III) between the ground profile and the pressure traverse. The discharge head required is  $805 + 40 = 845\text{m}$ .

Figure 15 illustrates the construction of the pressure traverse and indicates the location of the booster pump stations.

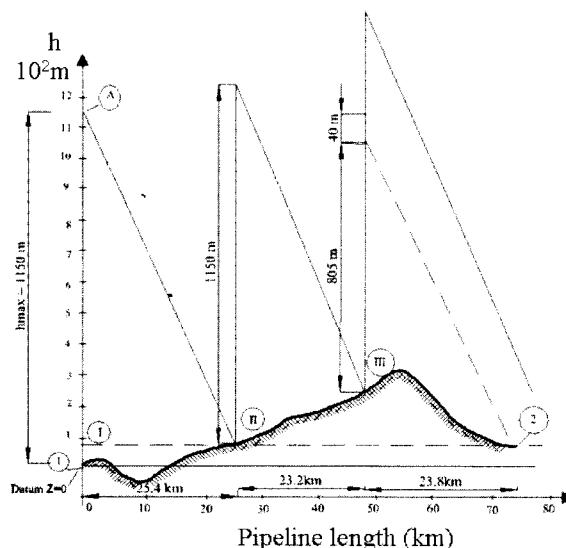


Figure (15): Pressure traverse with booster stations



For complete loop:

$$Q_2 = 222 - 189 = 33 \text{ m}^3/\text{hr} = 0.00917 \text{ m}^3/\text{s}$$

From eq. (18)

$$d_2 = 0.419 (7.5 \times 10^{-6})^{0.0393} (0.00917)^{0.376} / (0.0147)^{0.208} = 0.108 \text{ m}$$

For partial loop:

$$S_1 = 0.0153 (7.5 \times 10^{-6})^{0.189} \left( \frac{222}{3600} \right)^{1.81} / (0.295)^{4.81} = 0.0196$$

$$\text{Form eq. (19): } S_2 = 0.285 \times 0.0196 = 0.0056$$

The length of the new line (Eq. 20):

$$l_x = 72400 \frac{0.0196 - 0.0147}{0.0196 - 0.0056} = 25340 \text{ m} = 25.340$$

km

The pressure traverse of the loop is shown in Figure (14).

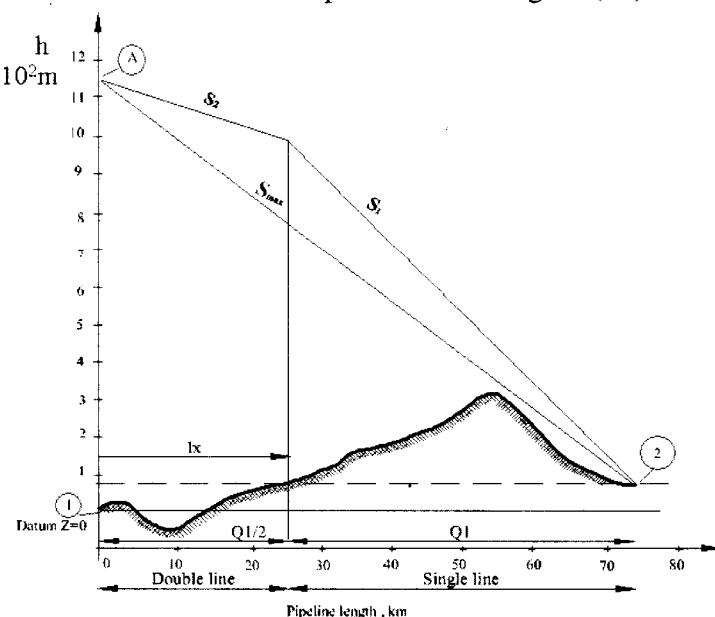


Figure (14): Pressure traverse of looped line

**2. Booster pump stations:** Each pump station delivers the liquid at the maximum allowable pressure (except usually the last one). The slope of the pressure traverse—which is likewise equal in all sections—depends on

to deliver  $Q_2 = Q_1 - Q_{max}$  under the original input pressure  $\mathbf{h}_{max}$ . Owing to the identity of trace and of input and output pressures, the pressure gradient of the new line is the same as the maximum feasible gradient  $S_{max}$  of the existing line. The task in hand is, then, to determine the size of the pipe required to deliver  $Q_2$  under the pressure gradient  $S_{max}$ .

From Eq.(16)

$$d_2 = 0.419 \nu^{0.0393} Q_2^{0.376} / S_{max}^{0.208} \quad \dots \dots \dots (18)$$

- Partial loop

If the new line is to have the same diameter as the existing one and  $Q_1 < 2Q_{max}$ , the length of the new line is less than that of the existing one. The new line is usually laid beginning at either the tail or head end of the old line. Figure (14) illustrates the method to determine the length of the new line.

For the single line  $S_1 > S_{max}$  (since  $Q_1 > Q_{max}$ ) and from Eq.(16)

$$S_1 = 0.0153 \nu^{0.189} Q_1^{1.81} / d^{4.81}$$

In the double section, each line delivers  $Q_1/2$  and:

$$S_2 = 0.0153 \nu^{0.189} (Q_1/2)^{1.81} / d^{4.81}$$

Dividing the first equation by the second and solving for  $S_2$ :

$$S_2 = 0.285 S_1 \quad \dots \dots \dots (19)$$

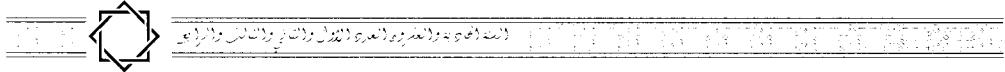
The length  $l_x$  can then be obtained by tracing a pressure traverse of slope  $S_2$  forward from point A and another one of slope  $S_1$  backward from point 2. The point of intersection determines the length  $l_x$ . Calculation of  $l_x$  can be also performed as follows:

$$\mathbf{h} = S_{max} l = S_1 (l - l_x) + S_2 l_x$$

Then

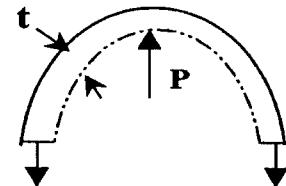
$$l_x = l \frac{S_1 - S_{max}}{S_2 - S_1} \quad \dots \dots \dots \dots \dots (20)$$

Continuing on the previous case study and putting numerical values. Let the capacity of the pipeline need to be increased to  $222 \text{ m}^3/\text{hr}$  by building a new line. So what will be the diameter of the new line for complete loop and the length of the new line for partial loop?



*The maximum allowable internal pressure:*

The pressure can be determined from simple mechanics calculation of the pipeline pressure as shown in Figure (13 )



$$P = \frac{2t}{d} \sigma_{all} = \frac{2 \times 4.78 \times 10^{-3}}{219.1 \times 10^{-3}} \times 222 \times 10^6 = 9.69 \text{ MN/m}^2$$

Figure ( 13 )

From the relation  $P = \rho g h = \rho g H$

$$h_{max} = \frac{9.69 \times 10^6}{830 \times 9.81} = 1190 \text{ m}$$

Let us reduce this value by 40m for safety, hence  $h_{max} = 1150 \text{ m}$ . Plotting  $h_{max}$  at point (1) and joining with point (2) we obtain the HGL (Line II in Figure 12).

The maximum gradient

$$S_{max} = \frac{1150 - 83}{72400} = 0.0147$$

From equation (17)

$$\begin{aligned} Q_{max} &= 0.0525 \text{ m}^3/\text{s} \\ &= 189 \text{ m}^3/\text{h} > \text{the design flow rate of } 150 \text{ m}^3/\text{hr}. \end{aligned}$$

**b. Increasing the capacity of pipelines**

Any pipeline design should consider the possible future expansion. To illustrate this issue, we will consider that the designed pipeline has been already installed, and we want to explore the possibility of increasing its capacity. Therefore, it is required to increase the flow rate through the designed pipeline to a value  $Q_1$  higher than its maximum capacity  $Q_{max}$ . Often this can be achieved by letting the pipeline stay as it is and by:

1. Laying a second one alongside (double line), or by.
2. Installing one or several intermediate pumping stations (booster stations) along the existing pipeline.

1. *Double line:* The double line is called (looped), it may be of two types: a new line of the same length as old one but usually of different diameter (complete loop), or a new line shorter than old one but of the same diameter (partial loop).

- Complete loop

The two lines are independent. The size of the new line is chosen so as

### *Maximum capacity of the pipeline*

Assuming that pumping is concentrated at the head end (1), the greatest flow rate through the pipeline can be determined by the following procedure. Let us plot on the above ground profile at point (1) the pressure head  $h_{max}$  corresponding to the maximum allowable operating pressure of the pipe (see Figure 12). Joining this point with the tail end point (2) (or with critical point  $M_1$ ) the (HGL) whose slope corresponds to the maximum feasible pressure gradient  $S_{max}$  is obtained. From the obtained value of  $S_{max}$  the maximum flow rate  $Q_{max}$  is obtained as follows.

For this particular case study, an empirical relation is derived for the friction factor as a function of the Reynolds number (using the selected pipe). Other empirical formulae which are well documented in literature can also be transformed to the derived equation using curve fitting procedures [9-10]: .

$$f = a Re^{-b} \quad \dots\dots\dots (15)$$

Where "a" and "b" are constants characteristic of the actual value of relative roughness and the  $Re$  - range involved. For selected pipe type in this study, the curve fit equation with the values of the constants are determined as

$$f = 0.194 Re^{-0.189}$$

Introducing this into Eq. 14 we obtain:

$$S = 0.0153 v^{0.189} Q^{1.81} / d^{4.81} \quad \dots\dots\dots (16)$$

and

$$Q = 10.1 S^{0.552} d_i^{12.66} / v^{0.104} \quad \dots\dots\dots (17)$$

Substituting in (17) the graphically determined value of  $S = S_{max}$ , we can calculate  $Q = Q_{max}$ , the maximum liquid flow rate of the pipeline if the only pump station is at the head end of the pipeline. Furthermore, the maximum capacity of the previous pipeline can be determined. If API standard line pipe made of X-42 steel is used (maximum stress 289 MN/m<sup>2</sup>)[6]. Selected safety factor is 1.3. Then:

The allowable stress  $\sigma_{al} = 289 / 1.3 = 222 \text{ MN/m}^2$ .

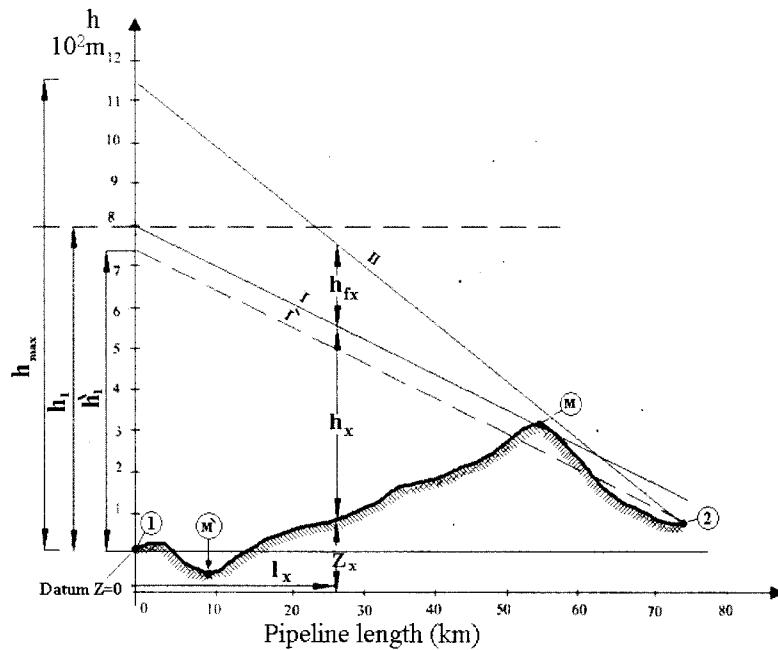


Figure (12): Hydraulic gradient of a pipeline laid over undulating terrain

$$\text{Therefore, the Reynolds number } \text{Re} = \frac{Ud}{\nu} = \frac{4Q}{\pi d_i \nu} = 3.38 \times 10^4$$

Using steel pipe average roughness, the relative roughness

$$\frac{\varepsilon}{d_i} = 9.5 \times 10^{-4} [2].$$

$$\text{From Moody chart } f = 0.0253 \text{ and From Eq. (14)} \quad S = \frac{8f Q^2}{\pi^2 g d^5} = 0.009$$

$h'_1 = 0.009 \times 72.4 \times 10^3 + 83 = 735 \text{ m}$  (83 m is the elevation difference  $Z_2 - Z_1$ )  
As shown in the figure, the obtained (HGL) (line I) enters the ground and therefore it should be displaced parallel to itself until it will be tangent to ground profile at point M. Accordingly  $h_1 = 805 \text{ m}$ . For safety, let us augment this by 40m giving:  $h_1 = 845 \text{ m}$ . The pressure delivered by the pump installed at point (1) should then be:  $P_1 = \rho g h_1 = 6880 \text{ KN/m}^2$ .

Since  $U_x = U_1$  and denoting the pressure gradient  $P/\gamma$  by " $h$ ", the following relation can be obtained.

$$h_{fx} = \frac{f l_x}{d} \frac{U^2}{2g} = \frac{8 f l_x}{\pi^2 g d^5} \cdot Q^2 = S l_x$$

Where

$$S = \frac{8 f Q^2}{\pi^2 g d^5}$$

.....(14)

$S$  is the pressure gradient and is constant for a given pipeline. The pressure head  $h_1$  at head end (1) required to move the liquid at a flow rate  $Q$  through pipeline of diameter  $d$  laid over a given terrain can be determined as follows. Using Eq. (14) the gradient  $S$  is calculated. A line with a slope corresponding to this gradient is drawn from tail end (2) to head end which is shown as line I in the figure. If this line intersects the ground profile, then the hydraulic grade line (HGL) must be displaced parallel to itself until it touches the ground profile, line II in the figure. The initial pressure head  $h_1$  is the above-ground section of the ordinate at the head end (1). It is recommended for safety to increase  $h_1$  by 30–50 m. The point M is called a critical point. This is where the pressure head is least. Notice that the (HGL) between M and 2 is steeper than between 1 and M. Consequently, if there is no throttling at the tail end 2, flow is free beyond the critical point and fluid will arrive at atmospheric pressure at the tail end tank. If throttling is applied at the tail end, the fluid will have a pressure head  $h_2$  at the end point. Another critical point, as far as pipe strength is concerned, may be valley point M'. It is necessary to calculate the pressure head  $h_{M'}$  and find out whether pressure does not exceed the maximum allowable operating pressure of the pipeline.

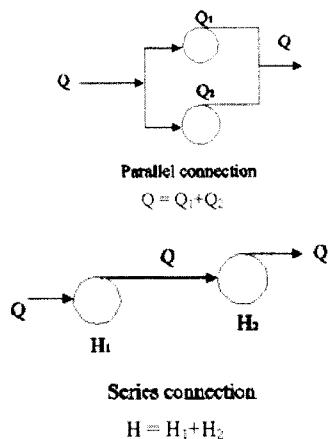


Figure (10): Series and parallel connections.

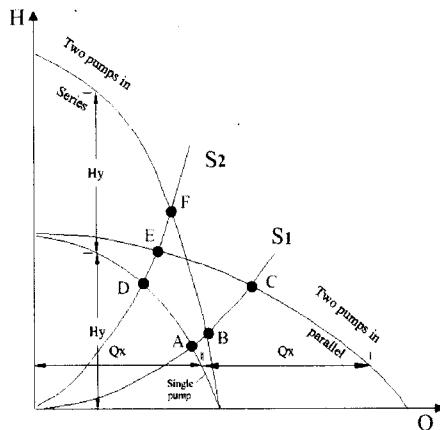


Figure (11): Series and parallel operation of two identical pumps.

## 2.6. Hydraulic Analysis of Pipeline Flow (Practical case study)

Consider the pipeline shown in Figure (12) which is for a real case with little modification to fully illustrate the pipeline hydraulic theory. From the preliminary process and mechanical design, the pipeline outer diameter is  $d_o = 219.1\text{mm}$  (Approx. 8" size) and inner diameter  $d_i = 209.5\text{mm}$  (thickness  $t = 4.78\text{ mm}$ ) and laid over the surveyed terrain shown in Figure (12). The design flow rate is  $150 \text{ m}^3/\text{hr}$ , density  $830 \text{ Kg/m}^3$  and kinematic viscosity 7.5 centistokes (Corresponds to local crude oil at  $40^\circ\text{C}$ ) [6]. The length of the pipeline is **72.4 Km** and the equivalent roughness of the selected steel pipe is  $\epsilon = 0.2 \text{ mm}$  [2]. The items discussed in this case study are: the pressure required to move the fluid at a prescribed flow rate through a pipeline, the maximum capacity (flow rate) of the pipeline, methods of increasing the capacity, and the optimum trace and size of the pipeline.

**a. Hydraulic gradient and maximum capacity:** Applying energy equation between the head end (point 1) and a point at a distance  $l_x$ , and neglecting minor losses:

$$\frac{P_1}{\gamma} + \frac{U_1^2}{2g} + Z_1 = \frac{P_x}{\gamma} + \frac{U_x^2}{2g} + Z_x + h_{fx}$$

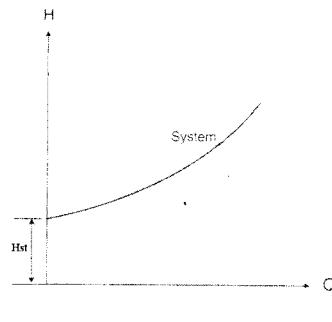


Figure (6): System characteristics.

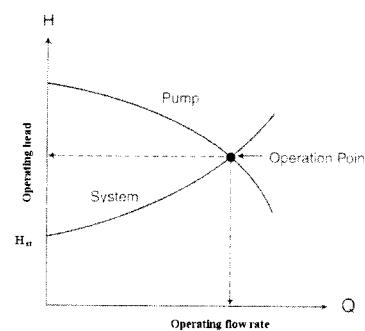


Figure (7): Pump and system characteristics.

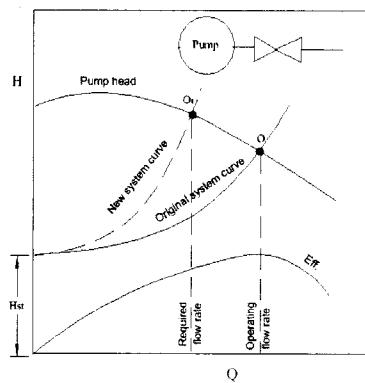


Figure (8): Capacity control by throttling.

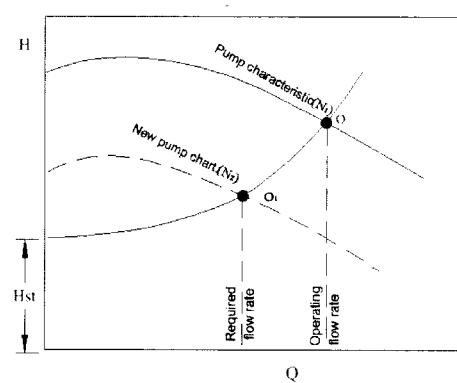


Figure (9): Capacity control by speed.

**D. Parallel and series operation of pumps:** It is sometimes necessary to use more than one pump in conjunction with a given pipe system. The pumps could be arranged in series or in parallel, Figure (10). Figure (11) shows the combined characteristics for two identical pumps operating in series and in parallel against two pipe systems ( $S_1$ ) and ( $S_2$ ). For clarity, systems with no static head are used. For  $S_1$ , the single pump will operate at A, the two pumps connected in series will operate at B and when connected in parallel at C. Similarly for  $S_2$ , the corresponding operating points will be D for a single pump, E for parallel operation and F for series operation. It can be seen that for  $S_1$  parallel operation yields higher flow rate than series operation, while for  $S_2$  series operation gives higher flow rate. This shows that the choice of series or parallel connection depends upon the shape of the pump characteristic and the system characteristic.



This relation is called system characteristic or system curve, ( $H_{st}$ ) is the static head and the constant ( $K$ ) depends on the characteristics of the pipeline. In order to maintain a flow rate ( $Q$ ) in this specific system, the energy (  $H$  ) which must be supplied to the system is given by Eq.13. The system curve, Figure (6), is a parabola. It must be remembered that if the pipe system is in any way modified or additional losses are introduced (such as partially closing a valve) a new different parabola will result because the value of ( $K$ ) will be changed.

**b. Pump operating point:** Consider again the pump and pipe system shown in Figure (2). The characteristic of the pipeline is shown in Figure (6). The pump has its own characteristic. Figure (7) shows the pump and system characteristics. The point of intersection of the two characteristics is called (the operating point). At this point, the head generated by the pump is exactly the energy required to maintain the flow in the pipeline. This is the single point in the pump characteristic at which the pump could operate when inserted in the pipeline of the shown characteristic.

**C. Capacity control:** Pump matching means the process of selecting a pump to operate in conjunction with a given piping system so that it delivers the required flow rate and in the same time is operating at (or near) its best efficiency point. The point on the system characteristic which corresponds to the required flow rate is known as the (duty required). Thus, for correct matching, the operating point should coincide with the duty required.

Even if the matching is correct, it may be required to change the flow rate for some practical reasons. Three methods are commonly used to control the pump capacity.

i). Throttling: Partially closing the valve shifts the system curve until the new operating point satisfies the required flow rate (See Figure 8). Throttling wastes power due to the loss of energy in the valve and the considerable drop of efficiency.

ii). Speed variation: As mentioned in section 2.4.b, the speed of the pump could be changed such that the operating point coincides with the duty required, Figure (9). This entails very little or no power loss but the pump drive should be variable speed.

iii). By-pass: In this method for capacity control, the excess capacity is by-passed back to the suction sump. It is commonly used with axial- flow pumps.

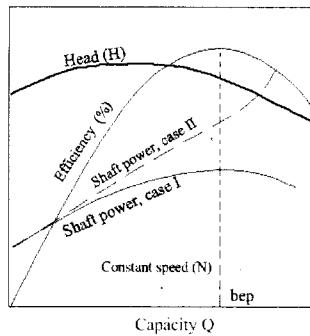


Figure (3): Pump characteristics curve

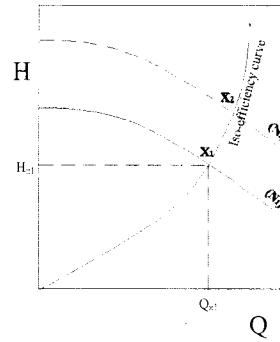


Figure (4): Effect of speed on pump characteristics

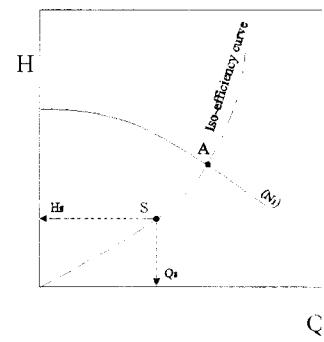


Figure (5):  
Determination of the speed to meet certain duty.

The required speed ( $N_2$ ) can be determined as follows:

- Plot the iso-efficiency curve passing with point (S) by the following equation

$$H = \frac{H_s}{Q_s} \cdot Q^2$$

- Find out the point of intersection (A).
- Point (S) and (A) are dynamically similar points and thus

$$\frac{N_2}{N_1} = \frac{Q_s}{Q_A}$$

## 2.5. Pump — System characteristics

a. *System curve:* Consider the pump and pipe system of Figure (2). Recall equation (8) for the pump head, the pump head is given by

$$H = H_{st} + h_l$$

The energy loss ( $h_l$ ) consists of the frictional loss ( $h_f$ ) and the separation loss ( $h_s$ ). From Eqs.2 and 6:

$$h_l = h_f + h_s = \frac{8fl}{\pi^2 g d^5} Q^2 + \frac{8\sum K}{\pi^2 g d^4} Q^2 = \frac{8Q^2}{\pi^2 g d^4} \left( \frac{fl}{d} + \sum K \right) = Q^2 (K_1 + K_2) Q^2 = K Q^2$$

and

$$H = H_{st} + K Q^2 \quad \dots \dots \dots \quad (13)$$



*a. Effect of speed on the characteristic curves:* The similarity laws state that for dynamically similar points on the characteristic curves of a pump Q is proportional to N; H is proportional to N<sup>2</sup>; and  $\eta = \text{Constant}$ .

These relations could be used to predict the characteristic curves of a pump running at a given speed (N<sub>2</sub>) from the known curves at speed (N<sub>1</sub>). Consider point (x<sub>1</sub>), in Figure (4), on the known characteristic curve (H-Q at N<sub>1</sub>). The corresponding point (x<sub>2</sub>) on the characteristic curve at speed (N<sub>2</sub>) is defined by:

$$Q_{x2} = Q_{x1} \frac{N_2}{N_1} \quad ; \quad H_{x2} = H_{x1} \left( \frac{N_2}{N_1} \right)^2; \quad \eta_{x2} = \eta_{x1} \quad \dots \dots \dots \quad (11)$$

Notice that the line joining x<sub>1</sub>, x<sub>2</sub> .....etc is known as iso-efficiency curve since all the points on this curve have the same efficiency. The equation of the iso-efficiency curve is:

$$H = \frac{H_{x1}}{Q_{x1}^2} \cdot Q^2 \quad \dots \dots \dots \quad (12)$$

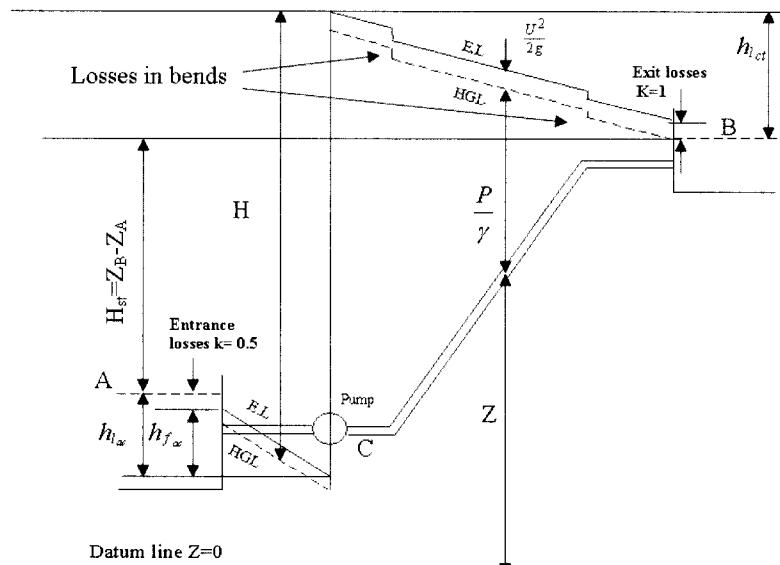
This equation is for a parabolic curve passing through the origin.

A classic problem is to find out the speed at which the pump should run to meet a given duty. Consider a pump whose H-Q curve at speed (N<sub>1</sub>) is shown in Figure (5). This pump is required to meet the duty (S) i.e. to deliver a flow rate (Q<sub>s</sub>) at a head (H<sub>s</sub>). Notice that point (S) does not lie on the H-Q curve at speed N<sub>1</sub>. The solution of this problem is to change the speed of the pump such that the characteristic curve at the new speed passes with point (S).

pump shaft, is greater than the fluid power ( $P$ ) due to the hydraulic and mechanical losses inside the pump. The pump overall efficiency ( $\eta$ ) is defined as:

#### **2.4. Pump performance**

**Characteristic curves:** The variation of the pump head (H), shaft power (SP) and efficiency ( $\eta$ ) with the flow rate (Q) at constant speed (N) are known as the pump characteristic curves or performance curves. The shape of these curves depends on the type of the pump. The characteristic curves are of considerable practical importance. The pump should operate near its best efficiency point (bep). The shape of the power curve is important to assure safe operation of the pump. In case 1, Figure (3), an electric motor used to drive such a pump may be safely rated at the maximum power. In case 2 for which the power is continuously rising, rating the motor for maximum power would mean over rating while a smaller motor rated just for the (bep) may be in danger of being overloaded should the pump be operated by mistake at a flow rate greater than that corresponding to the (bep) [2 & 5].



**Figure (2): Pump and pipe system**

$$h_s = K \frac{U^2}{2g} = \frac{8K}{\pi^2 g d^4} \cdot Q^2 \quad \dots \dots \dots (7)$$

Where, the value of the coefficient (K) depends on the nature of the fitting.

**2.3. Energy Line and Hydraulic Grade Line:** The changes of energy, and its transformation from one form to another, can be represented graphically. In Figure (2), for example, the flow of a liquid from reservoir (A) to (B) is assisted by a pump. At the surface of reservoir (A) the fluid has no velocity and is at atmospheric pressure (which is taken as zero gage pressure) so that the total energy per unit weight is represented by the height ( $Z_A$ ) of the surface above the datum. The entrance loss is

$\frac{1}{2} \frac{U^2}{2g}$  for sharp- edged entrance. As the fluid flows in the pipe there is a

continuous loss of energy due to friction and the energy line will slope downwards. At (C), the pump will supply energy (H) to the fluid. The energy line falls again due to friction and separation losses (loss in bends and exit loss) in the delivery pipe until the fluid flows into reservoir (B) where the energy is represented by the height of the surface above the datum. The height, at any section, of the energy line (EL) above datum represents the total energy at that section. The height of the hydraulic grade line (HGL) above the pipeline represents the pressure head at that section. If the pipeline rises above the HGL, the pressure at that section is below the atmospheric pressure. Under reduced pressure air or other gases may form and interrupt the flow. It is to be noticed that if the velocity head is negligibly small, the EL and the HGL coincides.

The pump head ( $H$ ), which is the energy supplied by the pump to the fluid is:

$$H = H_{st} + h_l \quad \dots \dots \dots \quad (8)$$

Where  $H_{st}$  is the elevation deference  $Z_B - Z_A$

The power gained by the fluid is then:

$$P = \gamma Q H \quad (\text{watt})$$

..... (9)

Where  $\gamma$  is the specific weight of the fluid in  $\text{N/m}^3$  ( $\gamma = \rho g$  and  $\rho$  is the density in  $\text{Kg/m}^3$ ). The shaft power (SP), which is the power input to the

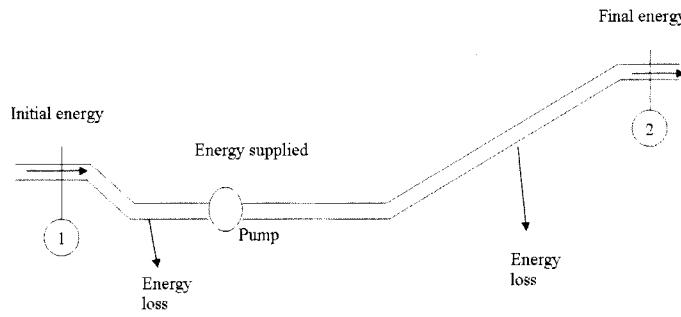


Figure (1): Energy change (Balance)

$$f = \frac{64}{Re} \quad \dots \dots \dots (4)$$

Where  $Re$  is the Reynolds number defined as

$$Re = \frac{Ud}{\nu} = \frac{4Q}{\pi d \nu} \quad \dots \dots \dots (5)$$

$Q$  is the volume flow rate ( $\text{m}^3/\text{s}$ ), and  $\nu$  is the kinematic viscosity ( $\text{m}^2/\text{s}$ ).

For turbulent flow the friction factor ( $f$ ) depends on both Reynolds number and the relative roughness ( $\epsilon/d$ ) where ( $\epsilon$ ) is the absolute roughness of the pipe. Several relations for the friction factor ( $f$ ) as a function of ( $Re$ ) and ( $\epsilon/d$ ) are available [1-4 and 6-8]. One of the most commonly used relations is the Colebrook equation:

$$\frac{1}{\sqrt{f}} = -2 \log_{10} \left( \frac{\epsilon}{3.7d} + \frac{2.5}{Re \sqrt{f}} \right) \quad \dots \dots \dots (6)$$

The Moody chart offers a direct and easy way to obtain the friction factor. Energy loss occurs also due to separation across the pipe fittings such as valves, bends, junctions, etc. This separation loss (or minor loss) ( $h_s$ ) can also be expressed in terms of the velocity head as:



## 2.0. BASIC CONCEPTS OF PIPE FLOW

**2.1. Energy Relations for Pipe-Pump Systems:** Consider Figure (1) which shows a system consisting of a pump and a pipe. Energy balance between cross-sections (1) and (2) gives:

$$\frac{U_2^2}{2g} + \frac{P_2}{\gamma} + Z_2 = \frac{U_1^2}{2g} + \frac{P_1}{\gamma} + Z_1 + H - h_l \quad \dots\dots\dots(1)$$

Where  $U$  is the average velocity ( m/s ),  $P$  is the pressure ( N/m<sup>2</sup> ),  $Z$  is the elevation ( m ),  $H$  is the energy supplied by the pump per unit weight of fluid flowing (m),  $h_l$  is the total head loss due to friction ( $h_f$ ) and separation ( $h_s$ ) in meters (m),  $g$  is the gravitational acceleration ( m<sup>2</sup>/s ).

The total energy loss:  $h_l = h_f + h_s$   
..... (2)

**2.2. Energy Loss in Pipes:** The frictional head loss ( $h_f$ ), or energy loss due to friction in a pipeline can be conveniently expressed in terms of the velocity head ( $U^2/2g$ ) by:

$$h_f = \frac{f l}{d} \cdot \frac{U^2}{2g} = \frac{8 f l}{\pi^2 g d^5} \cdot Q^2 \quad \dots\dots\dots(3)$$

Where  $l$  is the length of the pipe (m),  $d$  is the diameter of the pipe (m),  $f$  is the friction factor

$Q$  is the flow rate (m<sup>3</sup>/s).

The friction factor ( $f$ ) depends on the flow ( laminar or turbulent). For laminar flow

pipeline diameter procedure is highlighted. A comprehensive case study to illustrate the most important pipeline hydraulics is presented. Therefore, this article serves as a good theoretical background to engineers who deal with pipeline problems and also beneficial for maintenance engineers, and operation engineers who deal with pipeline problems.

*Key words:* Pipeline, Pump, System characteristics, Pressure drop, Fluid mechanics.

## 1.0. INTRODUCTION

An extensive network of underground pipelines are existing in every city, and country to transport water, sewage and crude oil, petroleum products (such as gasoline, diesel or jet fuel), natural gas and many other liquids and gases. In-plant pipelines are also used extensively in most industrial or municipal plants for processing water, sewage, chemicals, food products etc. Despite the long history and widespread applications of pipelines, pipeline engineering has not emerged as a separate engineering discipline or field as for example have highway engineering [1-2 & 8]. The fragmentation of pipeline engineering can be seen from the number of different equations used to predict the pressure drop along pipelines that carry different fluids such as water and oil. Yet all these fluids are incompressible Newtonian fluids which should be and can be treated by the same equations. The fragmentation of the pipeline field has implied the diffusion of the knowledge and transfer of manpower from one pipeline to another, thereby creating and artificial barrier to technology transfer and job mobility (Professional development). There is a strong need to unify the treatment of different types of pipelines by using a common approach, so that the next generation of engineers can be educated to understand a broad range of pipelines for a wide variety of applications. In this article, pipeline is considered to be a common technology or a single transportation mode that has different applications. The equations used are all developed from basic hydraulic principles which are well published in text books. Therefore, this article is considered to be beneficial for engineers who need to perform quick estimation of pipeline components such as pipeline size and pumps. The article also provides comprehensive approaches on how to manipulate the various pipeline parameters with a clear vision.

ونوقشت. بعد ذلك قدم تحليل لطرق زيادة قدرة خط الأنابيب. قدم عرض مختصر لإسلوب تحديد القطر الأمثل لخط الأنابيب من الناحية الإقتصادية ثم قدمت حالة دراسية شاملة لتوضيح علم هيدروليكا خط الأنابيب مع التركيز على النقاط الأكثر أهمية. عليه فإن هذه الدراسة مفيدة للمهندسين الذين يتعاملون مع هندسة خطوط الأنابيب وأيضاً لمهندسي الصيانة و العمليات الذين يتعاملون مع مشاكل خطوط الأنابيب.

الكلمات الدليلية: خطوط الأنابيب، مضخة، خصائص نظام، هبوط ضغط، ميكانيكا المواقع.

## ABSTRACT

The aim of this paper is to provide a hydraulic analysis of the special topic, which lies under pipeline engineering. An extensive network of underground pipelines are existing in every city, and country to transport water, sewage and crude oil, petroleum products (such as gasoline, diesel or get fuel), natural gas and many other liquids and gases. However, pipeline hydraulics has some special considerations which differ from in-plant (relatively short) piping in many aspects. Various studies are available in pipeline hydraulics in the literature. However, most of those analyses are either tedious or complicated, or lack the case studies. Therefore, this article is designed to provide a practical and simplified analysis to pipeline hydraulics problem based on well known fluid mechanics and hydraulics theory. The formulae presented in this article are either derived form their first principles or are well known fluid mechanics equations. In this article fluid energy equations are first derived. Then practical equations are formulated to calculate the pipeline system parameters such as pressure losses, flow rate and the power requirements. Pump performance characteristics are presented. Pump-system characteristics are then presented and discussed. Analysis of methods of increasing the pipeline capacity is presented. Optimum



## Pipeline Engineering: Part I- Hydraulic Analysis With Case Study

Dr. Ramadan O. Saied and Dr. F.M. Shuaib

Mechanical Engineering Department

Faculty of Engineering

Garyounis University, Benghazi, Libya ( GSPLAJ )

[saied972004@yahoo.com](mailto:saied972004@yahoo.com)

Tel: 0925330316

### هندسة خطوط الأنابيب التحليل الهيدروليكي بدراسة حالة دراسية

#### الملخص

يوجُد في كُل مدينة وبلاد شبكة شاملة من خطوط الأنابيب الناقلة تحت أو فوق أرضية ، لنقل الماء ومياه المجاري والنفط الخام ، و المنتجات النفطية (مثل الغازولين والديزل ، والغاز الطبيعي والعديد من السوائل والغازات الأخرى). هيدروليكي خطوط الأنابيب الناقلة له بعض الإعتبارات الخاصة التي تختلف عن هيدروليكي الأنابيب في المصنع في العديد من الخصائص. الدراسات السابقة المختلفة متوفرة في علم هيدروليكي خطوط الأنابيب الناقلة ولكن أغلب تلك الدراسات أمّا معقدة، أو تفتقر إلى حالات دراسية أو غير مدعمة بالنتائج التجريبية. لذا، فإن هذه المقال مصممة لتزويد تحليل عملي ومبسط لمسئلة علم هيدروليكي خطوط الأنابيب الناقلة مستندة على ميكانيكا الموائع المعروفة ونظريّة علم الهيدروليكي. إن الصيغ التي قدمت في هذه المقال إشتقت من مبادئها الأساسية و هذا يسهل على القارئ تتبعها و إستيعابها. معادلات طاقة السائل إشتقت أو لا ثم إشتقت معادلات عملية لحساب باراترات نظام خط الأنابيب مثل الفاقد في الضغط، و نسبة التدفق، و متطلبات القدرة الهيدروليكة. قدمت بعد ذلك خصائص أداء المضخة. ثم قدمت خصائص النظام و المضخة



الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا وآله وآل بيته عاصي الاعداء



# هندسة خطوط الأنابيب التحليل الهيدروليكي

## بدراسة حالة دراسية

**Pipeline Engineering: Part I- Hydraulic Analysis  
With Case Study**

Dr. Ramadan O. Saied and Dr. F.M. Shuaib  
Mechanical Engineering Department

Faculty of Engineering  
Garyounis University, Benghazi, Libya ( GSPLAJ)  
saied972004@yahoo.com  
Tel: 0925330316

د. رمضان سعيد - د. فرج شعيب  
كلية الهندسة



١



## References

- [1] B. R. BALIGA AND S. V. PATANKAR, A new finite element formulation for convection-diffusion problems, Numer. Heat Transfer, 3 (1980), pp. 393-409.
- [2] R. E. BANK AND D. J. ROSE, Some error estimates for the box method, SIAM J. Numer. Anal., 24 (1987), pp. 777-787.
- [3] B. HEINRICH, Finite Difference Methods on Irregular Networks, Birkhauser Verlag, 1987.
- [4] M. ZLA'MAL, On the finite element method, Numer. Math. 12(1968), 394-409.



now if we compare (4 – 7) with (4 – 15), we see that the left-hand-

side of both equations is the same, if we consider  $\theta = \frac{2}{3}$  in (4 – 15) so we have

$$-\frac{1}{2} \sum_{r=1}^n \nabla Z \cdot v^r = \frac{1}{6} [1 + O(h)] f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r| \quad (4-16)$$

we see that the right-hand-side of (4 – 16) is different slightly from the right -hand-side of (4 – 7).

## 5 Conclusions

We established the connection between the finite element method and the box method for the  $2^{nd}$  order elliptic problem and the Poisson equation. It turns out that the left-hand-side of the finite element solution to the  $2^{nd}$  order elliptic problem is differs slightly from the left-hand-side of box solution and concerning the right-hand-side this is true if and only if  $\theta = \frac{2}{3}$ . For the Poisson equation, we found that the left-hand-side for both methods is the same matrix with  $\theta = \frac{2}{3}$ . Therefore, the simplest variant of the finite element method applied to the  $2^{nd}$  order elliptic problem preserves the property of the exact solution that is it satisfies the balance equation.



Now the integral in (4-9) is

$$\begin{aligned}
 - \int_{Q_{ir}} \nabla Z \cdot v^r ds &= - \int_{Q_i Q_{ir+1}} \nabla Z \cdot v^r ds \\
 &= -\theta \int_{P_i P_{ir+1}} \nabla Z \cdot v^r ds \\
 &= -\theta \sum_{r=1}^{n-1} \int_{Q_i} dS \nabla Z \cdot v^r \\
 &= -\theta \sum_{r=1}^n \nabla Z \cdot v^r
 \end{aligned} \tag{4-12}$$

The right-hand-side of (4-8) is given by

$$\begin{aligned}
 \sum_{r=1}^n \int_{T_{ir}^*} f dx dy &= \sum_{r=1}^n \text{mes}(T_{ir}^*) f(Q_0) \\
 &= \sum_{r=1}^n \theta^2 \text{mes}(T_{ir}) f(P_0) [1 + O(h)] \\
 &= \frac{\theta^2}{2} [1 + O(h)] f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r|
 \end{aligned} \tag{4-13}$$

where  $\text{mes}(T_{ir}^*) = \theta^2 (\text{mes}(T_{ir})) = \frac{1}{2} \theta^2 |J_r|$ ,  $Q_0$  is the centre of gravity of the triangle  $T_{ir}^*$ .

Therefore from (4-12) and (4-13) the box method solution is given by

$$-\theta \sum_{r=1}^n \nabla Z \cdot v^r = \frac{\theta^2}{2} [1 + O(h)] f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r| \tag{4-14}$$

If we divide both sides of (4-14) by  $2\theta$  we have

$$-\frac{1}{2} \sum_{r=1}^n \nabla Z \cdot v^r = \frac{\theta}{4} [1 + O(h)] f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r| \tag{4-15}$$



$$-\frac{1}{2} \sum_{r=1}^n \nabla \underline{V}^r = \frac{1}{6} f(P_0) \sum_{r=1}^n J_r \quad \text{foreach } P_i \in \Omega \quad (4-7)$$

## 4.2 The Box Method

The box method for (4-1) is given by

$$-\int_{Q_{ir}} \nabla Z \cdot v^r ds = \int_{T^*_i} f dx dy \quad (4-8)$$

where  $Z$  is the box solution and  $v^r$  is the unit outward normal vector. We first consider the left-hand-side of (4-8)

$$-\int_{Q_{ir}} \nabla Z \cdot v^r ds = -\int_{Q_{ir}Q_{ir+1}} \nabla Z \cdot v^r ds \quad (4-9)$$

To compute this integral, we use the trapezoidal rule

$$I_q(G) = \frac{1}{2} \text{mes}(q)(G_1 + G_2), \quad \text{where}$$

$\rho(P_{ir}P_{ir+1}) = \sqrt{(\bar{x}_{ir+1} - \bar{x}_{ir})^2 + (\bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir})^2}$  is unit and is perpendicular to  $\overline{P_{ir}P_{ir+1}}$ , as  $\overline{P_{ir}P_{ir+1}}$  is parallel to  $\overline{Q_{ir}Q_{ir+1}}$ ,  $v^r$  is also perpendicular to  $\overline{Q_{ir}Q_{ir+1}}$  and

$$v^r = \frac{1}{\rho(P_{ir}P_{ir+1})} \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} + \bar{x}_{ir} \end{pmatrix} \quad (4-10)$$

And

$$v^r \rho(Q_{ir}, Q_{ir+1}) ds = \theta v^r \rho(P_{ir}, P_{ir+1}) ds = \theta \underline{v}^r ds \quad (4-11)$$

$$\text{where } \underline{v}^r = \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} + \bar{x}_{ir} \end{pmatrix}.$$

$$\begin{aligned}
 \sum_{r=1}^n I_{T_r} (\nabla U \cdot \nabla v^i) &= \sum_{r=1}^n \int_{T_r} \nabla U \cdot \nabla v^i dx dy \\
 &= \sum_{r=1}^n \int_e \nabla U \cdot \nabla v^i d\xi d\eta \\
 &= \frac{1}{2} |J_r| \sum_{r=1}^n \nabla U \nabla v^i
 \end{aligned} \tag{4-3}$$

where  $J_r = \begin{pmatrix} \bar{x}_{ir} + \bar{y}_{ir} \\ \bar{x}_{ir+1} + \bar{y}_{ir+1} \end{pmatrix}$ .

Now,  $\nabla v^i = J_r^{-1} \nabla \hat{v}^i$ , where  $\hat{v}^i = 1 - \xi - \eta$ .

Therefore,

$$\begin{aligned}
 \nabla \hat{v}^i &= -J_r^{-1} \begin{pmatrix} 1 \\ 1 \end{pmatrix} = -\frac{1}{|J_r|} \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} & -\bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} & \bar{x}_{ir} \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1 \\ 1 \end{pmatrix} \\
 &= -\frac{1}{|J_r|} \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} + \bar{x}_{ir} \end{pmatrix}
 \end{aligned} \tag{4-4}$$

from (3-3) and (3-4) we have

$$a(U, v^i) = -\frac{1}{2} \sum_{r=1}^n \nabla U \underline{v}^r \tag{4-5} \text{ where}$$

$$\underline{v}^r = \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} + \bar{x}_{ir} \end{pmatrix}.$$

The right-hand-side of (4-2) is given by

$$\begin{aligned}
 \sum_{r=1}^n I_{T_r} (f v^i) &= \sum_{r=1}^n \int_{T_r} f v^i dx dy \\
 &= \frac{1}{2} \sum_{r=1}^n |J_r| \int_e f \hat{v}^i d\xi d\eta \\
 &= \frac{1}{6} f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r|
 \end{aligned} \tag{4-6}$$

therefore from (4-5) and (4-6), the finite element solution is given by



If we divide both sides of (3-16) by  $2\theta$  we have

$$-\frac{1}{2}[1+0(h)]\sum_{r=1}^n A(P_0)\nabla Z \cdot \underline{v}^r = \frac{\theta}{4}[1+0(h)] f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r| \quad (3-17)$$

now if we compare (3-9) with (3-17), we see that the left-hand-side of (3-17) is different slightly from the left-hand-side of (3-9), if we consider  $\theta = \frac{2}{3}$  in (3-17) so we have

$$-\frac{1}{2}[1+0(h)]\sum_{r=1}^n A(P_0)\nabla Z \cdot \underline{v}^r = \frac{1}{6}[1+0(h)] f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r| \quad (3-18)$$

we see that the right-hand-side of (3-18) is different slightly from the right -hand-side of (3-9).

## 4 The Poisson equation

In this section we cosider the modal problem

$$-\Delta U = f \text{ in } \Omega, U = 0 \text{ on } \partial\Omega \quad (4-1)$$

### 4.1 The Finite Element Method

The finite element method for (4-1) is given by

$$\sum_{r=1}^n I_{T_r}(\nabla U \cdot \nabla v^r) = \sum_{r=1}^n I_{T_r}(f, v^r) \quad (4-2)$$

we first consider the left-hand-side



$$\begin{aligned}
-\int_{Q_{ir}} A \nabla Z \cdot \underline{v}^r ds &= -\int_{Q_{ir} Q_{ir+1}} A \nabla Z \cdot \underline{v}^r ds \\
&= -\theta \int_{P_{ir} P_{ir+1}} A \nabla Z \cdot \underline{v}^r ds \\
&= -\theta \sum_{r=1}^n \int_0^1 A ds \nabla Z \cdot \underline{v}^r \\
&= -\theta \sum_{r=1}^n \frac{1}{2} [A(Q_{ir}) + A(Q_{ir+1})] \nabla Z \cdot \underline{v}^r \\
&= -\theta \sum_{r=1}^n \frac{1}{2} [A(P_0) + A(Q_{ir}) - A(P_0) + A(P_0) + A(Q_{ir+1}) - A(P_0)] \nabla Z \cdot \underline{v}^r \\
&= -\theta \sum_{r=1}^n [A(P_0) + 0(h)] \nabla Z \cdot \underline{v}^r \\
&= -\theta [1 + 0(h)] \sum_{r=1}^n A(P_0) \nabla Z \cdot \underline{v}^r
\end{aligned} \tag{3-14}$$

The right-hand-side of (3-10) is given by

$$\begin{aligned}
\sum_{r=1}^n \int_{T_{ir}^*} f dx dy &= \sum_{r=1}^n \text{mes}(T_{ir}^*) f(Q_0) \\
&= \sum_{r=1}^n \theta^2 \text{mes}(T_{ir}) f(P_0) [1 + 0(h)] \\
&= \frac{\theta^2}{2} [1 + 0(h)] f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r|
\end{aligned} \tag{3-15}$$

where  $\text{mes}(T_{ir}^*) = \theta^2 (\text{mes}(T_{ir})) = \frac{1}{2} \theta^2 |J_r|$ ,  $Q_0$  is the centre of gravity of the triangle  $T_{ir}^*$ .

Therefore from (3-14) and (3-15) the box method solution is given by

$$-\theta [1 + 0(h)] \sum_{r=1}^n A(P_0) \nabla Z \cdot \underline{v}^r = \frac{\theta^2}{2} [1 + 0(h)] f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r| \tag{3-16}$$



$$-\frac{1}{2\theta} \int_{q_{ir}} A \nabla Z \cdot v^r ds = -\frac{1}{2\theta} \int_{Q_ir Q_{ir+1}} A \nabla Z \cdot v^r ds \quad (3-11)$$

To compute this integral, we use the trapezoidal rule

$$I_q(G) = \frac{1}{2} \text{mes}(q)(G_1 + G_2), \quad \text{where}$$

$\rho(P_{ir}P_{ir+1}) = \sqrt{(\bar{x}_{ir+1} - \bar{x}_{ir})^2 + (\bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir})^2}$  is unit and is perpendicular to  $\overline{P_{ir}P_{ir+1}}$ , as  $\overline{P_{ir}P_{ir+1}}$  is parallel to  $\overline{Q_{ir}Q_{ir+1}}$ ,  $v^r$  is also perpendicular to  $\overline{Q_{ir}Q_{ir+1}}$  and

$$v^r = \frac{1}{\rho(P_{ir}P_{ir+1})} \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} + \bar{x}_{ir} \end{pmatrix} \quad (3-12)$$

And

$$v^r \rho(Q_{ir}, Q_{ir+1}) ds = \theta v^r \rho(P_{ir}, P_{ir+1}) ds = \theta \underline{v^r} ds \quad (3-13)$$

$$\text{where } \underline{v^r} = \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} + \bar{x}_{ir} \end{pmatrix}.$$

Now the integral in (3-11) is

Now,  $\nabla v^i = J_r^{-1} \nabla \hat{v}^i$ , where  $\hat{v}^i = 1 - \xi - \eta$ .

Therefore,

$$\nabla \hat{v}^i = -J_r^{-1} \begin{pmatrix} 1 \\ 1 \end{pmatrix} = -\frac{1}{|J_r|} \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} & -\bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} & \bar{x}_{ir} \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1 \\ 1 \end{pmatrix} = -\frac{1}{|J_r|} \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} + \bar{x}_{ir} \end{pmatrix} \quad (3-6)$$

from (3-5) and (3-6) we have

$$a(U, v^i) = -\frac{1}{2} \sum_{r=1}^n A(P_0) \nabla U \underline{v}^r \quad (3-7)$$

where  $\underline{v}^r = \begin{pmatrix} \bar{y}_{ir+1} - \bar{y}_{ir} \\ -\bar{x}_{ir+1} + \bar{x}_{ir} \end{pmatrix}$ .

The right-hand-side of (3-2) is given by

$$\begin{aligned} \sum_{r=1}^n I_{T_r}(fv^i) &= \sum_{r=1}^n \int_{T_r} fv^i dx dy \\ &= \frac{1}{2} \sum_{r=1}^n |J_r| \int_e f \hat{v}^i d\xi d\eta \\ &= \frac{1}{6} f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r| \end{aligned} \quad (3-8)$$

therefore from (3-7) and (3-8), the finite element solution is given by

$$-\frac{1}{2} \sum_{r=1}^n A(P_0) \nabla U \underline{v}^r = \frac{1}{6} f(P_0) \sum_{r=1}^n |J_r| \text{ foreach } P_i \in \Omega \quad (3-9)$$

## 3.2 The Box Method

The box solution for (3-1) is given by

$$-\frac{1}{2\theta} \int_{q_{ir}} A \nabla Z \cdot \underline{v}^r ds = \frac{1}{2\theta} \int_{T_r} f dx dy \quad (3-10)$$

where  $Z$  is the box solution and  $\underline{v}^r$  is the unit outward normal vector. We first consider the left-hand-side of (3-10)



$$\hat{U}(\xi, \eta) = U(x_i + \bar{x}_{ir}\xi + \bar{x}_{ir+1}\eta, y_i + \bar{y}_{ir}\xi + \bar{y}_{ir+1}\eta) \quad (3-4)$$

Where  $\bar{x}_{ij} = x_{ij} - x_i$ ,  $\bar{y}_{ij} = y_{ij} - y_i$ ,  $j = r, r+1$ , and use the formula

$$I_T(G) = \frac{1}{3} \text{mes}(T)(G_1 + G_2 + G_3). \quad \text{Therefore}$$

$$\nabla \hat{U} = \begin{pmatrix} U_x \bar{x}_{ir} + U_y \bar{y}_{ir} \\ U_x \bar{x}_{ir+1} + U_y \bar{y}_{ir+1} \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} \bar{x}_{ir} + \bar{y}_{ir} \\ \bar{x}_{ir+1} + \bar{y}_{ir+1} \end{pmatrix} \nabla U. \quad \text{Or} \quad \nabla \hat{U} = J_r \nabla U, \quad \text{where}$$

$$J_r = \begin{pmatrix} \bar{x}_{ir} + \bar{y}_{ir} \\ \bar{x}_{ir+1} + \bar{y}_{ir+1} \end{pmatrix} \text{ is the Jacobean of the transformation.}$$

$$\text{Therefore, } \nabla U = J_r^{-1} \nabla \hat{U}.$$

$$\text{Now, } \hat{U}(\xi, \eta) = U_i(1 - \xi - \eta) + U_{ir}\xi + U_{ir+1}\eta, \quad \nabla \hat{U} = \begin{pmatrix} U_{ir} - U_i \\ U_{ir+1} - U_i \end{pmatrix},$$

$$\nabla U = J_r^{-1} \begin{pmatrix} U_{ir} - U_i \\ U_{ir+1} - U_i \end{pmatrix}, \quad J_r = \begin{pmatrix} \bar{x}_{ir} + \bar{y}_{ir} \\ \bar{x}_{ir+1} + \bar{y}_{ir+1} \end{pmatrix}.$$

From the discussion above, the integral in (3-3) can be computed as follows.

$$\begin{aligned} a(U, v^i) &= \sum_{r=1}^n I_{T_{ir}} (A \nabla U \cdot \nabla v^i) = \sum_{r=1}^n \int_{T_{ir}} A \nabla U \cdot \nabla v^i dx dy \\ &= \sum_{r=1}^n \int_e A \nabla U \cdot \nabla v^i d\xi d\eta = \sum_{r=1}^n \nabla U \cdot \nabla v^i \int_e A d\xi d\eta \\ &= \frac{1}{2} \sum_{r=1}^n |J_r| A(P_0) \nabla U \cdot \nabla v^i \end{aligned} \quad (3-5)$$

Where  $|J_r|$  is the determinant of the Jacobian  $J_r$ ,  $e$  is the triangle lying in the  $\xi - \eta$  plane having the vertices  $R_1(0,0), R_2(1,0), R_3(0,1)$  and  $P_0$  is the center of gravity of the triangle  $T_{ir}$ .

### 3 Second-Order Elliptic Problem

In this section we consider the second-order elliptic boundary value problem

$$\begin{aligned} -\nabla(A\nabla U) &= f \quad \text{in } \Omega, \\ U &= 0 \quad \text{in } \partial\Omega \end{aligned} \tag{3-1}$$

Where  $\Omega$  is a bounded polygonal domain in  $R^2$ ,  $\partial\Omega$  is its boundary and the real-valued function  $f(x,y)$  and matrix function

$A(x,y) = \begin{pmatrix} a_1(x,y) & 0 \\ 0 & a_2(x,y) \end{pmatrix}$ , are given,  $a_j (j=1,2)$  are Lipschitz-continuous and positive on  $\bar{\Omega}$  and  $f \in H^2(\Omega)$ .

#### 3.1 The Finite Element Method

The finite element solution for (3-1) is given by

$$\sum_{i=1}^n I_{T_{ir}}(A\nabla U \cdot \nabla v^i) = \sum_{i=1}^n I_{T_{ir}}(f, v^i) \tag{3-2}$$

where  $v^i$  is the basis function associated to the node  $P_i$ ,  $I_{T_{ir}}$  means integral over a triangle  $T_{ir}$ . We first consider the left-hand-side of (3-2)

$$a(U, v^i) = \sum_{r=1}^n \int_{T_{ir}} A \nabla U \cdot \nabla v^i \, dx \, dy \tag{3-3}$$

To compute this integral, we transform it into  $(\zeta, \eta)$ - plane by the transformation



The discretization of (2–2) has again the form (2–4).

Now, we define az the box methd solution of (2–1)the function

$$Z \in V_h = \{V \mid V \setminus e \text{ is a linear polynomial} \forall e, V \in C^0(\bar{\Omega}), V|_{\Gamma_1} = 0\},$$

satisfying the equation (we divide (2–4) by  $2\theta$ )

$$-\frac{1}{2\theta} \sum_{r=1}^n I_{q_{ir}}(AVZ \cdot v^r) = \frac{1}{2\theta} \sum_{r=1}^n I_{T_r}(f) \quad \forall f_i \in \Omega \cup \Gamma_2 \quad (2-5)$$

The finite element solution  $U \in V_h$  is determined by

$$a_h(U, v) = (f, v)_h \quad \forall v \in V_h$$

$$a_h(U, v) = \sum_{r=1}^n I_{T_r}(AVU \cdot \nabla v), (f, v)_h = \sum_{r=1}^n I_{T_r}(f, v) \quad (2-6)$$

The ith equation of the linear system arising from (1–6) is

$$a_h(U, v^i) = (f, v^i)_h \quad (2-7)$$

Where  $v^i \in V_h$  is the basis function associated to the node  $P_i$ . (2–7) is

equivalent to

$$\sum_{r=1}^n I_{T_{ir}}(AVU \cdot \nabla v^i) = \sum_{r=1}^n I_{T_{ir}}(f, v^i) \quad \forall P_i \in \Omega \cup \Gamma_2 \quad (2-8)$$

It turns out that the left-hand-side of (2–8) differs slightly from the left-hand-side of (2–5). Concerning the right-hand-side this is true if and only if  $\theta = \frac{2}{3}$ . If, in addition (2–1) is the Poisson equation, then the matrix of the system (1–8) is the same as the matrix of the system (2–5) with  $\theta = \frac{2}{3}$ . Therefore, the simplest variant of the finite element method applied to (2–1) preserves the property of the exact solution that is it satisfies the balance equation.

where  $T_{ir}^*$  is the triangle with vertices  $P_i, Q_{ir}, Q_{i,r+1}$ . The discretization of (2-3) consists first in approximating  $U$  by the interpolant  $U_1$  which is a piecewise linear function assuming the same value at the nodes  $P_i$  as the solution  $U$  and in computing the integrals  $\int_q G ds$  by the Trapezoidal rule

$$I_q(G) = \text{mes}(q) \cdot \frac{1}{2}(G_1 + G_2)$$

and the integrals  $\int_T G dx dy$  over a triangle  $T$ , by the formula  $I_T(G) = \frac{1}{3} \text{mes}(T)(G_1 + G_2 + G_3)$ . The discretization of (2-3) is

$$-\sum_{r=1}^n I_{q_{ir}}(A \nabla U_1 \cdot v^r) = \sum_{r=1}^n I_{T_{ir}^*}(f) \quad (2-4)$$

if  $P \in \Gamma_2$ , the corresponding box  $B$  is bounded by the segments,  $P_i Q_{i1}, q_{i1}, \dots, q_{in}, Q_{i,r+1} P_i$ , as  $\int_{P_i Q_{i1}} A \nabla U \cdot v^r ds = \int_{Q_{i,r+1} P_i} A \nabla U \cdot v^r ds = 0$ . (see fig 2-2).

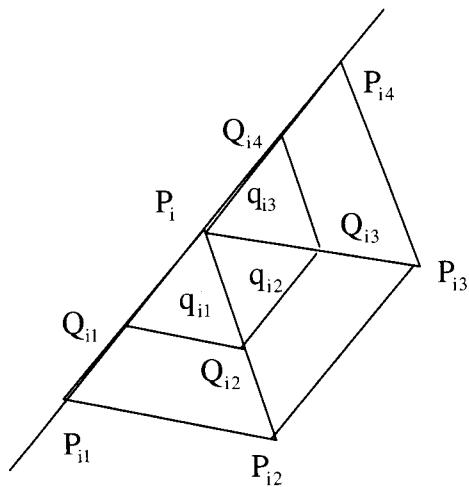


Fig (2-2)



Further let  $Q_{ir} = (x_i + \theta(x_{ir} - x_i), y_i + \theta(y_{ir} - y_i))$ ,  $0 < \theta \leq 1$ . The box corresponding to the node  $P_i$  will be the closed domain bounded by the segments  $q_{i1}, \dots, q_{in}$ , (see fig 2-1).

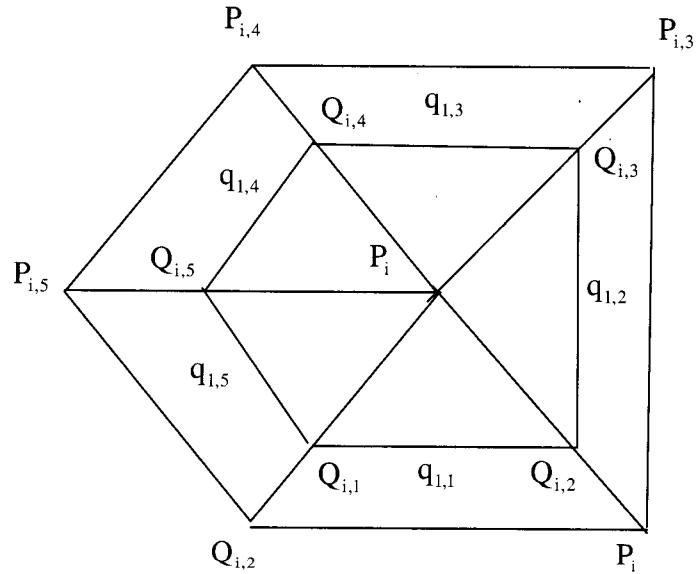


Fig (2-1)

Therefore (2 – 2) has the form

$$-\sum_{r=1}^n \int_{q_{ir}} A \nabla U \cdot v^r ds = \sum_{r=1}^n \int_{T_{ir}^*} f dx dy \quad (2-3)$$

## 2 Preliminaries

Let us consider the following boundary value problem

$$-\nabla(A\nabla U) = f \text{ in } \Omega, U|_{\Gamma_1} = 0, A\nabla U \cdot v|_{\Gamma_2} = 0 \quad (2-1)$$

here  $\Omega$  is a bounded domain in  $R^2$ ,  $\Gamma = \Gamma_1 \cup \Gamma_2$ ,  $\Gamma_1 \neq \emptyset$  is its boundary,  $v$  is the unit outward normal vector,  $A = \text{diag}(a_1(x, y), a_2(x, y))$ ,  $a_j (j=1, 2)$  are Lipschitz-continuous and positive on  $\bar{\Omega}$  and  $f \in H^2(\Omega)$ .

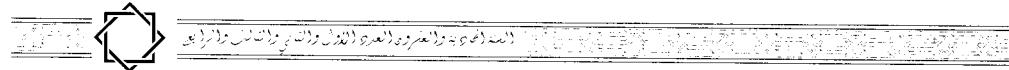
Let  $B$  be any closed domain with a Lipschitz boundary  $\partial B$  lying in  $\bar{\Omega}$ . Then integrating (2-1) in  $B$  and applying Greens formula we get the so-called balance equation

$$-\int_{\partial B} A \nabla U \cdot v ds = \int_B f dx dy \quad (2-2)$$

(Here  $v$  is the unit outward normal vector to  $\partial B$ ), (2-2) is the starting point of the box method (see, e.g. Heinrich [3] and the references given there). It consists in choosing suitably the boxes and in discretizing (2-2).

For simplicity, let  $\Gamma$  be polygon and consider a family of triangulation satisfying the minimum angle condition (see [4]). Such that  $h \rightarrow 0$  where  $h$  is the length of the greatest side of the given triangulation. We shall describe simple boxes and a simple discretization of (2-2).

Let first  $P_i = (x_i, y_i)$  be a node lying in  $\bar{\Omega}$  and  $P_{ir} = (x_{ir}, y_{ir})$ ,  $r = 1, 2, \dots, n$  be its neighbors. We denote by  $T_{ir}$  the triangle with vertices  $P_i, P_{ir}, P_{i,r+1}$ , ( $P_{i,r+1} = P_{i1}$ ).



## 1 Introduction

The finite element method is a numerical technique which gives approximate solutions to differential equations that model problems arising in physics and engineering. As in simple finite difference schemes, the finite element method requires a problem defined in geometrical space (or domain) to be subdivided into a finite number of smaller regions (a mesh). In finite differences, the mesh consists of rows and columns of orthogonal lines, in finite elements , each subdivision is unique and need not be orthogonal. For example, triangles or quadrilaterals can be used in two dimensions, and tetrahedrons or hexahedrons in three dimensions. Over each finite element, the unknown variables (e.g., temperature, velocity, etc.) are approximated using known functions, these functions can be linear or higher-order polynomial expansions that depend on the geometrical locations (nodes) used to define the finite element shape. In contrast to finite difference procedures (conventional finite difference discretizations, as opposed to the box method, which is integrated), the governing equations in the finite element method are integrated over each finite element and the solution summed ("assembled") over the entire problem domain.

In the classical box method, the difference equations are formulated on the dual mesh of boxes without explicit reference to the underlying triangular mesh. As a consequence of these operations, a set of finite linear equations is obtained in terms of a set of unknown parameters over each element. Solution of these equations is achieved using linear algebra techniques.

The box method is closely related to the control volume finite element method , which was introduced by Baliga and Patanker [1]. A technique with basically the same approach is the generalized box method, which was analyzed by Bank and Rose [2].

In this paper we studied the connection between the finite element method and the box method. To do that, we applied the both methods to the 2<sup>nd</sup> order elliptic problem and the Poisson equation.

# Connection between the Finite Element Method and the Box method

Khalid Farag Alesawi

University of Garyounis

Faculty of Science

Department of Mathematics

## Abstract

In this paper we studied the connection between the finite element method and the box method. To do that, we applied the both methods to the  $2^{nd}$  order elliptic problem and the Poisson equation. For the boundary value problem, we found that the left-hand-side of the finite element solution is differs slightly from the left-hand-side of box solution and concerning the right-hand-side this is true if and only if  $\theta = \frac{2}{3}$ . For the Poisson equation, we found that the left-hand-side for both methods is the same matrix with  $\theta = \frac{2}{3}$ . Therefore, the simplest variant of the finite element method applied to the boundary value problem preserves the property of the exact solution that is it satisfies the balance equation.

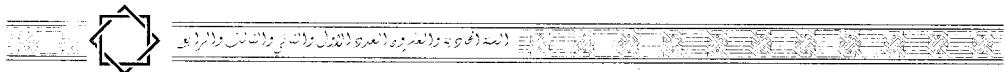
**Keywords:** Finite element method , box method, balance equaton, boundary value problem, Poisson equation.





*Connection between  
the elementmethod and  
the box method*

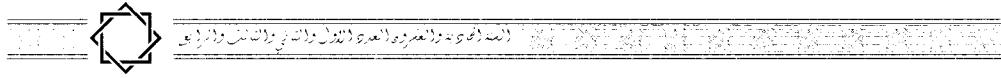
د . خالد فرج العيساوي  
كلية العلوم



- Corbett, Greville. G. (2001). Agreement: canonical instances and the extent of the phenomena. In Janet DeCesaris, Booij Geert, Angel Ralli and Sergio Scalise (eds.), *Selected papers from the third Mediterranean morphology meeting*, 109-128. Barcelona: Universitat Pompeu Fabra
- Corbett, Greville. G. (2003). Agreement: terms and boundaries. In William E. Griffin (ed.), *The role of Agreement in Natural Language: Proceedings of the 2001 Texas Linguistic Society Conference*, 109-122. Austin: Texas Linguistic Society.
- Corbett, Greville. G. (2006). Introduction: canonical agreement. a Surrey Morphological Group publication, available at <http://epubs.surrey.ac.uk/cgi/viewcontent.cgi?article=1007&context=smgjournal>
- Cornish, Francis (1986). *Anaphoric relations in English and French: a discourse perspective*. London: Croom Helm.
- Greenberg, Joseph. H. (1978). How does a language acquire gender markers? In Joseph H. Greenburg, Charles A. Ferguson and Edith A. Moravcsik (eds.), *Universals of human language: III: word structure*, 47-82. Stanford: Stanford University Press.
- Kirby, Simon (1999). *Function, selection and innateness: the emergence of language universals*. Oxford: Oxford University Press.
- Mel'čuk, Igor (1993). Agreement, government, congruence. *Lingvisticae Investigationes* 17: 307-372.
- Moravcsik, Edith A. (1978). Agreement. In Joseph H. Greenburg, Charles A. Ferguson and Edith A. Moravcsik (eds.), *Universals of human language: IV: syntax*, 331-82 Stanford: Stanford University Press.
- Lehmann, Christian (1982). Universal and typological aspects of agreement. In Hansjakob Seiler and Franz J. Stachowiak (eds.) *Apprehension: Das sprachliche Erfassen von Gegenständen: II Die Techniken und ihr Zusammenhang in Einzelsprachen*, 201-267. Tübingen: Narr.
- Lyons, John (1968). *Introduction to theoretical linguistics*. London: Cambridge University Press.
- Trask, R. L. (1997). *A student's dictionary to language and linguistics*. London: Arnold.

## References

- 
- Abney, Steven (1987). The noun phrase in its sentential aspect. Doctorate dissertation, MIT.
- Anderson, Stephen R. (1992). *A-morphous morphology* (Cambridge studies in linguistic 62). Cambridge: Cambridge University Press.
- Barlow, Michael (1988/1988). A situated theory of agreement. Doctoral dissertation, Stanford University, Stanford (1988), published 1992, New York: Garland.
- Barlow, Michael (1991). The Agreement Hierarchy and grammatical theory. In Laurel A. Sutton, Christopher Johnson and Ruth Shields (eds.), *Proceedings of the seventeenth annual meeting of the Berkeley Linguistic Society: general session and parasession on the grammar of event structure, 30-40*. Berkeley: Berkeley Linguistic Society, University of California.
- Barlow, Michael and Ferguson, Charles A. (1988). Introduction. In M. Barlow, and C. A. Ferguson (eds.), *Agreement in natural language: approaches, theories, descriptions, 1-22*. Stanford: CSLI.
- Bloomfield, Leonard (1933). *Language*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Börjars, Kersti and Burridge, Kate (2001). *Introducing English Grammar*. New York: Arnold.
- Carstens, Vicki (2000). Concord in minimalist theory. *Linguistic Inquiry* 31:319-355.
- Corbett, Greville G. (1979). The agreement hierarchy. *Journal of Linguistics* 15: 203-224.
- Corbett, Greville G. (1983). *Hierarchies, targets and controllers: Agreement patterns in Slavic*. London: Croom Helm.
- Corbett, Greville G. (1987). The morphology/syntax interface: evidence from possessive adjectives in Slavonic. *Language* 63:299-345.
- Corbett, Greville G. (1991). *Gender*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. (2000). *Number*. Cambridge: Cambridge University Press.



## Conclusion

We have attempted to clarify some of the conceptual problems that characterize agreement – c.f. §1.0. Based on typological work carried out by Barlow and Ferguson (1988) and Corbett (2003), we have presented a working definition and framework of terms that clarify the elements that make up this phenomenon (domains, controllers, targets, features and conditions) – c.f. §2.1. Following Corbett (1979), we have resolved the different views on domain locality (local versus non-local domains) in favour of a hierarchy of domains: attributive, predicative, relative and personal pronouns – c.f. §2.2. And in order to be able to cater for the cross-linguistic diversity of the phenomenon, we have followed Corbett (2001, 2006) in adopting a canonical approach – c.f. §2.3. We demonstrated the use of these descriptive tools with examples from Arabic (mainly) and English, but the system should be applicable to other languages. If we are to have any fruitful interdisciplinary/ cross-linguistic collaboration in the study of agreement phenomenon, we need to be more consistent in our use of terms, and to be clearer about our analytical decisions. This descriptive frame brings us closer towards that goal.



|            |  |          |
|------------|--|----------|
| Controller | Subject    ' <i>a3-ʒimal-u'</i><br>[3M,PL] | (الجمال) |
| Target     | Verb    ' <i>na:m(-at)</i> '               | (نامتُ)  |
| Features   | [PERSON: 3]<br>[GENDER: F]<br>[NUMBER: SG] | (-at)    |
| Conditions | Non-human controllers                      |          |

### Criterion – 18

Some non-human controllers allow a choice of alternative agreement values as in (19). Such situations are less canonical than agreement where there is no choice of alternative feature values (all previous examples).

- (19) *al-ʒamiʃ-a:t*                  *al-maftu:ħ-a*                  الجامعات المفتوحة  
 DEF-university-3F.PL    DEF-open-3F.SG  
*the open universities*

- (20) *al-ʒamiʃ-a:t*                  *al-maftu:ħ-a:t*                  الجامعات المفتوحات  
 DEF-university-3F.PL    DEF-open-3F.PL  
*the open universities*

#### 2.3.5 Conditions

|                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| <i>Criteria - 19</i> | No conditions > conditions |
|----------------------|----------------------------|

Table 6: Criteria related to feature

Agreement conditions are particularly prevalent when agreement is non-canonical in some other way. We have seen collective nouns and conjoined subject as condition on agreement in English, and in Arabic the major conditions have to do with word order and non-human controllers.



|                      |   |
|----------------------|---|
| <i>Criteria - 16</i> | Feature is lexical > non-lexical                    |
| <i>Criteria - 17</i> | Features have matching values > non-matching values |
| <i>Criteria - 18</i> | No choice of feature value > choice of value        |

Table 5: Criteria related to features

### Criterion – 16

Features that are based at least in part on lexical semantic properties are more canonical than those that are grammatically based. Agreement of lexical features (e.g. PERSON, NUMBER, GENDER) is considered more canonical than non-lexical features (e.g. CASE) – c.f. examples (11) and (15). The reason is that a lexical target could not be marked with a feature independently, the presence of a controller bearing matching features is required – c.f. the first difference between agreement and concord in Table 2. Thus, this criterion is also linked to the directionality of agreement (Criterion – 14 asymmetric > symmetric).

### Criterion – 17

This generally claims that syntactic/formal agreement (e.g. *The committee has decided.*) is more canonical than semantic (e.g. *The committee have decided.*). But, in Arabic we find a slightly different kind of non-matching features. Non-human controllers trigger default feminine, singular [F,SG] agreement regardless of their actual GENDER or NUMBER. This agreement mismatch also occurs in NP-internally (attributive modifiers and relative pronouns) and non-locally with personal pronouns.

- (18) *a3-3imal-u na:m-at* الجمال نامت  
 DEF-camel(M.PL)-NOM slept-3F.SG  
*The camels, they slept.* (literally)

controller and target the more canonical is the instance of agreement. So if we ranked domains on the basis of this criterion we would get the following scale.

- (16) *Attributive/relative pronoun > predicative > personal pronouns*

### **Criterion – 15**

In canonical agreement, a given domain will be one of a set of domains. So that agreement with a given controller '*al-bint-u*' (البنت) may be expressed by different targets – for instance a demonstrative '*haðihi*' (هذا), a relative pronoun '*allati*' (التي), a verb '*t-takallam*' (تتكلم), an adjective '*wa:θiq-at-un*' (واثقة) and personal pronoun '*nafsu-ha*' (نفسها) as in the following example where it is all happening simultaneously.

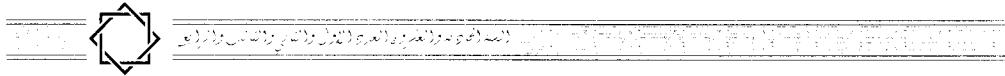
- (17) هَذِهِ الْبَنْتُ الَّتِي تَكَلَّمُ وَأَنْتَ مِنْ نَفْسِهَا

*haðihi      al-bint-u      allati      t-takallam      wa:θiq-at-un      min nafsi-ha*  
 this(3F.SG) DEF-girl-NOM who(3F.SG) 3F.SG-speak confident-3F.SG-NOM in self-3F.SG  
*This girl who is speaking is confident in herself.*

This is a more canonical situation than where, for instance, there is only one agreement domain. This criterion highlights the fact that agreement is essentially redundant.

#### **2.3.4 Features**

There are three criteria relating to features: one to features as a whole, and two relating to their values.



|                      |  |
|----------------------|--|
| <i>Criteria - 13</i> | Asymmetric > symmetric                 |
| <i>Criteria - 14</i> | Local > non-local                      |
| <i>Criteria - 15</i> | Domain is one of a set > single domain |

Table 4: Criteria related to domains

### Criterion – 13

This criterion fits with the view that syntax typically deals with hierarchical/dependency relations. If canonical agreement is typically an asymmetric relation (as suggested by the use of the terms 'controller' and 'target'), that focuses attention on the problem of 'agreement in CASE' that was raised in §1.3. In the following example, the adjective and the noun share the same CASE [ACC], but is this an instance of agreement?

- (15) *qa:bal-tu at-ṭa:lib-a an-naṣit-a* قابلتُ الطالبَ النشط  
 meet-1SG DEF-student-ACC DEF-active-ACC  
*I met the active student.*

If we adopt a view of syntax based on the notion of constituency, then the CASE matching within the NP in (15) is not a canonical agreement. In this view the matching CASE features results from government by the same element the verb '*meet*' (قابلتُ) which governs the entire object NP (symmetrically). However, if we accept a dependency view of syntax, then the opposite conclusion follows. If the noun is the head of the phrase and the adjective is its dependent, then the CASE matching in (15) is agreement in CASE (an asymmetric relation).

### Criterion – 14

This criterion is related to the differences between agreement and cross-reference (c.f. §1.2). It implies that the 'smaller' the domain the more canonical it is. In other words, the smaller the structural distance between

### Criterion – 12

It is more canonical to be able to specify targets at a high level, as a general part of a domain, rather than having to stipulate for subtypes. For instance, in the case of auxiliary constructions, we find that in Arabic both verbs (auxiliary and lexical) agree with the controlling subject as in (14). This is more canonical than in English auxiliary constructions where only the auxiliary (the operator) agrees.

- (14) *kanna-t al-bint-u t-al-fab* كانت البنّت تلعب  
 was-3FEM.SG DEF-girl-NOM 3FEM.SG-play[NON-FINITE]  
*The girl was playing*

|            |  |                             |  |
|------------|--|-----------------------------|--|
| Controller | Subject<br>[3F,SG]                           | 'al-bint-u'                 | (البنّت)                                   |
| Target     | Aux.<br>Lexical                              | 'kanna(-t)'<br>'(t-)al-fab' | (كانت)<br>(تلعب)                           |
| Features   | [PERSON: 3]<br>[GENDER: FEM]<br>[NUMBER: SG] | (-t) suffix                 | [PERSON: 3]<br>[GENDER: F]<br>[NUMBER: SG] |
| Conditions | Auxiliary constructions                      | (t-) prefix                 |  |

#### 2.3.3 Domains

There are three criteria relating to domain, but they are all significant. First, we view asymmetry of domain as a property of canonical agreement (rather than a defining characteristic of agreement), then we consider the possible structures within domains (local versus non-local), and finally we shift from looking at individual domains to looking at domains as part of a system.



|            |  |            |
|------------|--|------------|
| Controller | N-head<br>'an-nisa: ?-u'<br>[DEF,NOM,3,F,PL]                                     | (النساء)   |
| Target     | modifier<br>'al-qasir (-a:t-u)'  | (القاصرات) |
| Features   | [DEFINITENESS: DEF]<br>[CASE: NOM]<br>[PERSON: 3]<br>[GENDER: M]<br>[NUMBER: PL] | (-a:t-u)   |
| Conditions | NP-internal, head-modifier structures  |            |

### Criterion – 11

Targets with single controller (all of the previously mentioned examples) are more canonical than targets with more than one controller as in the following example from Arabic OVS word order.

- (13) *at-tufaħ-at-u      ʔakal-a-ha:      al-walad-u      التفاحة أكلها الولد*  
 DEF-apple-F.SG-NOM ate-3M.SG-3F.SG DEF-boy-NOM  
*The apple, the boy ate it.* (literally)

|            |  |           |
|------------|--|-----------|
| Controller | Subject<br>'al-walad-u'<br>[3M,SG]         | (الولد)   |
|            | Object<br>'at-tufaħ-at-u'<br>[3F,SG]       | (التفاحة) |
| Target     | Verb<br>'ʔakal(-a-ha:)'<br>(أكلها)         |           |
| Features   | [PERSON: 3]<br>[GENDER: M]<br>[NUMBER: PL] | (-a)      |
|            | [PERSON: 3]<br>[GENDER: F]<br>[NUMBER: PL] | (-ha:)    |
| Conditions | OSV word order                             |           |



- (10) *al-ʔawlad-u* ( ...) *hum* الولاد ( ...)  
 DEF-boys-NOM ( ...) they ...  
*The boys ... They...*

The example in (10) represents an antecedent-anaphora relationship between '*hum*' (a free-standing pronoun) and a controlling NP. The bracketed dots (...) represent a distance spanning over sentence boundaries.

According to Criterion – 5', as an expression of agreement, the affix *-a* [3M.SG] is more canonical than the pronominal clitic *-u*: [3M.PL = they], which intern is more canonical than the free-standing pronoun *hum* [they].

### **Criterion – 7**

The canonical marking of agreement is by regular inflectional morphology (affixation), but we also find instances of agreement expressed by suppletion as in the following examples. On these grounds, the agreement marked on the adjective in the NP in (11) is more canonical than that in (12) where the agreement features are covertly expressed.<sup>11</sup>

- |  |  |  |
|--|--|--|
| (11) <i>an-nisa: ʔ-u</i><br>DEF-women-NOM<br><i>the underage women</i> | <i>al-qasir-a:t-u</i><br>DEF-underage-3F.SG-NOM<br><i>the underage women</i> | النساء القاصرات  |
| (12) <i>an-nisa: ʔ-u</i><br>DEF-women-NOM<br><i>the underage women</i> |  | <i>al-qussar</i><br>DEF-underage(3F.SG.NOM)<br><i>the underage women</i> |

---

<sup>11</sup> I am grateful to Dr. Mohammad Layas for providing me with these examples.



|                       |   |
|-----------------------|---|
| <i>Criteria - 5</i>   | Bound > free  |
| <i>Criteria - 6</i>   | Obligatory > optional   |
| <i>Criteria - 7</i>   | Regular > suppletive  |
| <i>Criterion - 8</i>  | Alliterative > opaque (given the domain)                          |
| <i>Criterion - 9</i>  | Productive > sporadic   |
| <i>Criterion - 10</i> | Always agree > agree only when controller is absent               |
| <i>Criterion - 11</i> | Target agrees with a single controller > more than one controller |
| <i>Criterion - 12</i> | Target's part of speech irrelevant > relevant (given the domain)  |

**Table 3: Criteria related to targets**

### **Criterion – 5**

This criterion, which deals with the nature of the expression of agreement on the target, is expanded into:

**Criterion – 5'** inflectional marking (affix) > clitic > free word

Lets re-examine examples (6) and (7) from a different perspective.

- (6') *na:m-a al-ʔawlad-u* نَامَ الْأُولَادُ  
 slept-3M.SG DEF-boys-NOM  
*The boys slept.*

In this example the verbally bound form *-a* ≠ 'they' (i.e. *the boys*) and so is an inflectional affix.



In (7'), however, the verbally bound form *-u:* = '*they*' and so is a pronominal clitic.

|            |  |                                  |                |
|------------|--|----------------------------------|----------------|
| Controller | Subject                                    | 'al- <i>Iawlad-u'</i><br>[3M,PL] | (الْأَوْلَادُ) |
| Target     | Verb                                       | 'na:m(-u:)'<br>(نَامُوا)         |                |
| Features   | [PERSON: 3]<br>[GENDER: M]<br>[NUMBER: PL] | (-u:)                            |                |
| Conditions | SV word order                              |                                  |                |

According to Criterion 1, we may conclude that controllers in VS word order are more canonical than controllers in SV word order. In (8) we present similar examples from other domains. The bracketed controller may be deleted.



## **Criterion – 2**

This criterion can be demonstrated quite straightforwardly with an example from English. In (9), the controller '*The boy(s)*' exhibits overt [SG/PL] NUMBER. It is therefore more canonical than '*The sheep*' which expresses NUMBER covertly.

- (9) *The boy(s) is/are playing. > The sheep is/are feeding.*

### 2.3.2 Targets

The largest number of criteria relates to the target (Figure 4). This makes sense, since it is the target which is the locus of agreement.

|                      |   |
|----------------------|---|
| <i>Criterion - 1</i> | controller present > absent <sup>7</sup>  |
| <i>Criterion - 2</i> | controller has overt features > covert features                                 |
| <i>Criterion - 3</i> | consistent controller > hybrid controller <sup>8</sup>                          |
| <i>Criterion - 4</i> | controller part of speech irrelevant > relevant (given the domain) <sup>9</sup> |

Table 2: Criteria related to controllers

### Criterion – 1

#### (6) Non-Pro-drop VS word order

نَامَ الْأُوْلَادُ  
 'al-ɻawlad-u'      نَامَ  
 DEF-boys-NOM      slept-3M.SG  
 The boys slept.<sup>10</sup>

|            |   |
|------------|---|
| Controller | Subject 'al-ɻawlad-u' (الأولاد)<br>[3M, PL]     |
| Target     | Verb 'na:m(-a)' (نام)                           |
| Features   | [PERSON: 3]<br>[GENDER: M] (-a)<br>[NUMBER: SG] |
| Conditions | VS word order                                   |

#### (7) (Pro-drop) SV word order

الْأُوْلَادُ نَامُوا  
 'al-ɻawlad-u'      na:m-u:  
 DEF-boys-NOM      slept-3M.PL  
 (The boys) they slept.      (literally)

<sup>7</sup> The symbol > means 'more canonical than'.

<sup>8</sup> A hybrid controller controls different values on different targets.

<sup>9</sup> In the case of subject-verb agreement (predicative domain) some languages have different agreement pattern depending on whether the subject is a NP or a pronoun.

<sup>10</sup> VS order does not allow pro-drop. Although there is a grammatical form 'na:m-a' (نام), it is singular, and thus would distort the meaning in (6). It must be the case then that 'na:m-a' (نام) is the pro-drop form of the SV sentence in (i) where the subject is singular – c.f. Criterion 5 in §2.3.2.

(i)      (al-walad-u)      na:m-a      (الولد نام)  
           (DEF-boys-NOM)      slept-3M.PL  
           (The boy) he slept.

جعفریان (جعفریان)



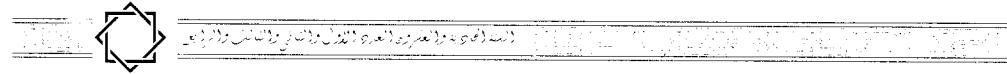
In the framework of terms outlined in §2.1, collective nouns and conjoined NPs would count as conditions on agreement (c.f. Criterion 19 in §2.3.5).

### **2.3 Canonical and non-canonical agreement**

In order to be able to cater for the wide range of cross-linguistic variation in the agreement phenomenon, Corbett (2001) proposes a canonical approach to the problem of defining agreement. Canonical instances are the best and clearest examples which most closely match the 'canon'. Corbett (2001) spells out a series of 19 criteria that are grouped into five sets, a set for each of the elements which makeup the framework of terms in Figure 1. The typological significance of these criteria is that they provide us with a principled way of situating agreement data within a theoretical space. It gives us a point from which we can calibrate particular examples from Arabic or English, or indeed any other language. Given the typological nature of these criteria, it is not necessarily the case that all of them will apply readily to every language. It also follows that canonical instances may well not be the most common. They may actually be extremely rare.

#### **2.3.1 Controllers**

Several criteria relate to the controller (Table 3). They will be discussed below with relevant examples from Arabic and/or English wherever possible.



agreement phenomena in Arabic and English in terms of the framework of term that we have just outlined (i.e. in terms of domains, and in terms of controllers, targets, features and conditions that operate within them), we should explain what is 'hierarchical' about the Agreement Hierarchy.

In languages, such as English, which allows with certain controllers (collective nouns and conjoined subjects) alternative agreement forms (syntactic versus semantic agreement), the possibility of syntactic agreement decreases *monotonically* from left to right. The further left an element is on the hierarchy, the more likely that syntactic agreement will occur; conversely, the further right, the more likely that semantic agreement will occur. Thus in the case of collective nouns and conjoined subjects in English (c.f. the examples in (3) reproduced below for ease of reference) only syntactic agreement is possible in attributive position, and either agreement (syntactic or semantic) is possible in all other positions. The condition of monotonic decrease requires that if syntactic agreement occurs in a given position on the hierarchy, it will also occur in all other positions to the left; conversely, if semantic agreement is possible in a given position, it will also be possible in all other positions to the right. This generalisation is assumed by typologists to be cross-linguistic.<sup>6</sup>

- (3') a. (i) *The committee has / have decided.*  
(ii) *This / \*these committee has / \*have decided.*
- b. *This / \*these man and woman \*was / were on their way to  
the shop...*

---

<sup>6</sup> This view is upheld in Corbett (1979, 1983, 1987, 1991, 2000, 2003), Cornish (1986), Barlow (1988/92, 1991), Kirby (1999) to name but a few.

agreement *features*. Finally, there may be *conditions* on agreement (i.e. a particular type of agreement may occur provided certain other conditions apply). This framework of terminology is illustrated in Figure 1, which has been taken from Corbett (2003: 110) and Corbett (2006: 5).

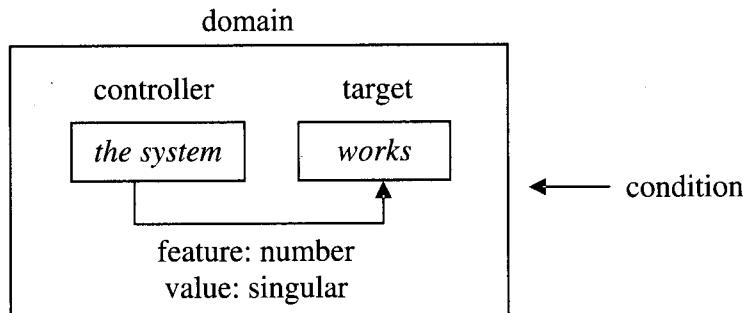


FIGURE 1: Framework of terms

## 2.2 A typology of domains

With respect to domain, typological studies have shown that there are four distinct domains for agreement, related in hierarchical fashion (Corbett 1979: 204).

*attributive < predicative < relative pronoun < personal pronoun*

FIGURE 2: The Agreement Hierarchy

For the purpose of this paper, this hierarchy simply identifies possible agreement domains that exist in natural languages. Although both English and Arabic exhibit agreement phenomena in all four domains, cross-linguistically it is not necessarily the case that all languages will exhibit agreement in each of the four domains. Before we go on demonstrating



neither: it is assigned by an external governor (usually a verb or preposition). The puzzling question is whether CASE is assigned onto the entire NP, in which case there is no CASE agreement (the constituency view), or is it assigned to the head which then agrees with its modifier (the dependency view)?

## 2.0 Defining agreement

We have just argued for a need for clearer terminology. Agreement is a quite intuitive notion which is nonetheless surprisingly difficult to define. Though we may disagree about its nature and what its importance is, there are basic facts and cross-linguistic typological tendencies which we must be aware of and accept whatever our scholarly affiliation/denomination.

### 2.1 Framework of terms

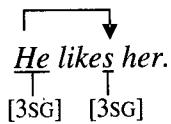
As a working definition, we will follow Barlow and Ferguson (1988/92: 1) in assuming that the phenomenon of agreement involves

*“...a grammatical element X matches a grammatical element Y in property Z within some grammatical configuration...”*

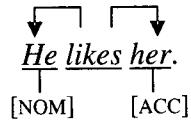
This definition will be augmented by the descriptive terminology discussed in Corbett (2003, 2006). Following Corbett, the element which determines the agreement is referred to as the *controller*. The element whose form is determined as a result of the agreement is the *target*. The syntactic environment in which the agreement takes place is the *domain*. The properties in which the controller and target exhibit co-variation are called



(5) a. Agreement



b. Government

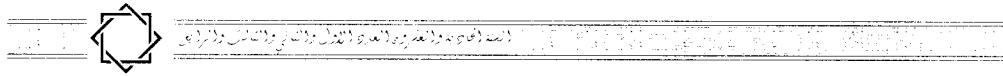


First, the agreement controller (He) has the feature specification required of the target (i.e. the subject bears features [3SG]), while the governor does not (the verb does not bear any CASE features). Second, the controller of agreement is usually nominal, while the targets can be of various sorts (demonstrative, pronoun, verb...); conversely, the governor can be varied (verb, preposition, noun), but the items which they govern are nominal. Third, features involved in agreement, typically gender, number, person... have direct semantic relevance (to varying degrees), while government typically involves CASE, which is not directly involved in semantic interpretation. These differences are summarized below.

| Differences  | Agreement   | Government   |
|--|---|--|
| 1. How is feature specification of target/governee determined? | - by feature specification of the controller (He) | - by the presence of the governor ( <i>likes</i> )     |
| 2. Is there a match in feature specification?                  | - Yes, both are [3SG]                             | - No, governor bears neither a [NOM] nor [ACC] feature |
| 3. Which element is nominal?                                   | - the controller                                  | - the governee   |
| 4. What is the nature of the features involved?                | - lexical, interpretable                          | - grammatical, uninterpretable                         |

Table 1: Summary - canonical agreement versus canonical government

The problem of distinguishing the two phenomena arises when we deal with NP-internal head-modifier CASE-matching (c.f. example (15) 'CASE agreement' in Arabic). In such constructions, the head and the modifier have matching CASE features, but CASE is ironically a property of



phenomenon occur range from within the NP to antecedent-anaphora relations – c.f. §2.2 and Criteria - 14 §2.3.3.

### 1.3 Agreement and government

The term government is used in grammatical analysis to refer to a kind of syntactic linkage whereby a verb or preposition (the governor) requires a specific morphological CASE inflection [NOM, ACC, or GENITIVE (GEN)] to occur on another word (the governee). For example, in a language that uses the CASE-assigning strategy to mark grammatical functions (e.g. Arabic, Latin and Romance languages), a verb typically assigns [NOM] CASE to its subject (رفع) and [ACC] to its object (نصب), while a preposition assigns [GEN] to its complement (جر). Since English marks its grammatical functions primarily by configuration (as opposed to CASE-marking), with subject occurring pre-verbally and object post-verbally, government (or at least overt government) is not such a widespread phenomenon. It is visible only when the governee is a pronoun. And even then, configuration seems to take precedence over government: native speakers of English listening to a learner produce an ungrammatical sentence such as '*\*Him saw she.*' are more likely to interpret it configurationally as '*He saw her.*' than '*She saw him.*' which would be the case-marking interpretation (Börgjars and Burridge 2001).

The notion of government is often contrasted with agreement. In the clearest cases, the two notions can be distinguished rather easily. Consider the following examples.

In the (a) examples, which involve the collective noun '*committee*', we see that in (i) there is a choice between grammatical and semantic agreement of the verb with subject. In (ii), where the noun-head '*committee*' agrees (NP-internally) with the determiner '*this*', only syntactic subject-verb agreement is permissible. We get yet a different scenario with conjoined subjects: the determiner agrees grammatically with the first conjoin and the verb agrees semantically with the entire conjoined subject.

The second problem is that personal pronouns occur both within the sentence and beyond it, with no significant difference between the two in terms of agreement – essentially antecedent/anaphora relationship in both cases. Consider the pronouns *he* and *himself* and their antecedent *John* in the following examples.

- (4) a. *John<sub>i</sub> cut himself<sub>i</sub> shaving.* [same sentence/clause]  
b. *John<sub>i</sub> promised he<sub>i</sub> would stay.<sup>5</sup>* [same sentence, different clauses]  
c. *John<sub>i</sub> left this morning. He<sub>i</sub> left without saying goodbye.*  
[different sentences]

Barlow (1991: 140) concludes that there are no good grounds for dividing agreement domains in two: local and non-local. More specifically, there are no principled ways of distinguishing the anaphoric agreement pronouns – c.f. (2) and (4) – from that of other targets – c.f. verb and determiner agreement in (1) and (3). Therefore, this supports the non-local view of agreement. On this view, there is no reason to treat cross-referencing as radically different from agreement. Rather the domains in which agreement

<sup>5</sup> The pronoun 'he' is co-indexed with its antecedent 'John' to rule out any other interpretation of 'he'.



grammatical configuration of a NP or a sentence and generally involves the matching of lexical features, typically PERSON, NUMBER and GENDER.

- (1)    a.  $\underline{[\text{That man}]}$ <sup>NP</sup>  
             [ SG ]    [ SG ]    [ NUMBER ]

            b.  $\underline{[\text{That man is ...}]}$ <sup>sentence</sup>  
             [ 3SG ]    [ 3SG ]    [ PERSON  
                         NUMBER ]

Anaphoric agreement may occur across sentence boundaries (but not exclusively) and involves closer feature matching. Agreement of this sort is generally referred to as semantic agreement: a term used in contrast with grammatical agreement – c.f. (1).

- (2) *John* is my best friend. *He* is a linguist.  
 [3M.SG] [3M.SG] PERSON  
GENDER  
NUMBER

There are two problems with this view. First, it is possible to find semantic agreement in local domains (3), what's more is that the dividing line between where grammatical agreement and semantic agreement are found in a given language are not clear-cut. As demonstrated by these examples from Corbett (2003: 114).<sup>4</sup>

- (3)    a.    (i)    *The committee has / have decided.*  
              (ii)    *This / \*these committee has / \*have decided.*  
    b.    *This / \*these man and woman \*was / were on their way to  
              the shop...*

<sup>4</sup> In these examples the asterisk is used to indicate that the sentence is ungrammatical.



The most obvious difference between these two definitions of agreement lies in the subset relation that they uphold: for Bloomfield concord is a subset of agreement, while for Greenberg agreement is a subset of concord. But the criteria on which the relationship is based differ too. Bloomfield and several of his followers draw a distinction according to domain: concord existing in a smaller domain than cross-reference. For Greenberg the distinction is based on the type of features involved: agreement involves lexical features (e.g. NUMBER), while concord can involve matching of non-lexical features (e.g. CASE).

There are yet other ways in which the terms are used. Lehmann (1982: 249-50) also distinguishes agreement from concord: agreement is the core syntactic phenomenon, while the term 'concord' is used for instances of semantic compatibility, for example certain classifier-noun relations. But still others use both terms as synonymous without definition. For example in a survey of the topic, Moravcsik (1978:333) gives "*agreement (or concord) phenomena*". Similarly Trask (1997:10) has "*agreement (also concord)*". Somewhat earlier, Lyons (1968:239) has "*concord (or 'agreement')*", and Anderson (1992:103) "...*just what is 'agreement' (or as it is often called in the traditional literature, 'concord')?*"

## 1.2 Agreement and cross-reference

There is also a popular distinction between local agreement and anaphoric agreement. "*This distinction is widely held – though rarely discussed.*" (Barlow 1991: 139). Local agreement occurs within the



*canonical specifier-head type: agreement theory as developed  
in Chomsky 1993 and related work accounts only for the  
latter.* (Carstens 2000: 323)

Note the distinction; what for Bloomfield counted as concord is cut down to agreement within NP, and part of what he treated as concord is treated as the canonical type of agreement. The difference in the definitions depends on what is considered the domain of agreement: noun phrase vs. subject-verb.

In contrast to the position of Bloomfield, and developments from it, Greenberg (1978: 50) treats concord as the wider term:

*It would be useful, then, to distinguish the wider notion of concord from agreement, the latter being a subtype in which the choice of alternative concord elements depends on the class to which the stem of the governing item belongs, whether marked by an affix or not.*

In this view, agreement is a subtype of concord. The choice of matching elements depends on a lexical property of the head *e.g. this/these boy(s)*. In this example it is the [SINGULAR (SG)/PLURAL (PL)] NUMBER of the head noun. This would rule out instances of NP-internal head-modifier CASE-matching (c.f. §1.3 and example (15) 'CASE agreement' in Arabic), simply because CASE is not a lexical property of the head-noun: it is assigned to it by a CASE-assigning element. Thus, Greenburg would include NP-internal head-modifier CASE-matching as an instance of concord but not agreement.

---

<sup>3</sup> Abney (1987) reanalyses Noun Phrases (NP) as being functionally headed by determiners.

## 1.0 Muddled terminology

### 1.1 Agreement and concord

Some linguists, following Bloomfield, treat agreement as the superordinate term. According to Bloomfield (1933: 191), "*In a rough way, without real boundaries, we can distinguish three general types of agreement.*" These are:

- a. Concord, which include agreement within a noun phrase (NP) e.g. *this/these boy(s)* and the agreement of a predicate verb e.g. *The boy(s) want(s)...*
- b. Government, which involves a relationship between a head element (the governor) and its complement (the governee) as with the assignment of grammatical CASE e.g. [NOMINATIVE (NOM)/ACCUSATIVE (ACC)] in *He likes her.*
- c. Cross-reference, as in the relationship between the subject and object element in e.g. *He cut himself.*<sup>2</sup>

However, as one would expect, this system of terms has not survived unchanged. One development has been to restrict the use of the term 'concord' to the noun phrase, while using the term 'agreement' to refer to canonical subject-verb agreement. For example:

*The term 'concord' traditionally distinguishes this pattern of agreement within DP [Determiner Phrases<sup>3</sup>] from the*

---

<sup>2</sup> Bloomfield puts certain pronominal constructions and pro-drop together as cross-reference, and includes them with concord and government under 'agreement', but he treats antecedent-anaphor relations separately.



## Abstract

The notion of *agreement* is one that has been notoriously difficult to define. At least two factors have contributed to this difficulty. First, there is the problem of separating agreement from other allied but different phenomenon, mainly *concord*, and *co-reference* and to a lesser extent *government*. These terms have led to considerable confusion which "goes back to the Medieval Latin grammars" (Mel'čuk, 1993:308) and which has transpired in contemporary literature since Bloomfield (1933). Secondly, the interest that agreement has attracted not just from core linguistic areas of enquiry (morphology, syntax and semantics), but also from applied disciplines such as language acquisition/learning, computational linguistics and translation has complicated the matter even further (Corbett, 2003). As a result, researchers from different backgrounds could look at the same instance of the phenomenon and see different facets as the essential ones, and often end up confusing their colleagues by using terminology which embodies particular traditions. Because of these two factors, the term 'agreement' has come to mean different things to different groups of researchers with different sets of research interests; both in terms of the phenomena that it covers, and in terms of the theoretical frames and the terminology they use to refer to it.

For those of us who are working in the area of comparative/contrastive English/Arabic studies, whether it be in a purely theoretical linguistic context or in an applied context such as language acquisition/learning or translation, disagreement on what agreement is, what phenomena it covers and on the terminology used to describe it is unfortunately common place. Given our different academic backgrounds and research interests and the differences in the grammatical tradition of the two languages (English and Arabic), disagreement of this sort is inevitable. However, if there is to be any meaningful cross-linguistic and/or inter-disciplinary research exchange, we must first agree on what it is that we are disagreeing about. To this effect, this paper aims to guide us towards a consensus on what agreement is by proposing a working definition and framework of terms bases on typological work carried out by Barlow and Ferguson (1988) and Corbett (1979, 2001, 2003, 2006).



## A Typological Perspective on Agreement Phenomenon in Arabic

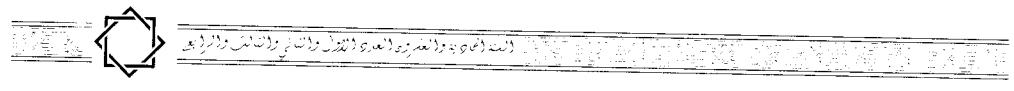
Ali Saad ELLAFI<sup>1</sup>

Department of English, University of Garyounis

### ظاهرة التوافق في اللغة العربية من منظور الدراسة النوعية للغات

ان من اهم المشكلات التي تواجه بحث اللغات المقارنة هي مشكلة "السميات". ولعل ذلك يعود إلى أن كل لغة طبيعتها الخاصة و مصطلحاتها الخاصة وإطاراها النظري الخاص الأمر الذي قد لا يكون مرضيا في وصف غيرها من اللغات. وقد ينجم عن ذلك الخلاف على المسميات بين اللغات والذي بدوره يؤدي إلى جدل لا يفيد المجالات المنشودة للبحث. وهذه الورقة تناقض ظاهرة "التوافق في اللغة". واستخدمنا هنا لمصطلح التوافق قد لا يكون استخداما دقيقا لأن التوافق هو نوع من أنواع هذه الظاهرة linguistic agreement . والتوافق ظاهرة موجودة في جميع اللغات ولكن مع هذا فإن تحديد هويتها بالضبط ليس بالأمر السهل وذلك بسبب الإهتمام الذي تحظى به في مجالات دراسة اللغة مثل؛ علمي النحو والصرف وعلم الدلالة وأيضاً في مجال فروع العلوم التطبيقية التي تخص اللغة مثل تعليم اللغة، والترجمة، وغيرها، فأصبح كل مجال يشير إلى هذه الظاهرة باستعمال مسمياته الخاصة. ولكي نتجاوز هذه العقبة (عقبة المسميات) فان هذه الورقة تنظر إلى ظاهر التوافق في اللغة العربية من منظور دراسة علم اللغة النوعي linguistic typology الذي ينظر إلى هذه الظاهرة في لغات عدة ذات أصول مختلفة لمعرفة العناصر التي تشكل هذه ظاهرة.

<sup>1</sup> PhD in Linguistics, Lecturer at the Department of English Language, University of Garyounis, Benghazi - Libya





# A Typological Perspective on Agreement Phenomenon in Arabic

ظاهرة التوافق في اللغة العربية  
من منظور الدراسة النوعية للغات

د. على سعد اللافي





مجلة فلسفیانیں (العلیمة)  
السنہ المأجورۃ والمعزوفۃ العروۃ والوڑ  
والثانی والثالث والرابع